NF
QUOTIDIEN
Téléphone
027/23 30 51
Publicité : Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

CARROSSERIE
TORSA
Travaux garantis 6 mois
SIERRE SION VIEGE

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Jérusalem

Grand Prix Eurovision de la chanson

Israël l'emporte devant l'Espagne

Le groupe israélien « Lait et Miel », pendant son interprétation de Halleluiah.

Israël a remporté, samedi soir, à Jérusalem, le Grand Prix du concours Eurovision de la chanson, avec Halleluiah, *interprétée par la chanteuse Gali Atari et le groupe Milk and Honey (Lait et miel).*

Le suspense s'est prolongé jusqu'à la dernière minute dans l'immense palais de la nation, Binyanei Haouma, à Jérusalem, où se déroulait, entre 19 pays, ce concours, suivi par 700 millions de téléspectateurs.

Deux autres nations avaient eu, jusqu'à la dernière minute, de bonnes chances d'emporter le prix : l'Espagne et la France.

C'est pourtant Israël qui était vainqueur, avec 125 points, suivi par l'Espagne (116) et la France (103).

Voir également page 15

SKI SAUVAGE

Un mort près de Super-Nendaz

SUPER-NENDAZ–LES MAYENS D'ISÉRABLES. – Une avalanche a emporté hier après-midi trois skieurs genevois qui pratiquaient leur sport dans la région de Super-Nendaz. Il était en effet 13 h. 40 lorsqu'un quatrième skieur, membre du groupe, donna l'alerte. Ces quatre personnes avaient emprunté le téléski du Plan-du-Fou pour rejoindre le Drotzé, La Tzoumaz, afin d'y prendre le bus-navette qui les conduirait au départ de la télécabine de Savoleyres avant de rejoindre Verbier d'où ils étaient partis au matin.

L'avalanche, qui s'est produite hors des pistes balisées et sur la commune d'Isérables, a fait une victime et un blessé léger.

(Lire nos informations en page 16)

Un message de M. Jean Ziegler... ...à des adresses égarées?

Lisant tardivement *Le Nouvel Illustré*, j'apprends que le conseiller national Jean Ziegler a été l'hôte de la République saharouie démocratique, pendant une longue semaine. Au retour de cette visite, jusque sur « les lignes avancées des guérilleros de la bataille du désert », M. Ziegler entend forcément témoigner : « Les hommes et les femmes qui m'ont accueilli dans les camps du désert algérien, où ils ont trouvé refuge contre la guerre d'extermination marocaine et mauritanienne, m'ont chargé d'un message pressant pour le peuple suisse. Ils m'ont demandé de porter, devant l'opinion publique de mon pays, leur histoire, leur combat, leurs besoins ; leur crainte de la menace d'un génocide silencieux ; leur appel à notre solidarité fraternelle...»

Par Roger Germanier

Je comprends que M. Jean Ziegler ressente l'obligation de délivrer un tel message... je le comprendrais mieux toutefois s'il ressentait cette obligation jusqu'à le délivrer à tous les destinataires concernés par « la lutte du peuple saharoui ». Car, la guerre du Sahara occidental ne résulte pas de la seule « logique de la conquête des matières premières, depuis l'or des Espagnols au Pérou, jusqu'aux phosphates des multinationales au Sahara » (selon l'expression de M. Ziegler), elle résulte aussi des intentions socialistes de « déstabiliser » l'Afrique en général, et le Maroc en particulier. Mais ce second aspect du problème n'a évidemment pas retenu l'attention du distingué conseiller national de Genève. Omission !

Comme je l'ai déjà écrit, Le Sahara occidental, pour être un désert, n'est pas une terre de misère. Il possède de fabuleux gisements de phosphate, qui suscitent inévitablement bien des convoitises de toutes parts.., même au-delà des multinationales occidentales. M. Ziegler d'ailleurs sait mieux que moi combien des pays socialistes ne sont pas insensibles à l'attrait de ces gisements, dont les réserves s'évaluent volontiers en milliards de tonnes. En l'occurrence, certaines dictatures en arrivent presque à se demander si elles sont encore du prolétariat ou du phosphate !

Par ailleurs, et à mon sens, avant d'être victime de « la logique de la conquête des matières premières », le Sahara occidental est d'abord victime de sa position géographique, de sa situation stratégique, qui provoque un nouvel affrontement entre les volontés d'expansion des pays de l'Est et les volontés de résistance des pays de l'Ouest... double volonté, qui ne cesse de se manifester aujourd'hui sur les côtes occidentales de l'Afrique, par peuplades ou tribus interposées. Depuis la guerre de « libération » de l'Angola, plus personne n'entretient d'illusions sur ce chapitre... Sauf, peut-être, M. Jean Ziegler, qui paraît négliger qu'une guerre ne saurait se poursuivre sans adversaires. Dès lors, je ne reproche pas à M. Ziegler d'apporter son « message » à l'Occident, je lui reproche de ne pas l'apporter aussi aux régimes de l'Est qui alimentent ce conflit, au détriment du peuple saharoui.

A ce propos, je tiens à rappeler un événement qui date d'environ trois ans (fin janvier 1976) : un chasseur marocain fut abattu, lorsqu'il survolait une zone contrôlée par le Front populaire de libération (le « Polisario », front qui bénéficie directement de l'aide algérienne et, indirectement, de l'aide libyenne. Et ce chasseur fut abattu par un missile d'origine et de perfection assez certaines pour qu'il suppose au sol l'existence de spécialistes soviétiques (ou cubains). Je rappelle cet événement pour rétorquer à M. Jean Ziegler : ce n'est pas l'armée saharouie qui est insaisissable, c'est le missile soviétique !

Dans ce contexte, quand M. Ziegler oppose à « la logique de la conquête des matières premières » cette autre logique, « celle des droits des hommes », je luis dis aussitôt mon accord... à condition que M. Ziegler tire toutes les conclusions de sa propre logique, qu'il dénonce tous les responsables de « la menace d'un génocide silencieux », et non seulement les pays capitalistes. Car, s'il y a une multinationale des phosphates, il y a aussi une internationale de la subversion, face à laquelle le Maroc et l'Occident ont le droit de résistance.

Suite page 15

La Banque Cantonale du Valais en 1978

Volume des affaires record

Voir page 3

★

Une voiture dévale un talus de 100 m

UN MORT

Voir page 11

AU DEUXIÈME SALON INTERNATIONAL DES LOISIRS

Le spectateur devient acteur

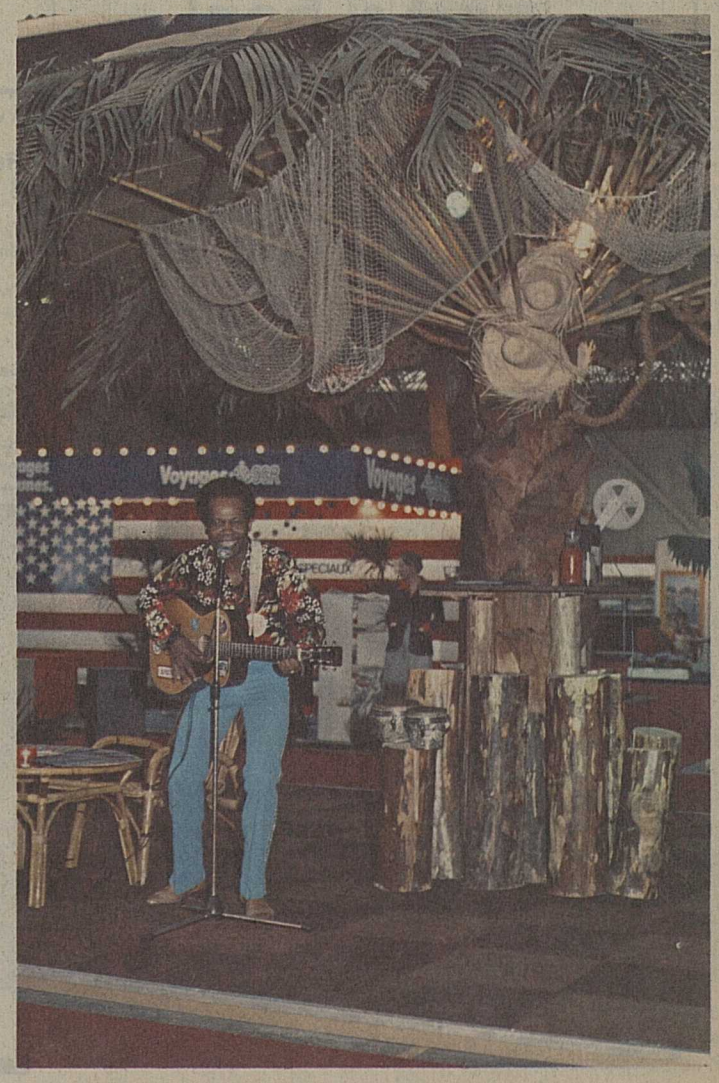
GENÈVE. – Loisirama vient d'ouvrir ses portes, pour la seconde fois, au Palais des expositions de Genève, dans une intention bien précise : celle de présenter au visiteur, sous une forme attrayante, le vaste éventail de consommation suscité par notre civilisation des loisirs et de l'inciter à participer à toutes les activités proposées sur les 22 000 m² de l'exposition.

Cette invitation à mettre la main à la pâte, dans le cadre d'une animation permanente, constitue assurément la touche originale de ce Salon. Apprendre à occuper son temps libre et ses loisirs peut paraître certes paradoxal mais, par la vertu de progrès, la formation permanente est devenue également une condition d'accès au « farniente ».

Ainsi, Loisirama propose des pavillons-contacts, de la musique, des spectacles permanents, des points de rencontres dans la zone verte avec des caveaux animés, des échoppes d'artisans, un marché aux fleurs; du cinéma aussi, du folklore, de l'évasion, autant que de cultures sous les formes les plus diverses. Parmi les attractions, citons plus particulièrement les pavillons de la Femme, de l'Union internationale du transport routier, de l'Enfance, avec ses espaces-ateliers pour la création de jouets d'ici et son exposition de jouets d'ailleurs; ainsi que celui de l'aéronautique, particulièrement attrayant. Ajoutons-y Lyon, ville d'honneur de l'exposition, la pratique de nombreux sports par concours et démonstrations interposés et nous aurons fait un tour rapide de cette nouvelle carte des loisirs proposée par des artisans inventifs.

(Photos NF)

Echoppes d'artisans...



...spectacles permanents.

Ottoz Aosta
Direction autoroute
Dégustation de liqueurs
GRATUITE
Assortiment international
de boissons à prix choc
Exemple: whisky J. Haig
Fr. 9.35
Ouvert tous les jours - Parking

Exceptionnelle

vente aux enchères

le mercredi 4 avril 1978, en la salle de la Matze à Sion, il sera procédé à la vente aux enchères des biens provenant de l'hoirie J. et M. de G. divers, des biens ci-dessous énumérés.

La visite des biens exposés se fera de 8 h. 30 à 9 h. 30 ce 4 avril début de la vente dès 9 h. 30 jusqu'à liquidation.
Tableaux, fabuleuse collection privée de plus de 50 pièces comprenant des toiles de et attribuées à Cézanne, Anker, Luce Maximilien, Alexandre Calame, François Bocion, Charles Vuillermet, Maurice Asselin, Paul Signac, Marie Lurencin, Eugène Sordet, Bosshardt, Edouard Vuillard. Ecoles suisse, valaisanne, italienne, française, hollandaise.
Tapis: très beaux tapis d'Orient anciens de milieu et passage.
Timbres: une extraordinaire collection de timbres suisses notamment les N[os] 1 et 2, les numéros 16, croix encadrée, 22 et 22 A, 23, 24 du catalogue Zumstein. Dès 1862 pratiquement complet. Les numéros 1 et 2 D du catalogue Ceres. A part cela très important lot de timbres
Meubles: magnifique commode Louis XV, dessus marbre, plaquée bois de rose, 2 petits guéridonts plaqué bois de rose, garniture porcelaine de Sèvres. Petit bureau dos d'âne incrustation cuivre, laiton, écaille rouge. Petite table schwytzoise en noyer. Suite de 6 escabelles XIX[e] salle à manger. Très beau morbier signé. Splendides pendules du XVIII[e], un orgue, canapés anciens et fauteuils. Magnifique salle à manger de style valaisan, table, chaises, vaisselier. Petit vaisselier ancien, plus une quantité de meubles trop long à détailler.
Etains: très belle collection de plats, channes, pots à tabac, etc.

La vente aura lieu en l'absence des héritiers à tous prix sans garantie, paiement comptant, échute 2%. Tout doit être vendu.
Chargé de vente, l'Atelier, Nicole Rous, antiquaire, 1422 Grandson

Vacances au soleil

Pension Bel Air
Marebello di Rimini

Pension complète Fr. 20.–

Tél. 0039/451 32 32 4
36–460113

A vendre

pour cause de cessation de commerce
1 balance mod. STW capacité 150 kg
2 essoreuses une a eau, une électrique
1 grand ventilateur
1 clark d'une tonne
1 baraque de sentier
1 cuve thermique
Matériel en bon état
Prix intéressant

Tél. 025/71 18 69
36–100221

Airtour suisse ORGANISATION DE VOYAGES AERIENS

L'avant-saison c'est si bon!

- paysages verdoyants
- climat agréable
- personnel hôtelier attentif (on a le temps pour vous)
- atmosphère plus détendue
- prix avantageux

Profitez-en! Par exemple en

TUNISIE

Nabeul, Sousse, Hammamet
1 semaine de **Fr. 495.–** à **1022.–**
2 semaines de **Fr. 593.–** à **1498.–**

Jerba
1 semaine de **Fr. 709.–** à **938.–**
2 semaines de **Fr. 919.–** à **1288.–**

Renseignements et réservations:

Martigny (026) Dechêne Voyages 2 17 88
Sion (027), Elysée-Voyages 22 21 80.
Lathion-Voyages SA 22 48 22
Verbier (026), wagons-lits Tourisme 7 44 47
ou auprès de votre agence habituelle

Airtour suisse Les vacances en toute confiance.

Quand vous achetez une montre, il y a deux choses importantes. La marque.

Et cet emblème.

Pour les membres de l'ASH, la qualité passe avant tout. Ils ont fourni la preuve de leur qualification professionnelle.
Ils sont équipés de manière à pouvoir assurer à leur clientèle un service digne de ce nom et se soumettent volontairement à un contrôle de qualité périodique, effectué par des experts de l'Association.
Et puis, comme ils ne pensent pas qu'à leur profit immédiat mais aussi à l'avenir, ils encouragent les écoles horlogères et l'apprentissage et font le nécessaire pour assurer la formation technologique permanente de leur personnel.

Si vous voulez obtenir la meilleure contre-valeur de votre argent, il vous faut non seulement avoir la garantie d'une marque de confiance mais il faut encore disposer du choix, des conseils et du service à la clientèle que les horlogers spécialisés sont seuls à vous offrir.
L'achat d'une montre est une affaire délicate. Ne prenez pas le risque d'aller n'importe où. Des prix alléchants sont une chose. Mais ils sont loin d'être, à eux seuls, la garantie d'une bonne affaire.
C'est dans les magasins spécialisés arborant cet emblème que vous trouverez des montres qui valent réellement leur prix.
En outre, quoi qu'il puisse arriver à une montre, nous autres, horlogers spécialisés, sommes toujours à votre disposition. Même après des années.

L'horloger spécialisé: un homme de métier digne de votre confiance.

Les magasins portant ce signe font partie de l'Association Suisse des Horlogers.

A vendre

Renault 6 TL

72 000 km, 1973
Garantie OR

Fr. 3900.– ou 132.– par mois

Garage Schuwey SA
Marly-Fribourg

Tél. 037/46 56 56
17.601

A vendre

magnifique terrain
1097 m2
en bordure de la route **Sierre-Montana (Borzuat) sur commune de Veyras.** Situation unique, en zone villas

Ecrire sous chiffre P 36-23513 à Publicitas, 1951 Sion

Publicitas 21 21 11

Scirocco, 1977, GL, 47 000 km 10 700.–
Citroën Mehari, 1976, 17 000 km 5 900.–
Dodge Dart coupé, 1973, 76 000 km 6 500.–
Opel Kadett 1200, 1978, 18 000 km 6 500.–
Combi VW, 1977, 58 000 km 9 900.–

AMAG GENÈVE
Rte du Pont-Butin Téléphone 92 34 11

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Pour être bien informé

Le meilleur service aux meilleures conditions
NEUFS + REGOMMÉS
Ouvert samedi matin
Rue de la Dixence
Sion – 027/22 56 95

La Banque Cantonale du Valais en 1978

Volume des affaires record

Signé par MM. Adolphe Travelletti, directeur, et Alfred Escher, président du conseil d'administration, le rapport de la Banque Cantonale du Valais sur l'exercice 1978 fait apparaître que le volume des affaires (31 665 366 158 fr. 78) constitue un nouveau record. Le compte des pertes et profits boucle, après reports et amortissements, par un bénéfice de 8 060 438 francs. Le bilan (2 532 114 468 fr. 76) est de 8,49 % supérieur à celui de 1977. Cette progression est qualifiée de « relativement faible » par le rapport, ce qui n'implique nullement une réduction de l'activité. Celle-ci a été marquée par les dominantes suivantes :

- liquidités abondantes et difficultés de placements ;
- progression plus faible de ses engagements ;
- baisse très forte des taux d'intérêts ;
- rendement moindre ;
- aggravation des risques ;
- concurrence plus sévère ;
- clientèle plus exigeante, mais en général fidèle.

Miroir de l'économie

La récession, spécialement dans le domaine de la construction, a évidemment son influence sur les dossiers bancaires. A la BCV, on révèle que ceux, déjà lourds de 1977, « ont exigé une surveillance accrue ». La BCV déclare ensuite que des risques nouveaux se concrétisent principalement dans les entreprises qui ont voulu obtenir du travail à n'importe quelles conditions. Les déséquilibres, beaucoup trop fréquents entre fonds propres et fonds de tiers, compliquent encore des situations déjà difficiles. Le rôle que doit jouer la banque est extrêmement délicat, car il n'est pas toujours possible de fixer avec précision le point à partir duquel la chute devient inévitable.

Les crédits

La BCV relève que les DEMANDES DE CRÉDITS soumises pour décision aux organes de la banque durant l'année 1978 se sont élevées à 4503 pour 420 803 000 francs. Sur ce total, 4451 ont été acceptées pour 387 077 000 francs. Dans ces chiffres, sont compris 472 crédits de construction pour 139 556 000 francs. Il va de soi que le total des promesses de crédits n'entraine pas une sortie correspondante de fonds; une partie est, en effet, utilisée pour rembourser ou pour consolider des prêts existants.

Par groupes économiques, la situation des crédits exposée par montants dus est la suivante :

Agriculture	21 720 000.–
Industrie et artisanat	51 692 000.–
Téléphériques et remontées mécaniques	20 195 000.–
Hôtellerie	19 282 000.–
Marchands de vins	18 551 000.–
Marchands de fruits	6 864 000.–
Autres commerces	57 759 000.–
Entreprises	63 476 000.–
Institutions d'utilité publique	16 126 000.–
Autres professions	430 719 000.–
H.L.M.	41 350 000.–

LES CRÉDITS AUX COMMUNES s'élèvent à 97 458 105 fr. 65 et les prêts fixes à 113 218 245 fr. 50. La BCV signale que la situation difficile dans laquelle se trouvent beaucoup de communes valaisannes et la facilité avec laquelle sont obtenus des crédits de diverses natures ne vont pas sans SUSCITER QUELQUES INQUIÉTUDES POUR UN AVENIR QUI N'EST PEUT-ÊTRE PAS AUSSI ÉLOIGNÉ QU'ON LE CROIT COMMUNÉMENT.

Le marché de la construction

Etant donné le rôle important que joue en Valais le secteur de la construction, un chapitre spécial lui est consacré dans le rapport de la BCV. On y apprend que le total des constructions projetées pour 1978 représente 890,7 millions, soit une diminution de 1,36 % sur 1977; il se répartit à raison de 49 % et 51 % entre secteur public et secteur privé. Compte tenu du renchérissement, ces résultats sont inférieurs à ceux de 1976. Les constructions exécutées en 1977 s'élèvent à 752,7 millions contre 696,7 millions en 1976 (+ 8,04 %).

Les travaux privés de construction de logements ont augmenté de 214,7 millions en 1976 à 252,2 millions en 1977 (+ 17,47 %). La progression devrait s'être poursuivie en 1978, les projets pour cette dernière année ayant enregistré une hausse de 32,06 % par rapport à 1977 (355,1 millions contre 268,9 millions).

Dans les quatre localités du canton, comprises dans la statistique des 92 villes suisses de plus de dix mille habitants, le nombre de nouveaux logements mis sur le marché durant les onze premiers mois de l'année 1978 est en augmentation de 30,9 % par rapport à la période correspondante de 1977.

Logements vacants

Pour un total de 111 223 logements en Valais, au 1er décembre 1977, les logements vacants représentent le 1,74 % par rapport à une population de 206 563 âmes (recensement de 1970). Le rapport précise que le nombre de logements vacants recensés en Valais est en diminution de 422 unités ou de 17,91 % comparativement au 1er décembre 1976. C'est dans les districts de Monthey (2,99 %), Conches (2,87 %), Conthey (2,25 %), Rarogne occidental (2,24 %), Saint-Maurice (2,20 %) et Sion (2,15 %) que l'on dénombre le plus fort contingent de logements vides.

Projets et permis de construire

Pendant l'année 1978, l'Etat du Valais a promis son aide à la réalisation de 30 projets représentant 42 logements (1977 = nombre de projets 4, nombre de logements 7). Il a, en outre, mis 149 projets d'amélioration de logements dans les régions de montagne (1977 = 134) et 59 projets de rénovation d'anciens logements au bénéfice de subventions.

La commission cantonale des constructions a examiné 4851 dossiers (4292 en 1977) et a délivré 4429 permis de construire (4026 en 1977). Il s'agit d'autorisations de bâtir, agrandir, transformer, réparer et procéder à des aménagements divers.

Sur le plan régional, les chiffres sont les suivants :

	AFFAIRES	AUTORISATIONS	LOGEMENTS
Bas-Valais	1305	1183	832
Centre	2019	1841	2073
Haut-Valais	1527	1405	2133
TOTAL	4851	4429	5038

Les logements autorisés se répartissent comme suit entre les districts, avec l'indication de la commune qui se trouve en tête de chaque district par le nombre de logements autorisés :

LOGEMENTS AUTORISÉS PAR DISTRICT

DISTRICTS	TOTAL	COMMUNES EN TÊTE	
Conches	482	Fiesch	180
Rarogne oriental	155	Bitsch	63
Rarogne occidental	188	Bürchen	101
Brigue	447	Naters	291
Viège	554	Zermatt	272
Loèche	307	Loèche	88
		Loèche-les-Bains	88
Sierre	663	Chandolin	93
Hérens	468	Vex	343
Sion	345	Sion	214
Conthey	597	Nendaz	529
Martigny	349	Martigny	180
Entremont	176	Bagnes	130
Saint-Maurice	63	Salvan	34
Monthey	244	Monthey	64
TOTAL	5038		

Les médecins de la crise

Clairvoyant et réaliste, ce rapport 1978 de la BCV contient par ailleurs, comme d'habitude, toutes les informations concernant la situation économique sur le plan international, suisse et valaisan.

L'évolution conjoncturelle, la monnaie, les prévisions, les taux d'intérêts, le chômage des jeunes, les finances fédérales, etc., font l'objet de pertinentes appréciations de MM. Travelletti et Escher.

Rapport clairvoyant et réaliste : nous en donnerons pour preuve le passage consacré à la crise. «L'heure de la vérité va sonner », met en garde le rapport. Nous vous laissons lire et méditer :

« Il n'existe pas de remède-miracle pour lutter efficacement contre la crise. Vers les années 1930, Keynes préconisait un comportement anticyclique et de déficits par les pouvoirs publics. Cette opinion a prévalu pendant des années, avec des interprétations fort différentes les unes des autres, et elle a été partagée par les experts de l'OCDE. Cette théorie a été réfutée par les faits et la Suède en a fourni un exemple tout récent. Dès le début de la crise, le gouvernement a augmenté les dépenses et réduit les impôts ; il a été félicité par les experts de l'OCDE. En deux ans, les résultats ont été les suivants : la dette a doublé, les investissements ont reculé de 15 %, le déficit de la balance commerciale a passé de 10,5 milliards à 16 milliards, l'inflation a atteint 12 %, le PNB a reculé de 2,5 %, le nombre de chômeurs a énormément augmenté malgré l'engagement de milliers de fonctionnaires. La Suède, avec d'autres pays comme la Norvège et la Belgique, ont démontré que la théorie du « déficit spending » et les conseils de l'OCDE n'ont pas enrayé la crise et ont mis le pays dans une situation difficile.

» Dans des conditions fort différentes, la Suisse a mieux réussi : le chômage est quasi inexistant, l'inflation a été jugulée, le PNB se maintient à un très haut niveau, les excédents de notre balance des paiements donnent même quelques inquiétudes. Gardons-nous cependant de pavoiser, car l'heure de vérité va sonner pour nous aussi : LES DÉFICITS DES POUVOIRS PUBLICS SONT IMPRESSIONNANTS, NOTRE MONNAIE MONTE À DES HAUTEURS VERTIGINEUSES, NOS PRODUITS NE SONT PLUS COMPÉTITIFS SUR LE MARCHÉ INTERNATIONAL, LES RÉSERVES DES ENTREPRISES S'ÉPUISENT LENTEMENT, LES INVESTISSEMENTS PUBLICS ET PRIVÉS NE COUVRENT QUE TRÈS PARTIELLEMENT NOTRE CAPACITÉ DE PRODUCTION. Beaucoup de « médecins » examinent les premiers symptômes d'un mal qui pourrait bien nous conduire vers de sérieuses difficultés. Les prescriptions n'ont pas empêché la légère poussée de fièvre de monter ; les opinions des experts sont fort différentes les unes des autres et même contradictoires. La potion magique n'est pas encore apparue sur le marché.»

Gérald Rudaz

Le NF souhaite une bonne journée à

M. Charly Donnet, Troistorrents

TROISTORRENTS. – Un quart de siècle de service aux PTT, c'est ce que peut fêter Charly Donnet. A Troistorrents, c'est en quelque sorte une dynastie que les « Donnet de la Poste ». En effet, le papa, Joseph Donnet, a été de nombreuses années le buraliste postal du grand village de la vallée d'Illiez et c'est son fils Henri qui a pris la succession.

Charly Donnet, âgé de 46 ans, a débuté son service dans la région de la Tchiésaz, Macheret et du Haut-de-la Tine... à pied bien entendu. Le premier véhicule attribué au bureau de PTT de Troistorrents le fut en 1964. Les trois facteurs titulaires accomplissaient alors à tour de rôle la « tournée à pied », le véhicule assurant le service des régions de Chenarlier et Vers Ensier.

Comme tous ses collègues facteurs des régions de montagne, Charly Donnet, qu'il vente ou que le soleil d'été soit au zénith, qu'il pleuve ou qu'il neige, que la bise ou le vent froid d'hiver vous transperce jusqu'aux os, accomplit sa mission régulièrement, sans défaillance, apportant bonnes et mauvaises nouvelles, ayant surtout le plaisir de ne remettre que des informations apportant la joie.

En 1960 Charly Donnet prend pour épouse Josianne Savioz, fille du sous-préfet d'Hérens-Conthey Joseph-Marie Savioz, qui lui donnera un garçon, Jean-Marie, aujourd'hui âgé de 19 ans, et Marie-Madeleine, une fille de 13 ans, dont le prénom est associé à celui de la patronne de la paroisse.

Joseph Donnet ayant été de nombreuses années, jusqu'en Jusqu'en 1968, Charly était le Suisse des grandes processions de l'Abbaye de Saint-Maurice, dont celle de la fête patronale de la Saint-Maurice le 22 septembre.

Charly Donnet... c'est le facteur-type de la discrétion sinon d'un mutisme absolu sur le plan professionnel ; c'est aussi un homme de bon sens, complaisant et serviable, recherchant toujours à faire plaisir à son prochain, et d'avoir une conduite toujours irréprochable.

Un hobby Charly ? Bien sûr... une passion mesurée pour les cartes : notre jeu national du yass n'a plus aucun secret pour lui... quand la chance lui sourit.

Le NF, Charly Donnet, vous souhaite une bonne et heureuse journée en ce lundi 2 avril où vous entrez dans le premier jour d'activité professionnelle de votre 26e année au service des PTT. **Photo NF**

VéGé-Valais : optimisme pour l'avenir

LE CHÂBLE. – Avec quelque 230 détaillants, un chiffre d'affaires dépassant les 100 millions de francs, la chaîne alimentaire « VéGé-Valais » est une entité bien reconnue et bien établie dans les deux parties linguistiques de notre canton.

C'est justement cette chaîne qui tenait, hier au Châble, sa 21e assemblée générale annuelle. Les participants de langue allemande se sont retrouvés à l'hôtel de la Poste alors même que les participants de langue française prenaient place, eux, sur les bancs d'école de la salle du collège du Châble.

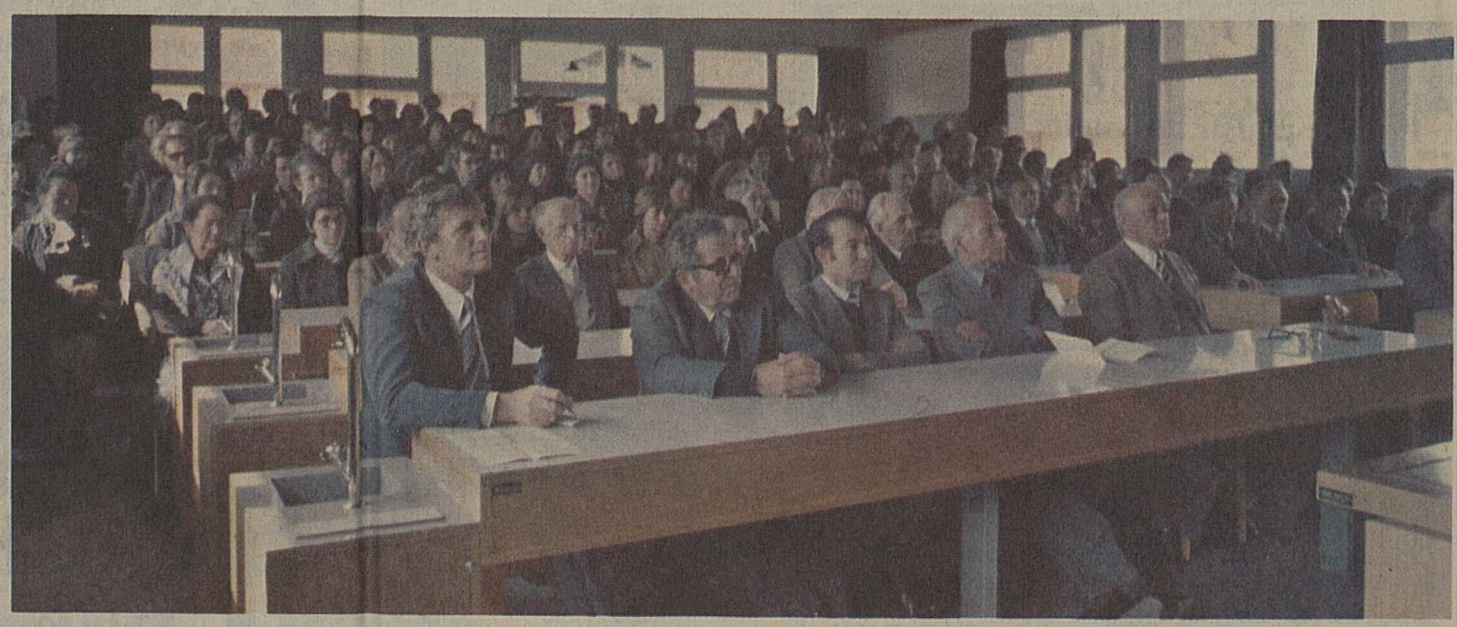
Il appartenait à M. Nanchen, directeur, de conduire avec beaucoup de maîtrise cette importante assemblée générale très fréquentée. Après avoir brossé un rapide tour d'horizon de l'année écoulée, M. Nanchen a surtout parlé d'avenir. Pour une organisation telle que « VéGé-Valais », deux points essentiels doivent être conciliés : la centralisation comme l'indépendance des commerces locaux ou régionaux. La centralisation a vu en 1978 l'alliance avec le très important et nouveau groupe « Distributa », qui permet une nouvelle forme de rationalisation, plus particulièrement dans le domaine des achats. L'année 1979 verra la centralisation dans le domaine tout d'abord de la publicité avec la création du groupe « Familia » dont l'extension sera nationale et, sur le plan effectif, avec la mise en valeur de marques propres. Ce nouveau marché devrait en principe entrer en fonction dès le mois de juin prochain et la publicité sur le petit écran dès la fin août. L'indépendance des commerces locaux ou régionaux va se situer cette année vers une information ou une formation pour une meilleure gestion de l'ensemble des commerces de détaillants.

Il appartenait ensuite au président du comité, M. Jean Bruttin, de Saint-Léonard, de faire également le point sur l'année écoulée et de souligner que le comité central, en mettant sur pied une nouvelle « offensive de vente », avec produits personnalisés, répondait de manière agréable aux vœux émis par les sociétaires.

Finalement les comptes de l'exercice, comme le maintien de la cotisation annuelle à 30 francs, étaient acceptés à l'unanimité des membres présents.

« VéGé-Valais » put déguster un très agréable apéritif offert en plein air et aux sons mélodieux de la Concordia de Bagnes, alors même que le banquet officiel qui suivit était rehaussé par la présence de nombreuses personnalités, plus particulièrement celle de M. Willy Ferrez, président de la commune de Bagnes et président du Grand Conseil.

Cette chaîne alimentaire, on le constate avec plaisir, ne s'endort pas sur ses lauriers mais tente chaque année, le plus souvent avec succès, d'améliorer ses prestations, ses systèmes d'achat et d'écoulement, pour le plus grand bien des consommateurs valaisans. Il convient donc d'en féliciter les responsables et, surtout, ceux qui en sont les animateurs, c'est-à-dire plus de 230 détaillants valaisans.



« VéGé-Valais » : une assemblée générale très fréquentée. On reconnaît, au premier rang, le comité en fonction, soit de gauche à droite : MM. Jean Bruttin, Saint-Léonard, Marc Carron, Villette, Bernard Bruchez, Sembrancher, Fernand Devanthéry, Chalais et Augustin Arlettaz, Fully. **Photo NF**

Sierre

Pharmacie de service. – Pharmacie Allet, téléphone 55 14 04.
Hôpital d'arrondissement. – Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.
Clinique Sainte-Claire. – Heures des visites: en privé: de 10 à 20 heures; en commune: de 13 à 16 heures et de 19 à 20 heures; en pédiatrie: de 15 à 17 heures; en maternité: de 12 à 14 heures, de 15 à 16 heures et de 19 à 20 heures.
Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51.
Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.
Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, mardi et jeudi.
Cours: «Soins à la mère et à l'enfant».
Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.
Assistantes sociales: service de la jeunesse, de la famille, du 3e âge, centre social.
Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).
– Service social pour handicapés (AVHPM); Service psycho-social; Ligue valaisanne contre les toxicomanies; Office cantonal des mineurs; Ligue valaisanne contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).
Samaritains. – Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 55 20 72 et 55 60 42.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111
Ambulance. – SAT, tél. 55 63 63.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24. Garages sierrois, jour et nuit: 55 55 50.
Auto-secours sierrois. – 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Pannes - Accidents.
Grône Samaritains. – Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.
Pompes funèbres. – Jean Amoos, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73.
Groupe AA. – Chippis, tél. 55 76 81.
A l'écoute (La main tendue). – Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc. 24 heures sur 24, tél. 143.
Bibliothèque. – Tél. 55 19 64 – Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 à 11 h. 30 et de 14 h. à 16 h. 30.
Bibliothèque Aslec. – Ouverture: mardi, 17 à 19 h.; mercredi, 15 à 19 h.; jeudi et vendredi, 17 à 19 h.; samedi, 15 à 17 h.
Centre de loisirs et culture Aslec. – Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités. Tél. 55 65 51.
Centre d'information planning familial. – Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.
Centre d'information permanente socio-culturel. – Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 66 00.
Dancing La Locanda. – Ouvert tous les soirs dès 21 h. 30, tél. 55 18 26.
Taxi Saint-Léonard. – Service jour et nuit, tél. 027/31 12 69.

Sion

Médecin de garde. – Le N° 111 renseignera.
Pharmacie de service
Lundi et mardi, Buchs, 22 10 30-22 34 08.
Mercredi 4 et jeudi 5, Duc, 22 18 64.
Vendredi 6 et samedi 7, Gindre, 22 58 08.
Dimanches et fêtes: 9 h. - 12 h., 15 h. - 21 h.
Jours ouvrables: 8 - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 h.
En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.
Service dentaire d'urgence. – Téléphone 111.
Hôpital régional. – Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.
Permanence femmes. – Contact, aide, information. Du lundi au vendredi de 9 à 11 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 027/23 48 25 ou 027/23 41 51.
Permanence Association des parents de Sion et environs. – L'APS répond tous les lundis, de 19 à 21 h., 22 95 91.
Ambulance. – Police mun. Sion, tél. 21 21 91.
Dépannage électricité et carburation. – 24 heures sur 24, tél. 22 57 16.
Auto-secours sédunois. – 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS pannes - accidents.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24. Garage E. Frey S.A., Sion, jour et nuit, téléphone 22 98 98.
Dépannage installations frigorifiques. – Samedi et dimanche sans supplément: Val-Frigo-Technic Sion-Crans, tél. 027/23 16 02
Service de dépannage du 0,8‰. – Téléphone 38 23 63 et 86 34 50.
Pompes funèbres. – Barras S.A., tél. 22 12 17. Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48. Vœffray, tél. 22 28 30.
Garderie. – Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.
Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 22 86 88.
Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.
Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 heures à 18 h. 30.
Consultations pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»: tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.
AA. – Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.
Croix d'Or, centre d'accueil. – Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heures.
Service d'aides familiales. – Mme Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 du lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures.
Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. – Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30.
Bibliothèque municipale. – Ouverte les mardi et mercredi de 15 à 19 heures et jeudi et vendredi de 14 à 18 heures.
Baby-sitters. – Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.
Châteauneuf-Conthey. – Piscine Résident-Parc, couverte/chauffée. Bassin 17 × 7 m.
Taxis de Sion. – Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.
Dancing le Galion. – Ouverture tous les soirs dès 22 heures. Dimanche fermé.
Dancing La Matze. – Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 22 40 42.
Consommateur-Information. – Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.
Musée des costumes - Vivarium. – Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.
Nendaz-Station. – Discothèque scotch-bar Lapin Vert, tous les soirs dès 22 h. à 3 h.
Samaritains. – Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratifori 29, ouvert de 11 à 13 heures.
Pharmacie de garde, Ardon. – Mme Mireille Turci, 86 11 64.
Galerie Grande-Fontaine. – Expo Dominko et J.-M. Schwaller, jusqu'au 21 avril.

Martigny

Pharmacie de service. – Téléphoner au N° 111
Médecin de service. – Appeler le numéro 111.
Hôpital. – Heures des visites, chambres commune tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111
Ambulance officielle. – Tél. 22 41 3 et 21 552.
Pompes funèbres. – Ed. Bochatay, 22 295, Gilbert Pagliotti, 22 502. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22 413 et 21 552.
Centre de planning familial. – Avenue de la Gare 28, tél. 26 680.
Dépannage jour et nuit. – ACS Martigny, téléphone 026/23 232.
Dépannage et accidents. – Garage des Nations, par Frassa transports, tél. 24 343.
A.A. – Groupe de Martigny, réunion le vendredi à 20 h. 30, local Notre-Dame-des-Champs N° 2. Tél. 026/2 11 55 et 5 44 61 et 8 42 70.
Groupe alcooliques anonymes «Octodure». – Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les mercredis à 20 h. 30 SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84.
Service d'aide familiale: renseignements, Mme Philippe Marin, ch. Prairie 3, Martigny, tél. 23 842. tous les jours de 7 à 9 h. et dès 18 h.
Fondation Pierre Gianadda, musée gallo-romain, du 1.10 au 31.5., de 10 à 12 h. et de 14 à 18 heures, et exposition «L'enfant dans le monde».
Bibliothèque municipale. – Mardi, de 15 à 17 h., mercredi, de 15 à 17 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; vendredi, de 15 à 17 h.; samedi, de 15 à 17 h.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. – Pharmacie Gailard, tél. 36 217.
Médecin de service. – En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111
Pompes funèbres. – Albert Dirac, tél. 65 12 19, François Dirac, tél. 65 15 14.
Samaritains. – Dépôt de matériel sanitaire, Marie Rappaz, ch. des Iles, tél. 65 23 39. Exercices: 2e mardi du mois, dès 20 heures.
Service médico-social du district. – Hospice Saint-Jacques, tél. 65 23 33.

Monthey

Pharmacie de service. – Pharmacie Crochetan, tél. 71 15 44.
Médecin. – Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 71 11 92.
Samaritains. – Matériel de secours, téléphone 71 14 54 et 71 23 30.
Ambulance. – Tél. 71 62 62.
Hôpital. – Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le 111.
Pompes funèbres. – Maurice Clerc, 71 62 62, J.-L. Marmillod, 71 22 04, Antoine Rithner, 71 30 50.
Dancing Treize Etoiles. – Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.
Taxis de Monthey. – Service permanent, station place Centrale, tél. 71 48 84.
CIRENAC. – Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 71 66 11.
Dépannage. – Téléphone jour et nuit: 71 43 37.
Bar Le Corso. – Ouverture jusqu'à 24 heures.
Centre Fitness du Chablais. – Tél. 71 44 10 piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.
Alcooliques anonymes. – Réunion tous les mardis au café Industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 71 18 32; Jean, tél. 71 13 39.

Viège

Pharmacie de service. – Pharmacie Fux, téléphone 46 21 25.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111

Brigue

Pharmacie de service. – Pharmacie City, téléphone 23 62 63.
Alcooliques anonymes. – Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, au café des Cheminots, tél. 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.
Dépôt de pompes funèbres. – André Lambrigger, tél. 23 73 37.
Patrouilleurs TCS. – Tél. 022/140 ou 031/140.

AUJOURD'HUI madame

Un menu

Salade niçoise
Côtes de veau
Pommes de terre farcies
Yogourts

On dit que l'argent n'a pas d'odeur.
Le pétrole est là pour le démentir.
Pierre Mac Orlan

Le plat du jour

Pommes de terre farcies

Eplucher des pommes de terre et les couper en deux dans le sens de la largeur. Les creuser à la petite cuillère en laissant des parois d'environ un centimètre d'épaisseur.

Faire sauter au beurre des champignons coupés en lamelles, les assaisonner de sel et de poivre et d'une pointe de poudre de fenouil Bourrer de champignons chaque cavité et refermer les pommes de terre en juxtaposant les moitiés garnies. Envelopper chaque tubercule reconstitué d'une fine tranche de lard. Ficeler. Disposer dans un plat à gratin et arroser d'huile. Faire cuire à four vif, puis modéré, en arrosant de temps en temps.

Question pratique

Comment nettoyer et entretenir les meubles en matière plastique

Sous des aspects différents, la matière plastique s'est largement introduite dans le mobilier d'aujourd'hui.

– La matière plastique rigide: elle se raye facilement: n'utilisez pas d'abrasifs. Si le dépoussiérage est insuffisant, employez de l'eau tiède savonneuse appliquée à l'éponge, rincez, essuyez. Les matières brillantes peuvent être nettoyées et détachées avec des produits spéciaux que vous trouverez chez votre droguiste.

Les taches: beaucoup s'enlèvent à l'eau additionnée d'ammoniaque ou d'un produit ammoniaqué. Rincez. L'application d'une crème spécialisée donne un beau «fini».

– La matière plastique souple: elle se nettoie à l'eau savonneuse, à l'éponge si la surface est lisse, à la brosse si elle présente des reliefs.

Les taches: la plupart s'éliminent au lavage à condition d'agir vite, pour l'encre: tamponnez à l'alcool à 90°, rincez; pour la peinture: traitez au white spirit, rincez très soigneusement et séchez.

Les plantes au service de votre beauté et de votre santé

Le cresson

Avec les maîtres de l'école de Salerne un certain nombre d'anciens auteurs s'accordaient à reconnaître au cresson le pouvoir de faire repousser les cheveux.

– Celui-ci renferme principalement du fer, du phosphore, de l'iode, de l'arsenic et d'importantes proportions de vitamines (carotène, thiamine, riboflavine, acide nicotine, vitamine E, acide ascorbique). Enfin, il contient un principe primordial qui est une huile essentielle sulfo-azotée provenant d'un glucoside.

– Apéritif, tonique antianémique, dépuratif, diurétique, vermifuge, béchique, voir même hypoglycémiant, il a été recommandé par certains médecins dans le traitement de l'eczéma.

– Pour combattre l'alopécie, Henri Leclerc prescrivait son suc sous la forme de la mixture suivante: 100 g de suc de cresson plus 100 g d'alcool à 90 degrés plus dix gouttes d'essence de géranium, qui lui donnait d'excellents résultats chez les personnes déglabrées à la suite de maladies infectieuses.

– Si l'on dispose du «mixer» il est même possible, ainsi que certains l'ont préconisé, d'utiliser directement le suc de cresson. Le jus obtenu d'une botte de cresson, que l'on doit utiliser aussitôt préparé car il s'altère rapidement, suffit pour frictionner, à l'aide d'un tampon de coton, toute la surface du cuir chevelu.

Votre beauté

Si vous voulez lutter en douceur contre les rides à peu de frais, massez-vous délicatement le visage avec un mélange d'huile d'olive et de citron deux fois par semaine avant de vous coucher.

Un truc contre les pellicules: appliquez sur les cheveux un mélange de 20 g d'huile de ricin, 150 g d'huile d'olive et 20 g d'eau de Cologne (ceci avant le shampooing). Gardez cette préparation pendant un petit quart d'heure.

Vos amies les bêtes

Vous me demandez...
N'est-il pas cruel d'ôter les griffes d'un chat?

Non certainement pas s'il s'agit d'un chat d'intérieur avec lequel tous les autres moyens de protéger les meubles ont échoué. Il serait bien plus cruel dans un tel cas de vous séparer d'un chat qui a pris l'habitude de votre maison et qui vous aime. Contrairement à une opinion assez répandue l'extraction des griffes du chat n'entraîne pour celui-ci aucune gêne, ni de souffrance, elle se fait chirurgicalement sous anesthésie, c'est dire qu'elle est sans douleur. Par la suite, le chat reste parfaitement capable d'attaquer les souris, de sauter et même de grimper au mur.

K vous parle... N° 224

Qui n'a pas encore son tout grand lapin en chocolat?

N'attendez surtout pas qu'il soit trop tard, notre stock de lapins s'épuise.

Sans exception, vous ferez tous vos emplettes en nos magasins, car pour **Fr. 100.–** et plus d'achats effectués dans la journée, sauf à l'alimentation, **vous obtenez en cadeau un superbe lapin en chocolat.**

... Il y a toujours du nouveau **«AUX GALERIES DU MIDI».**

Actions de la semaine

COUSSINS FANTAISIE en velours imprimé, 40 x 40 cm **Fr. 5.—**
CASIERS À BOUTEILLES, plastique couleur, 4 × 6 = 24 places **Fr. 10.—**
BLAZERS EN VELOURS pour enfants, 2, 3, 4 et 5 ans **Fr. 39.—**
BLOUSONS pour garçons, toutes les tailles **Fr. 25.—**
JEANS en toile, toutes les tailles de 6 à 14 ans **Fr. 15.—**
JEANS en velours côtelé, toutes les tailles de 6 à 14 ans **Fr. 19.—**

Le département alimentaire des magasins Kuchler

vous suggère cette semaine:

STEAK DE GÉNISSE les 100 g **Fr. 2.70**
VIANDE SÉCHÉE DU VALAIS le kg **Fr. 24.–**
ESCALOPES DE VEAU, les 100 g **Fr. 2.90**
VIANCE HACHÉE, 1er choix le kg **Fr. 9.—**
NOUILLETTES LARGE «LA CHINOISE» le paquet de 500 g **Fr. 1.75**
CHOCOLAT «LINDT», lait et lait et noisettes, la plaque de 100 g **Fr. 1.10**

Pour le plaisir des petits et des grands

Au **PREMIER SOUS-SOL,** dans une ambiance très printanière, des centaines de poussins, petites boules ouatées et dorées, ouvrent leurs yeux étonnés sur le monde des grands. Ils sont heureux, insouciants et caquettent à qui mieux mieux.

«JURA», le roi du fer à repasser

Ecrire n'est plus un problème avec le papier Kuchler

100 ENVELOPPES COMMERCIALES **Fr. 1.75**
200 FEUILLES PAPIER MACHINE **Fr. 2.50**
100 FEUILLES CLASSEUR A 4 **Fr. 1.50**
10 STYLOS BILLE, genre BIC **Fr. 1.—**

Le joyeux potiron

Un stand de fruits et légumes moderne, clair et gai vous présente des produits de toute première qualité à l'entrée de nos magasins.

TOUT EST TELLEMENT SUPÉRIEUR AU DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE DES MAGASINS KUCHLER.

KUCHLER – PELLET S.A.
AUX GALERIES DU MIDI SION

CINEMAS

SIERRE — **Bourg** Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 – Connaissance du monde
BRÉSIL
Paradis de l'aventure... présenté par Marcel Isy-Schwart

SIERRE — **Casino** Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 – 14 ans
Une aventure explosive
L'OURAGAN VIENT DE NAVARONE

MONTANA — **Le Casino** Tél. 027 41 27 64

Ce soir à 21 heures – 16 ans
FIN DU MONDE, AN 2000
L'inimaginable prédiction de Nostradamus

CRANS — **Le Cristal** Tél. 027 41 11 12

Aujourd'hui à 17 et 21 heures – 14 ans
UN ESPION DE TROP
Charles Bronson et Lee Remick
A couper le souffle !
A 23 heures – 18 ans
FIN DU MONDE, AN 2000
L'inimaginable prédiction de Nostradamus

HAUTE-NENDAZ — **Cinalpin**

Aujourd'hui : RELACHE

SION — **Arlequin** Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 – 16 ans
LA PETITE FILLE EN VELOURS BLEU
avec Claudia Cardinale et Michel Piccoli

SION — **Capitole** Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 – 16 ans
LE CRI DU SORCIER
Un film de Jerzy Skolimowski
avec Alan Bates et Susannah York

FULLY — **Michel**

Aujourd'hui : RELACHE
Jeudi – 18 ans
LE MONSTRE EST VIVANT
Dès vendredi – 16 ans
LA CAGE AUX FOLLES

MARTIGNY — **Corso** Tél. 026 2 26 22

Aujourd'hui et demain à 20 h. 30 – 18 ans
Un vrai choc !!! Terrifiant !!!
LE MONSTRE EST VIVANT
Pour spectateurs aux nerfs solides !!!

MARTIGNY — **Etoile** Tél. 026 2 21 54

Ce soir à 20 h. 30 – 14 ans
Film d'art et d'essai
MOLIERE (2e partie)
écrit et réalisé par Ariane Mnouchkine

ST-MAURICE — **Zoom** Tél. 025 3 76 86

Aujourd'hui : RELACHE
Mercredi à 20 h. 30 – 14 ans
Film d'art et d'essai
MOLIÈRE (2e partie)

MONTHEY — **Monthéolo** Tél. 025 71 22 60

Ce soir à 20 h. 30 – Dernière séance – 16 ans
Déjà un classique du rire!
LA COURSE À L'ÉCHALOTE
avec Pierre Richard et Jane Birkin

MONTHEY — **Plaza** Tél. 025 71 22 61

Ce soir à 20 h. 30 – 16 ans
Le film qui a bouleversé le Festival de Cannes
CRI DE FEMMES
Melina Mercouri dans le film de Jules Dassin

BEX — **Rex** 63 21 77

Ce soir à 20 h. 30 – 18 ans révolus
LES INDÉCENTES
Strictement pour adultes

LOTERIE À NUMÉROS

Tirage du samedi 31 mars 1979 :

2 8 17 19 21 40

Numéro complémentaire : 15.

Somme totale attribuée aux gagnants : 1 832 548 francs.

TÉLÉVISION

Suisse romande

17.00 Point de mire
17.10 Au pays du Ratamiaou
Une émission de jardin d'enfants.
17.30 Téléjournal
17.35 Présentation des programmes
17.40 La famille Mal-Léché
17.45 La récré du lundi
Le club des détectives: la souris savante.
18.05 Les petits plats dans l'écran
Aujourd'hui: les tripes à la dauphinoise.
18.30 Pour les petits
Calimero
18.40 Système D
Le jeu des incollables
19.00 Un jour, une heure
1re partie
19.30 Téléjournal
19.45 Un jour, une heure
2e partie
20.00 Passe et gagne
Le jeu des incollables
20.25 A bon entendeur
La consommation en question.
– Le pot aux roses
– Aventure espagnole...
20.45 Bis
Une émission de détente avec le jeu du dessin inachevé de Pierre Reymond et des séquences de caméra invisible.
21.10 Citizens' Band

Les nouveautés du rock et de la pop music, avec notamment: Hi Tension, du reggae, Billy Joel, Boston, Meat Loaf.
Sujet magazine: « Le journal de 21 h. 30 »; les informations sur le rock.
22.00 Les clés du regard: L'art et la machine
23.00 Téléjournal

Suisse alémanique

17.00 Cours de formation
Allemand (13)
17.30 TV-junior
18.00 Carrousel
Musique et informations, avec: je cherche un maître
18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.05 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger
Rira bien qui rira le dernier. Série avec Beppo Brem et Maxl Graf
19.35 Point chaud
Les programmes
20.00 Téléjournal
20.25 Les sherpas du Népal
Film de la série «Peuples et aventures»
21.15 Sports 79
Motocyclisme: Biland, Kneubühler, pilotes de GP
22.00 Téléjournal
22.15–23.05 Spencers Piloten
Cargaison dangereuse.
Série américaine

Suisse italienne

13.00–13.45 Elections cantonales tessinoises
Résultats et commentaires
17.00 TV scolaire
Introduction à l'astronome: 1. Le système Terre - Lune (pour les enseignants)
17.50 Téléjournal
17.55 Pour les tout-petits
Peter: 3. Peter a mal aux dents. Salut Arthur: visite à la maison des amis avant le souper
18.20 Retour en France
Cours de français (27)
18.50 Téléjournal
19.05 Les enfants d'Indian River
Lennie. Série
19.35 Objectif sport
Commentaires et interviews
20.05 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Civilisation
Une série de Kenneth Clark. 9. La recherche du bonheur
21.35 Itzhak Perlman et Pinchas Zukerman en concert
22.20–22.30 Téléjournal

France 1

9.30 CNDP
11.15 Réponse à tout
11.33 Midi première
12.00 TF1 actualités
12.35 Magazines régionaux
12.50 Les après-midi de TF1 d'hier et d'aujourd'hui
12.50 Variétés. 13.05 Les mains d'or. 13.25 Minouche. 13.50 Jouez et partez 14.20 Ces chers disparus. 14.30 Variétés. 14.40 Nous sommes tous des collectionneurs. 15.00 L'économie et vous. 15.10 Variétés 15.15 Histoires de vivre. 15.45 Séquence musicale. 15.55 Grand-père Viking
16.58 TF quatre
17.29 1, rue Sésame
17.57 C'est arrivé un jour
La course en solitude
18.12 Une minute pour les femmes
Le volontariat, plaisir d'être utile
18.20 Actualités régionales
18.44 Les inconnus de 19 h. 45
19.00 TF1 actualités
19.35 Jules et Jim
Un film de François Truffaut. Avec: Jeanne Moreau, Oscar Werner, Henri Serre
21.20 Expressions
Des papiers cirés pour la palette. Sur un pied d'égalité, etc.
22.32 TF1 actualités

Antenne 2

11.03 Quoi de neuf?
11.15 Le sixième sens (1)
Feuilleton de Louis Grospierre. Avec: Roger Karl, Ginette Leclerc, Maurice Aufair, etc.
11.45 A2 1re édition du journal
12.20 Page spéciale
12.35 Magazine régional
12.50 Une Suédoise à Paris (22)
Feuilleton de Patrick Saglio. Avec: Merete Degenkolw
13.03 Aujourd'hui madame
Des auteurs face à leurs lectrices
13.55 Magie verte
Un film de Gian Gaspare Napolitano
15.35 CNDP
16.30 Fenêtre sur...
17.00 Récré A2
17.35 C'est la vie
Le bricolage: la peinture
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.45 Top club
19.00 Journal 3e édition
19.35 Cartes sur table
Invité: Jacques Chirac
20.40 Exclusif Canada
21.40 Politique et littérature
22.15 Journal 4e étiditon

France Régions 3

17.30 FR3 jeunesse
17.55 Tribune libre
18.10 Soir 3
18.20 Actualités régionales
18.40 La télévision régionale
18.55 Il était une fois l'homme
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 ■ Marius
Un film d'Alexandre Korda
Avec: Orane Demazis, Raimu, Pierre Fresnay, Fernand Charpin, Robert Vattier, etc.
21.30 Soir 3

Allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. – 16.10 Téléjournal. 16.15 Ce que j'étais. 17.00 Pour les enfants. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 King (2), série. 21.15 Contrastes. 21.45 La Grèce aller et retour. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Rollenspiele, film. 0.30-0.35 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. – 16.30 Le droit du travail (13). 17.00 Téléjournal. 17.10 Danke schön, es lebt sich, série. 17.40 Plaque tournante. 18.20 Les protocoles de monsieur M., série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Hit-parade. 20.15 La vie continue. 21.00 Téléjournal. 21.20 Die Tatarenwüste, film. 23.35 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. – 18.00 Sesamstreet. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Mon chef et moi, série. 19.35 Le magazine des animaux. 20.25 Document 1939. 20.45 Des hommes parmi nous. 21.30 Hobbythek. 22.00-23.00 Heiner Gautschy et son invité: Horst Stern.

Autriche 1

AUTRICHE 1. – 10.30-12.05 Wo die alten Wälder rauschen, film. 17.00 AM, DAM, DES. 17.30 Orzowei, série. 18.00 Robinson suisse, série. 18.25 Téléjournal. 18.30 Programme familial. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel et sportif. 20.00 Télé-sports. 21.00 Petrocelli, série 21.45 Informations. 21.50-22.05 Télésports.

RADIO

Radio romande I

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55
6.00 Top-matin
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
6.20 Top-secret
6.30 Top-régions
6.40 Quelqu'un
6.50 Top-sports
7.20 Top-enfants
7.32 Billet d'actualité
7.45 Echanges
8.05 Revue de la presse romande
8.25 Mémento des spectacles et des concerts
8.35 A propos
par Catherine Michel
8.45 Top à... Patrick Ferla
9.05 La puce à l'oreille
Musique, évasion, contact, service, avec l'équipe du matin
10.30 Des mots... et merveille
par Colette Jean
Avec la collaboration de Pierre Bouffard
12.05 Le coup de midi
Jeux, humour et promotion
Est-ce ta fête?
Un jeu de Michel Dénériaz
12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité
13.30 La petite affiche
par Janry Varnel
14.05 La pluie et le beau temps
par Jacques Donzel
16.05 Feuilleton
Le préau (21)
de G. Borgeaud
16.15 Les nouveautés du disque
par Raymond Colbert
17.05 En questions
par Jacques Bofford
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Soir-sports
18.30 Le journal du soir
19.00 Revue de la presse suisse alémanique
19.05 Actualité-magazine
19.20 Radio-actifs
Quarante minutes de musique, de débats réalisés par les jeunes
20.05 Enigmes et aventures
Sans regrets
Une pièce de R. Schmid, sur un thème de J. Graig
Avec: J.-P. Moriaud, M. Cassagne, R. Schmid, etc.
21.00 Folk-Club RSR
Par W. Bertschi
22.05 Jazz-live
par B. Durring
23.05 Blues in the night

Radio romande II

7.00 Les titres de l'actualité
7.05 (s) Suisse-musique
Production: Radio suisse alémanique
Œuvres de K. Goldmark, A. Sullivan, Max Bruch et F. Mendelssohn
9.00 Journal à une voix
9.05 Le temps d'apprendre
Cours d'anglais
9.30 La psychologie du développement de l'enfant
9.45 Idées en cours
par J. Deshusses
10.00 Portes ouvertes sur l'école
Ecole et religion
11.00 (s) Polyvalence de la musique
H. Berlioz
12.00 (s) Stéréo-balade
par Eric Brooke
12.50 Les concerts du jour
13.00 Formule 2
Le journal de la mi-journée
13.15 (s) Vient de paraître
par D. Ioakimidis
J.-G. Albrechtsberger
J.-C. Arriaga y Balzola
14.00 Réalités
par Véra Florence
15.00 (s) Suisse-musique
Production: Radio suisse alémanique
K.-F. Abel, W.-A. Mozart
L. van Beethoven
F. Schubert, R. Schumann
B. Bartok
17.00 (s) Hot line
Rock line
par G. Suter et P. Grandjean
18.00 Jazz line
Charlie Shavers, par Michel Margot
Blues et gospel, par W. Leiser
18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.20 Novitads
Informations en romanche
19.30 Journal à une voix
19.35 La librairie des ondes
par G. Valbert et Y. Court
Entretien avec Jean Villard-Gilles, par A. Layaz
20.00 (s) L'oreille du monde
Diffusion différée du concert donné le 26 avril 1978 au temple du Bas à Neuchâtel, par
l'Orchestre de chambre de Neuchâtel
J. Offenbach
W.-A. Mozart
P.-I. Tchaïkovsky
S. Ducommun
21.30 Paroles et contre-chants
par B. Falciola
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00
6.05 Bonjour
8.05 Notabene
10.00 Agenda
12.00 La semaine à la radio
12.15 Félicitations
12.40 Rendez-vous de midi
14.05 Pages de Nicolai, Künneke, Gungi et Loewe
15.00 Disques champêtres
16.05 Magazine de l'étranger
17.00 Tandem
18.30 Sport
18.45 Actualités
19.30 Disque de l'auditeur
21.30 Politique internationale
22.05 Tête-à-tête
23.05-24.00 Big Band DRS

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
6.00 Musique et informations
8.45 Pot-pourri de mélodies célèbres de Dvorak
9.00 Radio-matin
11.50 Programmes du jour
12.10 Revue de presse
12.30 Actualités
13.10 Feuilleton
13.30 Musique populaire suisse
14.05 Radio 2-4
16.05 Après-midi musical
18.05 Vive la terre
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Dimensions
20.30 Ensembles populaires
21.00 Nashville-Gospel
21.30 Jazz
22.05 Théâtre
23.05-24.00 Nocturne musical

ANNONCES DIVERSES

A vendre
bateau en polyester
long. 6 m, bâché, moteur Honda 750
A l'état de neuf
Port d'attache: canal Stockalper, Bouveret
Tél. 025/68 11 25 le soir
36–3512

Cherche à louer à Martigny ou environs
appartement 5 pièces
avec confort.
Dans villa
Ecrire sous chiffre P 36-400363 à Publicitas, 1951 Sion

A vendre cause départ **comme neuve**
Capri II S 2300 V6
déc. 77, 23 000 km, plaque Z, coul. gold mét., jantes larges, radio-cassettes-stéréo 2 x 20 W, 9000.–
Tél. 027/65 18 81 heures de bureau
36–23501

Occasion voiture de direction
Saab 99
Combi coupé, 5 p. mod. 78, 7000 km
Garage Aminona Sierre
Tél. 027/55 08 24

A vendre à bas prix
1 équipement d'équitation
(selle combinée compl. avec accessoires)
Tél. 057/5 44 82 12 h. 15 - 13 h. ou dès 19 heures

A vendre
Peugeot 504 injection
Boîte automatique. Intérieur cuir
Radio. 89 000 km
Expertisée
Magnifique occasion
Fr. 9000.–
Tél. 027/36 36 37 M. Bugnon
36–23281

Je cherche d'occasion
voiture de 1300-1600 cm3
expertisée
Ecrire sous chiffre P 36-23503 à Publicitas, 1951 Sion

Citroën DS 23 hydr.
1973, expertisée Crédit
Garage du Mont-Pèlerin SA, Vevey
Av. Gén.-Guisan 52
Tél. 021/52 88 52

Action de carême

Réfléchir pour mieux agir

Peut-être restez-vous encore inactifs sur la place parce que personne ne vous a conviés à travailler? Le chantier de la charité chrétienne ne manque d'ouvriers; l'Eglise vous y appelle. N'attendez pas qu'il soit trop tard pour secourir le Christ qui est en prison ou sans vêtements, le Christ qui est persécuté ou réfugié, le Christ qui a faim ou qui est sans logement. Aidez nos frères et nos sœurs qui manquent du minimum nécessaire à sortir de conditions inhumaines et à accéder à une véritable promotion humaine.

Jean Paul II

Dr CLAUDETTE

L'amour c'est...

... mettre le bonnet de ski qu'elle vous a tricoté.

TM Reg. U.S. Pat. Off – all rights reserved ©1977 Los Angeles Times

météo

L'espoir demeure

Nord des Alpes, Valais, Grisons: partiellement ensoleillé par nébulosité variable. Température: 8 à 11 degrés cet après-midi. Zéro degré vers 1400 m. En montagne vent modéré d'ouest.

Evolution pour mardi et mercredi: d'abord ensoleillé et doux, mercredi quelques averses.

A Sion samedi et hier à 13 heures: nuageux, 10 degrés. Hier: 5 à Zurich, 7 à Berne, 9 à Bâle et Genève, 13 à Locarno, –11 au Säntis, 5 à Francfort, 9 à Paris et Londres, 13 à Madrid et Milan, 14 à Nice et Rome, 16 à Lisbonne.

Les températures moyennes en Suisse en 1978: Lugano 11,2, Locarno 10,9, Montreux et Sion-Gravelone 9,6, Bâle 9,0, Lausanne et Genève-Cointrin 8,9, Coire 8,5, Lucerne 8,2, Sion-aérodrome 8,1 (moyenne normale: 8,5 degrés).

HONDA
Dynamic 79!

51 cylindres 8878 cc

Voilà la nouvelle gamme Honda 79: explosive et fabuleuse!

Cette année les 250 sont promises à un superbe avenir. Minimum de frais et d'assurances (mais oui!), longues distances, ville, travail, trial, tout leur est permis. Ces quatre machines vous feront découvrir un super plaisir de rouler et des sensations inégalables. La 250 N et la XLS viennent d'arriver, on vous enviera!
Découvrez-les grandeur nature chez nos agents (et en couleurs dans notre nouveau super catalogue que nous vous enverrons gratuitement sur simple demande).
HONDA, plus de 20 modèles de 50 ccm à 1047 ccm. (A propos, connaissez-vous les sensationnelles XLS 125, 250 et 500?)
HONDA (SUISSE) SA, 16, chemin de la Voie-Creuse, 1211 Genève 20 C.I.C.

CB 250 N – UNE «GROSSE 250»
2 cylindres, 4 temps, 249 ccm, 27 CV/DIN. 6 vitesses. Allumage électronique CDI. Freins disque et tambour. 167 kg. Env. 145 km/h. Fr. 4290.–

XL 250 K4 – POLYVALENTE!
1 cylindre, 4 temps, 248 ccm, 20 CV/DIN. 5 vitesses. Volant magnétique/rupteur. 136 kg. Env. 125 km/h. Fr. 3450.–

CJ 250 T – LA PLUS AVANTAGEUSE!
2 cylindres, 4 temps, 249 ccm, 26 CV/DIN. 5 vitesses. Batterie/bobine/rupteur. Freins disque et tambour. 162 kg. Env. 137 km/h. Fr. 2500.–

XL 250 S
LA PLUS SPORTIVE!
1 cylindre, 4 temps, 249 ccm, 21 CV/DIN. 5 vitesses. Allumage électronique CDI. Jantes spéciales. 123 kg. Env. 123 km/h. Fr. 3950.–

HONDA

Aujourd'hui plus que jamais,
BBC vous donne les raisons de choisir dans son programme

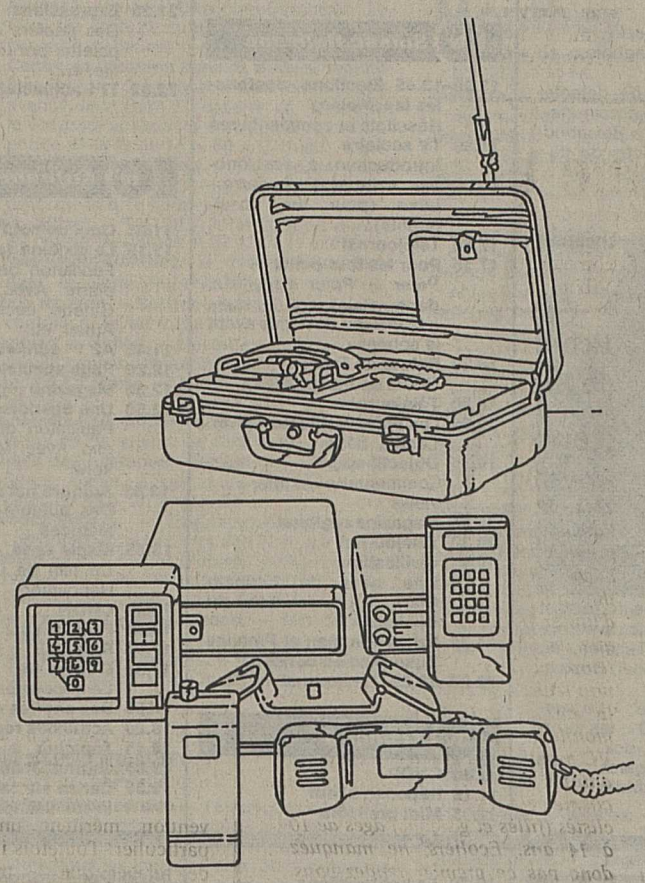
NATEL total

Dans la gamme des auto-téléphones de Brown Boveri, chacun trouve à présent l'appareil approprié à ses besoins.

Les deux nouveautés créées par les spécialistes NATEL de BBC complètent la famille des auto-téléphones de Brown Boveri: 4 lignes de produits s'intégrant en un système homogène de téléphonie sans fil.

Où que vous soyez, en voiture ou au-dehors (par exemple sur un chantier) ces nouveaux appareils vous permettent d'accéder à tous les réseaux téléphoniques internationaux.

Outre ces 4 lignes de produits destinés aux usagers, BBC construit pour les PTT toutes les stations fixes de retransmission du réseau NATEL de même que des équipements de contrôle. Voici les appareils que BBC vous offre:



Un programme total – des spécialistes NATEL

NATEL PHON

L'auto-téléphone de Baden facilite les conversations, quand, où et avec qui vous le souhaitez. Fabrication et garantie de BBC!

NATEL PORT

Le téléphone en mallette vous accompagne où vous le désirez. Il est portable, indépendant de toute source de courant extérieure et fonctionne partout.

NATEL CRYPT

L'auto-téléphone avec module de codage et de décodage de la parole garantit le secret des conversations. Il fait échec aux indiscrets!

NATEL CALL

L'avertisseur d'appel destiné aux gens très occupés. Même si vous êtes en conférence chez un client, il vous appelle au téléphone de votre voiture.

BBC
BROWN BOVERI

Bureaux régionaux à Baden, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.

Postes de vente et de service autorisés dans toute la Suisse.

BBC Société Anonyme
Brown, Boveri & Cie
Dépt. ENP-F CH-5401 Baden/Suisse
Téléphone 056-29 96 11

503 670 VI/F

Le programme NATEL de BBC est effectivement total!
Veuillez m'envoyer la documentation concernant:
☐ **Natelphon** ☐ **-port** ☐ **-crypt** ☐ **-call**
Faites-moi une offre pour ☐ **Achat ou** ☐ **Location**

Nom
Firme
Adresse
No postal, lieu
Téléphone FAV

Prière de retourner ce coupon dûment complété, à BBC, Dépt. ENP-F, 5401 Baden, tél. 056/29 96 11

Postes de vente et de service autorisés:

A. Warpelin
1854 Leysin
Téléphone 025-6 21 41

Michel Haas
3959 St-Léonard
Téléphone 027-31 28 89

Combustibles

coop VALAIS

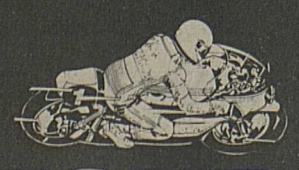
027/36 21 21

36-1065

EXCLUSIF ET UNIQUE EN SUISSE!

SOS EUROHONDA

Lors de l'achat de votre nouvelle moto HONDA, vous bénéficierez non seulement de la maxi-garantie d'une année, mais, **en plus, unique en Suisse,** du nouveau carnet d'assistance «SOS EUROHONDA» réalisé en collaboration avec TCS-Assurances et Assista S.A.
Des prestations sensationnelles à l'étranger et **«transparence des prix»,** car, si vous ne désirez pas bénéficier du carnet, nous vous rembourserons le montant du service offert, soit Fr. 20.–.
C'est une exclusivité



HONDA
Dynamic 79!

PRODUITS AGROCHIMIQUES L G LEU + GYGAX S.A.

REPRÉSENTATION EN VALAIS

Les Fils de Joseph Bovio
Produits agricoles
Fully
Tél. 026/5 36 10 / 5 33 64

LA QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX

Actuellement:

Conditions morte saison!

A vendre

belle Mercedes 230 C

modèle 1977
31 000 km
Fr. 23 000.–

Tél. 027/38 16 31
38 22 59
36–23349

Nous débarrassons
les galetas
les caves

Adressez-vous au
027/86 43 54 ou
027/86 19 44
Pierre-A. Carruzzo
St-Pierre-de-Clages
89–43068

Publicitas
Sion 21 21 11

HONDA HONDA HONDA HONDA HONDA HONDA

Du cyclomoteur **Camino** aux **«gros cubes»,** faites appel au

GARAGE A LIBERO

Avenue de Tourbillon 35 – 1950 Sion – Tél. 027/23 46 41
En vous adressant à l'agence officielle Honda, vous profitez de notre service après vente.
En stock permanent, pièces détachées originales.

NOUVEAUX PRIX

HONDA

Une très agréable surprise! Sur toute une série de modèles, découvrez de nouveaux prix exceptionnellement avantageux, c'est réellement formidable!
Une gamme HONDA 79 pleine de nouveautés et des prix étonnants sur tous les modèles actuels. Demandez notre tarif et le catalogue général 79 auprès de l'un de nos 180 agents en Suisse ou en écrivant à

HONDA
Honda (Suisse) SA, 16, ch. de la Voie-Creuse
1211 Genève 20 C.I.C.

Candidat à l'inspectorat du bétail évincé

Polémique à Saint-Gingolph

SAINT-GINGOLPH. – Lors de la dernière assemblée primaire de Saint-Gingolph, mercredi dernier, une polémique a été engagée par le président du parti radical local, M. Claude Fornay. Il protestait contre l'évincement de M. Florent Cachat, substitut de l'inspecteur du bétail, du poste d'inspecteur, bien que le conseil communal ait soutenu cette candidature auprès du Conseil d'Etat.

Ce fut une assemblée primaire digne de Clochemerle et les propos volèrent plutôt bas.

Il semble aussi qu'il n'y ait pas lieu de mélanger torchons et serviettes, que la démocratie n'a pas eu à souffrir de cet évincement.

En effet, si le Conseil d'Etat n'a pas tenu compte du préavis de la majorité du conseil communal demandant à ce que M. Florent Cachat soit désigné inspecteur du bétail, c'est que M. Florent Cachat n'a pas suivi les cours de formation d'inspecteur du bétail comme il y avait été invité et ceci sans s'en excuser. Ce point a d'ailleurs été souligné à cette assemblée primaire. D'autre part, le président de Saint-Gingolph était d'avis de prendre en considération la candidature d'un agriculteur à plein temps, M. Marcel Derivaz.

Il n'y a donc certainement pas eu de choix arbitraire du Conseil d'Etat qui a suivi les propositions du président de la commune, mais un choix logique sur la base des qualifications nécessaires à la fonction. Souhaitons que les événements tels qu'ils se sont déroulés et qu'ils ont été relevés à l'assemblée primaire ne soient pas nuisibles aux relations entre Gingolais de bonne volonté d'autant plus que M. Florent Cachat est président de la bourgeoisie.

Cours de printemps pour les sapeurs-pompiers de Monthey

Ici, un groupe de recrues s'intéressant au camion-pompe.

MONTHEY. – Samedi, le corps des sapeurs-pompiers de Monthey effectuait son cours de printemps, le matin pour les cadres, l'après-midi pour l'ensemble de la compagnie de Monthey réunie à celle de Choëx. Ce fut l'occasion pour l'EM de se rendre compte du degré de préparation du corps, de ses possibilités d'interventions avec l'efficacité nécessaire et surtout des connaissances du matériel par les hommes appelés à s'en servir.

Il est clair qu'en première intervention c'est l'équipe du «premier secours» qui entre en action. Celle-ci est toujours prête dans les délais très bref, et est capable d'assurer une intervention efficace en attendant, si besoin est, l'arrivée des seconds et troisième échelons.

Musique de Lavey: dynamisme et qualité

LAVEY. – Les musiciens roccans ont une chance: celle de posséder un directeur dont la jeunesse n'a d'égale que le dynamisme et des qualités qui en font un chef de valeur. Pierre Dupertuis a admirablement réussi à modeler les musiciens à son image, tirant de chacun d'eux le maximum de qualités. Cela nous a valu un concert dont le programme a été exécuté à la grande satisfaction des auditeurs qui n'ont pas ménagé leurs applaudissements aux musiciens et à leur chef. Pour une musique instrumentale de village, la fanfare de Lavey a démontré qu'avec beaucoup de volonté, elle était capable du meilleur.

A relever que le chœur mixte «La Cécilia» a collaboré à la réussite de ce concert et que le groupe théâtral du Sépey a interprété une comédie en un acte de Dominique Vibert.

Quelques musiciens roccans samedi lors du concert annuel des musiciens de Lavey.

Ecole de cyclisme de Monthey

Reprise d'activité

MONTHEY. – Mercredi 4 avril, à 14 h. 30, le parking du collège de l'avenue de l'Europe sera le lieu du premier rendez-vous donné par l'école de cyclisme du VC montheysan. Ce mouvement a pour but d'initier notre jeunesse à la pratique du sport cycliste et en même temps permettre une bonne éducation technique et routière (règles de la circulation). Guidée par les moniteurs « jeunesse et sports » du VC montheysan et par des cyclistes adultes bénévoles, l'école de cyclisme accueille tous les jeunes cyclistes (filles et garçons) âgés de 10 à 14 ans. Ecoliers, ne manquez donc pas ce premier rendez-vous. Pour tous renseignements : tél. (025) 71 22 73.

Une séance de réflexion pour les travailleurs sociaux du Bas-Valais

PRÉVENIR PLUTÔT QUE GUÉRIR

MONTHEY. – L'un des buts de l'Association valaisanne des travailleurs sociaux (AVTS) est de susciter l'étude de problèmes sociaux, de politique sociale et de participer à la recherche et à la mise en pratique de leur solution avec les personnes concernées, les travailleurs sociaux, les organismes intéressés, les autorités.

Dans cet esprit le groupe de l'AVTS du Bas-Valais a engagé une réflexion sur le thème de la prévention. Cette étude devait avoir une conséquence pratique réalisée dans l'exposition qui aura lieu à **Monthey du 2 au 7 avril 1979, dans le hall du centre commercial.**

Définissons succinctement le contenu de la prévention. En fait elle vise à empêcher l'apparition ou l'aggravation ou encore le développement de troubles, qu'ils soient d'ordre sanitaire, éducatif, économique. Par conséquent elle comprend des stades différents et peut se subdiviser en trois degrés.

Eviter l'apparition d'un trouble ou d'un problème fait partie de la prévention primaire. Comment la promouvoir? En permettant à la population de développer les moyens aptes à résoudre ses problèmes. Les résultats de la prévention primaire échappent la plupart du temps au public et aux autorités, parce qu'ils sont à long terme et ne semblent pas correspondre à un besoin immédiat.

Prendre conscience d'un trouble pour en supprimer ou en modifier le processus appartient à la prévention secondaire qui se réalise dans le diagnostic précoce et le traitement efficace.

Enrayer ou retarder la marche d'un trouble, alors que subsistent les conditions qui l'a suscité, se situe dans la prévention tertiaire. Elle réhabilite et recycle des personnes considérées comme perturbées à différents niveaux. Elle exige des efforts aussi bien de la communauté que de l'individu.

Toutes ces formes de prévention méritent un intérêt particulier. Toutefois il a y lieu de relever que le travailleur social, dans son activité professionnelle quotidienne, est plus souvent appelé à s'occuper de prévention secondaire et tertiaire. Or la prévention primaire serait de loin la plus efficace. Elle doit engager non seulement des professionnels mais l'ensemble des membres d'une communauté pour créer une vraie qualité de vie qui empêche, autant que faire se peut, l'éclosion de troubles à chaque âge de la vie.

Dans le domaine de la prévention il y a des écueils à éviter, l'atteinte à la liberté des gens, la dépendance des individus à l'égard des institutions et des services publics. Pour remédier à ces risques les interventions à but préventif doivent éveiller la responsabilité de tous les citoyens afin de les rendre capables de s'assumer.

Le groupe AVTS Bas-Valais a voulu aborder le sujet de la prévention à tous les niveaux de la vie quotidienne. A cette fin il a illustré douze thèmes qu'il propose à votre réflexion, Voici ses conclusions :

- prendre au sérieux l'avertissement des feux oranges annonçant la tempête, plutôt que d'être étonné de la voir fondre sur soi et de couler lentement, sans être sûr de recevoir secours à temps ;
- observer pour agir avant qu'il ne soit trop tard, afin que la maladie et l'accident ne se produisent pas, que le malaise ne devienne pas problème ;
- se donner les ressources et développer les moyens mis à sa disposition pour résoudre soi-même ses difficultés, avec ou sans l'aide des services spécialisés.

(Réf. Les cahiers médico-sociaux N° 3, XII[e] Journées médico-sociales romandes, Genève 1976).

Madeleine Favre

Et chantons en chœur et en allemand...

Quelques-uns des chanteurs de langue allemande durant leur concert de samedi avec à droite, le directeur R. Manzini, chantant en soliste.

AIGLE. – Une poignée de chanteurs dirigés avec maestria par R. Manzini: c'est le Männerchor-Yodlergruppe d'Aigle sur la scène de la halle des fêtes des Glariers. Des chanteurs de langue allemande animés d'une volonté farouche de démontrer que la langue de Goethe permet des interprétations de valeur lorsque l'ensemble vocal dispose de voix d'une qualité exceptionnelle. Samedi, les auditeurs qui emplissaient la salle des Glariers ont été enthousiasmés non seulement par la qualité de l'ensemble vocal mais par le choix des œuvres interprétées. Une soirée qui fera date aussi tant pour le Männerchor-Yodlergruppe d'Aigle que pour les auditeurs de ce concert.

Quand les musiciens «Tztinos» annoncent la couleur

VOUVRY. – Dans deux mois, les musiques valaisannes se retrouveront à Vouvry pour leur fête cantonale dont l'organisation sera assumée par les musiciens « Tzinos » et leurs amis. Une telle manifestation exige la participation de tout le village pour qu'elle soit une réussite.

Samedi dernier, devant un nombreux public, les musiciens de « La Vouvryenne », placés sous la baguette de Michel Bertona, ont obtenu un succès mérité.

Le directeur, avec sa commission musicale, avait choisi des œuvres qui exigeaient des musiciens beaucoup de concentration et du chef une ouïe très attentive. Tous les auditeurs ont été plus que satisfaits des prestations de «leurs musiciens».

En seconde partie, toujours très apprécié, le groupe théâtral « Nos loisirs », que dirige et conseille avec beaucoup d'à-propos et de doigté M. Paul Pignat, s'est présenté au public.

Quelques musiciens Tzinos lors du concert de samedi dernier.

Cyclomotoriste tué par une voiture

BEX. – Un accident mortel de la circulation est survenu samedi peu avant midi au Glarey, sur la route Bex–Gryon. M. Philippe Borloz, 20 ans, domicilié au hameau du Chêne, au-dessus de Bex, circulait à cyclomoteur sur un chemin secondaire et s'engageait sur la route menant au centre de Bex, quand il dérapa sur la voie du chemin de fer Bex-Villars-Bretaye et fut déporté sur la gauche de la chaussée au moment où arrivait une automobile. Happé par la voiture et trainé sur plusieurs mètres, le cyclomotoriste a été si grièvement blessé qu'il a succombé dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital.

La Thérésia d'Epinassey à Saint-Maurice

SAINT-MAURICE. – Chorale dont la renommée a largement dépassé les frontières régionales chablaisiennes, la Thérésia d'Epinassey, que dirige aujourd'hui M. François Mottet, se présentait samedi à son public agaunois à l'occasion de son concert annuel dont le programme avait été judicieusement choisi. Chanteurs et directeur ont préparé avec un soin tout particulier ce concert qui, comme chaque année, a été apprécié des auditeurs qui avaient fait le déplacement à la grande salle du Collège samedi dernier.

Présidés par M. E. Dubuis, les chanteurs de la Thérésia ont largement démontré que les qualités musicales et vocales de l'ensemble sont maintenues à un excellent niveau grâce au dynamisme de tous.

En seconde partie, le fantaisiste Jean Raymond, vedette de la radio et de la TV française, bien connu par les « Jeux de 20 heures » et « Les incollables », occupait la scène du collège avec peut-être moins de brio que ne l'espéraient les spectateurs.

Soulignons encore que M. Camille Rappaz a été tout spécialement congratulé pour ses 40 ans de présence dans les rangs de la Thérésia.

Quelques-uns des membres de la Thérésia durant le concert de samedi dernier à la grande salle du Collège.

S.A.T.O.M. ET V.P.O.D.

Ne pas peindre le diable sur la muraille

MONTHEY. – C'est avec le sourire que la population de la région et spécialement la très forte majorité du personnel de la SATOM ont pris connaissance des informations lancées par le syndicat des travailleurs VPOD déclarait que la direction de l'usine refuse tout contact avec une organisation syndicale. La VPOD semble chercher à créer une atmosphère de tension.

Fort de l'adhésion de cinq membres du personnel de la SATOM, le syndicat VPOD a pris contact avec la direction de l'usine en souhaitant mettre au point avec elle une convention collective de travail. Mais la direction a refusé d'ouvrir des pourparlers étant donné que l'usine est soumise à un règlement d'entreprise et non à un contrat-type de travail. D'autre part, le personnel, qui comprend 23 personnes, directeur et secrétaire compris, est régi par un statut qui s'inspire dans une très large mesure de celui des fonctionnaires de l'Etat du Valais.

Le problème de la mise en place d'une convention collective de travail pourrait être résolu à satisfaction pour la VPOD si ce syndicat représentait la grande majorité du personnel de la SATOM, ce qui ne paraît pas être le cas, du moins pour l'instant.

D'autre part, si certains syndicalistes recherchent toujours à peindre le diable sur la muraille, la forte majorité des travailleurs de la SATOM ne semble pas se laisser prendre à l'hameçon.

Les légères Select

Terre filtrante naturelle
+ charbon actif

Select Nº 2 complète le choix des légères Select.

7 mg condensat	4 mg condensat	1 mg condensat	4 mg condensat
0,6 mg nicotine	0,4 mg nicotine	0,1 mg nicotine	0,4 mg nicotine

SE 791 bap fs

Avec le «Nouvelliste» à la pointe de l'information et du progrès

Japan Air Lines.

Aujourd'hui, 2 avril 1979, nous ouvrons une nouvelle ligne.

Zurich-Tokyo direct en Boeing 747 par la route polaire.

A partir d'aujourd'hui, tous les lundis, Zurich 11h35, Tokyo 15h20.

Tous les dimanches, Tokyo 21h30, Zurich 8h35.

A partir d'aujourd'hui, l'hospitalité japonaise commence à Kloten.

13, rue de Berne
1201 Genève

JAL

Tél. (022) 31 71 60

JAPAN AIR LINES

Reinhardt Publicité Genève

CS Prêt personnel

rapide, avantageux et discret

Voici quelques exemples de notre tarif

Crédit	Mensualités pour remboursement en 12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
1000.–	89.65	47.75	33.75	26.80
8000.–	713.60	378.45	266.75	210.90
10000.–	883.–	464.40	324.90	255.10
16000.–	1412.80	743.05	519.80	408.20
18000.–	1589.40	835.95	584.80	459.20
25000.–	2207.45	1161.–	812.20	637.80

Inclus l'intérêt, tous les frais ainsi que la prime pour l'exonération des mensualités en cas de maladie, d'accident ou d'invalidité et du solde de la dette en cas de décès. *Aucun supplément* particulier ni autres frais.

Tenez compte de ces avantages en comparant, cela en vaut la peine!

Je désire un prêt personnel de

C 62

Fr. _____ remboursable par mensualités de Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

NP/Localité _____ Rue/No _____

Habite ici depuis _____ Téléphone _____

Domicile précédent _____

Date de naissance _____ Etat civil _____ Profession _____

Lieu d'origine _____

Chez l'employeur actuel depuis _____

Revenu mensuel total _____

Loyer mensuel _____

Date _____

Signature _____

CREDIT SUISSE
CS

A envoyer au CREDIT SUISSE, 1951 Sion, Av. de la Gare 23, 027/23 35 45. **3963 Crans-Montana,** Immeuble Grand'Place, 027/41 32 32. **1920 Martigny 1,** Av. de la Gare 21, 026/2 33 22. **1870 Monthey,** Place de Tübingen 2, 025/4 14 77. **1907 Saxon,** Rue Gottefrey, 026/6 28 47. **3960 Sierre,** Av. Général-Guisan 11, 027/55 46 01, ou à une autre succursale du Crédit Suisse.

EN MARGE DU 10e ANNIVERSAIRE DES ALCOOLIQUES ANONYMES

Bonne conférence du professeur Feldmann: l'alcoolisme est une maladie

MARTIGNY. – Très nombreuse assistance pour cette conférence publique organisée par le groupe des AA de Martigny qui fêtait ce week-end son 10e anniversaire.

Une maladie comme une autre

De manière très claire, le professeur Feldmann s'est attaché à démontrer que ce fléau qu'est l'alcoolisme est une maladie qu'il faut assimiler comme une allergie à un produit, en l'occurrence l'alcool. En termes très simples, le professeur a parlé de notre région essentiellement viticole, la vigne étant le pilier de notre économie, il a en outre soulevé le problème social qui réside dans le fait que l'alcool est le ciment de notre société: prendre un verre entre amis, fêter un événement, l'apéritif offert dans les grandes fêtes, etc. La mentalité actuelle doit à tout prix changer pour une opinion généralisée qui analyse: celui qui ne boit pas, n'est pas un homme ou n'est pas un adulte! La mythologie est le folklore qui entourent l'alcool, surtout dans un pays comme le nôtre est encore très vivace et celui qui ne boit pas dans notre société est considéré comme un animal rare. Le premier verre chez l'adolescent a un retentissement particulier dans l'esprit de celui-ci: «je bois un verre, je suis un homme!».

Bien que caricatural, le mot est du professeur même, ce schéma démontre très clairement comment l'alcoolisme, véritable fléau de notre société, prend ses racines un peu partout et dans toutes les classes de cette société. L'adage qui dit: «riche, on peut tout boire, pauvre, on ne peut que boire» fut employé pour démontrer que l'alcoolisme n'a pas de couleur!

Maladie physique à retentissement psychique

En démontrant les mécanismes de l'allergie à l'alcool, M. Feldmann a précisé que l'alcoolisme est une maladie physique à retentissement psychique. Pour les femmes, par exemple, l'alcoolisme est plutôt cérébral tandis que les hommes sont en général victimes d'un alcoolisme viscéral. Il commenta ensuite les causes externes et les causes internes de cette maladie.

Dans les causes externes, on peut soulever le milieu familial (on boit en famille pour se donner du bon sang!) le milieu professionnel (cas de représentants, des agents d'affaires, ou même des ouvriers qui boivent pour se désaltérer, etc.). A ce sujet, il faut relever que les boissons alcoolisées sont moins chères que les boissons non alcoolisées, d'où évidente propension à consommer ce qui est moins cher! Dans les causes internes, on aborda le problème de la souffrance physique d'abord (l'alcool fait oublier le mal mieux que les analgésiques souvent!), la souffrance morale, la plus propagée certainement (désespoir, dépressions, maniaquerie épileptique et obsessionnelle, la grande timidité et les peurs: on boit un verre pour se donner du courage ou pour oublier que l'on est malheureux). A ce sujet, fut évoqué largement le stress de notre vie actuelle, les angoisses existentielles qui demandent une compensation, une dérivation par l'alcool. On rééquilibre un psychisme défaillant par le bien-être factice et peu durable de l'alcool...

M. Feldmann a commenté le phénomène de l'hérédité alcoolique qui a été testée sur 500 sujets par le professeur Martensen en Suède. Les conclusions sont assez troublantes et nous ne nous étendrons pas sur cette analyse qui demanderait plus de détails.

«S'affirmer dans son abstinence»

M. Feldmann termina son exposé extrêmement intéressant par quelques considérations sur l'impact bénéfique du milieu familial qui a bien assimilé la maladie de l'un des siens et qui comprend que l'on peut et l'on doit aider un alcoolique avec par exemple, une revalorisation de la personnalité du malade qui a noyé cette même personnalité dans l'alcool pour des raisons évoquées plus haut. Comprendre l'angoisse de l'alcoolique qui le restera toute sa vie, en puissance même s'il devient abstinent. La maladie sera jugulée mais non définitivement guérie. La rechute est toujours à la porte et les membres de la famille doivent le comprendre pour être à même de redresser toute situation.

En conclusion, nous dirons que «s'affirmer dans son abstinence» c'est recréer une personnalité jadis noyée dans l'alcool et s'affirmer dans cette abstinence est un courage qui doit être sans cesse motivé et encouragé par la famille du malade.

D. Delacretaz

PAS DE FAUTEUIL DE NONAGÉNAIRE, MAIS UN VOL SUR LES ALPES!

RIDDES-SION. – «Toute ma vie, j'ai vu les Alpes depuis en bas, j'aimerai bien les voir une fois depuis le ciel!»

Mme veuve Alphonsine Obrist, née Morand n'a pas voulu le traditionnel fauteuil de nonagénaire! Elle a préféré réaliser un vieux rêve: un vol sur les Alpes avec son petit-fils, sa nièce et «son» président. Le président, c'est M. Jean Vogt qui a accédé aux vœux de la vieille dame si vive pourtant, en l'amenant samedi après-midi à l'aérodrome de Sion. Le vol était prévu à 14 h. 30 et Mme Alphonsine, après avoir posé pour les photographes un peu impatiemment tant le plaisir de s'asseoir dans le coucou était grand, s'est envolée pour un vol d'une heure sur nos Alpes. C'est pourtant le 2 juin prochain qu'elle fêtera ses nonante printemps entourée de sa famille. Mme Alphonsine était l'épouse d'Arthur Obrist qui s'installa comme boulanger à Riddes. Arthur Obrist avait fêté ses nonante ans; il décéda il y a deux ans. Mme Alphonsine Obrist est la fille de M. Alphonse Morand, bien connu à Riddes.

Un peu impatiente devant les photographes, elle voudrait déjà être en vol, Mme Alphonse Obrist-Morand pose entourée de M. Jean Vogt et de sa nièce Mme Angèle Molk.

Une autre surprise pour la nonagénaire: à sa descente de l'avion, une délégation de la fanfare: «La Concasseuse» l'attendait trompette et tambour battant et une gerbe de fleurs lui fut remise par les conseillers communaux. Son impression sur ce vol? «Je recommencerais bien tout de suite!» Merveilleuse petite dame au foulard bleu marine qui le soir venu, entourée d'amies racontait et chantait sa jeunesse au café, narrant aussi ses impressions de cet après-midi pas comme les autres!

«L'Indépendante» fête ses jeunes musiciens

Heureux jubilaires assistés de leur président et directeur: de gauche à droite: Henri Dondainaz, Robert Darioly, président depuis trois ans, Edouard Giroud. Puis derrière, de gauche à droite: René Magnin, J.-Michel Boulnoix, directeur depuis sept ans, Jean Maret.

CHARRAT. – Excellente soirée que celle offerte à son public par les musiciens de L'Indépendante. Il faut dire d'emblée que celle-ci était renforcée pour la première fois par huit nouveaux jeunes musiciens.

On fêta aussi avec honneur quatre jubilaires qui cumulaient à eux seuls 160 années de fanfare: MM. Henri Dondainaz, 40 ans de musique, Edouard Giroud, 40 ans, René Magnin, 40 ans et Jean Maret, 40 ans. Nos félicitations à ces fidèles musiciens! Nos félicitations aussi à tout l'ensemble qui charma son auditoire avec l'interprétation réussie de *Spanish Gypsie*, un paso doble endiablé ou *Subenhara*, une marche de Bissenlink, sous l'experte baguette de leur directeur, M. Jean-Michel Boulnoix.

«L'Abeille» fête ses jubilaires en famille

RIDDES. – Jambon à l'os, gratin dauphinois, de bonnes bouteilles du terroir et une ambiance de fête pour L'Abeille qui fêtait samedi soir ses jubilaires et un diplôme d'honneur, en famille! Les channes et les plateaux avaient fière allure devant ceux qui les ont bien mérités pour 35 ans de sociétariat. M. Martial Meizoz, fêtait au surplus son diplôme d'honneur que les bonnes sœurs de Géronde ont confectionné avec le talent que l'on sait. M. Marc Posse, fêtait ses 35 ans de musique, Charly Morand, 35 ans et M. Jean Vogt, président de la commune fêtait également 35 ans de fidélité à l'Abeille. Nonante couverts! cela en fait de la gaîté et de la bonne humeur!

Pour 35 ans de fidélité, de gauche à droite: Martial Meizoz, Marc Posse, Charly Morand et Jean Vogt.

Randonnée pédestre accompagnée

L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle à ses membres que la prochaine course aura lieu le **mercredi 4 avril 1979** avec le programme suivant:

Parcours pédestre: Sierre-Salquenen-Loèche.
Départ: place de la Gare à Sierre à 13 h. 15.
Retour: à Loèche CFF à 17 h. 30.
Temps de marche: trois heures environ.
Chef de course: Mme Hermine Kuonen, La Souste.
Inscriptions: auprès de l'Union valaisanne du tourisme à Sion, tél. 027/223161, pendant les heures de bureau, jusqu'au **mardi 3 avril 1979 à 17 heures.**

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro 180 renseignera le mercredi matin.

Le val d'Aoste francophone se manifeste

MARTIGNY (emb). – Dès à présent, le quotidien national italien *La Stampa*, de Turin, réserve une page hebdomadaire à la vallée d'Aoste.

Pareille initiative a jadis avorté. Mais tenant compte du climat actuel, il semble que dans la capitale piémontaise on va poursuivre cet effort.

Notons que la page valdotaine comprendra aussi des articles en langue française.

Si nous en croyons certains amis valdotains, il semblerait que l'exemple donné par le *NF* qui publie des textes en italien, en espagnol et en allemand ne soit pas étranger à cette décision.

Le Salon de l'agriculture de Paris a accueilli pour la première fois un stand valdotain dans le cadre de la participation italienne.

Ce dernier a été aménagé par les soins de l'assessorat régional de l'agriculture et des services forestiers. Les visiteurs pouvaient déguster du fromage fontine accompagné de vins du cru. Les Valdotains offraient aussi des objets de l'artisanat typique et des dépliants touristiques.

Le salon a été précédé d'un colloque international sur «la mise en valeur rationnelle des facteurs de production locale». Le représentant de la vallée d'Aoste était l'inspecteur régional des forêts, notre excellent ami Charles Lyabel.

Au pays des Dranses

«L'Edelweiss» en grande forme

ORSIÈRES. – L'Edelweiss, d'Orsières, est l'une des plus importantes formations musicales de l'Entremont. Aussi bien en... qualité qu'en quantité. Pour son concert annuel, elle a de surcroit l'avantage et le plaisir de pouvoir saluer, toujours, au rang des membres et amis de la société un... conseiller d'Etat. M. Guy Genoud, à l'image d'une très nombreuses population, n'a en effet pas manqué l'événement attendu de ce week-end: le concert annuel de l'Edelweiss. Ce fut, sous la direction de Jean-Paul Pouget, une nouvelle et méritée réussite: les musiciens du président Cyrille Volluz s'étant donné beaucoup de peine pour la préparation de cette soirée fort bien réussie et qui eut également le plaisir d'applaudir Aldo Defabiani dans son tour de chant.

Quant aux hommes du jour, vous les retrouvez sur notre photo, soit de gauche à droite au premier rang Bernard Vernay (20 ans d'activité), Jean-Paul Pouget, directeur, Jean-Marcel Darbellay (25 ans) et au deuxième rang Cyrille Volluz, président, Jean-Marie Tornay 20 ans d'activité et Jacques Rausis 25 ans.

Avec «L'Avenir» de Sembrancher...

SEMBRANCHER. – La fanfare L'Avenir de Sembrancher a fait salle comble samedi soir. Un nombreux public voulait en effet saluer ce très bon concert annuel et aussi féliciter les heureux jubilaires qui furent dignement récompensés pour leurs 35 années de service soit, sur notre photo de gauche à droite, MM. Georges Calame, Jules Reuse et Raymond Voutaz. La soirée s'est pousuivie également en musique avec un bal fort prisé de la jeunesse de la région.

... et la «Fleur des Neiges» de Verbier

VERBIER. – La station du haut-plateau de Bagnes a également vécu ce week-end en musique puisque la fanfare la Fleur des Neiges donnait son traditionnel concert annuel dans la salle du cinéma. On a judicieusement mêlé musique et humour puisque tous les participants ont eu le plaisir de visionner ensuite un très bon film de Louis de Funès *L'aile ou la cuisse*. Et puis, bien entendu, le président Eddy Vaudan avait l'agréable tâche de récompenser un de ses fidèles musiciens soit Albert Bircher pour ses 35 ans d'activité.

Albert Bircher à l'extrême-droite en compagnie du président Eddy Michaud au centre et du musicien Alexis Michaud.

Cours de sauveteurs à Ardon

ARDON. – La section des samaritains d'Ardon organise un cours de sauveteurs à l'intention des candidats au permis de conduire. Ce cours se déroulera, à la salle de la section à «La Pontaise» les 9, 10, 11, 19 avril 1979. Les inscriptions sont prises par Mme Rose Sierro, téléphone 362863 ou par M. Alfred Riquen, téléphone 861417.

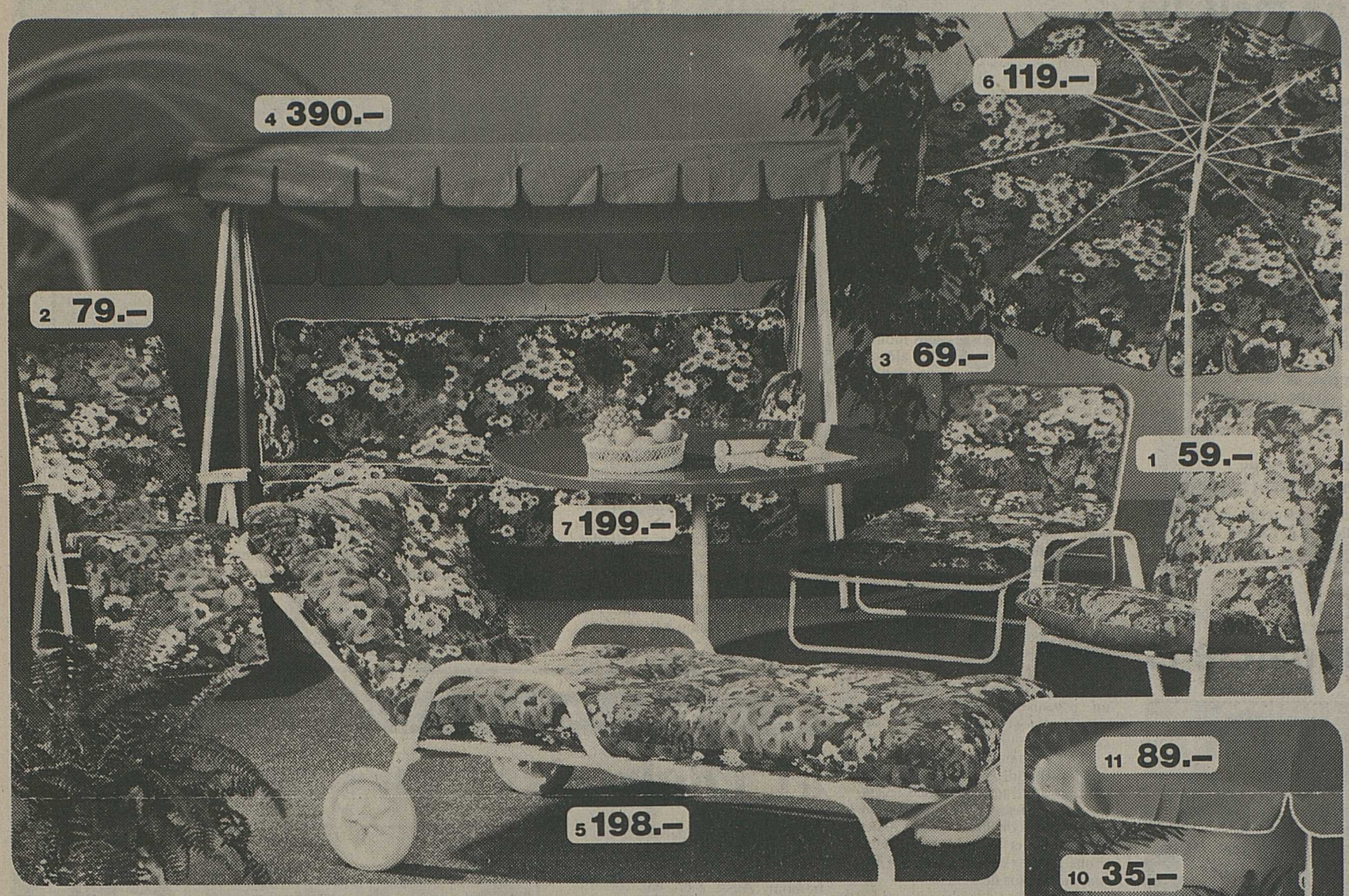
La lettre de gage: un placement sûr.

WILLIAMINE
Fine eau de vie de poire William du Valais
MORAND MARTIGNY

NF l'information en Valais NF

Exposition de meubles de jardin et camping

Prenez le chemin du 1er étage... vous découvrirez le monde des loisirs de COOP-CITY !



1 Fauteuil de jardin confortable avec épaisse surface en mousse. Armature en acier plastifié inaltérable. Larges accoudoirs confortables 59.–. **2** Fauteuil de relaxation. Réglable en plusieurs positions. Coussin-matelas épais avec têtière renforcée 79.–. **3** Lit de camp à 3 pieds. Matelas confortable. Tête réglable en plusieurs positions 69.–. **4** Balancelle, 3 places 390.–. **5** Lit de relaxation à roulettes 198.–. **6** Parasol de luxe, ø 180 cm, extérieur uni rouge, intérieur imprimé à fleurs 119.–. **7** Table de jardin inaltérable, avec plateau rabattable rouge ou blanc en fibre de verre. ø 120 cm. Avec pied solide en étoile 199.–. **8** Fauteuil de jardin confortable en «carro-brun» avec armature en acier brun foncé 59.–. Avec le même dessin, sont également disponibles: Luxueux fauteuil de relaxation 119.–. Luxueuse balancelle, 3 places 490.–. Lit de relaxation à roulettes 198.–. Luxueux parasol 119.–. **9** Table de jardin inaltérable avec plateau rabattable en métal. Disponible en blanc, rouge ou brun. Pieds en tube d'acier plastifié inaltérable 98.–. **10** Fauteuil de loisir très confortable avec tube d'acier ovale, plastifié et inaltérable. Disponible en rouge/blanc, brun foncé/blanc et orange/blanc 35.–. **11** Grand parasol en dralon. Résistant a la lumière. ø 200 cm. Disponible en rouge, bleu et vert 89.–. Nouveauté pour l'été: **12** Fauteuil confortable et inaltérable en matière plastique. Aisément transportable grâce à sa facilité de montage. Siège en brun ou vert, armature en camel resp. blanc 45.–. **13** Parasol en toile dralon. Résistant à la lumière. ø 200 cm. Plusieurs dessins à rayures modernes 89.–. Socle de parasol en PVC. Disponible en plusieurs couleurs 14.90.

coop city

PLACE DU MIDI SION

P 1 h 15 parking gratuit dès fr. 20.– d'achats

Grands Magasins d'Actualité

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Garage des Nations, Sion
engage

mécanicien
avec expérience
Bon salaire
Entrée tout de suite ou à convenir

Tél. 027/23 49 34

36–2905

Partout:
ville - campagne - sous abri - en plein air

GROS A GAGNER

ELEVAGE simple, facile, propre, chez soi, avec petite place. Augmentera rapidement vos revenus ou préparera et agrémentera votre retraite, suppléera à l'AVS, etc. ACHAT GARANTI de la production. Demandez VITE documentation ILLUSTREE GRATIS et sans engagement.

TERRIX - N Case postale 51 1219 AIRE Genève

Magasin Radio-TV-Hi-Fi, Sion
cherche

vendeur(euse) qualifié(e)
Entrée tout de suite ou à convenir
Discrétion assurée

Ecrire sous chiffre P 36-900033 à Publicitas, 1951 Sion

Gynécologue installé à **Sierre**
cherche

aide infirmière ou nurse
Pour début mai. Travail en équipe avec infirmière et secrétaire
Connaissance de l'allemand souhaitée

Ecrire sous chiffre P 36-23439 à Publicitas, 1951 Sion

MANPOWER
Cherchons d'urgence:

mécanicien auto
monteurs électriciens
manœuvres

Rejoignez le groupe MANPOWER, vous verrez... vous aimerez.

24, av. de la Gare
Monthey Tél. 025/71 22 12

Le travail j'aime.

PTT

Les directions des postes de Lausanne et Genève engagent des

apprentis d'exploitation
(facteurs)

Nous offrons:

- une formation professionnelle d'une année
- un bon salaire dès le début
- une garantie d'emploi au terme de l'apprentissage

Nous demandons:

- une bonne formation scolaire
- âge: 16 à 30 ans

Prière de s'inscrire auprès des directions des postes de 1001 Lausanne (tél. 021/40 31 19) ou de 1211 Genève (tél. 022/32 90 90)

Agence immobilière cherche pour le courant du mois de juin

concierge

pour immeuble de 25 appartements sis à Montana.

Appartement de 2 pièces mis à disposition plus salaire en espèces.

Pour tous renseignements:
tél. 027/55 42 42.

36–201

Chic pratique CV pour futures mamans

En haut: Blouse de coupe allongée que vous aimerez encore porter «après». En viscose imprimée; bleu, rouge et noir. 49.50

Pantalon de grossesse en velours à fines côtes avec empiècement en jersey et élastique réglable. Marine, beige, noir. 49.50

En bas: Un hit très en vogue pour les futures mamans: Robe chasuble jeune et désinvolte permettant d'innombrables compositions fantaisie. Rouge tuile, bleu, beige. 69.–

CV Charles Vögele

KD-93

Dans tous les magasins de mode CV de la Suisse entière.

Pauline Julien: des choses à dire sur les femmes

Pauline Julien, c'est une présence scénique fantastique, une voix forte et puissante, un certain charme et surtout un tempérament et une fougue explosifs.

Le spectacle de la chanteuse canadienne « Femmes de paroles », présenté jeudi et vendredi au Théâtre de Valère, est tout entier consacré aux femmes et à la condition féminine. En première partie, ses « portraits de femmes » retracent les premières révoltes et les injustices dont les femmes ont été victimes de 1890 à 1960. Par de simples acessoires vestimentaires, Pauline Julien devient d'abord une Indienne ignorante (« La Cree »), se transforme en bonne « qu'aime mieux l'argent qu'laver les couches » (« Anne Gervais ») puis, cambrée dans sa casaque de grossesse, elle clame son ras-le-bol d'enfanter sans cesse (« 14 à table ») : « je ne veux pas mourir jeune après une vie de jeûne». Puis vient l'époque des ouvrières (« le rêve de la sauceuse de chocolat »), de la lutte pour l'égalité des droits : « le bonheur d'une femme, est-ce de faire des enfants bien élevés.» (« le bonheur »).

Dans la deuxième partie de son spectacle, Pauline Julien chante la femme d'aujourd'hui et les problèmes auxquels elle est confrontée. Elle s'en prend au mariage : « y'en as-tu une encore qui se cherch' un mari pour lui dire quoi, quand, comment ? » (« Chanson pour Marg'areth »), à la difficulté de sortir seule (« La rue »), à la liberté (« Marie »), à l'avortement qu'elle évoque avec pudeur et tirstesse : « c'est une défaite et nous sommes deux victimes », à l'amour aussi.

Le regard que Pauline Julien porte sur la condition des femmes n'est jamais hargneux ou agressif. Au contraire, ses chansons sont pleines d'ironie, de drôlerie, comme celles où foisonnent les expressions canadiennes (« ce tu moi ou bedon »), pleines de son goût pour la vie aussi : « je veux rire de rien ». La seule violence que l'on trouve chez Pauline Julien est celle de sa voix, car quelle puissance et quelle passion dans le frémissement de ses lèvres. Les textes (dont elle est l'auteur de quelques-uns d'entre eux) témoignent d'une poésie et d'une écriture extrêmement riche. Le débit des mots, rapide et impétueux ruisselle comme une cascade, nous atteignant parfois de plein fouet.

La musique est à l'image de ces textes : rapide, rythmée et hachée à l'exception des chansons composées par Anne Sylvestre qui restent pour nous les plus réussies sur le plan musical.

« Aujourd'hui l'important, c'est que chaque femme fasse vraiment ce qu'elle a envie de faire » nous dit Pauline Julien en introduction à l'une de ses chansons. Pourvu qu'elle ait encore longtemps l'envie de chanter...

Intermezzo

BANQUE CANTONALE DU VALAIS

Du triumvirat au quatuor

M. Roland Spiess, sous-directeur de la BCV.

SION. – Le communiqué de la Chancellerie d'Etat, au sujet des nominations à la direction de la Banque Cantonale, ne pouvait bien sûr concerner que les membres nouvellement promus.

Il est inutile toutefois de rappeler que M. Roland Spiess, sous-directeur depuis 1975 déjà, fait partie de cette future direction qui reste à quatre membres.

Dans la communication du 30 mars adressée au personnel de la BCV, signée du directeur, Me Adolphe Travelletti, et de M. Frédéric Gollut, chef du personnel, il était indiqué: «La composition de la direction est arrêtée comme suit: M. Raymond Duroux, directeur; M. Charles-Marc Müller, directeur-adjoint; M. Roland Spiess, sous-directeur; M. Paul Emery, sous-directeur.

Nous félicitons chaleureusement la nouvelle direction et nous souhaitons à chacun de ses membres, plein succès dans l'accomplissement d'une tâche que nous savons difficile.»

C'est donc bien d'un quatuor qu'il s'agit, quatuor dans lequel l'élément nouveau est M. Paul Emery, les trois autres personnes étant déjà membres de la direction. Cet oubli bien compréhensible dans la précipitation d'une information de fin de journée, est d'autant plus regrettable que l'entente la plus parfaite règne entre ces amis. Il est du reste intéressant de constater que M. Spiess a suivi une carrière parallèle à celle de MM. Duroux et Emery, ses compagnons de volée 1946-1947.

Il était judicieux de profiter de ces nominations pour présenter «in corpore» même si c'est en deux fois, les futurs organes directeurs de la BCV à qui nous réitérons nos vœux de succès.

Ce soir: débat sur le thème «prisons et prisonniers d'aujourd'hui»

SION. – Pour le troisième année consécutive, les trois étudiants de l'université de Fribourg: François-Xavier Amherdt, Sion, François-Xavier Putallaz, Sion, Georges Mariétan, Champéry, ont mis sur pied des soirées de réflexion et de discussion.

La première rencontre a lieu ce soir à 20 h. 30 à la salle de l'église de Saint-Guérin. Le thème du débat sera: «Prisons et prisonniers d'aujourd'hui».

Le débat sera dirigé par Me Vincent Bächler, Genève, assistant de Me Nançoz. Participeront à cette soirée-débat: Mme Meuwly, journaliste, M. Pierre-Henri Bolle, professeur à l'université de Neuchâtel, M. Michel Evéquoz, directeur des pénitenciers du Valais, M. l'abbé Christian Garin, aumônier, M. Pierre Netz, ancien détenu. Ne manquez pas de participer à cette soirée-débat.

La fanfare «La Rose des Alpes»: toujours mieux

SAVIÈSE. – Année après année, la fanfare La Rose des Alpes présente un concert annuel de haute tenue, ce qui réjouit la population et les nombreux amateurs de musique de fanfare qui viennent de loin à la ronde pour l'écouter. La qualité de ce concert est caution des compétences du directeur, M. Maurice Jacquier, qui se dévoue et qui vit pour la fanfare et surtout qui sait magnifiquement mettre en valeur chaque pièce prévue au programme. C'est aussi une heureuse conséquence de la discipline et de l'intérêt manifestés par les musiciennes et les musiciens. Et enfin, il ne faut pas oublier, que depuis de longues années, La Rose des Alpes a une renommée à défendre et à perpétuer et elle le fait d'une admirable manière.

Le directeur Maurice Jacquier et MM. Jean-Jérôme Debons, président d'honneur et Joseph Zuchuat, président en fonction

Le choral *Thus do you faire, my Jésus* de J.-S. Bach a donné le ton à ce concert 1979. Deux ouvetures: *Die Fledermaus* de J. Strauss et *Marinella* de J. Fucik ont été interprétées d'admirable façon. Lors de l'entracte les productions des jeunes ont été très applaudies.

M. Joseph Zuchuat, président depuis la dernière assemblée générale, a rendu un vibrant hommage à M. Maurice Jacquier, directeur et à M. Jean-Louis Dubuis, sous-directeur. Il a cité en exemple le grand travail accompli par M. Jean-Jérôme Debons, président pendant 15 ans et lui a remis un magnifique diplôme exécuté par Marie-Odile Luyet. Ce concert annuel a été honoré de la présence de M. Albano Udry, président de la Fédération des fanfares DC du Centre et de celle de M. Georges Roten, président de l'Association cantonale valaisanne des musiques, qui sera reçu comme président du Grand Conseil, le 14 mai prochain. D'ailleurs M. Maurice Jacquier lui a dédié une marche de sa composition *Le président.*

Noces d'or de M. et Mme Jean Grosset

SALINS. – Dimanche, M. et Mme Jean Grosset, habitant Turin-Salins, ont fêté, entourés de leurs enfants et de leurs petits-enfants, leurs cinquante ans de vie commune. L'heureux couple jouit d'une bonne santé, il a consacré toute la vie au travail. Nous les félicitons chaleureusement pour ce bel anniversaire et leur souhaitons une bonne santé et des années de bonheur.

Magasin cambriolé

SION. – Le magasin d'alimentation «Disco-Centre», à la rue de Conthey, dirigé par M. Deslarzes, a reçu la visite de cambrioleurs qui se sont introduits dans le magasin en cassant une vitre. Dans le bureau, ils ont emporté un montant de 6800 francs. Une enquête a été ouverte, mais pour l'instant aucun indice n'a permis de découvrir la trace du ou des cambrioleurs.

Une voiture sur le toit: conducteur hospitalisé

GRÔNE. – Dimanche, aux environs de 2 h. 15, M. Edgar Bétrisey, habitant Saint-Léonard, âgé de 23 ans, circulait au volant de sa voiture de Grône en direction de Bramois. Arrivé au lieu dit Pouta Fontane, pour une raison indéterminée, il perdit la maîtrise de son véhicule qui traversa la chaussée, de droite à gauche, et s'immobilisa sur le toit. Blessé, M. Bétrisey a été hospitalisé.

Un forum d'actualité

SION. – A l'issue de son assemblée générale, le mercredi 4 avril 1979, soit à 15 h. 30 dans la salle des congrès de la Caisse d'épargne du Valais à Sion, la Chambre immobilière du Valais organise, à l'intention d'un public très large, un important forum qui traitera **de l'ordonnance fédérale sur la vente d'immeubles à des personnes domiciliées à l'étranger.**

Il faut admettre que cette législation touche l'ensemble des citoyens valaisans, puisque l'économie en général, mais surtout celle de la construction et du commerce, trouve dans le tourisme un des piliers de ses moyens d'existence.

Il est donc de la plus haute importance que tout citoyen qui est forcément directement ou indirectement intéressé participe à ce débat qui s'annonce complet, puisque l'animeront des personnalités de premier plan: Me Antoine Allet, sur son aspect procéduriel; Me Pierre de Chastonay, sur les innovations que Berne prépare; MM. Anton Bellwald, économiste et Marco Dini, délégué cantonal aux questions économiques, sur ces conséquences économiques; M. Roger Germanier, journaliste, dira ce qu'un comité interprofessionnel a entrepris pour une plus large information tant en Valais qu'en Suisse.

Tous les citoyens et citoyennes du Valais sont cordialement invités.

Il s'agit d'un débat d'actualité et fort intéressant.

Le Comité de la CIV

GASTRONOMIE

restaurant LA BERGERE
Assiette du jour Fr. 8.–
Chops d'agneau Fr. 11.–
Spaghettis bolognaise Fr. 7.–
SION

Café-restaurant du Simplon
Saint-Léonard

Tous les jours:
– petits menus à **Fr. 7.50**
– spécialités du pays
– et à la carte

Petite salle pour sociétés.

Tél. 027/31 22 37
Fam. Spano-Bonvin

Une voiture dévale un talus de 100 mètres

Le passager tué sur le coup

L'endroit où la voiture a dévalé le talus (la flèche l'indique exactement).

ARGNOUD-AYENT. – Dimanche, aux environs de 1 h. 10, M. Raymond Bonvin, originaire d'Ayent mais habitant Monthey depuis quelques années, circulait au volant de sa voiture de Botyre en direction de Grimisuat. A mi-distance entre ces deux villages, au lieu dit « Les Crêtes », au-dessus du hameau d'Argnoud, après une courbe à droite, la voiture traversa la route et dévala le talus de 100 mètres environ pour terminer sa course dans les buissons.

M. Jean-Marc Rudaz, âgé de 20 ans, fils de Camille Rudaz, marchand de bétail habitant Pont-de-Bramois sur Sion, l'un des passagers, a été éjecté et tué sur le coup. M. Jean-Marc Rudaz, depuis le mois de février dernier, accomplissait son école de recrues à la caserne de Coire. Il se trouvait en congé durant ce week-end.

M. Gilbert Mottet et sa fiancée, les deux autres passagers de la voiture, n'ont pas été blessés.

Nous présentons à la famille Rudaz, si cruellement éprouvée, nos plus sincères condoléances.

La route, entre Grimisuat et Botyre, doit être élargie et corrigée. C'est pour cette raison, nous a-t-on dit, que des glissières n'ont pas été posées sur ce tronçon. La présence de glissières aurait certainement évité la perte d'une vie humaine. A cet endroit, presque chaque année, des voitures dévalent le talus. Il serait peut-être temps d'intervenir.

–gé–

Clôture d'un cours de perfectionnement

DES MONTEURS QUI MONTENT...

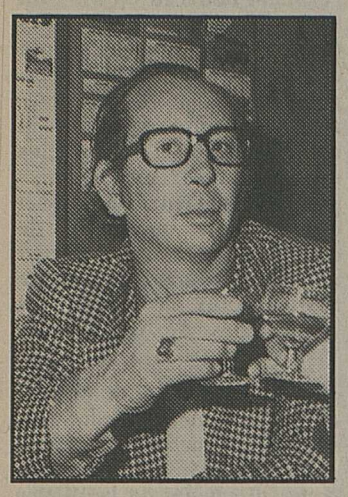
SION. – Organisé par l'Association cantonale valaisanne des installateurs-électriciens, d'entente avec le service cantonal de la Formation professionnelle et en collaboration avec la commission professionnelle paritaire des installateurs-électriciens un cours de perfectionnement pour monteurs-électriciens «A» suivi par neuf participants s'est terminé samedi dernier. Une petite cérémonie où l'on y remarquait notamment MM. Bernard Molk, directeur de la section perfectionnement et maîtrise à l'école professionnelle, et Germain Veuthey, directeur du bureau des métieurs, a permis aux neuf électriciens de recevoir des mains du directeur des cours, M. Roger Balet, un certificat attestant de leur participation régulière, et cela en vue de l'examen pour l'obtention du diplôme de monteur-électricien «A». Les examens fixés au 19 mai prochain représentent pour ces jeunes gens une sorte de porte d'entrée aux cours de maîtrise.

M. André Mariéthoz, maître professionnel, prodigue à quelques élèves ses derniers conseils.

A l'heure où le recyclage continu est sans cesse exigé, au moment où la spécialisation et le perfectionnement sont presque synonymes de survie, ces neuf monteurs ont su sacrifier quelques samedis. Le «jeu» en valait assurément la chandelle!

L'UPCS de Sierre renouvelle son comité

SIERRE. – L'Union du personnel de la commune de Sierre tenait vendredi soir son assemblée générale sous la présidence de M. Jacques Gaillard. Cette amicale, qui compte quelque 197 membres, regroupe tous les membres de l'administration communale, des Services industriels de Sierre, Vissoie et Montana ainsi que des Steps de Noës et Granges et du Centre médico-social régional.



M. Gaillard, président de l'UPCS.

Dans son rapport, le président Gaillard fit un tour d'horizon des multiples activités de la société. Il mit en évidence la très bonne ambiance qui règne dans la société et releva les excellents résultats obtenus lors des rencontres amicales soit de football, de ski, de tir, etc.

Il appartint à M. Bernard Broccard de donner connaissance du procès-verbal de la dernière assemblée ainsi qu'au trésorier Guy Crittin de présenter les comptes. Mlle Christine Walter, au nom des vérificatrices, donna décharge au comité de la bonne tenue des comptes.

Au nom de la commission paritaire, M. Guy Loye informa l'assemblée du travail entrepris tout au long de l'année. M. Jacques Gaillard en fit de même pour le fonds de secours.

Au chapitre des nominations, trois membres du comité n'ont pas renouvelé leur mandat. Il s'agit de Mlles Mariella Zufferey, Marie-Joseph Salamin et M. Charly Arbellay. L'assemblée a repourvu à leur remplacement en élisant Mlles Nicole Zuber, Jacqueline Comina et M. André Pont.

Le président de la commission du personnel, M. Yvan Rouvinet, fit part de la réelle collaboration et de l'esprit positif dans lesquels se déroulent les séances de travail.

Le président de la ville apporta les remerciements du conseil et exprima sa reconnaissance pour la bonne marche de l'administration.

Un verre d'amitié fut ensuite partagé entre les membres présents.

A propos du reboisement des bords de la Signèse

Devant les alarmes de la population à propos des coupes de bois en rapport avec la construction du réseau Sierre-Est des routes cantonales et nationales, l'administration communale communique qu'un plan de reboisememnt a été remis depuis plusieurs mois déjà à l'Etat du Valais en vue de la remise en état et de nouvellles plantations.

Le service des ponts et chaussées est actuellement en pourparlers avec le Service fédéral des routes et des digues en vue de l'octroi du crédit d'ouvrage dont la décision est imminente.

Les premiers travaux de reboisement pourront débuter en automne 1979 aux abords de la Signèse, tandis que pour le reste du chantier, qui doit se dérouler jusqu'à fin 1981, la remise en état et le reboisement auront lieu par étapes.

La commune de Sierrre sera chargée de l'éxécution de ces travaux par ses services techniques qui veilleront, par l'intermédiaire de l'édilité et des parcs et jardins à redonner aux berges des rivières et aux abords des routes un aspect répondant à la sauvegarde de l'environnement.

L'administration communale prie la population de faire preuve de patience et de compréhension face aux désagréments actuels causés par la restructuration du réseau routier.

Assemblée de la caisse-maladie «Helvetia», de Lens

De gauche à droite : MM. René Duc, Aloys Emery, Marcel Praplan, René Berclaz.

LENS. – La caisse-maladie Helvetia, qui groupe la population de Lens, Montana, Chermignon et Icogne, soit quelque 3158 membres, tenait jeudi dernier son assemblée générale annuelle sous la présidence de M. Marcel Praplan.

Le président a salué les nombreux participants et a relevé la présence de M. René Berclaz, membre du comité cantonal.

Il appartint ensuite au secrétaire, M. René Duc, de donner connaissance du procès-verbal de la dernière assemblée. Ce point de l'ordre du jour ne souleva aucun commentaire particulier, aussi, le président traita plusieurs thèmes dans son introduction du rapport annuel.

L'augmentation de la cotisation a fait l'objet d'une information particulière. En effet, lors de la fusion de la caisse du Grand Lens, l'apport en argent sonnant de ladite caisse avait provoqué un traitement de faveur aux assurés de la région. Or, les déficits croissants de la caisse de Lens ont obligé la caisse centrale à unifier les tarifs et a les aligner sur les autres caisses. Cela a signifié une hausse pour les membres de la caisse de Lens. Il a été nécessaire, en effet, d'adapter la situation en fonction des dépenses. le comité de la caisse Helvetia de Lens a recouru contre cette décision, mais la commission de recours a tranché en faveur de la caisse centrale. L'augmentation est conforme aux statuts et le recours de la caisse de Lens fut rejeté. Ce long serpent de mer que les membres de la caisse Helvetia traînaient derrière eux depuis des années a trouvé la fin que l'on craignait : une hausse des cotisations.

M. Praplan expliqua que le recours contre cette décision avait été un recours de principe, car au vu des déficits croissants de la section il ne fallait guère s'attendre à avoir gain de cause. Il faut en effet savoir que ce déficit cumulé année après année a atteint le chiffre de 1 800 000 francs. M. Praplan remercia les membres du comité pour leur collaboration active. Il a complimenté tout particulièrement le caissier, M. Aloys Emery, qui accomplit sa mission avec pondération et discrétion.

Une minute de silence fut observée à la mémoire de M. Joseph Emery, ancien caissier de la section.

Il appartint au caissier, M. Emery, de présenter les comptes internes de la section, puis le réviseur, M. Bernard Clivaz, donna décharge. Au sujet des comptes de la caisse Helvetia, le caissier précisa qu'il n'y avait pas de quoi pavoiser. En effet, les chiffres rouges excèdent les produits. L'on compte, en 1978, un déficit de 261 francs par membre. La progression des frais médicaux et pharmaceutiques ne sont pas étrangers à cette situation. En 1974, la caisse comptait 2922 membres, en 1978 elle en compte 3158.

M. Aloys Emery donna ensuite des explications sur la prestation de la caisse et les possibilités d'adhésion. Dans les divers, M. René Berclaz, membre du comité cantonal, apporta quelques informations sur l'organe cantonal.

Un verre d'amitié mit un terme à cette importante assemblée.

«La Marcelline»: originale

M. André Balet, directeur, à gauche, et M. Jean-Louis Zufferey, président, à droite, entourent le jubilaire, M. René Bruttin, de Camille.

GRONE. – Soirée de gala, samedi pour la fanfare La Marcelline, de Grône. Dans un décor de verdure et une disposition nouvelle, la musique se présentait en grande tenue sous la direction de M. André Balet. Le président de la société, M. Jean-Louis Zufferey, rendit hommage à tous les musiciens pour leur disponibilité et plus particulièrement à M. André Balet, directeur apprécié de la société. Un cadeau de reconnaissance lui fut remis. Hommage fut également rendu à M. René Bruttin, de Camille, qui célébrait ses 25 ans de musique. Un diplôme lui a été décerné.

La Marcelline compte 81 musiciens et dames d'honneur comprises. Aussi, c'est devant un public cinq fois plus nombreux que les musiciens ont interprété onze morceaux variés et plaisants.

Voyages avec les syndicats

Encore de la place

Les secrétariats FTMH et syndicats chrétiens du Valais romand organiseront du 24 au 27 mai prochain des sorties, au Havre d'une part, aux châteaux de la Loire de l'autre.

Il reste encore de la place dans les trains spéciaux organisés pour ces occasions. On peut donc s'inscrire jusqu'au 15 avril pour ces magnifiques voyages. On peut se renseigner auprès des bureaux concernés ou aux guichets de la gare de Sierre.

De la Raspille au glacier du Rhône

Au tunnel de base de la Furka

La direction des travaux renforcée

BERNE. – Le conseil d'administration de la compagnie du chemin de fer Furka-Oberalp (FO) s'est réuni le 30 mars à Berne sous la présidence de M. Wolfgang Loretan, ancien conseiller d'Etat. Il a pris connaissance avec satisfaction de la décision des Chambres fédérales de poursuivre les travaux de forage du tunnel de base de la Furka.

Outre de divers problèmes en rapport avec la construction du tunnel, le conseil d'administration s'est occupé de la question de l'organisation de la direction des travaux. Il a particulièrement examiné les remarques critiques émises par le Parlement. En tenant aussi compte des déclarations du conseiller fédéral Willy Ritschard, chef du Département des transports et de l'énergie, le conseil d'administration est arrivé à la conclusion que le licenciement de l'actuel directeur des travaux ne serait pas justifié.

Cependant, en considérant les multiples travaux, très différenciés, qui restent encore à exécuter, le conseil d'administration a pris diverses mesures d'organisation.

En premier lieu, la direction des travaux sera renforcée, avant tout en vue de la surveillance des travaux coûteux du côté d'Oberwald.

L'ingénieur Amberg, jusqu'à maintenant expert à la disposition du conseil d'administration, a été nommé délégué du conseil d'administration. Avant tout, il appuiera et conseillera le directeur des travaux de manière plus importante que dans le passé, les compétences respectives étant déterminées de manière précise. De l'avis du conseil d'administration, «une conduite judicieuse des travaux et un contrôle technique et financier correct» sont ainsi assurés jusqu'à l'achèvement du tunnel.

L'avancement actuel des travaux de percement atteint 8610 mètres dans le lot Oberwald et 4290 mètres du côté de Realp. Au total 12 900 mètres sont donc forés en plein profil, soit 84% de la longueur totale du tunnel de 15 400 mètres. En raison des conditions géologiques très difficiles et de la grande surcharge sur 1200 mètres on a passé cette semaine à un forage sur profil circulaire ou presque, du côté d'Oberwald.

«L'Avenir»: en guise de prélude

Le président de la société, M. Martial Albasini, jubilaire de cette année.

CHALAIS. – En guise de prélude à la grande manifestation musicale qui se déroulera lors du 79e Festival des musiques de Sierre et Loèche, la fanfare L'Avenir s'acquittait devant son public du concert annuel. Celui-ci fut dirigé pour la dernière fois par M. Charlot Voide qui cessera toute activité dès la fin de l'année pour raison de santé.

Les morceaux du programme furent présentés par Me Edmond Perruchoud qui en terme de connaisseur sut extraire l'essentiel du thème. Le jubilaire de cette année fut de marque. En effet, le président de la société M. Martial Albasini fêtait ses 35 ans de musique. Ses mérites furent relevés lors de la remise d'un cadeau souvenir. Il en a été de même pour le directeur M. Charlot Voide. Lors de l'entracte, les jeunes musiciens se produisirent sous la direction de M. Séraphin Métrailler. Cette bonne soirée s'acheva par un verre d'amitié et une tombola.

Les problèmes viticoles détaillés à Chalais par M. Carruzzo

M. Claude-Henri Carruzzo, lors de la conférence de vendredi à Chalais.

Dans le cadre de sa saison d'activité, la Société de développement de Chalais, l'Edelweiss, invitait, vendredi soir, dans une salle du collège de l'endroit, M. Claude-Henri Carruzzo, ingénieur agronome et professeur à l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf.

Le conférencier, devant un public fort intéressé, détailla un panorama très complet des problèmes viticoles existants. Pour ce faire, M. Carruzzo, qui fut chaudement applaudi par son auditoire, se référa notamment aux expériences de nombreuses régions du continent européen.

Soirée théâtrale à Randogne

Les habitants de Randogne et des environs sont cordialement invités à une grande soirée théâtrale qui se déroulera le samedi 7 avril, au centre scolaire de l'endroit.

La commission des loisirs de cette municipalité – placée sous la présidence de M. Michel Pralong – organise régulièrement depuis 1976 ce genre de manifestations qui chaque année remportent un succès croissant.

Pour 1979, c'est un groupe d'Aigle, la Dramatique qui présentera à Randogne, une comédie en cinq tableaux du célèbre auteur Jean Anouilh. «Léocadia» diffère toutefois de la simple comédie de boulevard, par un texte plus élaboré notamment.

Les comédiens de la Dramatique d'Aigle utiliseront à Randogne leur fameuse scène tournante.

Vaste contrebande d'objets antiques

BRIGUE/DOMODOSSOLA. – En quêtant sur les nombreux vols perpétrés dans les églises et chapelles de l'Ossola, les carabiniers ont découvert une piste qui les a conduits dans le monde de la contrebande. Mis au repos forcé par les hautes quotations du franc suisse qui leur interdit d'introduire en Italie les produits de la contrebande traditionnelle, les contrebandiers se prêtent actuellement au transport en Suisse d'œuvres d'antiquités, sacrées ou non.

Toujours selon les enquêteurs, il s'agit de voleurs professionnels opérant sur commission pour le compte de trafiquants tessinois et valaisans experts dans le placement du butin sur le territoire helvétique.

Pour l'heure, bien que l'on ne connaisse pas encore exactement le montant de ce trafic illicite, on estime qu'il pourrait atteindre plusieurs milliards de lires.

Cours de jeunes tireurs à Sierre

La société de tir, Le Stand de Sierre, organise un cours de jeunes tireurs pour les jeunes filles et gens de 17 à 20 ans (classes 1959 à 1962).

De nombreuses personnes souhaiteront prendre part à ce cours gratuit qui débutera au stand de la cité du soleil le mercredi 11 avril dès 17 h. 30. Des moniteurs qualifiés seront à disposition et la suite du programme communiquée lors de la première séance.

Les personnes intéressées peuvent faire d'ores et déjà parvenir leur inscription chez M. Roland Karrer, chef du cours, Maison Rouge 19 à Sierre.

La section catholique de gymnastique: déjà 25 années!

VIEGE. – C'est sous le signe du 25e anniversaire de la fondation de la société catholique de gymnastique que s'est déroulée, vendredi soir, l'assemblée générale annuelle de cette société.

Il s'agissait de passer en revue un ordre du jour relativement chargé, comprenant douze points. A la lecture des différents rapports, on a pu se rendre compte que le «KTV» de Viège est devenu une belle et grande famille prenant une part importante à la vie sportive locale. Il va sans dire que l'accent fut mis sur les résultats de la première équipe de handball qui réussit, l'automne dernier, l'ascension en ligne nationale B en ne perdant qu'un seul point en douze rencontres. Ces résultats sont bien à l'image de l'esprit animant cette société puisque, lors de la première édition de la coupe romande de handball, les Viégeois ont également réussi à gagner la finale. Pour ce qui est de l'activité des autres départements de la société, relevons la journée des pupilles et pupillettes du 11 juin 1978, avec 800 enfants, la 18e «Vespia Nobilis Cup» des 26 et 27 août 1979 et le championnat interne de la société auquel participèrent tous les membres du KTV.

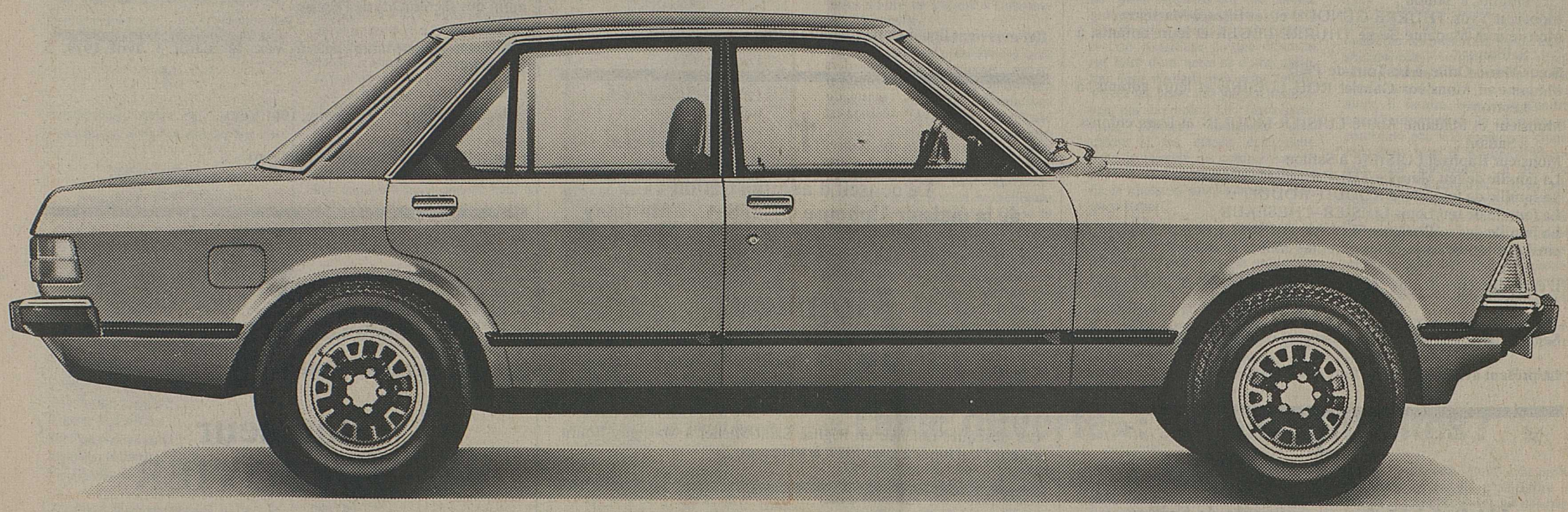
Au chapitre des votations relevons que le coach de la première équipe, Jakob Karlen a dû renoncer à son mandat pour raisons professionnelles et que l'assemblée a donné sa confiance à Markus Weber qui sera chargé de diriger l'équipe lors du prochain championnat de ligue nationale B de handball en salle. Après la remise des gobelets et souvenirs aux plus méritants, une équipe de juniors procéda à la projection d'une longue documentation rétrospective sur les dernières 25 années d'activité de la société. Ce fut l'heure des souvenirs par excellence pour ceux de la première équipe qui ont pu revivre en quelques instants toute l'épopée d'une société pour laquelle ils ont donné le meilleur d'eux-mêmes.

Que réserve l'avenir?

Pour les handballeurs de la première équipe il s'agit de tenter pour la troisième fois une belle et grande aventure, celle de la ligue nationale B dont on avait déjà «goûté» en 1963 et 1969. Pour le moment, il ne nous reste qu'à joindre nos vœux à ceux formulés par les dix orateurs qui, vendredi soir, prirent la parole dans leurs fonctions de représentants des autorités locales, religieuses, régionales ou en tant que membres invités ou amis.

M. Müller

Ford Granada 2300 L 6 cylindres, suspension indépendante 16 680 francs.



Un six-cylindres souverain.

Puissance souple et silencieuse du V6. Culasse à flux transversal. Allumage transistorisé. Technique d'avant-garde. Signé Ford, le numéro un du six-cylindres en Suisse.

Suspension indépendante. Haute technicité.

Soubassement très élaboré. Quatre roues indépendantes. Bras obliques à l'arrière. Quatre amortisseurs à gaz. Résultat: une assise routière stable et sûre.

Agrément routier total pour 16 680 francs.

Carrosserie compacte, malgré le grand empattement et la large voie. Place à profusion. Riche équipement comprenant entre autres un lave-phares et un rétroviseur extérieur réglable à distance.
Qualité allemande.

Sécurité comprise.

Ford

Le signe du bon sens.

Jeune fille

de 14 ans, garderait enfant en bas âge, juillet et août

Tél. 025/71 30 23

Achetons à **Verbier** de particulier,

appartement env. 3 pièces

Prix intéressant

Ecrire à case postale 865
2001 Neuchâtel

Ford Taunus 2000 L

22 000 km, expertisée, avec accessoires
Fr. 10 800.–

Tél. 025/71 49 64 ou 71 40 07

A vendre

Renault 4 L

année 1970, expertisée
Fr. 2500.–

Tél. 026/6 29 61

THORN KENWOOD

SENSASS!!

Désormais, tous les

TV COULEUR KENWOOD

sont offerts avec une

GARANTIE TOTALE DE 4 ANS

comprenant:
* pièces et main d'œuvre * tube-image
* frais de déplacements

3C35 Pal Fr. 2375.–, payement comptant ou contrats de 6/12/24/36/48 mois.
Service assuré dans toute la Suisse par des concessionnaires agréés KENWOOD.

Concessionnaires KENWOOD

Aymon René & Cie
1966 Ayent
Tél. 027/38 14 05

Rey Charles
Radio-TV
3, rue du Rhône
1950 Sion
Tél. 027/23 44 74

Restaurant La Cascade, Pissevache
Vernayaz, cherche

sommelier (ère)
du 1er mai au 15 octobre

sommelier (ère)
du 15 juin à fin août ou date à convenir

Se présenter pour rendez-vous.
Tél. 026/8 14 27
Fermé le mercredi

36–1249

Fabrique de pantalons cherche

personnel féminin
aimant coudre

Suisse ou permis B ou C. Semaine de cinq jours. Avantages sociaux.

S'adresser à: Fabrique de vêtements Martigny S.A. (Brunex), rue des Finettes 38, 1920 **Martigny**
Tél. 026/2 28 42

36–90120

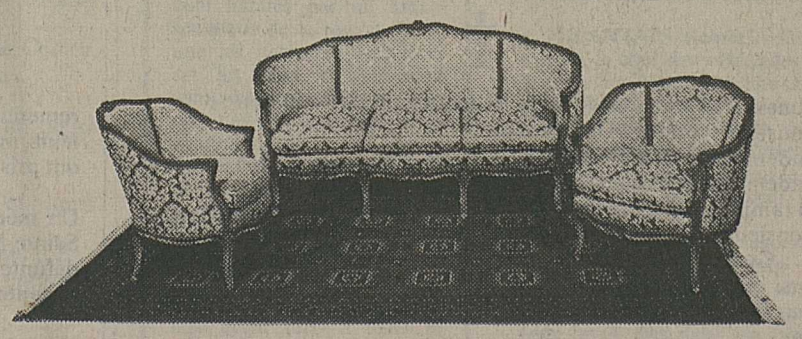
Nous cherchons

employée de bureau

Formation commerciale avec pratique.
Habile dactylographe.
Lieu de travail: en ville de Sion, dans des locaux modernes.

Offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre P 36–

LE SALON DE VOS RÊVES



Créé spécialement pour vous, Mesdames, ce magnifique ensemble du plus pur style Ls XV, en noyer massif, richement sculpté, rembourré et exécuté selon les exigences de l'art, coussins duvet double face, donnera à votre intérieur une classe inégalable.

Avant tout achat, adressez-vous au fabricant spécialisé qui vous présente, dans un cadre grandiose, un choix incomparable de salons, chambres à coucher, parois par éléments, salons grand confort et salles à manger à des prix de fabricant.

ATTENTION : notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine, ouverte tous les jours sauf le dimanche, le samedi sans interruption. 17-12307

GOBET
Fabrique de meubles de style S.A.
1630 BULLE
Rue du Vieux-Pont 1
Tél. (029) 2 90 25

BON pour recevoir une documentation sans engagement :
Nom et prénom :
Rue :
Localité :
Je m'intéresse à :

Lors des fêtes de Pâques, dans le cadre de l'action des commerçants bullois, un repas sera offert à chaque acheteur dans un restaurant de la Gruyère. Vendredi saint, samedi saint et lundi de Pâques, ouverture sans interruption de 9 à 17 heures. Du 21 au 30 avril, nous exposons à la Foire suisse d'échantillons de Bâle, halle 27, stand 381.

†

Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui sa servante

Madame Marinette LUISIER

née THURRE

pieusement décédée après une longue maladie, à l'âge de 43 ans, encouragée par les sacrements de l'Eglise.

Vous font part de leur peine :

Monsieur Marc Luisier et ses fils Guy, Claude, Nicolas et Marc-Alain, à Saillon ;
Madame Germaine THURRE-RODUIT, à Saillon ;
Monsieur et Madame Pascal THURRE-KÄLIN et leurs enfants, à Sion ;
Madame et Monsieur Marc RAYMOND-THURRE et leurs enfants, à Saillon ;
Monsieur Yvon THURRE-GENOUD et ses filles, à Martigny ;
Monsieur et Madame Serge THURRE-LÉGER et leurs enfants, à Saillon ;
Sœur Marie-Odile, à La Tour-de-Peilz ;
Madame et Monsieur Gabriel ROH-LUISIER et leurs enfants, à Leytron ;
Monsieur et Madame André LUISIER-MOULIN et leurs enfants, à Saillon ;
Monsieur Raphaël LUISIER, à Saillon ;
La famille de feu Maurice THURRE-THÉODULOZ ;
La famille de feu Alfred RODUIT-RODUIT ;
La famille de feu Louis LUISIER–CHESEAUX ;
La famille de feu François FELLAY-DUBULLUIT ;
ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

L'ensevelissement aura lieu à Saillon, le mardi 3 avril 1979, à 10 h. 30.

Selon le désir de Marinette : ni fleur, ni couronne.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

---

†

L'Administration communale de Saillon

a le regret de faire part du décès de

Madame Marinette LUISIER

belle-sœur de M. André Luisier, président de la commune.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Le Clercle d'études maraîchères de Saillon

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Marinette LUISIER

épouse de Marc, membre de la société et ancien membre du comité.

---

†

Monsieur et Madame Camille RUDAZ-GAUDIN, à Sion ;
Monsieur Pierre RUDAZ, à Sion ;
Mademoiselle Marie-Claire RUDAZ, à Sion ;
Mademoiselle Irène RUDAZ, à Sion ;
La famille de feu François RUDAZ-GAUYE, à Vex et Sierre ;
Monsieur Joseph GAUDIN-FOURNIER et famille, à Evolène, Genève, Sion, Bossonnens, Ardon et Villaz-La Sage ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de vous faire part du décès de leur fils, frère, petit-fils, filleul, neveu et ami

Jean-Marc RUDAZ

enlevé, accidentellement, à leur tendre affection, dans sa 20e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu en l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 3 avril 1979, à 11 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Pompes funèbres Barras S.A.
Fabrique de cercueils et couronnes
Sion Rue du Scex 43 - La Romaine «C»
Tél. 027/22 12 17 Dany Barras, dir.
Monthey: 025/71 62 62 – **Chermignon:** 027/43 25 55

---

†

Madame Marie-Jeanne EMERY et ses enfants Marie-Thérèse, Marie-Pierre, Jacques-Ernest et Frédéric, à Martigny ;
Madame veuve Thérèse MARQUIS-REVAZ, à Martigny ;
Madame veuve Erasme BONVIN et famille ;
La famille de feu Oscar EMERY-BÉTRISEY ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jacques EMERY

leur très cher époux, papa, fils, beau-fils, frère, oncle et cousin, décédé le 31 mars 1979, des suites d'une longue maladie, dans sa 47e année.

L'ensevelissement a lieu en l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, aujourd'hui lundi 2 avril 1979, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Le conseil d'administration de la maison Alphonse Orsat S.A., à Martigny

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jacques EMERY

son dévoué collaborateur.

Les obsèques ont lieu en l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, aujourd'hui lundi 2 avril 1979, à 10 heures.

---

†

La direction et le personnel de la maison Alphonse Orsat S.A., à Martigny

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Jacques EMERY

leur fidèle et dévoué collaborateur, collègue de travail et ami apprécié.

Les obsèques auront lieu en l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, aujourd'hui lundi 2 avril 1979, à 10 heures.

---

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection qu'elle a reçus lors de son deuil, la famille de

Madame Rosalie FIERZ-PÉRISSET

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, de couronnes et de fleurs, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Un merci spécial aux médecins, sœurs et infirmières de l'hôpital Sainte-Marie à Viège pour les soins dévoués donnés à la chère défunte, de même qu'au pasteur Feitknecht pour ses paroles réconfortantes.

Viège, mars 1979.

---

†

L'Ambassador Club Valais romand

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Cécile MELDEM

mère de leur membre Charly Meldem.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Pour l'impression d'IMAGES MORTUAIRES
adressez-vous aux spécialistes

GILBERTE BORLAT
Photographe
Avenue du Midi
1950 SION
027 / 22 19 56

IMPRIMERIE GESSLER S.A.
Pré-Fleuri 10
1950 SION
027 / 23 19 05

---

†

Monsieur et Madame Florian GENOLET-BOVIER, à Vex ;
Monsieur et Madame Hervé GENOLET-REYNARD, à Vex ;
Mademoiselle Yolande GENOLET, à Vex ;
Famille de feu Emmanuel DUSSEX-BOVIER ;
Famille de feu Edouard BOVIER-FAVRE ;
Famille de Camille FAVRE-BOVIER ;
Famille de feu Jules VUISSOZ ;
Famille de feu Joseph VUISSOZ-RUDAZ ;
Famille de feu Jean VUISSOZ-PITTELOUD ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le très grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Albert BOVIER

leur très cher frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection le 31 mars 1979, dans sa 52e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Vex, le mardi 3 avril 1979, à 10 heures.

Domicile mortuaire : Le Croux, 1961 Vex.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

La fanfare Echo des Glaciers de Vex

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Albert BOVIER

membre actif, oncle d'Hervé et Yolaine Genolet, membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

L'Association des amis du café de la Place, à Vex

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Albert BOVIER

son dévoué vice-président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

EN SOUVNEIR DE

Marie BRIGUET

1978 – 3 avril - 1979

et

Joseph BRIGUET

1962 - 24 décembre - 1979

Conservez notre souvenir dans votre cœur et si vous nous avez aimés, donnez-nous des preuves de votre amour en priant pour nous.

Votre famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Corin, le mardi 3 avril 1979, à 19 h. 30.

Au Gornergrat, dans la nuit et le brouillard

Difficile opération de sauvetage par Air-Zermatt

ZERMATT. – Samedi, à 19 h. 30, Air-Zermatt a reçu un appel depuis la cabane Monte-Rosa, selon lequel un alpiniste allemand, membre d'une cordée de trois, était tombé dans une crevasse sur le glacier du Gorner. Quelques instants plus tard, le pilote Bernd von Doornik décollait, avec le mécanicien Hans Brantschen, un gendarme et les deux guides René Arnold et Richard Biner.

Mais les conditions étaient très mauvaises et l'hélicoptère a dû rebrousser chemin. On a alors alerté le chemin de fer du Gornergrat, qui a organisé instantanément un train spécial, qui a transporté au Gornergrat les guides René Arnold, Richard Biner, Alfons Lerjen, Luggi Imboden, Herbert Graven et Hans Zurniwen. Le pilote pouvait alors faire une nouvelle tentative, le temps s'étant levé.

Les guides, après une marche très dure avaient pu se rendre sur le lieu de l'accident, où ils n'ont trouvé que deux sacs de montagne. Un des sauveteurs est descendu dans la crevasse, où il a remarqué des traces de sang et trouvé un compas et un altimètre.

Peu après, les guides ont remarqué des signaux lumineux. L'hélicoptère pouvait alors descendre sur place, au moyen du treuil le guide Arnold. Les deux compagnons de l'accidenté avaient pu retirer le blessé de la crevasse, bien qu'il ait subi de graves blessures et se soit trouvé assez longtemps sans connaissance. Le blessé a été transporté dans une première phase chez le Dr Laubert à Zermatt, qui lui a donné les premiers soins et ordonné le transfert à l'hôpital de Viège. Mais l'appareil a dû se poser déjà à Saint-Nicolas, le brouillard étant devenu impénétrable. L'alpiniste blessé a donc été amené en ambulance à Viège.

Il a fallu ensuite reprendre en charge sur le glacier les six guides. L'opération très délicate était terminée à 2 h. 30 du matin. Air-Zermatt regrette d'avoir certainement tiré de nombreuses personnes de leur sommeil, mais une vie était en jeu.

D'autres interventions

Samedi après-midi, un patient de l'hôpital de Viège a été amené à L'Inselspital de Berne en hélicoptère. L'appareil a dû d'abord survoler toute la vallée du Rhône, avant de mettre le cap sur Berne.

Hier, un homme a été atteint d'un infarctus en dessous de Spielboden, près de Saas-Fee. Il a été amené à l'hôpital de Viège par Air-Zermatt. Malgré les soins qui lui ont été prodigués, il est décédé.

A la recherche d'un avion

Des vols de recherche ont également été faits, sans succès, pour retrouver un bimoteur de type «Piper Navajo», immatriculé au Tessin, recherché depuis samedi en fin d'après-midi dans la région tessinoise et le massif alpin. Selon des renseignements émanant de l'Office fédéral de l'air, l'appareil avait quitté Ascona à destination de Sarrebrück (RFA) avec quatre personnes à son bord.

Blessés sur les routes

Hier, vers 3 heures, Jean-Louis Rappaz, né en 1960, domicilié à Saint-Maurice, circulait sur la route secondaire, usine Orgamol, digue du Rhône, en direction d'Evionnaz. A un moment donné, il perdit la maîtrise de sa voiture, quitta la route et dévala le talus. Le conducteur, ainsi que son passager, Alain Berger, âgé de 19 ans, domicilié à Martigny, furent blessés et hospitalisés.

★★★

Hier, à 17 h. 30, Sylvain Granges, âgé de 19 ans, domicilié à Fully, circulait de Mazembroz en direction de Saxé, au guidon de sa moto. Parvenu dans une légère courbe à droite, il heurta une voiture en stationnement. Légèrement blessé, il fut hospitalisé.

†

Vous font part du décès, à Montana, dans sa 80e année, de

Monsieur André BURRIN

Jeanne et Nestor ROUILLER, sa sœur et son beau-frère ;
Andrée FAVRE-BURRIN, sa sœur ;
Ses neveux :
André et Danielle BURRIN ;
Marie-Paule et Jacques DELAVY ;
Lucie et Michel ROH ;
Michelle FAVRE ;
Pierre FAVRE ;
Ses petits-neveux :
Sophie et Rose-Marie ;
Christian et Carole.

L'office d'enterrement a lieu à Chamoson, aujourd'hui lundi 2 avril 1979, à 10 heures.

†

EN SOUVENIR DE

Madame Maria ALLAMAN

1978 - 1979

Déjà un an que tu nous as quittés, maman chérie.

Que le souvenir de ta bonté et de ta gentillesse nous aide à vivre dans la paix et l'amour.

Dans nos cœurs meurtris jamais ne régnera l'oubli.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Evionnaz, aujourd'hui lundi 2 avril 1979, à 19 h. 30.

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur Louis MONCALVO

2 avril 1978 - 2 avril 1979

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église paroissiale de Martigny, le samedi 7 avril 1979, à 20 heures.

†

La classe 1936 de Saillon

a le regret de faire part du décès de

Madame Marinette LUISIER

leur chère contemporaine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le chœur mixte La Laurentia, Saillon

a le regret de faire part du décès de

Madame Marinette LUISIER

membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le FC Saillon

a la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Marinette LUISIER

mère de Claude, Nicolas et Marc-Alain, membres juniors du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La fanfare La Lyre de Saillon

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Marinette LUISIER

épouse de Marc, maman de Guy, Claude et Nicolas, dévoués membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

O ma joie quand je suis parti pour la Maison du Seigneur. Ps. 121

Avec tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous prions le Seigneur pour

Monsieur Joseph-Alexis MICHELOUD

notre très cher époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, oncle et cousin, décédé le 1er avril 1979, dans sa 68e année, à l'hôpital de Sion.
La famille dans la peine :

Philomène MICHELOUD–DAYER, son épouse, à Sion ;
Marcien et Christiane MICHELOUD-CAVIN ;
Andréa et René BENECCHIO-MICHELOUD et leurs enfants Mireille, Philippe, Nathalie, à Lully (Vaud) ;
Augusta et René MORAND-DAYER, leurs enfants Josiane, Charly, Dominique et arrières-petits-enfants, à Morges et Sion ;
Félicien MICHELOUD-BOVIER et ses enfants ;
Catherine et Jean-Joseph NENDAZ-MICHELOUD et leurs enfants ;
Jean et Adeline MICHELOUD-DAYER et leurs enfants ;
Madeleine et Pierre-Louis NENDAZ-MICHELOUD et leurs enfants ;
Sidonie et Camille NENDAZ-MICHELOUD et leurs enfants ;
François et Alexandrine MICHELOUD–DAYER et leurs enfants ;
Marie et Edouard GENOLET–DAYER et leurs enfants ;
Marie DAYER-SIERRO et ses enfants ;
Cyrille et Alphonsine DAYER-GENOLET et leurs enfants ;
Marthe et enfants de feu Joseph DAYER ;
Simone et enfants de feu Aristide DAYER ;
Madeleine et enfants de feu Marcien DAYER ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le corps repose à la crypte d'Hérémence.

Une veillée de prières aura lieu en l'église d'Hérémence, le mardi 3 avril 1979, à 19 h. 15.

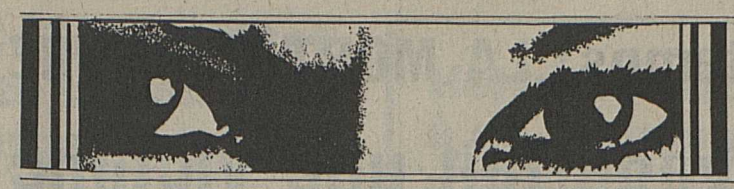
La célébration eucharistique et le dernier adieu auront lieu en l'église d'Hérémence, le mercredi 4 avril 1979, à 10 heures.

Selon le désir du défunt, ni fleur, ni couronne, mais pensez aux missions.

Le deuil ne sera pas porté.

Seigneur, que son repos soit doux comme son cœur fut bon.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Coup d'œil sur le petit écran

Samedi : l'Eurovision de la chanson

Israël, avec *Halleluiah*, a donc réalisé, samedi, le même exploit que le Luxembourg il y a quelques années, en gagnant deux fois consécutivement le prix de l'Eurovision de la chanson.

En préambule, il est équitable de souligner que Jérusalem, en tant qu'organisatrice de ce 24e concours, n'a point démérité. Elle qui, il y a moins d'une année encore, ne connaissait que le noir-blanc, nous a proposé, samedi, un intéressant spectacle en couleur. Et si la chanson, par définition même, n'est pas télégénique, Israël fit montre d'un généreux don d'improvisation (voir notamment la présentation) pour nous rendre ce « show » suffisamment agréable.

Si, pour les 19 pays présents à Jérusalem, neuf se présentaient avec une interprète féminine, quatre seulement avec un homme, on aura remarqué que les formations « groupe » paraissent s'imposer avec de plus en plus de succès. C'est d'ailleurs l'un de ces six groupes qui fut couronné. Reste évidemment à savoir, tout nationalisme mis à part, si c'est la meilleure chanson qui est gagnante. On se le demande depuis 24 ans. Mais aujourd'hui, suite à quelques adaptations dans le choix du jury et dans le procédé du vote, on peut, je crois, affirmer que, à défaut de l'objectivité, c'est la sincérité du jugement qui a sélectionné *Halleluiah*. Au cours de la soirée, en m'amusant à coter de façon personnelle surtout les chansons et moins leur interprétation, j'obtenais pour Israël l'une des meilleures notes. Car, déjà avant même son interprétation, la chanson est habile. *Halleluiah !* sans joie excessive, avec un entrain dosé, de la sérénité dans la mélodie, *Halleluiah* est accessible à toutes les oreilles. Halleluiah, un mot suffit, un mot d'esperanto disant, dans l'ambiance sous-jacente des événements de ce monde, la joie ou, au moins, la sérénité de vivre.

On a remarqué combien les jurys avaient tendance à distribuer leurs points, non exclusivement certes, à des chansons provenant de pays appartenant au même groupe linguistique qu'eux. C'est là une réaction normale, saine même, si l'on considère qu'une chanson est faite d'un texte et d'une mélodie, l'un n'allant pas sans l'autre. Voyez les votes des pays scandinaves, par exemple ! Or, *Halleluiah*, toute l'Europe comprend cela, même si les détails échappent. Sans le résumé du commentateur, eûssiez-vous eu une idée du thème de la chanson norvégienne ? Mais pour Israël ?

Aussi, à mon avis, des 19 chansons présentées, *Halleluiah* fit une bonne première. Pour la petite histoire, relevons que l'Espagne, concurrente directe d'Israël, en votant la dernière, a donné à sa « rivale » dix points, consacrant le succès de *Halleluiah*, alors qu'Israël avait, auparavant, fait le même geste (8 points) à l'égard de l'Espagne.

Depuis quelques années, on constate que la chanson « dramatique » perd de sa popularité, alors que la chanson gaie, entraînante, gagne des faveurs accrues. Cette année, on a remarqué un certain virage que l'Eurovision de la chanson semblerait prendre. Plusieurs groupes, en interprétant leur chanson, se sont employés à « télégéniser » leurs interprétations, en soignant la mise en scène, le spectacle. Jusqu'ici, même à la télévision de l'Eurovision, la chanson restait auditive (le jury n'était-il pas privé de petit écran ?). Et maintenant, on semble vouloir faire également du spectacle pour l'œil : Allemagne, Suisse, Israël, Espagne, etc. L'Eurovision, pour laquelle cette soirée constitue un important pilier, envisagerait-elle à se limiter à la chanson-spectacle ? A notre avis, elle aurait entièrement raison. Mais alors, il faudra bien comprendre que l'Eurovision de la chanson ne couronne pas « la meilleure chanson, mais bien la meilleure chanson pour télévision. Ce qui me semblerait raisonnable. Aussi aurions-nous chaque année le privilège d'assister à un véritable show télévisé, l'un de ces shows qui, c'est vrai, ne valorisent pas nécessairement ces fameuses, mais trop commerciales « variétés » consacrant des « tubes » ou des étoiles filantes.

Ceci précisé, j'avoue que cette longue soirée de samedi ne m'a point ennuyé.

N. Lagger

« Table ouverte » : incompatibilités ?

On se rappelle que le groupe parlementaire socialiste des Chambres fédérales, par l'intermédiaire du conseiller national Jean Ziegler, a proposé une initiative visant à instituer une incompatibilité entre le mandat de député au Parlement fédéral et celui de membre d'un conseil d'administration de société trop puissante. Le Conseil national a repoussé cette initiative : du point de vue formel, cette affaire est réglée. Mais il a chargé une commission d'étudier de plus près cette question qui reste donc matériellement posée. Elle a été débattue à *Table ouverte* de la TV romande, hier.

Quatre conseillers nationaux romands s'opposaient deux par deux, sous l'arbitrage de Gaston Nicole ; MM. Jean Ziegler, socialiste, et Jean Vincent, communiste, tous deux Genevois, contre MM. Fernand Corbaz, radical genevois, et Jean-François Aubert, libéral neuchâtelois. Disons d'emblée que celui-ci sut rester le plus serein, que M. Vincent, à son ordinaire, fit patte de velours sous laquelle on sentait les griffes acérées, tandis que MM. Corbaz et Ziegler s'empoignèrent verbalement avec une âpreté qui n'a pas éclairé le débat.

Que reste-t-il, en définitive de celui-ci ? Ne pouvant parler que pour nous-même, nous dirons que si problème il y a, il ne peut être réglé comme on le fait ailleurs, car notre Parlement, étant « de milice », comme on dit, c'est-à-dire la fonction parlementaire ne nourrissant pas son homme, il serait inique d'imposer à celui-ci quelque restriction que ce soit dans son activité. On l'a relevé : il serait aussi indiqué de se demander si un secrétaire syndical ne risque pas de pousser les intérêts qu'il a mission de défendre dans son activité professionnelle au détriment de l'intérêt national ; et pourtant, on ne voudrait pas que le mandat de parlementaire fédéral fût incompatible avec celui de secrétaire syndical.

Quant à savoir s'il faut abandonner le Parlement de milice au profit d'un Parlement de métier, MM. Vincent et Ziegler semblent appeler de leurs vœux cette solution extrême, trop complexe, en vérité, pour qu'on puisse émettre ici à ce sujet la moindre réflexion.

Sylvain Maquignaz

Un moulin détruit par le feu

ITRAVERS. – Un incendie a complètement détruit le moulin, propriété de l'hoirie Joseph Bitz, situé en bordure de la rivière la Réchy. Cette bâtisse, qui contenait un four banal, une chambre à pain, ainsi qu'un appartement, était habitée par un artiste sculpteur de la région. Lorsque les pompiers arrivèrent sur les lieux, le feu avait complètement ravagé le moulin. Les hommes, sous le commandement de M. Rémy Théodoloz, installèrent une pompe dans la rivière et s'employèrent à protéger la forêt attenante. La destruction de ce moulin prive la région d'Itravers d'un site rupestre, l'immeuble en question ayant servi à cuire le pain et moudre la farine durant plus d'un siècle.

Mozambique : dix condamnations à mort

MAPUTO (ATS/AFP). – Ces condamnations sont les premières annoncées à Maputo depuis la divulgation d'un nouveau Code pénal introduisant la peine de mort pour les crimes de sabotage, trahison ou mercenariat, et la création d'un tribunal militaire révolutionnaire chargé de traiter de tels cas.

● **MILAN (ATS/Reuter). – Renato Curcio, le chef des « Brigades rouges », a été condamné hier à une peine de six ans de prison pour tentative d'évasion de la prison d'Alessandria en 1975. Cette nouvelle sentence porte à 41 ans le total d'années d'emprisonnement infligées à l'extrémiste italien.**

Deux complices du leader des « Brigades rouges », Pierluigi Zuffada et Attilio Casaletti, ont été condamnés à six dans de prison pour l'avoir aidé dans son évasion. Le procès avait lieu à Assise. Il avait débuté le 15 février.

Un message de M. Jean Ziegler... ...à des adresses égarées ?

Suite de la première page

Lorsque M. Jean Ziegler réclame, pour le Sahara occidental, « l'indépendance, la libre disposition du territoire où les hommes vivent, la jouissance des richesses qu'ils en tirent, le droit à la vie », je lui dis également mon accord... à condition que cette « libre disposition du territoire » ne corresponde pas à une libre installation des Cubains ou des Soviétiques. Faute de quoi, le peuple saharoui ne gagnerait qu'asservissement en guise de libération. Faute de quoi, M. Jean Ziegler n'aurait témoigné que pour mieux flouer « Les hommes et les femmes qui l'ont accueilli »...

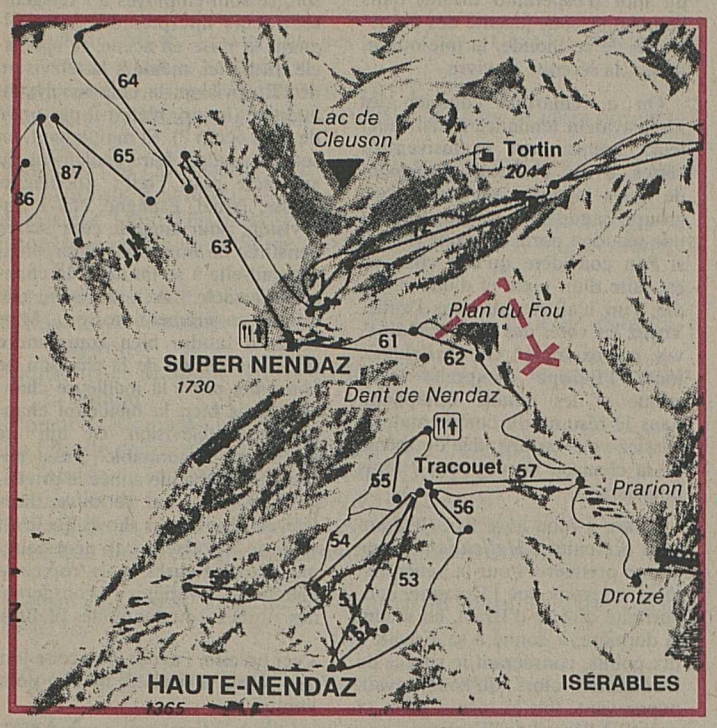
En conclusion, je me contente de déclarer : libre à M. Ziegler d'envoyer ses messages... mais, de grâce ! qu'il n'écarte ou n'égare pas trop les adresses des destinataires.

Roger Germanier

Avec le printemps: LA MORT BLANCHE

Le ski sauvage fait une victime à Super-Nendaz

SION / SUPER-NENDAZ. – Comme il fallait s'y attendre, après les importantes chutes de neige fraîche sur un fond d'abord mouillé puis gelé, la mort blanche a frappé dans les Alpes valaisannes. Le sort a désigné la région de Super-Nendaz-Les Mayens-d'Isérables comme théâtre d'un drame malheureusement coutumier.



Cette carte montre parfaitement le trajet que les quatre skieurs genevois ont emprunté une fois parvenus au sommet du téléski du Plan-du-Fou, avec le pointillé représentant le trajet et la croix, l'endroit où l'on retrouva le corps inanimé.

Il était en effet 15 h. 40 hier après-midi lorsqu'un skieur genevois avertit un pistard de Télé-Nendaz qu'un drame était en train de se jouer peu après le téléski du « Plan du Fou », de l'autre côté de l'arête, versant ouest, où trois de ses amis avaient été emportés par une importante coulée de neige. Air-Glaciers en fut aussitôt informé et, dix minutes plus tard à peine, M. Bruno Bagnoud déposait sur place M. René Minnig, conducteur de chien d'avalanche.

Après que le chien eut repéré l'endroit où gisait le malheureux, les sauveteurs purent extraire le corps de l'avalanche.

Malgré tous les efforts du jeune médecin de Verbier, le cœur avait définitivement cessé de battre.

Photos : Camille Pitteloud, Vex

M. Minnig ne fut d'ailleurs que le premier d'une longue liste de conducteurs à être conduit sur les lieux. Ce sont eux qui, au retour, nous ont donné tous les détails sur ce malheureux accident. A quelques minutes d'intervalle, cinq autres conducteurs, à savoir MM. Jean-Maurice Favre, Jean-François Cretton, Guy Monnet, Camille Pitteloud et Roger Zermatten, et une conductrice, M^lle^ Chantale de Chastonay, rejoignaient les quelque 40 sauveteurs de Télé-Nendaz occupés à sonder le terrain.

Voici maintenant les faits tels qu'ils se sont vraisemblablement produits. Partis de Verbier dans la matinée, les skieurs genevois, au nombre de quatre, se son rendus dans la région de Super-Nendaz par les Attelas et le col Chassoure. Vers le milieu de l'après-midi, soit aux environs de 15 heures, ceux-ci décidèrent de regagner Verbier par l'autre tracé du Plan-du-Fou, Drotzé, Mayens-de-Riddes et Savoleyres. Parvenus au sommet du téléski du Plan-du-Fou, les quatre personnes skient en direction du Mont-Gond et, par conséquent, n'empruntent pas la piste balisée traditionnelle. Ils passent une arête et parviennent sur les hauts d'un couloir, dans la région dite de « Praz-Fleuri ». Comme nous le précisait M^e^ Michel Michelet, directeur de Télé-Nendaz, « ces couloirs sont réputés comme étant extrêmement dangereux. Rares sont les skieurs de « poudreuse » qui s'y rendent. Quant aux skieurs de l'endroit, ils n'y vont pratiquement jamais... »

Après les abondantes chutes de neige de ces jours derniers (il est tombé près d'un mètre sur le versant sud des Alpes), l'inévitable se produisit. Trois des quatre Genevois furent littéralement engloutis par une coulée de neige. Alors que l'un d'entre eux s'en sortit indemne, un second fut blessé à un genou et transporté par les soins d'Air-Glaciers à la clinique de Verbier. De là, le pilote Fernand Martignoni prit à bord un jeune médecin, M. Gérald Gremion. Pendant ce temps, il était alors 17 h. 10, un des chiens localisait le dernier des skieurs. A peine arrivé, le médecin effectua sur lui des massages cardiaques et même une piqûre de réanimation. Malheureusement, rien n'y fit : son cœur avait définitivement cessé de battre. Il a été conduit à la morgue de l'hôpital de Sion. Il s'agit de M. Philippe Vesselinovitch, âgé de 28 ans, domicilié à Genève.

A la suite du dénouement tragique de cet accident dû véritablement à une imprudence, la police cantonale et tous les responsables de stations prient instamment les skieurs de ne pratiquer leur sport que sur les pistes préparées à cet effet. Ce drame prouve (une fois de plus, hélas !) que le SKI SAUVAGE EST TROP SOUVENT MORTEL... Pour notre compte, sachant ce qui s'est passé, nous tenons à féliciter les sauveteurs pour la rapidité de leur intervention massive utilisant tous les moyens connus.

Les canaux et le pêcheur

M. Angelin Bircher : un pêcheur de 82 ans. **Photo NF**

SAXON. – C'est dans l'ambiance des grandes premières qu'à l'aube, hier matin, les pêcheurs ont pris position sur les rives des canaux à l'occasion de l'ouverture officielle.

Un 1^er^ avril.

Les pêcheurs n'en demandaient pas tant au calendrier ! Quoi qu'il en soit et à leurs dires, la pêche fut presque miraculeuse. Pour M. Angelin Bircher, du Châble, 82 ans, ce jour d'ouverture aura été d'autant plus réjouissant qu'il étrennait un permis offert par la République après plus de 60 ans de fidélité à ce sport bucolique et à la section d'Entremont dont il est maintenant président d'honneur. Nous avons partagé son émerveillement, hier, au bord du canal du syndicat à Saxon où il se trouvait à l'ouverture parmi la foule des « confrères ». Et à voir l'aisance de ce pêcheur octogénaire au maniement de la gaule, il faut croire que le secret d'éternelle jeunesse réside aussi dans cette pratique et dans l'esprit qui lui est attaché.

Air-Glaciers : trois interventions en une heure !

SION. – Outre la tragique avalanche de Super-Nendaz - Mayens-d'Isérables, Air-Glaciers est intervenu à trois reprises :

A 13 heures d'abord, à Frégnières, dans le canton de Vaud, on dut secourir M. Francis Richard, né en 1962, d'Evionnaz, qui venait de chuter dans les rochers. Il a été conduit à l'hôpital de Saint-Maurice pour y recevoir les soins que nécessitait son état.

A 13 h. 50 aux Violettes, Air-Glaciers prit en charge M. Helmut Weczlar, né en 1936, domicilié à Bruhl (RFA) qui, en skiant, s'était démis une épaule. Il a été transporté à l'hôpital de Sierre.

A 14 h. 05 enfin, c'est au Mont-Noble qu'Air-Glaciers intervint pour secourir M^me^ Evelyne Meyer, de Bramois, qui souffrait d'une jambe cassée. Elle fut acheminée vers l'hôpital de Sion.

Décès de M^me^ Marinette Luisier

SAILLON. – Hier en fin de matinée est décédée à l'hôpital de Martigny M^me^ Marinette Luisier, née Thurre, 43 ans, de Saillon.

Elle s'est éteinte après plusieurs mois de maladie dans une sérénité extraordinaire, acceptant dans la résignation chrétienne la plus totale la mission qui fut la sienne, apportant même, autour d'elle, courage et confiance à tous ceux et celles qui l'entouraient.

M^me^ Luisier, épouse de Marc, était mère de quatre enfants âgés de 11 à 18 ans. Elle fut jusqu'à sa dernière heure une épouse et une maman exemplaire donnant à chacun la force de poursuivre sa voie dans la confiance en Dieu et dans un esprit de détachement comme seule la grâce peut accorder à ceux qui savent la recevoir.

Nous présentons nos plus sincères condoléances à M. Marc Luisier, à ses enfants et aux familles en deuil et également à notre confrère Pascal Thurre, frère de M^me^ Marinette Luisier.

Université populaire de Sion

Cette semaine :

Mardi 3 avril, 20 heures, mathématiques cours II, M. Yvan Michlig. Dernière séance.

Clôture générale des cours de langues (sauf pour l'italien II et III)

Lundi 2 avril, 19 heures, allemand III, **20 heures,** anglais III ; espagnol ; français.

Mercredi 4 avril, 18 h. 15 : anglais I, **20 heures,** anglais I, allemand I.

Vendredi 6 avril, 19 heures : anglais II ; **20 heures,** allemand II.

CASINO DE MONTREUX

Ce qui est nouveau

● l'American Disco platinum
la discothèque la plus dingue de Suisse
300 places/ 22h à 3h (vendredi + samedi 4h)

● le night-club CABARET 22h à 4h
Debby, Aranda, Zoa, Aura,
Joanna Kiss et Evelyne ...

● le Restaurant GRILL 19h à 24h
son vivier d'eau de mer
et ses grillades d'US-Beef savoureuses

● l'ambiance tout à la fois recherchée, feutrée, intime, folle, dingue, sympa, drôle, amusante, inédite, déroutante, envoûtante, surprenante, charmante, gaie, nostalgique ... Un vrai Casino, quoi !

● la direction, assurée maintenant par le groupe du Montreux-Palace

OUVERTURE VENDREDI 6 avril

Ce qui n'est pas nouveau

la voix des croupiers au Jeu de la Boule ...
faites vos jeux !
Tél. (021) 62 44 71 P

Bientôt, les merveilleuses souris de Walt Disney
Gus et Jaq
au Centre Métropole
du 10 au 14 avril
Dès aujourd'hui, remise de l'esquisse pour le concours de Pâques réservé aux enfants
©Walt Disney Productions
CENTRE COMMERCIAL METROPOLE MMM SION
publisport martigny

Pétrole + 17 %!

La hausse est entrée en vigueur

GENÈVE (ATS/Reuter). – Le prix moyen du baril de brut a augmenté de 17 % à compter d'hier dimanche, ce qui alourdira de 23 milliards de dollars la facture des pays importateurs en 1979, selon les spécialistes du marché pétrolier.

Les treize pays membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) avaient décidé mardi dernier d'augmenter de 9 % le prix du baril à compter du 1er avril, celui-ci passant de 13,34 à 14,546 dollars. Cependant, expliquent ces experts, la chute de la production iranienne, en partie compensée par l'augmentation de celle des autres pays producteurs, a provoqué sur les marchés internationaux un écart entre le prix officiel et le prix d'achat au comptant. Ce voyant, l'OPEP a autorisé ses membres à imposer une prime en sus du prix officiel, prime variable d'un à quatre dollars d'un pays producteur à l'autre, se stabilisant à une moyenne de 2,30 dollars. En conséquence, l'augmentation réelle du prix du baril atteint en moyenne 17 % par rapport au premier trimestre de cette année. Seule l'Arabie saoudite, redevable d'un tiers de l'ensemble de la production de l'OPEP, a fait savoir, par la voix de son ministre du pétrole, le cheik Yamani, qu'elle n'adopterait pas cette pratique. Toutefois, cette moyenne ne tient pas compte du prix du brut en provenance du Mexique et des gisements sous-marins de la mer du Nord, qui ne souscrivent pas aux accords de l'OPEP. Leur prix moyen pourrait atteindre 19 dollars le baril. Elle ne tient pas davantage compte des bruts de haute qualité algérien et libyen qui, prime incluse, sont marqués à 18,50 dollars le baril.

Enfin, ces prix prennent pour acquis, du moins à court terme, l'existence d'une rupture des stocks atteignant en moyenne 2,5 millions de barils par jour, consécutive aux événements en Iran. Cet état de choses avait provoqué, début mars, une flamblée des prix sur le marché au comptant de Rotterdam, certaines cargaisons atteignant 27 dollars le baril.

Les exportations iraniennes ont en effet repris après une interruption de 70 jours au niveau de 1 200 000 barils par jour contre 5,7 millions de barils avant la révolution. Les représentants du nouveau régime à Téhéran se sont engagés auprès de leurs partenaires de l'OPEP à porter cette production à 3 millions de barils par jour en avril.

Les négociants en pétrole qui hantaient les couloirs de la conférence de l'OPEP en compagnie des journalistes leur ont fait savoir que ces hausses répondaient à leurs prévisions et, qu'en conséquence, le marché ne risquerait pas d'être plus perturbé qu'il ne l'est. Ils ajoutaient toutefois qu'il était difficile de prévoir l'évolution de la tendance à long terme, celle-ci dépendant d'une part de la capacité de l'Iran à augmenter sa production, de l'autre, de l'engagement pris par les pays consommateurs, réunis au sein de l'Agence internationale de l'énergie, à réduire leur consommation quotidienne de 2 millions de barils.

Le supplément de 23 milliards de dollars sur la facture des pays importateurs devrait se ventiler ainsi : sept milliards de dollars pour la CEE, quatre milliards pour le Japon et huit milliards pour les Etats-Unis en sus, pour ces derniers, d'un déficit de la balance commerciale estimé à 23 milliards pour l'année en cours.

Elections au Conseil d'Etat zurichois: nette victoire des partis bourgeois

ZURICH (ATS). – Les élections au Conseil d'Etat zurichois d'hier se sont soldées par une nette victoire des partis bourgeois qui s'étaient unis en un front dirigé contre les socialistes. Ceux-ci, qui tentaient de reconquérir le second siège qu'ils avaient perdu en 1963, ont échoué. Leurs trois candidats se retrouvent à la queue du classement, après tous les candidats bourgeois. La répartition des sièges reste ainsi inchangée, les indépendants ayant maintenu leurs positions. Un seul conseiller d'Etat est nouveau, le radical Sigrist.

L'Exécutif est donc une nouvelle fois composé de deux radicaux, MM. Hans Künzi, ancien (167 920 voix) et Albert Sigrist, nouveau (153 939), de deux démocrates du centre, MM. Jakob Stucki, ancien (173 615, meilleur score), et Konrad Gisler, ancien (166 390), d'un démocrate-chrétien, M. Peter Wiederkehr, ancien (156 568), d'un indépendant, M. Alfred Gilden, ancien (139 877), et d'un socialiste, M. Arthur Bachmann, ancien (128 404, moins bon score).

Les deux autres candidats socialistes, Mme Lilian Uchtenhagen et M. Martin Lenzlinger, recueillent pour leur part 99 678 et 75 151 voix. Ils sont suivis de MM. Jean-Jacques Hegg (AN) 10 590 voix, et Robert Riemer (LMR) 4823 voix.

La participation s'est élevée à 39,7 %, la plus basse enregistrée jusqu'à présent.

Succès bourgeois également au Grand Conseil

ZURICH (ATS). – D'après les données inofficielles actuellement à disposition, le parti radical-démocratique du canton de Zurich gagne six sièges dans les élections au Grand Conseil. Les résultats connus portent sur 6 des 18 districts électoraux. Les démocrates-chrétiens gagnent pour le moment deux sièges, tandis que l'on ne possède aucune indication concernant les socialistes. Les perdants de ces élections sont sans contestation l'Alliance des indépendants et l'Action nationale, avec une perte provisoire de quatre sièges chacun. Les résultats définitifs ne seront connus qu'aujourd'hui.

Helvetas: aide financière à un mouvement d'assistance autochtone

ZURICH (ATS). – Pour la première fois, le comité central d'Helvetas a approuvé un projet d'aide purement financière (sans envoi d'experts). Il a accordé à ce titre une contribution de 100 000 francs au mouvement d'auto-assistance Servol à Trinidad.

Par l'octroi d'un soutien financier au programme général d'un mouvement local, Helvetas innove, car cette association ne s'était occupée jusque-là que de projets pour la réalisation desquels elle engageait des experts. Cette forme purement financière de coopération au développement gagnera en importance au fur et à mesure que les initiatives propres pour améliorer les conditions de vie se multiplieront dans les pays en voie de développement, relève Helvetas, qui voudrait à l'avenir y consacrer davantage son action.

Contre les bidonvilles

Dans les bidonvilles et à la campagne, Servol encourage des projets communautaires qui répondent aux besoins de toutes les classes d'âge. Pour atténuer la dureté des conditions sociales consécutives à une politique industrielle unilatérale, le mouvement veut avant tout, par une formation professionnelle, rendre les fruits de l'industrialisation accessibles aux personnes dont il s'occupe. A cet effet, Servol soutient l'initiative de groupes marginaux qui sont écrasés par le processus d'industrialisation et contribue ainsi à assainir les bidonvilles et à éviter qu'il s'en forme d'autres, indique Helvetas.

ÉLECTIONS TESSINOISES

Pas de changements au Conseil d'Etat?

Hier soir, aucun résultat des élections tessinoises au Conseil d'Etat et au Grand Conseil n'étaient connues officiellement. Le dépouillement a été effectué pour la première fois avec un ordinateur. La participation s'est élevée à 71,5 %.

D'après des renseignements que nous avons obtenus tôt ce matin au Tessin, il apparaît que la situation au Conseil d'Etat n'a pas changé par rapport à 1975. On s'achemine avec les 65 000 résultats connus vers la répartition suivante : 2 libéraux : MM. Hugo Sadis et Carlo Speziali, 2 démochrétiens : MM. Fulvio Caccia et Flavio Cotti et 1 PST (socialiste): M. Benito Bernasconi.

Pour ce qui concerne les listes de partis d'après ces résultats partiels (45 communes sans les grands centres), nous pouvons remarquer une légère avance des radicaux, qui obtiennent 41,1 % des voix, une stabilité des démocrates-chrétiens (32,3 %) et de l'UDC (2,3 %). A gauche, le PST (13,3 %) et le parti du travail (2,3 %) perdent du terrain, les communistes de manière encore plus sensible que les socialistes au profit d'un nouveau venu dans ces élections au Conseil d'Etat, le parti socialiste autonome (8,3 %), qui se situe à la gauche du parti socialiste.

Les résultats définitifs ne seront connus qu'aujourd'hui lundi.

EN BREF

ZURICH (ATS). – Une explosion suivie d'un incendie a causé pour plus d'un million de francs de dégâts samedi à Zurich dans les locaux de fabrication de la société Faselec SA, qui appartient au groupe Philips. On ne connaît pas encore les causes de l'explosion, qui seraient d'ordre technique. L'accident n'a pas fait de blessé, les deux personnes qui se trouvaient dans le bâtiment ayant pu le quitter à temps.

BÜTSCHWIL (SG) (ATS). – M. Joseph Strässle, 58 ans, de Bütschwil (SG) a été tué samedi lorsque le cheval qui tirait son char s'est subitement emballé. Projeté puis traîné sur la route, le malheureux a succombé à ses blessures.

WEINFELDEN (ATS). – M. Urs Hungerbühler, 21 ans, instituteur à Weinfelden, a perdu la vie samedi dans un accident de la circulation. Alors qu'il roulait correctement sur son scooter, il a été renversé par une voiture venant en sens inverse et dont le conducteur avait «coupé» une légère courbe à gauche.

Triste journée

BERNE (ATS). – « Nous voulons décider toutes seules », « Nous voulons des enfants désirés », « Pour une infrastructure au service de l'individu et non l'inverse » : par ces slogans, devenus traditionnels, les différents groupements féministes de Suisse ont résumé, pour les quelque 300 participantes, les revendications toujours actuelles lancées en Suisse à l'occasion de la journée d'action internationale en faveur de l'avortement, de la contraception et du droit des femmes à refuser la stérilisation forcée, manifestation organisée samedi à Gäbelbach, près de Berne.

Pas de traces de l'avion disparu

BERNE (ATS). – Dimanche en soirée, aucune trace de l'avion bimoteur du type Piper Navajo disparu depuis samedi à 17 heures avec quatre Allemands à bord n'avait encore été découverte. L'appareil s'était envolé d'Ascona (TI) pour Saarbrueck (RFA). Deux hélicoptères de l'Office fédéral de l'air, deux autres du Service de recherche et de sauvetage allemand et trois d'organisations suisses ont, avec l'aide de la GASS, survolé l'ensemble des Alpes méridionales ainsi que la chaîne principale des Alpes, dans la mesure où les conditions météorologiques le permettaient. Les recherches se poursuivront aujourd'hui.

A la radio comme à la télévision

Le canton de Berne veut une information satisfaisante

BERNE. – Jeudi dernier, le Conseil exécutif du canton de Berne a reçu les dirigeants et les responsables des programmes de la Radio-Télévision suisse romande (SRTR). Au cours des discussions qui ont porté principalement sur les problèmes d'information, les interlocuteurs ont convenu que le canton de Berne doit être traité en la matière à l'égal des cantons de langue française par les organes de la radio et de la télévision. Il s'agit, indique l'Office d'information du canton de Berne, d'assurer une information qui rende compte de façon satisfaisante des réalités du canton bilingue de Berne, aussi bien vis-à-vis des habitants de sa partie francophone que de tous les auditeurs et téléspectateurs de langue française.

Les questions concernant les relations bilatérales ont également été évoquées. L'Exécutif bernois était représenté par son président, W. Martignoni, et par les conseillers d'Etat, H.-L. Favre et H. Sommer, tandis que la SRTR avait délégué ses présidents, J. Brolliet et Ch. Gilliéron, ainsi que son directeur R. Schenker, accompagnés par les directeurs des programmes et des responsables des deux départements.

Explosion d'une citerne à La Chaux-de-Fonds

LA CHAUX-DE-FONDS (ATS). – Une citerne à mazout souterraine de 30 000 litres a explosé et pris feu samedi, à 20 h. 45, à La Chaux-de-Fonds, à quelque 50 mètres de l'hôpital. Par chance, les pompiers ont pu rapidement maîtriser le sinistre. On ne déplore pas de blessés.

Les flammes s'élevaient à près de 50 m de haut, des arbres et des pierres avaient été éparpillés à plusieurs dizaines de mètres alentour et le cratère avait un diamètre de dix mètres.

Tout le bataillon des sapeurs-pompiers a été alerté, car on craignait une extension du feu en direction de l'hôpital. Mais à 21 h. 30 tout était éteint. Un service de piquet est resté sur les lieux.

Les causes de l'explosion ne sont pas encore connues exactement. L'hypothèse la plus probable est celle d'un incident technique.

L'hôpital utilise dans ses brûleurs une huile mi-lourde qui doit être chauffée à 60 degrés pour aller de la citerne au brûleur. On pense que l'installation de préchauffage dans la citerne pourrait être à l'origine de l'explosion. La citerne était presque vide et contenait par conséquent une grande quantité de gaz.

Locomotrice dans un ravin: plusieurs blessés grièvement

RUETI (ZH) (ATS). – Tôt samedi matin, six personnes ont été en partie grièvement blessées sur la ligne CFF Rueti-Wald, dans un accident ferroviaire provoqué par un glissement de terrain. Un train régional circulant vers 6 h. 25 sur ce tronçon secondaire a percuté la masse de terre qui recouvrait la voie. Se détachant du convoi, la locomotrice a fait une chute de 15 mètres dans un ravin. Les dégâts sont considérables et la ligne restera vraisemblablement fermée toute la journée au trafic, indique la direction de l'arrondissement 3 des CFF.

Selon des renseignements donnés samedi soir par la direction d'arrondissement des CFF, les blessés grièvement atteints sont au nombre de quatre. L'un d'eux a dû être hospitalisé au centre pour paraplégiques de Bâle. Les fortes chutes de pluie enregistrées ces derniers jours seraient à l'origine du glissement de terrain.

Succès pour Kid 79 et Salon des vacances à Lausanne

LAUSANNE (ATS). – Ouverts simultanément le 24 mars au palais de Beaulieu, à Lausanne, le 21e Salon international du tourisme et des vacances et le 3e Salon international de l'enfance et de la jeunesse (KID 79) ont fermé leurs portes hier soir, après avoir reçu ensemble près de 190 000 visiteurs. L'année dernière, les deux salons s'étaient tenus séparément et avaient accueilli chacun un peu plus de 150 000 visiteurs. Les organisateurs se déclarent satisfaits et constatent que la complémentarité des secteurs a été appréciée du public. De nombreux exposants ont annoncé leur participation à la manifestation de 1980, d'ores et déjà fixée du 15 au 23 mars.

Au cours de la semaine écoulée, un succès important a été obtenu par le village d'Indiens Mohawk, la campagne de reboisement du Sahel, « Un arbre - un enfant » (Union internationale pour la protection de l'enfance), la Bibliothèque internationale pour la jeunesse de Munich et les Marionnettes italiennes.

Symposium de l'Académie des sciences médicales de Fribourg

FRIBOURG (ATS). – Fribourg a accuilli vendredi et samedi le symposium de printemps de l'Académie suisse des sciences médicales. Organisée en collaboration avec la Société suisse de rhumatologie, cette rencontre avait pour thème la « physiopatologie de l'inflammation et de la destruction articulaire en rhumatologie ». Des chercheurs de renommée mondiale, tels que les professeurs M. Ziff, de Dallas, et J. M. Dayer, de Boston (USA), J. T. Dingle, de Cambridge (GB), R. Silberberg, de Jérusalem et J. Villiaumey, de Paris, ont pris part au débat.

L'académie a pour but d'encourager les sciences médicales et soutient, dans la mesure de ses possibilités, les travaux de recherche menés en Suisse ou par des Suisses à l'étraner. Deux Fribourgeois sont membres de l'organisme le plus important de l'académie, le sénat. Il s'agit des professeurs A Faller et M. Wiesendanger.

L'Académie des sciences médicales a été créée durant la Seconde Guerre mondiale, sur l'initiative des professeurs Gigon, de Bâle, et von Muralt, de Berne. Ils avaient pour objectif de pallier l'isolement dans lequel se trouvaient à cette époque les scientifiques helvétiques.

Le Rassemblement jurassien annonce un automne chaud

Réunis, hier, à Courrendlin, aux environs de Delémont, quelque 300 délégués des sections du Rassemblement jurassien ont porté un regard critique sur la situation politique de l'heure. Ils sont tombés d'accord avec les dirigeants du mouvement qui faisaient valoir que la mise sur pied de l'Etat cantonal n'avait pas permis au Rassemblement jurassien de continuer la lutte, qu'elle l'avait contraint à une pause. Mais, ont déclaré en substance les dirigeants autonomistes, la pause a assez duré. Au cours de la prochaine fête du peuple jurassien, en septembre, le mouvement autonomiste reprendra les armes au vu de parvenir à la réunification du Jura. Sans dévoiler ses plans, le Rassemblement a laissé entendre que son action ne serait guère différente de celle qu'il a toujours menée jusqu'ici et qui avait érigé l'électrochoc politique et la violence symbolique en moyen d'action pour réveiller le monde politique suisse et aboutir au but visé. Dans cette optique, le mouvement a clairement apporté son total soutien au conseiller national Jean-Claude Crevoisier dont la récente intervention en faveur du Jura bernois avait provoqué la très vive réaction du conseiller fédéral Furgler.

On peut dire que dimanche, à Courrendlin, a été annoncée la fin de la trêve, observée depuis plusieurs mois par le Rassemblement jurassien. Le départ de la seconde question jurassienne sera effectivement donné en septembre à Delémont. Il n'est pas inintéressant de rapprocher la réunion d'hier, à Courrendlin, des manifestations officielles, prévues le 11 mai prochain à Delémont, qui doivent marquer de façon solennelle l'entrée du Jura dans la Confédération. Les autorités fédérales, qui répondront aux invitations du Gouvernement jurassien, ne pourront pas ignorer les réalités politiques mises en évidence, hier, à Courrendlin. Sans le dire, le Rassemblement jurassien a clairement tenu à le faire savoir...

v.g.

Après l'accident nucléaire de Pennsylvanie

L'APAG souhaite un large débat

GENEVE (ATS). – L'Association pour l'appel de Genève (APAG) – mouvement européen auquel appartiennent de nombreuses personnalités suisses – indique, dans un communiqué, qu'elle considère que l'accident nucléaire de Pennsylvanie, bien que survenu dans une centrale dite classique, permet à l'opinion publique et aux autorités politiques des pays d'Europe de se représenter les dangers beaucoup plus considérables que provoquerait un accident majeur dans un surgénérateur du type de ceux de Crey-Malville (France) ou de Kalkar (RFA).

Une manifestation a eu lieu samedi et dimanche à Kaiseraugst sur le chantier de la centrale nucléaire de Kaiseraugst (Gagak) avec le soutien d'autres mouvements antinucléaires, elle a rassemblé 150 personnes selon les estimations de la police et 300 personnes selon les organisateurs, qui ont demandé d'abandonner la construction.

Le parti socialiste suisse (PSS), pour sa part, demande aux autorités fédérales qu'elles modifient résolument la politique qu'elle ont fixée en matière énergétique. Il va par ailleurs envoyer un «expert de confiance» aux Etats-Unis, sur les lieux de l'accident survenu mercredi à la centrale nucléaire de Harrisburg (Pennsylvanie).

1er avril devant le Palais fédéral

Une centaine de curieux mais pas de seins nus...

BERNE (ATS). – Ils étaient une centaine de curieux, l'air de ne faire que passer, puis repasser quand même, une fois, deux fois, et finalement faire le pied de grue sur les trottoirs qui encadrent la place Fédérale, hier à Berne, pour assister discrètement à la manifestation annoncée pour 15 heures par l'ATS contre l'interdiction des seins nus dans les piscines, et à laquelle une trentaine de femmes « oben ohne » devaient participer. Cette farce de 1er avril a aussi attiré des amateurs de photos... et des photographes de presse pour les fixer sur l'objectif.

Aucune femme présente – très rares, les femmes sur cette place – n'a osé exprimer spontamément sa libération. « Je paie mes impôts, j'ai le droit de voir quelque chose », a commenté, las, un homme d'âge mûr.

Centrale nucléaire de Pennsylvanie

La situation semble s'être améliorée mais la catastrophe est toujours possible

BERNE. – (ATS) Une bulle de gaz radioactif est l'objet de l'attention de toutes les personnes concernées par l'accident de la centrale nucléaire de Harrisburg. Son extension, sa diminution, sa composition chimique donnent lieu à des spéculations intenses et détermineront s'il faut évacuer ou pas la population vivant autour de la centrale. Selon les autorités, une catastrophe nucléaire de première importance est de moins en moins probable mais pas encore impossible.

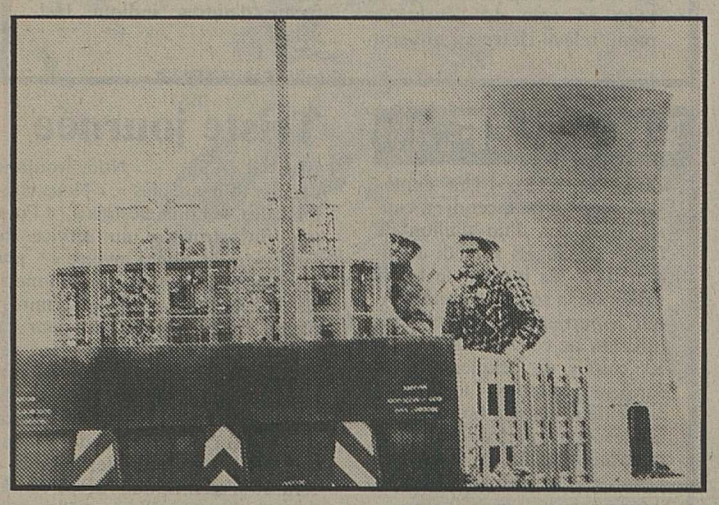
La résorbtion de la bulle, composée d'hydrogène de xénon, de krypton et d'iode gazeux, mélange explosif en raison de la présence de l'hydrogène, est la condition nécessaire au refroidissement du réacteur. Sa présence au sommet du réacteur empêche en effet les experts d'atteindre le cœur de celui-ci et laisse planer le risque d'une «fusion des éléments combustibles et du cœur».

On reparle d'évacuation

Plus de 100000 personnes pourraient être évacuées dans un rayon de 16 à 32 km autour de la centrale de Three Mile Island en attendant que les experts parviennent à refroidir le réacteur endommagé. Cette mesure est recommandée par le président de la commission fédérale de contrôle de l'énergie nucléaire, M. Hendrie, alors que les autorités de Pennsylvannie avaient renoncé samedi soir à tout plan d'évacuation. Jusqu'à présent, sur ordre du gouverneur de l'Etat, seuls les femmes enceintes et les enfants en bas âge ont été évacués mais des milliers d'habitants de la région ont déjà abandonné leur maison, laissant derrière eux des agglomérations fantômes.

Les pays étrangers informés régulièrement

Au moins 25 pays étrangers, dont la France, la Grande-Bretagne, l'Allemagne fédérale, le Canada et le Japon sont régulièrement informés sur la situation à la centrale pennsylvanienne. Des experts internationaux y sont attendus.



Une reproduction exacte à l'échelle réduite du réacteur nucléaire de Three Mile Island. Les spécialistes l'utilisent, afin de mieux comprendre les problèmes auxquels ils se heurtent actuellement pour rétablir la situation.

Appel du président Carter

MIDDLETOWN (PENNSYLVANIE) (ATS/AFP). – Le président Carter a lancé hier un appel au calme aux personnes habitant près de la centrale nucléaire accidentée en Pennsylvanie, en leur annonçant qu'il sera peut-être nécessaire de les évacuer dans les prochains jours.

«Le cœur du réacteur est stable, mais toute éventualité est étudiée. S'il apparaît nécessaire de prendre des mesures appropriées pour assurer votre sécurité, suivez soigneusement et avec calme les instructions qui vous seront données», a déclaré le chef de la Maison-Blanche à la mairie de Middletown, localité proche de la centrale de Three Mile Island.

50 000 personnes environ auraient déjà volontairement quitté les abords de cette centrale autour de laquelle résident près d'un million d'habitants dans un rayon de 20 kilomètres.

Italie : après la chute du gouvernement Andreotti

Dissolution du Parlement aujourd'hui

Elections générales en juin

ROME (ATS/Reuter). – Après la chute – à une voix près – du gouvernement Andreotti samedi soir, le président de la République, M. Sandro Pertini, devrait annoncer aujourd'hui lundi la dissolution du Parlement ainsi que l'organisation d'élections législatives anticipées probablement les 9 et 10 juin.

Le cinquième gouvernement de coalition de M. Andreotti n'a en effet duré que dix jours, n'ayant pas obtenu la confiance du Sénat, mais le président de la République a demandé à M. Giulio Andreotti de rester provisoirement en fonction.

Le sort du Parlement était scellé dès lors que le parti communiste avait décidé en janvier dernier de retirer son appui aux chrétiens-démocrates. D'une durée de deux ans, neuf mois et quinze jours, cette législature est la plus courte de toute l'histoire de la politique italienne depuis l'instauration de la république, à la fin de la Seconde Guerre mondiale.

La vie parlementaire durant cette période a été dominée par le tête-à-tête des chrétiens-démocrates et des communistes, séparés seulement de 4 % lors des élections de 1976.

Cette situation politique nouvelle et particulière a obligé les chrétiens-démocrates à rechercher l'appui du parti de M. Berlinguer, en refusant toutefois de faire participer effectivement les communistes au gouvernement.

C'est ce refus constant, et aussi la désaffection ressentie dans ses rangs, qui ont conduit le parti communiste à retirer son soutien et à provoquer ainsi des élections générales.

Les deux grands partis italiens campent pour l'instant sur leurs positions, attendant le résultat des élections pour déterminer leur attitude.

A cet égard, les sondages, sujets à bien des critiques en Italie, prévoient un gain des chrétiens-démocrates au détriment des communistes.

IRAN :

Issue attendue d'une farce de très mauvais goût

TÉHÉRAN (ATS/AFP). – La «République islamique d'Iran», qui a été proclamée dans la nuit de hier à ce matin, à zéro heure locale (20 h. 30 GMT, hier), a recueilli 98 % de «oui» lors du référendum, selon une estimation autorisée. Cette issue est sans surprise : l'Ayatollah Khomeiny aurait aussi bien pu proclamer le nouveau régime au soir du 12 février, après la victoire de la Révolution, rappelle-t-on dans les milieux dirigeants. Cinquante jours plus tard, l'islam, vainqueur «de facto» du shah, est installé «de jure» en Iran, à l'issue d'un «référendum» qui n'a guère respecté les règles généralement en usage.

Projet de Constitution

Ce cap franchi sans risques, le régime va maintenant accélérer la mise en place de ses institutions. Des élections à une assemblée constituante doivent avoir lieu «sous peu», a annoncé hier un porte-parole officiel. L'assemblée aura à examiner un projet de Constitution élaboré à Paris par une commission d'économistes et de juristes.

D'ici le milieu de l'été, présume-t-on à Téhéran, la République islamique d'Iran aura son assemblée, sa Constitution et son premier président-premier ministre, qui pourrait être, selon un avis largement répandu, M. Mehdi Bazargan, actuel chef du gouvernement provisoire.

Mais cette évolution peut être contrariée par deux «cassures» apparues lors du référendum : la première entre les classes instruites et les masses du pays, la seconde entre l'ensemble de la population iranienne et différentes minorités ethniques.

Le premier danger, au niveau des individus, ne paraît pas susceptible de peser sur le climat général. Le refus de collaboration des «cerveaux» (des cadres industriels aux professeurs d'université), ou leur inertie, peuvent toutefois freiner le redémarrage de deux secteurs dans lesquels le régime joue son avenir : la machine économique et l'enseignement supérieur.

Minorités

Les révoltés des minorités ethniques posent le problème, jusqu'à présent mal engagé, de la libéralisation d'un Etat traditionnellement très centralisé. Trois millions de Kurdes et 700 000 Turkmenes ont boycotté le référendum. Des troubles sont signalés dans le Sistan-Balouchistan (sud-est) et dans le Kouzistan (sud-ouest).

Ultimatum de Bazargan aux Turkmenes

TEHERAN (ATS/Reuter). – Le Gouvernement iranien a donné hier aux partisans turkmenes du nord de l'Iran un peu moins de vingt-quatre heures pour mettre fin aux combats faute de quoi l'armée interviendra contre eux.

Après une semaine de combats, les milices islamiques ont repris le contrôle de la ville de Kaboud Gonbab, selon le Gouvernement, mais plus d'une centaine de partisans turkmenes seraient toujours retranchés dans certains quartiers de la ville.

Mais «si à trois heures (11 heures GMT) lundi les tirs, les agressions et la violence n'ont pas cessé et si le calme n'est pas revenu dans la ville, les forces armées ont ordre de prendre les mesures nécessaires pour rétablir la paix», a déclaré le premier ministre, M. Mehdi Bazargan, à la radio.

Jean Paul II dénonce la violence

CITÉ DU VATICAN (ATS/AFP). – Jean-Paul II a énergiquement déploré hier la «série trop longue de crimes atroces commis à Rome, à Londres, aux Pays-Bas, en Espagne et ailleurs», affirmant qu'on «ne peut créer une société juste et bien organisée dans la haine et la violence».

Le pape, qui s'adressait à quelque 100 000 fidèles rassemblés place Saint-Pierre pour l'angélus, a exprimé sa «profonde amertume» devant les actes de «violence criminelle» qui ont endeuillé Rome (assassinat d'un responsable démocrate-chrétien par les Brigades rouges), les Pays-Bas (assassinat de l'ambassadeur de Grande-Bretagne), l'Espagne (attentats de l'ETA) et Londres (assassinat du député conservateur M. Airey Neave). Ces crimes, a affirmé le souverain pontife, «offensent gravement la dignité et l'honneur de l'homme».

Ouganda : Amin Dada sauvé par les Lybiens

BERNE (ATS). – On a assisté hier à un retournement de la situation en Ouganda et plus particulièrement à Kampala où les Libyens, partisans du maréchal Amin Dada, consolident leurs positions et tendent à bloquer l'avance du Front national de libération de l'Ouganda (FNLO) et de leurs soutiens tanzaniens.

Vendredi soir encore, l'armée ougandaise, quand elle n'avait pas fui ou rejoint le FNLO, se mêlait aux colonnes de réfugiés qui arrivaient par centaines au poste frontière kenyan de Busia. Le FNLO affirmait alors pouvoir lancer son attaque contre Kampala quand bon lui semblerait.

Les opposants ougandais, à savoir le FNLO et leurs soutiens tanzaniens, paraissent avoir reculé à la suite d'une contre-attaque lancée samedi matin par les 2000 soldats envoyés par la Libye. Hier, les Libyens avaient l'air de tenir fermement Entebbe. En outre, ils empêcheraient les rebelles d'achever leur offensive sur Kampala.

Le vice-président tanzanien, M. Aboud Jumbe, a déclaré que le président Amin Dada avait contraint la Tanzanie à une action qu'elle avait pu éviter pendant des années. Il a ajouté que les Tanzaniens continueraient à défendre leurs voisins contre les «provocateurs» du nom d'Amin et de Kadhafi.

Le feu chez «Lipp»

PARIS (ATS/AFP). – Un incendie a ravagé la célèbre brasserie «Lipp», située au cœur de Saint-Germain des Prés, et qui est depuis plusieurs dizaines d'années le rendez-vous du monde de la politique, des lettres, des arts et du spectacle.

Selon le directeur de la brasserie, un premier feu, rapidement maîtrisé, s'était déclaré samedi en début de soirée dans les cuisines. Bien que des visites de sécurité aient été faites minutieusement, le feu devait reprendre hier matin dans les réserves du premier étage occasionnant des dégâts considérables. Le plancher entre les cuisines du rez-de-chaussée et le premier étage a été notamment totalement détruit.

Les dommages ne peuvent encore être chiffrés, mais les travaux de remise en état obligeront «Lipp» à rester fermé pendant plusieurs semaines.

L'attaque de l'express Milan - Rome

Digne des meilleurs westerns

ROME (ATS/AFP). – Les bandits qui ont attaqué samedi le train express Milan-Rome ont emporté plusieurs centaines de millions de lires (plusieurs millions de francs suisses), a indiqué le Ministère italien des transports.

L'attaque a été très minutieusement préparée par une équipe de malfaiteurs hautement spécialisés, estiment les enquêteurs après cette opération conduite avec une grande précision, une audace incroyable et aucun coup de feu. Commentant cette agression, le ministre des transports, M. Luigi Preti, s'est exclamé : «La criminalité en est arrivée au stade du western».

Sur le bas côté des voies, les enquêteurs ont découvert un fil électrique de 400 mètres de long : il a servi aux voleurs à allumer à distance un signal ferroviaire rouge, qui a fait arrêter le train express.

Les malfaiteurs ont alors attaqué les cinq derniers wagons du convoi, c'est-à-dire le wagon postal, où ils ont immobilisé les deux employés et quatre wagons de marchandises. Ils ont ensuite pris la fuite avec leur butin, des sacs postaux contenant plusieurs centaines de millions de lires. Les autorités n'en connaissent pas encore le montant exact, mais il n'est pas impossible que les bandits, eux, en aient eu connaissance bien avant l'attaque, car tout avait été préparé avec précision, disent les enquêteurs.

L'attaque n'a été découverte que plusieurs heures plus tard, quand l'express s'est arrêté en gare d'Orvieto, près de Rome : on ne s'était pas aperçu que le train avait été «amputé» de ses cinq wagons de queue, lors de l'arrêt au feu rouge, près de Milan.

France : François Mitterrand maître du jeu au P.S.

PARIS (ATS/Reuter). – Moins d'une semaine avant l'ouverture du congrès socialiste de Metz, M. François Mitterand apparaît comme le véritable maître du jeu à l'intérieur du PS et conserve, en grande partie, les mains libres pour choisir la nouvelle majorité de gouvernement de son parti. Les résultats des votes indicatifs des fédérations socialistes sur les sept motions qui seront soumises au congrès – qui ont été rendus publics hier – font apparaître que le leader socialiste recueille avec 40,1% des mandats, plus que le total de ses «challengers» M. Michel Rocard (20,2%) et Pierre Mauroy (13,7%). Il s'agit là d'une victoire personnelle pour le premier secrétaire du PS qui peut également compter sur une bonne partie des mandats de la fédération des Bouches-du-Rhône (7,8%) le député-maire de Marseille, M. Gaston Defferre, ayant présenté une motion pour «geler» les votes de la plus importante fédération du PS en faveur de M. Mitterand.

Jacques Chirac confirmé comme patron du RPR

PARIS (ATS/AFP). – Le mouvement gaulliste RPR (Rassemblement pour la République) a renouvelé samedi son entière confiance à son président, Jacques Chirac, maire de Paris, pour poursuivre son combat en vue de «changer le cours des choses» en France.

Lors de son congrès national, qui s'est tenu samedi à Paris en présence de plusieurs milliers de délégués, auxquels s'étaient joints des milliers d'invités (30 000 personnes au total, selon les organisateurs), le RPR a défini sa ligne politique pour les deux années à venir, c'est-à-dire jusqu'à l'élection présidentielle de 1981.

Les élections européennes du mois de juin – dont les «Chiraquiens» estiment qu'elles sont une «Mauvaise affaire» – ont été naturellement au cœur des débats de la journée. Le RPR s'oppose à la politique européenne du président de la République, Valery Giscard d'Estaing.

Mais la situation économique et sociale du Gouvernement a également suscité maintes critiques que Jacques Chirac a développées dans son discours de clôture.

L'ancien premier ministre a vivement critiqué la politique du Gouvernement de M. Raymond Barre, «trop brutale quand elle purge, trop étriquée pour créer, trop timorée pour imaginer».

Malgré cette charge contre le pouvoir (auquel participent des ministres gaullistes), M. Jacques Chirac a répété qu'il ne voulait pas ouvrir une crise politique en renversant le Gouvernement avec l'aide de l'opposition au Parlement.

Bagdad : un consensus difficile pour le bloc de la haine

BERNE (ATS). – Les membres de la Ligue arabe ont voté samedi à Bagdad des sanctions contre l'Egypte, après cinq jours de débats difficiles. Tandis que la presque totalité des pays arabes se félicitent d'être parvenus à un accord, les milieux gouvernementaux égyptiens accueillent avec une certaine indifférence ces sanctions.

La principale mesure politique décidée par les ministres arabes des affaires étrangères et de l'économie est le rappel immédiat de leurs ambassadeurs du Caire et la rupture des relations diplomatiques avec l'Egypte.

Cette mesure a suscité de nombreuses discussions entre les partisans de la ligne dure et ceux de la tendance modérée comme l'Arabie saoudite. Cinq jours de débats furent nécessaires pour parvenir à un compromis laissant aux Etats membres de la Ligue arabe une certaine liberté dans l'application des résolutions de Bagdad.

Les autres mesures politiques prises par la conférence sont connues depuis le début de la réunion et n'ont suscité aucune discussion. Le siège de la Ligue arabe est transféré du Caire à Tunis. Sur le plan économique, également aucune surprise : les pays arabes cesseront immédiatement leur aide économique et financière et toute tractation bancaire. Les pays arabes ont également décidé l'arrêt des importations de pétrole vers l'Egypte, mais ces mêmes pays, sur la recommandation de l'Arabie saoudite, n'ont pris aucune mesure contre les Etats-Unis qui pourront ainsi assurer le ravitaillement de l'Egypte avec du pétrole arabe.

Même si aucune sanction n'a été prise contre le Soudan et le sultanat d'Oman, qui n'ont pas voulu participer au sommet de Bagdad, ces deux régimes sont en général lourdement condamnés par les autres pays arabes.

Mort de Bruno Coquatrix

PARIS (ATS/AFP). – Bruno Coquatrix, directeur de la célèbre salle de music hall l'Olympia, à Paris, est mort hier soir d'une crise cardiaque à son domicile parisien, a annoncé la direction des théâtres au Ministère de la communication et de la culture.

Bruno Coquatrix, qui avait «lancé» de nombreuses vedettes de la chanson et du show business, était âgé de 68 ans.

Ce cahier ne peut pas être vendu séparément

CENTRE DU PNEU
AGOM SA
Votre spécialiste
MICHELIN X zx
1962 PONT-DE-LA-MORGE
Tél. 027/36 15 04

ECHAFAUDAGES
Location avec montage
Devis sans engagement
Ardag
1908 Riddes
Tél. 027/86 34 09

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais
Sports

Fribourg-Olympic, champion suisse!

En s'imposant devant Vevey, dans le match retour pour l'attribution du titre, Fribourg-Olympic est devenu champion suisse 1979. Joueurs, dirigeants et supporters clament leur joie après la remise du trophée. (Voir en page 36)

(Photo ASL)

PETER MÜLLER

champion suisse de descente 1979

Sepp Bürcher (11e) premier Valaisan

(Voir en page 33)

Après 482 jours d'attente!

Le FC Sion et le public valaisan ont enfin rencontré ensemble la joie totale que procure la victoire. Depuis le 4 décembre 1977, soit depuis 482 jours, Tourbillon n'avait plus servi de cadre à un triomphe de l'équipe d'Istvan Szabo. Avec élégance et efficacité, les Sédunois ont réduit la distance en fin de classement. (Photo ASL)

CURLING

La Norvège, médaille d'or

(Photo ASL, Lausanne)

(Voir en page 36)

Lada n'a plus rien à prouver...

Nouveaux prix

LADA 1300 **8950.-**

LADA 1500 Combi
LADA 1600 Limousine **9950.-**

... car depuis 10 ans, la preuve est faite quotidiennement. LADA, une voiture faite pour durer... et qui dure! Une voiture très robuste, économique et sûre.

Au delà des modes, LADA reste une voiture concrète, adaptée aux réalités d'aujourd'hui et de demain. Car le temps n'a pas de prise sur les valeurs sûres.

...mais tout pour étonner!

ACCESSOIRES:
Sur demande, équipement selon désir du client: plus de 60 possibilités de personnaliser votre véhicule.

EQUIPEMENT DE CONFORT:
5 places, chauffage-dégivrage, compte-tours, confort d'une limousine.

PERFORMANCES:
78 CV/DIN, 1568 cm³, 130 km/h.

TRANSMISSION:
Traction constante sur les 4 roues, différentiel central avec blocage, démultiplication, au total 10 vitesses.

SUSPENSION:
A ressorts hélicoïdaux, roues indépendantes, amortisseurs hydrauliques télescopiques, barre stabilisatrice transversale.

Version d'origine **13950.-**

NIVA, la nouvelle 1600 4x4 - tout terrain

Fidèle à sa solide réputation, LADA va encore plus loin. Ayant fait ses preuves sur le terrain, voilà qu'elle attaque le tout terrain. Avec sa traction constante sur les 4 roues, LADA NIVA vous conduira où vous voulez, quand vous voudrez: au travail, en vacances, à la ville ou à la montagne, par sentiers et autoroutes.
Bref, une voiture qui a tout pour elle... et pour les nombreux amateurs d'un véhicule d'exception, capable de répondre aux conditions d'utilisation les plus difficiles.

A vous de prouver que vous avez du bon sens: roulez LADA.

Essayez-la, elle vous étonnera!

Lada

Importateur exclusif pour la Suisse: SARES SA – 1022 Chavannes/Lausanne – Tél. 021/24 27 25

Breu Jean-Bernard, Carrosserie des Colombes, **Collombey,** 025/4 32 41 – Walpen Philipp, Garage Pelikan, **Fiesch,** 028/71 16 43 – Witschard Yvon, Garage de la Croisée, ch. des Follaterres 1, **Martigny,** 026/2 52 60 – Fellay Paul, Garage Cité du Soleil, route de Sion 66, **Sierre,** 027/55 11 48 – Droz William, Garage Bourgal, 026/4 16 27, Garage de la Gare, 026/4 10 77, **Orsières** – Garage du Rhône, av. de Tourbillon, **Sion** 027/22 38 48, Garage du Stade, **Sion,** 027/22 50 57 – Garage Arnold, **Susten,** 027/63 18 25 – Garage Rex AG, **Visp,** 028/46 20 21

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Garage de Monthey
avec marque importante
cherche

1 mécanicien
1 manœuvre
d'atelier et station-service

Postes avec responsabilités.
Bons gages et caisse de retraite.

S'adresser par téléphone au
025/71 21 61 36–2831

Entreprise de carrelage à Morges
cherche

carreleurs

Tél. 021/71 45 81
22–3336

Atelier de serrurerie
René Debons, Ormône-Savièse
cherche

2 serruriers
1 apprenti-serrurier
1 aide-serrurier

Entrée immédiate ou à convenir

S'adresser au 027/22 64 02
36–23433

Cherche

ferblantier
Travail varié. Bon salaire.
Entrée date à convenir

Albert Bruchez
Ferblantier-couvreur, Fully
Tél. 026/5 30 25 heures des repas
36–23054

Important garage de Sion
cherche

un employé de commerce

- dynamique et intéressé au domaine de l'automobile
- permis de conduire
- âge minimum 21 ans
- pour organisation vente, réception clientèle, tenue fichier
- poste intéressant, varié et d'avenir

Faire offres avec certificats sous chiffre P 36–900025 à Publicitas, 1951 Sion.

Entreprise de la place de **Sierre**

un ferblantier-appareilleur

Tél. 027/55 05 38
36–23437

Atelier d'architecte à Sion cherche un

dessinateur

ayant quelques années d'expérience, capable de travailler seul, pour dessins d'exécution, devis ou soumissions.

Faire offre avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous ch. P 36-900017 Publicitas, 1951 Sion.

Cherche

dame

pour repassage
Tous les jeudis

Tél. 027/22 22 80
le matin
36–23490

ANNONCES DIVERSES

En exclusivité
les fameux collants

STEAM

Collants couleurs Fr. **1.50** pièce
Collants classiques 20D Fr. **1.90** pièce

Exceptionnel
du 2 au 7 avril

Nous vous offrons **1 collant gratuit**
pour tout achat de 2 collants

Centre de couture Bernina
R. Waridel **MARTIGNY**

Il ne tient qu'à vous
de modifier votre aspect! Vivez plus jeune, plus décontracté, plus à l'aise. Ne soyez plus gêné.

Dames **art postiche** Messieurs Enfants
Sur mesure – Tél. 021/22 36 78/79
Paul-André Coiffure – Madeleine 14 – Lausanne

Les «SUNSHINE»
Bravo au
Galion
du 1er au 15 avril
le 15, dimanche de Pâques, ouvert
36–1211

Au Pescador, Monthey
J.-D. Rochat – Avenue des Alpes 6
Tél. 025/71 11 44
Poissons frais du lac et de mer
Volailles françaises de grain
Pour Pâques, réservez dès maintenant **votre cabri**
Clarens – Montreux – Monthey
36–5210

— Oui, mais ça ne l'empêche pas d'être insupportable.

— C'est sûr qu'il a le diable au corps, mais quand même il est amusant. Personne ne lui garde rancune dans le quartier, quoi qu'il invente...

— Il ne passera pas par ici sans recevoir un coup de savate. Un jour il comprendra.

Je lançai un coup d'œil suppliant à Glória. Elle me sauvait toujours et toujours je lui promettais de ne plus recommencer...

— Plus tard. Pas maintenant. Ils jouent si gentiment...

Elle savait donc tout. Elle savait que j'étais descendu par le ruisseau et que j'étais entré au fond du jardin de dona Celina. J'étais fasciné par la corde à linge sur laquelle une ribambelle de bras et de jambes se balançaient au vent. Alors le diable me souffla que je pourrais faire écrouler d'un seul coup tous ces bras et toutes ces jambes. Je reconnus avec lui que ce serait très amusant. Je cherchai dans le ruisseau un morceau de verre bien coupant, je grimpai dans l'oranger et je coupai patiemment la corde.

Je faillis tomber au moment où tout s'effondra. Un cri et tout le monde accourt.

— Venez m'aider, vous autres, la corde a craqué.

Mais une voix qui venait je ne sais d'où cria plus fort :

— C'est cette peste de gamin de seu Paulo. Je l'ai vu monter dans l'oranger avec un morceau de verre.

— Zézé ?

— Quoi, Luís ?

(A suivre)

FOOTBALL
Championnat suisse
LNA

Alain Geiger montre la voie...

SION - YOUNG BOYS 4-1 (1-0)

Sion: Pittier; Geiger; Moix, In-Albon, Balet; Mathez, Schneider, Isoz; Sarrasin, Brigger, Luisier.

Young Boys : Eichenberger; Odermatt; Brechbühl, Feuz, Rebmann; Schmidlin, Hussner, Zwygart; Zwahlen, Kuttel, Erlachner.

Buts: 45e Geiger (1-0); 47e Sarrasin (2-0); 66e Luisier (penalty) (3-0); 70e Brigger (4-0); 84e Hussner (4-1).

Notes. – Stade de Tourbillon. Temps frais. Spectateurs: 1200. Arbitre: M. Isler de Zurich. Young Boys joue sans Kudi Müller (suspendu), Conz et Pelfini (blessés). Au départ Isoz est préféré à Ruberti du côté sédunois. Corners: 5-8 (2-4).

Après treize minutes de jeu on réagit sur le banc sédunois: Pittier qui portait les mêmes «couleurs» que les Bernois change de maillot (heureusement!).

Changements: à la 65e Castella et Gerber entrent pour Feuz et Rebmann. A la 79e Ruberti pour Isoz et à la 82e Vergères succède à Brigger.

L'HISTOIRE DES CINQ BUTS

45e Geiger. On jouait les arrêts de jeu lorsque Isoz repartit une fois de plus à l'attaque. Il ouvre sur Sarrasin qui déborde par la droite. Durant ce temps le libero Geiger avait filé en droite ligne pour aller conclure le centre parvenu de Sarrasin. 1-0.

47e Sarrasin. Le Sédunois récupère une balle perdue par Feuz et la transmet à Brigger qui se présente face à Eichenberger. Le portier sort et oblige Brigger à partir sur la droite vers la ligne de fond. La balle reste sédunoise: Brigger parvient à centrer sur Sarrasin qui de la tête marque malgré Odermatt. 2-0.

66e Luisier (penalty). Eichenberger bouscule Sarrasin qui se présentait en excellente position. C'est le penalty classique que Luisier se charge de transformer. 3-0.

70e Brigger. Sur corner de Sarrasin, la balle passe par Mathez, Luisier (premier tir), Eichenberger (qui relâche) et finalement par Brigger qui marque. 4-0.

84e Hussner. Sur centre de Zwahlen depuis la droite, Hussner, complètement abandonné devant Pittier, sauve l'honneur. 4-1.

DRÔLES DE PROCÉDÉS

Durant la journée de vendredi, par l'intermédiaire de leur entraîneur, les dirigeants de Young Boys sont entrés en contact avec Geiger et Brigger en vue d'entamer des discussions de transfert.

Ce procédé peu élégant à quelques heures d'une rencontre aussi importante pour les Sédunois dénote une fois de plus que les «grands» se moquent des «petits».

Heureusement qu'il existe encore des joueurs et des dirigeants qui possèdent à un haut degré le sens de l'honneur et de la probité pour ne pas marcher dans toutes les combines et pour dénoncer de tels abus.

J.M.

LA VICTOIRE de la certitude!

Elle dut faire autant de bien aux joueurs sédunois que le verre d'eau glacée que l'on tend à un rescapé à la sortie du désert. Le succès du Rankhof résonnait comme l'espoir, celui de Tourbillon se transforme en certitude: la vie du FC Sion doit se poursuivre en LNA.

Un souhait qui n'émane pas d'un sentimentalisme de bon aloi, mais de la preuve que les hommes de l'entraîneur Szabo viennent d'apporter. Depuis 482 jours (non vous n'avez pas mal lu!), soit depuis le 4 décembre 1977 (Sion - Neuchâtel Xamax 3-1) la formation valaisanne ne s'était plus imposée à Tourbillon en championnat. Depuis plus de dix ans (ne remettez pas vos lunettes, vous avez bien lu!), soit depuis le 17 novembre 1968 (Sion - YB 3-0), Sion n'avait plus battu Young Boys. En l'espace d'une soirée l'équipe du capitaine Luisier a donc enlevé pas mal de mauvaise herbe dans son jardin!

A elle seule la statistique ne prouve rien et... comme dirait le supporter resté dans ses pantoufles au lieu de se rendre dans l'air frais de cette nocturne de Tourbillon... «cela devait arriver une fois»! C'est arrivé, Dieu merci, mais surtout par la manière, par la croyance d'une équipe qui, depuis des mois, se bat, se révolte contre un sort qui lui faisait traverser un si long désert.

Certes, samedi soir, Young Boys, ce n'était pas la «big» équipe qui crève l'écran. Elle donnait plutôt raison à Roger Vonlanthen qui avait refusé à Zwahlen l'honneur de la pelouse d'Eindhoven mercredi dernier. La prestation de Brechbühl soulignait même le label de qualité de notre équipe nationale actuelle.

Mais bref, Konietzka luttait tout de même pour les dollars réservés au groupe des six premiers alors que Szabo, comme les mendiants du futur tour de relégation, ne demandait que l'aumône...

Victoire de la certitude? Exactement car Geiger, Pittier, Brigger, In-Albon, Moix, Balet, Sarrasin, Schneider, Ruberti veulent prouver au football suisse qu'ils sont dignes de leurs aînés et de représenter le Valais valablement. Certitude encore qu'il y a suffisamment de talents au pied de Valère et Tourbillon, non seulement pour satisfaire l'appétit vorace des grands consommateurs de joueurs mais également pour que le Valais reste compétitif.

Il le restera tant qu'il sera à même d'offrir des joueurs d'exception, à l'exemple de son libero Alain Geiger. A 19 ans il a dû faire comprendre à celui qui avait été le grand stratège helvétique, Karl Odermatt (le libero adverse de 36 ans) que l'heure de la retraite avait sonné.

Alain Geiger a montré la voie à suivre ... lui le benjamin au football magique.

Comme Schmidlin (à gauche) ou Odermatt (à droite), les Bernois durent se contenter d'un rôle de spectateurs à Tourbillon. Sion, à l'image de son libero Geiger (au centre), s'est porté sur le devant de la scène. (Photo ASL)

CEUX DE LA REVUE...

Le FC Sion de ce samedi soir, c'était d'abord une équipe réfléchie, calme qui comprit dès le début de la rencontre que son adversaire s'était déplacé pour ramasser au passage un point sans se fatiguer. Peut-être deux si l'occasion se présentait. Sion surprit d'abord agréablement en refusant cette convention tacite aux apparences réjouissantes pour lui. Un point face à Young Boys, ce n'était pas de refus... sauf pour le FC Sion actuel avide de révolte face a une situation qui n'a que trop duré.

La révolte sédunoise se mit à gronder de l'arrière. Geiger, représentant de l'équipe suisse juniors et In-Albon de celle des moins de 21 ans (en compagnie de Brigger) voulaient un prolongement à leur escalade. A l'exemple de Schneider, volontaire, si souvent décrié (ce n'est pourtant pas sa faute s'il est à Sion) mais qui s'améliore à chaque rencontre, il existait au départ de ce match une intéressante vague de fond.

Ceux de la revue étaient les joueurs du FC Sion qui dominaient, cherchaient des solutions malgré certaines lacunes devant les buts d'Eichenberger (jeu de tête, mobilité, ruse).

TOUT SE PRÉCISE...

Les bonnes dispositions sédunoises apparurent assez rapidement. Par l'ensemble de la défense (montée d'In-Albon à la 29e et chance de but par Schneider; arrêt de Pittier devant Zwahlen à la 30e); par la fameuse combinaison entre Brigger et Schneider à la 35e qui tomba à l'eau uniquement parce que Luisier fut poussé dans le dos au moment de la conclusion.

Mais il fallait surtout retenir le comportement du libero Geiger. En une demi-heure, il avait dressé ses plans basés sur la clairvoyance et l'audace. A la 37e il testait Eichenberger (tir dévié en corner), à la 42e il expédiait une bombe par dessus la transversale et à quelques secondes de la pause, il ouvrait le score en concluant un mouvement tracé par Isoz et Sarrasin.

SANS ARTIFICES

La générosité ne sait pas calculer. Le FC Sion non plus car l'envie de s'en sortir allait au-delà d'un simple 1-0. On passa donc à 2-0 à peine revenu sur le terrain (47e), on rata le 3-0 à la 49e car Luisier était trop pressé de voir figurer son nom au tableau des buteurs et Pittier refusa de remettre en question l'issue de cette rencontre en offrant un réflexe admirable à la 62e, sur la reprise à bout portant de Erlachner.

Pendant ce temps, en face, Odermatt avait quitté son poste de libero pour meubler l'entre-jeu. Plus encore les hommes de garde comme Feuz (sur Brigger) et Rebmann (sur Sarrasin) cédaient leur place à des footballeurs comme Castella et Gerber. En pure perte puisque Sarrasin obtenait le penalty (66e) et Brigger le 4-0 à la 70e.

A l'origine de cette dernière réussite sédunoise Odermatt plaidait coupable. A bout de souffle il n'avait pu que concéder le corner qui allait permettre le dernier but sédunois.

Depuis que Geiger avait montré la voie à la 45e, le FC Sion s'était totalement retrouvé.

N'EN JETEZ PLUS !

Depuis le 15 octobre 1977 (Sion-Bâle 4-1), les Sédunois ne savaient plus compter jusqu'à quatre en leur faveur.

Samedi soir ils sont si bien parvenus que vingt minutes avant la fin on pouvait dire: «N'en jetez plus car il faudra jouer mercredi soir.»

En effet Sion reçoit Neuchâtel Xamax au cœur de cette semaine anglaise. Brigger (blessé à Lugano face à l'Italie) et Isoz, excellent mais à court de compétition, quittèrent la scène avant la fin. On se mit à penser un peu à mercredi et ce n'est que grâce à ce relâchement sédunois que Young Boys sauva l'honneur par Hussner.

Mercredi! Quel suspense nous réserve Tourbillon? Neuchâtel Xamax qui a été généreux en prêtant Mathez au FC Sion doit gagner pour revenir parmi les grands et son adversaire a repris goût à la victoire... Alors?

J. Mariéthoz

Stade de Tourbillon Sion

Mercredi 4 avril, à 20 h. 15

Match de championnat de ligue nationale A

Sion - NE Xamax

En ouverture à 18 h. 15: **Sion LNC - NE Xamax LNC**

Vente des billets: kiosque Defabiani, avenue Ritz, Sion; kiosque Wuest, place du Midi, Sion; bar La Grange, Montana.

Location: tous les jours de 14 à 17 heures – Tél. 027/22 42 50

Les billets, réservés au secrétariat et qui ne sont pas retirés un quart d'heure avant le match, seront mis en vente. 36–6606

LIGUE NATIONALE C
Sion - Young Boys 0-2 (0-0)

Buts : Eich (52e) et Hägler (84e).

Sion : Bitz; Lötscher, Lorenzini (Perrier), Karlen I, Dayen; Fussen, Karlen II, Pillet; Chammartin, Constantin (Crittin), Valentini.

Formée pourtant des meilleurs éléments disponibles, l'équipe sédunoise de LNC a succombé injustement face aux Bernois en match d'ouverture samedi soir. Cette défaite est due principalement au manque de cohésion en ligne d'attaque. Par ailleurs, la malchance (trois tirs sur les montants) et la maladresse de certains face au portier adverse donnent du poids à cet insuccès.

Souvent, le danger est venu des lignes arrières sédunoises (Karlen I) et déjà à la mi-temps, le score aurait pu être en faveur de l'équipe locale. Se jouant de plusieurs défenseurs, Eich, en début de la deuxième partie, ouvrit le score. Sion força l'allure, s'installa dans le camp adverse pour arracher l'égalisation qu'il aurait méritée mais un «contre» rapidement mené permit à YB de sceller une victoire heureuse. Grâce à la sagacité de quelques joueurs, les visiteurs ont emporté un succès que Sion était largement en droit de leur contester. But

● **RDA.** – Coupe, matches retour des demi-finales: Dynamo Dresde - Dynamo Berlin 1-1 (score total 1-2). Lok Leipzig - FC Magdebourg 0-2 (1-7). La finale aura lieu le 28 avril à Berlin.

● **GRÊCE.** – (26e journée): AEK Athènes - Apollon 3-1. Panathinaaikos - Kavalla 2-1. Olympiakos le Piree - Aris Salonique 2-1. Paok Salonique - Ethnikos 5-0. Heraklis - Panionios 0-0. Kastoria - Larissa 1-0. Rhodos - Ofi 3-1. Serres - Yannina 2-2. Classement: 1. Olympiakos 42; 2. Ake Athènes et Aris Salonique 41; 4. Panathinaikos 35.

Résultats

Bâle - Lausanne	2-0 (2-0)
Chiasso - NE Xamax	0-3 (0-2)
Saint-Gall - Grasshopper	1-3 (1-2)
Servette - Chênois	5-1 (3-0)
Sion - Young Boys	4-1 (1-0)
Zurich - Nordstern	5-0 (0-0)

CLASSEMENT

1. Zurich	20	11	6	3	42-18	28
2. Servette	20	11	5	4	53-23	27
3. St-Gall	20	11	3	6	38-32	25
4. Grasshopper	20	8	8	4	31-24	24
5. Bâle	20	10	4	6	34-27	24
6. Young Boys	20	10	4	6	32-31	24
7. NE Xamax	20	8	7	5	40-28	23
8. Chênois	20	7	6	7	27-26	20
9. Lausanne	20	5	3	12	26-38	13
10. Nordstern	20	2	7	11	17-41	11
11. Chiasso	20	4	3	13	19-42	11
12. Sion	**20**	**3**	**4**	**13**	**18-47**	**10**

MERCREDI SOIR

20.00 Chiasso - Saint-Gall
20.15 Bâle - Nordstern
Lausanne - Young Boys
Servette - Grasshopper
Sion - Neuchâtel Xamax
Zurich - Chênois

savioz sport
SION ANZERE

LNA

Sport-Toto

Colonne gagnante du concours N° 13:

122 111 X1X X112

Somme attribuée aux gagnants: Fr. 207 583.– (jackpot Fr. 90 736.–).

Toto-X

Concours N° 13:

7 - 10 - 26 - 27 - 33 - 36

Numéro complémentaire: 31

Somme attribuée aux gagnants: Fr. 221 264.– (jackpot Fr. 236 937.75).

Bâle - Lausanne 2-0 (2-0)

Saint-Jacques. 3500 spectateurs. Arbitre Winter (Martigny). **Buts:** 8e Lauscher 1-0, 26e Meyer 2-0.

Bâle: Küng; Siegenthaler; Gaisser, Stohler, Maradan, Tanner (68e Corbat), von Wartburg, Maissen; Demarmels, Meyer (73e Marti), Lauscher.

Lausanne: Burgener; Ley-Ravello; Ryf, Parietti, Gretler; Djordjic, Favre, Guillaume; Cornioley, Sampedro, Panchard (79e Charvoz).

Décidément, Bâle n'avait pas besoin d'être fort pour battre ce Lausanne-là. C'était sa grande chance, car on ne sait pas ce qu'il aurait fait contre un adversaire de valeur plus ou moins égale à la sienne et qui aurait décidé de lui lancer un défi.

En effet, à l'exception de la première demi-heure, Lausanne a joué sans dynamisme et il n'a guère été dangereux. Ses mouvements offensifs étaient lents et cousus de fil blanc. Ses deux attaquants sans cesse neutralisés par un marquage implacable n'ont obtenu aucun apui de la part de la ligne médiane.

Mené par 2-0, Lausanne n'a jamais fait preuve de vigueur dans ses mouvements offensifs. Il paraissait emprunté dans tout ce qu'il entreprenait, chaque joueur se limitant à passer la balle à son voisin le plus proche et souvent vers l'arrière, comme s'il s'agissait de maintenir un avantage. Ça faisait gentiment ronron, mais ce n'était pas un football à faire échec même à une équipe bâloise chancelante. Miné par le doute et à la merci d'un mauvais coup, de l'aveu de la plupart de ses joueurs, Bâle à néanmoins souffert dans ce match qu'il ne devait perdre en aucun cas. Ses maîtres à jouer étaient un peu paralysés par le poids de la responsabilité et du devoir à accomplir. Ce sont donc les remplaçants qui ont le mieux joué.

En particulier, James Meyer – transféré d'Emmen durant la période estivale et qui faisait ses débuts en ligue nationale – qui a marqué un but splendide et s'est mis en évidence durant toute la première mi-temps et que Benthaus a remplacé à un quart d'heure de la fin par Marti afin d'économiser ses forces en vue du match de ce mercredi contre Nordstern.

G.C.

Ce duel entre Tanner (à g.) et Parietti (à dr.) profitera au Bâlois.

Servette - Chênois 5-1 (3-1)

Charmilles. 4900 spectateurs. Arbitre Wolfer (Volketswil). **Buts:** 16e Pfister 1-0, 18e Peterhans 2-0, 35e Andrey 3-0, 57e Hamberg 4-0, 63e Peterhans 5-0, 75e Tachet 5-1.

Servette: Engel; Guyot; Valentini, Trinchero, Dutoit; Schnyder, Barberis, Andrey; Pfister, Hamberg, Peterhans.

Chênois: Bersier; Scheiwiller. A. Clivaz, Dumont, Rufli; Mustapha, Lopez, Riner (46e Manaï); Batardon, Duvillard, Tachet.

Le CS Chênois fait décidément un complexe face à son adversaire et rival de la rive droite du lac Léman, le FC Servette. Battus tant au match aller que lors d'une rencontre de coupe de ligue, les Chênois ont bien joué avec rigueur défensive pendant vingt minutes, et dès l'instant où les Servettiens eurent marquer deux buts, le match bascula complètement dans le camp des «grenats».

Les Servettiens ont plus de maîtrise technique. Leur pression commença à l'engagement. Monopolisant le ballon, plus rapides sur la balle, les détenteurs de la coupe de Suisse ont de plus joué à un rythme supérieur et en faisant courir la balle rapidement. Chênois a trop subi le jeu, ne parvenant jamais à organiser son jeu offensif, et jouant la contre-attaque, mais avec trop de précipitation. Servette dans sa forme actuelle est évidemment plus fort que le CS Chênois, mais on attendait plus des joueurs du club de la rive gauche. Les Chênois ont été rapidement dominés tant sur le terrain qu'au score, et dès le second but servettien, la rencontre tourna complètement à l'avantage du Servette.

Piet Hamberg est paru en regain de forme. Souffrant de sa blessure à l'œil contre Fortuna Düsseldorf, le Hollandais a complètement gagné son duel face à Rufli, qui a souvent été pris de vitesse, comme d'ailleurs les défenseurs du CS Chênois.

L'équipe chênoise a trop souvent dû parer à l'immédiat en défense, dégageant parfois la balle un peu n'importe où, et bien souvent dans des pieds servettiens. Malgré l'absence de Bizzini en défense, l'assise du compartiment défensif des Servettiens a passé l'obstacle chênois sans encombre. La relance de l'attaque des «grenats» partait souvent du camp de défense de la formation servettienne. Barberis s'est une fois de plus montré l'un des plus actifs sur le terrain. Il a donné de l'allant à l'attaque et surtout su habilement opérer des changements de jeu et de rythme.

A la 16e minute, Pfister profitait d'un renvoi de la défense chênoise et d'un cafouillage pour ouvrir le score. Trois minutes plus tard, le bouillant Peterhans frappait la balle de la tête et lui donnait ainsi un effet, après une ouverture de Barberis. Dumont ne pouvait pas empêcher que la balle ne pénètre dans le but (2-0). Servette ne devait pas en rester là: une phase de jeu collective, avec une ouverture première de Pfister, trouvait Hamberg à la réception, et aussi le pied gauche d'Andrey.

En seconde mi-temps, on voyait encore Hamberg (4-0, 57e), Peterhans avec l'aide encore et toujours de Pfister et de Barberis pour les deux derniers buts des Servettiens. Le jeune Tachet se signalait à la 75e par un déboulé de son cru. Il sauvait l'honneur pour le CS Chênois, qui n'est pas parvenu à réussir le «truc» dont parlait Hervé Revelli à la veille du match.

Michel Bordier

SAINT-GALL - GRASSHOPPER 1-3 (1-2)

Espenmoos. – 9000 spectateurs. Arbitre Daina (Eclepens). **Buts:** 15e Stomeo 1-0, 32e Traber 1-1, 34e Bauer 1-2, 53e Traber 1-3.

Saint-Gall: Schüpp; Stöckl; Gisinger (58e Rindlisbacher), Bollmann, Hafner (46e Fleury); Brander, Ritter, Seger; Müller, Stomeo, Labhart.

Grasshopper: Berbig; Hey; Wehrli, Montandon, Heinz Hermann; Bauer, Egli, Ponte; Traber, Sulser, Herbert Hermann (80e Brunner).

Peu avant le match, répondant à un journaliste, Sulser donna le ton pour le match: «Nous sommes venus à Saint-Gall comme pour un match de coupe d'Europe, avec l'obligation de marquer des buts.»

D'emblée, la formation zurichoise prit Saint-Gall à la gorge. Traber en superforme, par ses longs débordements et ses centres dans les 16 mètres, ne laissa pas une minute de repos au pauvre Gisinger, qui en vit de toutes les couleurs. Contre un adversaire aussi fort, Saint-Gall a joué de la seule façon possible, le contre. C'est de cette façon que le but de Stomeo est tombé. Avec l'aide de Hafner et de Müller, Stomeo transperça toute la défense.

Les Zurichois ne prirent pas ce but au tragique. Grasshopper devenait de plus en plus dangereux par Traber qui prit de vitesse son ange gardien avant de battre pour la première fois le gardien des brodeurs.

Deux minutes plus tard, Bauer montait aux 30 m et ne laissait aucune chance à Schüpp en expédiant une balle très bien liftée. A la reprise Saint-Gall, revenu avec de louables intentions, dicta le jeu mais Berbig ne laissa rien passer au grand malheur de Müller qui par deux fois avait l'égalisation au bout de son soulier. Sur un contre, Traber, qui réédita le coup de Bauer en première mi-temps, décocha un tir fulgurant que le gardien Schüpp regarda passer sans aucune réaction. Mené par 3-1, Saint-Gall baissa lentement les bras car contre le Berbig de samedi soir il n'y avait rien à faire.

J.-J. Spychiger

Ici la phase du deuxième but. Risi (à gauche) assiste à la reprise victorieuse de Botteron (à droite) qui bat le gardien Ilia et le défenseur Radakovic. **Bélino PHP**

Zurich - Nordstern 5-0 (0-0)

Le Saint-Gallois Gisinger est aux prises avec le Zurichois Sulser (de dos).

Photo ASL, Lausanne

Letzigrund. 4200 spectateurs. Arbitre Macheret (Rueyres Saint-Laurent). Buts: 50. Zappa 1-0. 53. Botteron 2-0. 64. Risi 3-0. 74. Botteron 4-0. 81. Zwicker 5-0.

ZURICH: Grob; Chapuisat; Baur, Lüdi, Kundert; Zwicker, Jerkovic, Zappa; Scheiwiler (46e Landolt), Risi (69e Kurz), Botteron.

NORDSTERN: Illa; Radakovic; Schnell, Kägi, Saner; Lüdi (70e Zbinden), Zeender, Wenger, Kaufmann (83e Schmid); Mata, Rietmann.

Le succès du FC Zurich a été laborieux. En effet, durant la première mi-temps, la troupe de Cajkowski n'a jamais justifié sa position de «leader» au classement. Mal inspiré à tous les échelons de ses compartiments, Grob excepté, elle frôla le ridicule face à une formation bâloise qui ne joua pourtant pas «la carotte». Durant cette période ce sont, il faut le souligner, les Rhénans qui se créèrent les occasions de buts les plus nettes. Précisons: à la 5e minute le poteau sauva le gardien zurichois sur un tir de Wenger; à la 7e, Rietmann fut privé d'un penalty alors que Baur l'avait «fauché» dans ses seize mètres; à la 43e, Chapuisat commit une faute ayant le poids d'une expulsion lorsqu'il terrassa Kaufmann qui s'en allait seul à l'assaut du but vide. Pendant ce temps Zurich ne se prépara qu'une seule possibilité de tromper Illa, par Scheiwiler à la 44e minute.

Le résultat final est donc trompeur. On ne contestera toutefois pas la légitimité de la victoire des pensionnaires du Letzigrund. Sermonnés par leur entraîneur, les maîtres de céans comprirent qu'ils ne pouvaient se moquer du monde plus longtemps. Adoptant un rythme incomparable avec celui qu'ils avaient présenté avant le thé, les représentants de la ville des bords de la Limmat comprirent enfin que leurs rivaux n'étaient pas des foudres de guerre. En marquant un but un peu chanceux, Zappa sonna la charge. Botteron, que certains spectateurs avaient vendu pour une bouchée de pain tant il fut mauvais auparavant, se mit enfin à prouver qu'il n'était pas une «pomme». La différence fut ainsi rapidement faite. En effet, grâce à un sens de l'anticipation qu'il confirma à temps, le Glaronnais emmena sa phalange à la conquête de deux points que personne ne lui aurait accordés à l'issue des 45 minutes initiales. Remarquons cependant que les protégés de Cebinac, qui gardèrent toujours le jeu ouvert, ne méritaient pas un pareil affront.

– di –

Chiasso - NE Xamax 0-3 (0-2)

Stadio comunale. – 1000 spectateurs. Arbitre Renggli (Stans). **Buts:** 34e Decastel 0-1, 45e Decastel (penalty) 0-2, 75e Decastel 0-3.

Chiasso: Prosperi; Luttrop (77e Bevilaqua); Preisig, Martinelli, Casartelli, Iselin, Michaelsen, Manzoni (60e Capponi), Pellegrini, Cucinotta, Rehmann.

Neuchâtel Xamax: Stemmer; Mundwiler; Küffer, Osterwalder, Capraro; Hasler, Gross, Bianchi; Lüthi (84e Richard), Rub (86e Zaugg), Decastel.

Avec ses trois réussites, Decastel a été la vedette de cette intéressante rencontre jouée à un bon niveau. Le résultat est trop sévère pour Chiasso, qui ne méritait pas pareille punition. Cela ne veut pas dire que NE Xamax ait volé son succès. L'équipe visiteuse s'est techniquement montrée supérieure. Sauf en début de partie, elle présenta un jeu plus souple et plus coulant. Son grand avantage fut aussi de disposer d'un Decastel en toute grande forme. L'attaquant neuchâtelois très opportuniste exploita au maximum les fautes de la défense tessinoise. Durant la première mi-temps, les événements contraires se liguèrent contre Chiasso, qui se créa quatre grosses occasions de buts, ratées par manque de réussite conjugué avec de criardes erreurs offensives. Neuchâtel Xamax arriva ainsi à la pause avec un avantage suffisant pour pouvoir affronter la reprise avec sérénité. Les Tessinois engagèrent celle-ci nettement décidés à récupérer le retard. Ils luttèrent courageusement. Leurs actions trop désordonnées ne purent prendre en défaut la bonne organisation défensive adverse. Mais souvent poussés dans leur retranchement, les visiteurs commirent aussi quelques erreurs. Pour leur bonheur, Chiasso ne possédait pas l'équivalent d'un Decastel, pour en tirer profit. Aux 52e, 55e et 63e Pellegrini, Cucinotta, puis encore Pellegrini bénéficièrent de magnifiques occasions pour battre Stemmer. Ils les manquèrent toutes de Peu. Face à cette tenace stérilité, les Tessinois se découragèrent. NE Xamax, tout en restant prudent, lança quelques contre-attaques. Le bouillant Decastel partit seul sur la droite, feinta Michaelsen, puis Iselin avant de donner le coup de grâce aux malheureux Chiassesi. Cette nouvelle défaite met l'équipe tessinoise dans une position délicate. Si la malchance continue de la poursuivre, il lui sera difficile de se tirer d'affaire. Après Salzgeber et Bosco, c'est maintenant au tour de Wolf, qui a été opéré du ménisque, d'être indisponible jusqu'à la fin de la saison.

D. Castiori

● **Bulgarie.** – Championnat de première division (24e journée): Levski Spartak Sofia - Lokomotive Polvdiv 3–0. Akademik Sofia - Beroe Stara Zagora 1–0. Slavia Sofia - Botev Vratza 3–1. Sliven - CSCA Sofia 2–2. Spartak Plevien - Lokomotive Sofia 0–1. Tchernomoretz - Pirine 1–1. Tchernomore - Marek 3–2. Trakia Plovdiv - Haskovo 5–0. – Classement: 1. CSCA Sofia 35 p.; 2. Levski Spartak Sofia 32; 3. Lokomotive Sofia 29; 4. Pirine 28; 5. Marek 27.

● **BELGIQUE.** – (25e journée): Anderlecht - Beveren 3-1. Beerschot - Berchem 3-0. SC Charleroi - Courtrai 2-0. Waregem - Waterschei 2-1. Beringen - SK Lierse 0-0 FC Liégeois - FC Brugeois 5-2. Winterslag - Standard Liège 1-3. Lokeren - RWD Molenbeek 3-1. Antwerp - La Louvière 2-3. Classement: 1. Beveren 38; 2. Anderlecht 35; 3. FC Brugeois 32; 4. Standard Liège 30; 5. Lokeren 30.

● **Portugal.** – Championnat de première division (24e journée): Beira Mar - Famalico 3–0. Academico de Viseu - Estoril 0–3. Barreirense - Vitoria Guimaraes 1–1. FC Porto - Sporting Lisbonne 0–0. Benfica Lisbonne - Boavista 3–0. Sportingx Braga - Varzim 2–0. Maritimo - Vitoria Setubal 4–1. – Classement: 1. Benfica Lisbonne 24/38; 2. FC Porto 23/36; 3. Sporting Lisbonne 24/35; 4. Vitoria Guimaraes et Sporting Braga 24/29.

● **Krusevac.** – Coupe d'Europe des espoirs: Yougoslavie - Chypre 1–0 (0–0). – Classement: 1. Yougoslavie 2/4; 2. Espagne et Chypre 2/1.

● **Pozarevac.** – Eliminatoire du tournoi pour juniors de l'UEFA: Yougoslavie - Chypre 1–0 (0–0). La Yougoslavie est qualifiée pour le tour final en Autriche.

1re ligue: festival de matches nuls

RÉSULTATS

GROUPE I

Boudry - Orbe	1-2 (0-1)
Malley - Le Locle	5-1 (3-0)
Martigny - Stade Lausanne	1-0 (1-0)
Monthey - Rarogne	0-0
Nyon - Leytron	0-0
Viège - Renens	0-0
Yverdon - Meyrin	0-0

CLASSEMENT

1. Rarogne	19	11	7	1	43-18	29
2 Std Lausanne	20	12	3	5	49-37	27
3. Renens	20	10	4	6	34-28	24
4. Martigny	19	10	3	6	31-23	23
5. Malley	19	9	3	7	44-31	21
6. Orbe	20	9	3	8	45-39	21
7. Nyon	20	8	5	7	28-27	21
8. Boudry	20	7	6	7	31-34	20
9. Leytron	20	7	3	10	34-36	17
10. Meyrin	19	6	4	9	26-34	16
11. Viège	19	7	2	10	26-35	16
12. Yverdon	19	7	2	10	26-38	16
13. Monthey	20	5	6	9	21-32	16
14. Le Locle	20	3	1	16	20-46	7

PROCHAIN WEEK-END

Le Locle - Rarogne
Leytron - Malley
Meyrin - Nyon
Orbe - Yverdon
Renens - Martigny
Stade Lausanne - Boudry
Viège - Monthey

Groupe 2. – Boncourt - Aurore 2-1 (0-0) ; Central - Lerchenfeld 3-1 (3-0) ; Delémont - Laufon 2-0 (0-0) ; Derendingen - Bulle 1-0 (0-0) ; Dürenast - Herzogenbuchsee 1-1 (/0-1) ; Köniz - Soleure 0-0 ; Rapid - Fétigny 2-1 (1-1).

CLASSEMENT

1. Delémont 20/34 ; 2. Boncourt 20/26 ; 3. Aurore 19/24 ; 4. Bulle 19/23; 5. Central 20/21 ; 6. Lerchenfeld 19/20; 7. Köniz 19/18 ; 8. Soleure 19/17 ; 9. Derendingen 19/16 ; 10. Herzogenbuchsee 18/15 ; 11. Laufon 19/15 ; 12. Rapid 20/15 ; 13. Dürrenast 19/14 ; 14. Fétigny 20/12.

Groupe 3. – Birsfelden - Schaffhouse 2-2 (1-1) ; Blue Stars - Red Star 3-1 (2-1) ; Concordia - Allschwil 1-1 (1-1) ; Glattbrugg - Unterstrass renvoyé ; Gossau - Brühl 0-1 (0-0) ; Shur - Baden renvoyé ; Turicum - Muttenz 0-2 (0-0).

CLASSEMENT

1. Muttenz 20/30 ; 2. Baden 18/25 ; 3. Schaffhouse 19/25 ; 4. Turicum 20/25 ; 5. Birsfelden 20/24 ; 6. Blue Stars 19/22; 7. Allschwil 20/20 ; 8. Suhr, Brühl 19/18 ; 10. Glattbrugg 19/15 ; 11. Gossau 19/13 ; 12. Concordia 20/12 ; 13. Unterstrass 17/11 ; 14. Red Star 19/10.

Groupe 4. – Emmenbrücke - Emmen 0-0 (en semaine) ; Coire - Locarno 0-0 ; Emmenbrücke - SC Zoug, renvoyé ; Giubiasco - Emmen 6-0 (1-0) ; Mendrisiostar - Rüti 1-1 (1-1) ; Stäfa - Balzers 2-1 (1-0) ; Vaduz - Ibach 4-0 (0-0) ; FC Zoug - Morbio, renvoyé.

CLASSEMENT

1. Ibach 18/27 ; 2. SC Zoug 18/25 ; 3. Locarno, Mendriostar, Vaduz 20/24 ; 6. Balzers 20/23 ; 7. Rüti 20/20 ; 8. Morbio 19/19 ; 9. FC Zoug 19/17 ; 10. Stäfa 20/17 ; 11. Emmenbrücke 19/16 ; 12. Emmen 19/14 ; 13. Coire 20/12 ; 14. Giubiasco 18/8.

Monthey - Rarogne 0-0

Monthey : Boll; Delacroix; Tissières, Monti, Farquet; Vannay, Planchamp, Fracheboud, Gex-Collet; Pereiro, Kawaz. **Entraîneur :** Dubosson.

Rarogne : P. Imboden; Burgener; Zanella, S. Kalbermatter, E. Troger; Lambrigger, K. Imboden, G. Bregy; Lienhard, Borri, V. Kalbermatter. **Entraîneurs :** P. Troger et Burgener.

Arbitre : M. Hänny de Cugy, à la fois ferme et souriant, c'est-à-dire excellent. 500 spectateurs.

Changements : 46e Ph. Troger pour Lambrigger (R) ; 71e Salzgeberg pour Zanella (R) ; 80e Rithner pour Gex-Collet (M).

Corners : 6-7 (2-4).

● **TIMIDE RAROGNE**

Il n'y a pas eu de but, hier après-midi, sur le terrain montheysan, et cela aura certainement laissé la grande partie du public sur sa faim. On sait que les footballeurs montheysans ont de la peine à scorer et que, spécialement ces dernières semaines, la chance leur tourne carrément le dos. On attendait, en revanche, davantage de Rarogne, qui a laissé l'image d'un pâle leader. En se contentant de ne faire le forcing que par deux fois (les 15 premières minutes et une période plus brève aux alentours de la 70e), les Haut-Valaisans ont paru se satisfaire du partage des points. Cela aurait pu leur coûter cher, quand on pense au superbe tir adressé par le latéral Farquet (en constant progrès), qui fut dévié par P. Imboden, avant de s'écraser sur la latte, à quatre minutes de la fin !

Sous l'impulsion de G. Bregy (surtout), K. Imboden, Lienhard et Borri, les visiteurs avaient cependant pris un bon départ. Très solides physiquement et faisant bien circuler le ballon, ils imprimèrent un bon rythme à la partie. Mais au moment où Monthey desserra l'étreinte, les Raronais devinrent excessivement prudents. Malgré le remarquable effort des locaux pour diriger les opérations, le ton baissa alors et l'on s'aperçut bien vite que la grande question était de savoir comment il était possible d'inquiéter le gardien Imboden. En fait, éternel refrain, les Bas-Valaisans n'ont eu qu'un minimum d'occasions sérieuses en dépit d'une évidente domination.

AFFAIRE DE BUTS...

Bien organisés et très rudes dans leurs interventions, les hommes de Troger n'ont donc laissé que peu d'espace libre dans leur camp de défense. Comme, vis-à-vis, les défenseurs montheysans ont livré un bon match. Les situations dangereuses ne furent cependant pas légion. On a bien eu une tête de Lambrigger (11e), une reprise à ras le sol de Vannay (24e), une tête de Gex-Collet (32e), un shoot violent de Planchamp (51e) et une reprise de Borri (66e), mais tout cela ne venait que confirmer à quel point marquer un but peut être un véritable casse-tête. On ne reprochera pourtant pas aux gars de Dubosson de n'avoir pas travailler. Reconnaissons que l'adversaire était coriace et que le manque de réussite est une chose avec laquelle il faut compter en sport...

Georges Mariétan

Arrêt d'Imboden devant Pereiro et E. Troger (à droite).

Nyon - Leytron 0-0

Stade Nyonnais : Kolly ; Brankovic, Montangero, Bonfils, Quirighetti, Zulauf, Henry, Fazio, Carluccio, Champendal, Martin. Entraîneur : Franco Baciocchi.

Leytron : Michellod ; Buchard, Brudy, P.-A. Carrupt, D. Roduit, Favre, G. Crittin, R. Roduit, G. Roduit, Michaud, Baudin. *Entraîneur : Michel Pellaud.*

Notes : stade de Marens à Nyon. 500 spectateurs. Arbitre : M. Meyer (Thoune). Avertissements à Champendal (58e), Bonfils (75e), R. Roduit (78e), B. Carrupt (89e).

Changements de joueurs : Miaz pour Fazio (46e), Baciocchi pour Zulauf (75e), B. Carrupt pour Baudin (77e).

Stade Nyonnais est privé de Vontobel et de Bovy, suspendus, ainsi que de Bally (service militaire) et de Parillo (blessé). A Leytron, c'est l'hécatombe : Jean-Pierre Michaud et Claude Favre sont suspendus (3 avertissements), J.-M. Buchard est touché au ménisque et P.-M. Crittin, le gardien est aussi blessé. Enfin, Edgar Buchard joue sous piqûre et Daniel Roduit est à l'école de recrues.

Ce fut bien le match des occasions manquées... Entre deux équipes qui voulaient s'imposer, mais ont toutes deux fait preuve de maladresses dans la conclusion. Lorsque le Stade Nyonnais joua de manière directe, il se montra dangereux, mais trop souvent un «trou» béant au milieu du terrain empêcha la formation vaudoise de bien terminer ce qu'elle avait entrepris précédemment. De l'équipe vaudoise, on retiendra surtout le match volontaire de Miaz, alors qu'au milieu du terrain, Henry ne fut jamais dans le coup.

A Leytron, la défense se montra disciplinée comme à son habitude. Jouant souvent de manière plus directe que son adversaire, l'équipe valaisanne doit à trop de précipitation en attaque le fait de ne pas avoir marqué de but. Tournant sans cesse en attaque, les Valaisans présentaient cependant des circonstances atténuantes, avec une aussi longue liste d'absents et de joueurs évoluant sans être en pleine possession de leurs moyens. Le Stade Nyonnais a été longtemps dans le camp adverse, mais le gardien remplaçant Michellod se montra intraitable. Nyon joua de manière paradoxale, puisque souvent ce furent les arrières latéraux qui donnaient la balle à l'attaque. L'équipe valaisanne a fait preuve de beaucoup de combativité tout au long de la rencontre. Une certaine nervosité marqua la fin du match, due certainement à de la fatigue et à l'enjeu. Leytron traverse une période difficile en ce sens que l'équipe dirigée par Michel Pellaud a vraiment ce que l'on appelle trivialement «la poisse» avec plusieurs titulaires blessés. L'équipe valaisanne a cependant su garder une grande maîtrise défensive et calmer le jeu au bon moment. Les avants vaudois se montrèrent certes maladroits, mais l'ardeur des joueurs de Leytron sur le terrain valait bien ce match nul.

Au cours du match, on remarqua surtout Champendal entre les 16e et 23e minutes par des actions solitaires. Du côté de Leytron, Michaud sur un mauvais dégagement de la défense nyonnaise obligea Kolly à un dégagement désespéré en corner (26e). L'introduction de Miaz pour Fazio à Nyon donna plus de force de pénétration à l'équipe vaudoise. Il fallut toute l'attention de la défense valaisanne pour contenir les assauts répétés des Vaudois en fin de rencontre. Leytron n'a en effet pas souvent tiré au but en seconde mi-temps.

Michel Bordier

Viège - Renens 0-0

Viège : Hildbrand ; S. Muller ; Mazotti, Stöpfer, Gruber ; Williner, Schnydrig, N. Müller ; Nellen, Kalbermatter, Wyer.

Renens : Pasche ; Bersier ; Bongni, Schaub, Tarchini ; Verdon, Hofstetler, Marazzi ; Chanel, Biermann, Bertoliatti.

Notes : terrain des sports de Viège, pelouse en parfait état. **Spectateurs :** 1000. **Arbitre :** M. de Roveredo. **Corners :** 9-3 (1-2). **Changements :** 61e Jordan pour Gruber ; 76e Humair pour Bertoliatti ; 90e Durussel pour Chanel ; 83e Albrecht pour Nellen.

VIÈGE SAUVE UN POINT

De prime abord, on peut dire que la formation a réussi à sauver un point en face d'une équipe vaudoise, dont la défense fut le point mort. Fort bien regroupée devant son gardien, la ligne des arrières vaudois se montra à la hauteur des événements et les Viégeois ne se trouvèrent pratiquement jamais en position privilégiée. A part une échappée de Kalbermatter, à la 49e minute, à la suite d'une erreur de Bongni, en aucun moment les attaquants viégeois ont été à même de trouver la bonne formule. Alors que l'entrée en scène avait été l'apanage de la formation locale, qui soumit les buts de Pasche à un siège soutenu, par contre, la défense de Renens s'en sortit avec les honneurs. Si les visiteurs durent concéder cinq coups de coin pendant le premier quart d'heure de jeu, par contre, les Viégeois ne se créèrent pratiquement aucune occasion de but. Ayant pu laisser passer l'orage, les visiteurs reprirent du poil de la bête, pour se montrer plus entreprenants par la suite. Finalement, ce fut Renens, qui fut le plus proche d'ouvrir à la marque, lorsque par deux fois (32e et 43e minute), le rapide ailier droit Chanel se trouva en bonne position, mais ne réussit pas à profiter de l'aubaine. C'est pratiquement à ce moment-là que Renens a laissé échapper un point, alors que Viège pouvait en sauver un. Quant à la deuxième mi-temps, elle fut marquée par une domination territoriale de la formation locale qui n'arriva toutefois pas à inquiéter le gardien Pasche, alors que Renens, dans ses «contres», se montrait toujours très dangereux, même qu'à la 75e minute, il nous a semblé que le duo Hofstetter-Verdon aurait dû être à même de profiter d'un moment d'hésitation de la défense viégeoise. Finalement, au terme de cette rencontre plaisante et agréable pendant laquelle les deux équipes firent preuve d'un excellent esprit sportif, ce partage des points est assez logique, ceci au vu de la prestation d'ensemble. Toutefois, il faut bien reconnaître que la défense de Renens fut l'élément le plus en vue de l'équipe visiteuse et Bersier, tout comme Schaub, de par leur haute stature, ne trouvèrent jamais d'adversaires à leur mesure sur les balles hautes. Pour ce qui est de l'équipe viégeoise, elle travailla d'arrache-pied en face d'un adversaire appliquant un marquage serré et une occupation du terrain, ne permettant pratiquement jamais à Kalbermatter ou Nellen de se dégager. Une nouvelle fois, nous félicitons Williner, dont la tactique fit plaisir à voir, tout comme la longue chevauchée qu'il entreprit à la 78e minute et qui l'amena devant les buts de Pasche après s'être défait de cinq adversaires, mais le tir du numéro 8 de Viège s'en alla par-dessus la transversale, alors qu'avec un peu de réussite, le demi local aurait pu mettre Bersier à l'épreuve.

MM.

MARTIGNY - STADE LAUSANNE 1-0 (1-0)

Martigny : Dumas ; Philippoz, Lonfat, Moulin, Y. Moret ; Darbellay, Sauthier, S. Moret ; Payot, Bochatay, Lugon. Entraîneur: Chiandussi.

Stade Lausanne : Vögeli ; Narbel, Deprez, Cantova, Foglia ; Franceschi, Hartmann, Volery, Calandra ; Bossard, Dogny. Entraîneur : Dürr.

But : 14e Payot 1-0.

Notes : stade d'Octodure. 600 spectateurs. Bon arbitrage de M. Schmutz (Fribourg), qui avertit Equey à la 92e. Changements : Equey pour Deprez (45e), Costa pour Y. Moret (blessé) (63e, Vergères pour Dogny (67e).

Le soleil printanier qui inondait le stade d'Octodure n'a pas fait oublier l'habituelle bise locale. Par mimétisme, le Martigny-Sports s'est calqué sur ces conditions météorologiques. En effet, la performance martigneraine face aux renommés Lausannois fut tour à tour lumineuse (la passe de S. Moret entre deux arrières et la reprise splendide de Payot dans la lucarne) et laborieuse. Bizzarement, ce double visage a partagé la rencontre en deux parties bien distinctes.

DU SOLEIL CHALEUREUX...

Lors de la première mi-temps, le jeu offert par les deux formations ne déboucha pas sur les «remboursez, remboursez» d'un public, on le connaît, trop exigeant. Rapide, aéré, engagé mais correct, le match tenait ses promesses. L'extraordinaire but octodurien de la 14e lança même l'affrontement sur un niveau encore plus empreint d'intensité vu l'importance du résultat final. Avec un «filet» de retard, les hommes du mécontent Richard Dürr se trouvaient dans l'obligation de tenter le tout pour le tout. En élargissant intelligemment les actions par les ailes, les Martignerains, sans dominer outrageusement, se montraient suffisamment plus dangereux pour que l'écart, à la pause, fasse partie du domaine de la logique sportive.

...AU FROID DANS LE DOS

Le ton des 45 dernières minutes fut moins mélodieux. La peur au ventre, dans les jambes... et au bout des souliers locaux permit aux Lausannois de se ressaisir. Comme la froide bise qui balayait le stade, la soudaine impuissance des «violets» donna plus d'un frisson au public. Mais une défense attentive et le bon match de Dumas découragea peu à peu les avants adverses, décevants comme Bossard qui «loupa le Catogne» (51e) en voulant trop en faire.

PLUS QU'UNE VICTOIRE

Ces deux points – mérités, il faut l'écrire – signifient plus qu'une simple victoire sur un des favoris du groupe. Ils relancent le championnat et font refleurir les espoirs octoduriens. On sait que l'espérance engendre la foi qui renverse montagnes et... pronostics !

MiC

LNB: le leader se distance

RÉSULTATS

Berne - Young Fellows	2-0 (2-0)
Bienne - Kriens	1-1 (1-0)
Chaux-de-Fonds - Fribourg	1-0 (0-0)
Carouge - Lugano	0-0
Frauenfeld - Bellinzone	3-3 (1-1)
Lucerne - Aarau	3-0 (2-0)
Vevey - Granges	1-0 (1-0)
Wettingen - Winterthour	0-3 (0-2)

CLASSEMENT

1. Chx-de-Fonds	19	13	3	3	43-20	29
2. Lucerne	19	10	7	2	39-22	27
3. Lugano	19	11	5	3	30-18	27
4. Winterthour	19	10	5	4	36-23	25
5. Vevey	19	9	3	7	31-19	21
6. Aarau	18	8	4	6	28-24	20
7. Berne	19	6	6	7	22-30	18
8. Frauenfeld	19	6	5	8	29-27	17
9. Granges	19	6	5	8	16-18	17
10. Bienne	19	5	7	7	23-31	17
11. Bellinzone	18	6	4	8	28-29	16
12. Fribourg	19	5	6	8	21-21	16
13. Wettingen	19	5	6	8	28-29	16
14. Kriens	19	6	4	9	24-31	16
15. E. Carouge	19	4	7	8	28-33	15
16. Y. Fellows	19	2	1	16	11-62	5

SAMEDI PROCHAIN

15.30 Young - Fellows - Carouge

DIMANCHE PROCHAIN

14.30 Fribourg - Wettingen
Lugano - Chaux-de-Fonds
15.00 Aarau - Frauenfeld
Bellinzone - Vevey
Granges - Berne
Lucerne - Bienne
Winterthour - Kriens

En savoir plus...

● **BERNE - YOUNG FELLOWS 2-0 (2-0)**

Neufeld. – 700 spectateurs. – Arbitre : Corminbœuf (Domdidier). – Buts : 13e Moser (penalty) 1-0 ; 24e Jauner 2-0.

● **BIENNE - KRIENS 1-1 (1-0)**

Gurzelen. – 300 spectateurs. – Arbitre: Hofer (Lausanne). – **Buts :** 2e Ciullo 1-0 ; 69e Fischer 1-1.

● **CHAUX-DE-FONDS - FRIBOURG 1-0 (0-0)**

La Charrière. – 2000 spectateurs. – Arbitre : Liebi (Thoune). – **But :** 48e Elsig 1-0.

● **ETOILE CAROUGE - LUGANO 0-0**

Fontenette. – 1000 spectateurs. – Arbitre Jaberg (Thoune).

● **FRAUENFELD - BELLINZONE 3-3 (1-1)**

Allmend. – 1200 spectateurs. – Arbitre Guignet (Yverdon). – **Buts :** 12e Venzi 0-1 ; 30e Leuzinger 1-1 ; 47e Leuzinger 2-1 ; 60e Leoni 2-2 ; 63e Capaldo 3-2 ; 77e Degiovannini 3-3.

● **LUCERNE - AARAU 3-0 (2-0)**

Allmend. – 4400 spectateurs. – Arbitre: Nussbaumer (Genève). – **Buts :** 16e Kress (1-0) ; 32e Blättler 2-0 ; 85e Reimer 3-0.

● **VEVEY - GRANGES 1-0 (1-0)**

Copet. – 980 spectateurs. – Arbitre Lüthi (Porrentruy). – **But :** 41e Debonnaire 1-0.

● **WETTINGEN - WINTERTHOUR 0-3 (0-2)**

Altenburg. – 1700 spectateurs. – Arbitre: Burgener (Kriens). – **Buts :** 15e Baur 0-1 ; 43e Graf 0-2 ; 80e Graf 0-3.

AVF: résultats et classements des ligues inférieures

2e LIGUE

Ayent - Conthey	R
Bagnes - Naters	2-1
Chalais - Savièse	0-0
Fully - Saint-Léonard	2-1
Saint-Maurice - Grimisuat	1-2
Salgesch - USCM	2-0

CLASSEMENT

1. Bagnes	16	10	3	3	28-18	23
2. Grimisuat	16	8	6	2	31-16	22
3. Conthey	16	5	10	1	25-16	20
4. Fully	16	7	4	5	23-19	18
5. USCM	16	6	4	6	23-23	16
6. Ayent	15	6	3	6	30-28	15
7. Saint-Léonard	17	4	7	6	21-34	15
8. Savièse	16	3	8	5	25-23	14
9. Saint-Maurice	17	3	8	6	20-20	14
10. Salgesch	17	4	6	7	21-26	14
11. Chalais	17	3	8	6	15-27	14
12. Naters	17	2	7	8	22-34	11

3e LIGUE

GROUPE I

Agarn - Granges	1-1
Hérémence - Steg	0-0
Lalden - Chippis	2-1
Lens - Sierre	0-3
Naters 2 - Brig	1-6
Varen - ES Nendaz	0-0

CLASSEMENT

1. Sierre	15	11	3	1	40- 8	25
2. Lens	15	7	5	3	36-21	19
3. Agarn	15	7	4	4	25-17	18
4. ES Nendaz	15	7	4	4	18-22	18
5. Granges	15	5	7	3	28-18	17
6. Hérémence	15	6	5	4	24-20	17
7. Varen	15	4	5	6	18-23	13
8. Naters 2	15	5	3	7	15-24	13
9. Lalden	15	5	2	8	26-26	12
10. Brig	15	5	2	8	25-31	12
11. Chippis	15	3	3	9	17-33	9
12. Steg	15	2	3	10	12-41	7

GROUPE II

Aproz - Vétroz	0-0
Conthey 2 - Orsières	0-1
La Combe - Massongex	0-1
Saint-Gingolph - Riddes	0-2
Saxon - Chamoson	3-3
Vollèges - Vouvry	0-3

CLASSEMENT

1. Vouvry	15	11	2	2	27-10	24
2. Saxon	15	10	2	3	44-22	22
3. Chamoson	15	8	5	2	33-19	21
4. Orsières	15	6	4	5	19-19	16
5. Massongex	15	6	3	6	16-21	15
6. Saint-Gingolph	15	4	6	5	16-17	14
7. Aproz	15	4	5	6	9-22	13
8. La Combe	15	4	4	7	21-23	12
9. Vétroz	15	4	4	7	17-19	12
10. Riddes	15	3	6	6	14-22	12
11. Vollèges	15	2	6	7	11-27	10
12. Conthey 2	15	3	3	9	18-24	9

4e LIGUE

Groupe I

Brig 2 - Salgesch 2	4-2
Leuk-Susten - St. Niklaus	1-3
Montana-Crans - Agarn 2	1-0
Raron 2 - Turtmann	0-2
Sierre 2 - Lens 2	6-1
Termen - Visp 2	2-0

CLASSEMENT

1. Termen	15	11	2	2	45-19	24
2. Montana-Crans	15	8	4	3	32-23	20
3. Visp 2	15	9	2	4	27-18	20
4. Raron 2	15	7	4	4	33-20	18
5. Salgesch 2	15	7	2	6	39-35	16
6. Sierre 2	15	7	1	7	45-29	15
7. Lens 2	15	6	1	8	34-42	13
8. Turtmann	15	4	5	6	19-28	13
9. St. Niklaus	15	5	2	8	31-39	12
10. Brig 2	15	4	4	7	26-35	12
11. Leuk-Susten	15	4	2	9	22-35	10
12. Agarn 2	15	2	3	10	14-44	7

GROUPE II

Ayent 2 - Loc-Corin	R
Granges 2 - Erde 2	2-0
St. Niklaus 2 - Grimisuat 2	2-1
Salins - Grône	3-1
Savièse 2 - Hérémence 2	2-2
Vex - Arbaz	1-2

CLASSEMENT

1. St. Niklaus 2	15	13	0	2	47-12	26
2. Grimisuat 2	15	10	2	3	44-16	22
3. Ayent 2	14	7	3	4	27-20	17
4. Granges 2	15	6	5	4	29-18	17
5. Grône	15	5	5	5	23-22	15
6. Savièse 2	15	6	2	7	31-32	14
7. Arbaz	15	7	0	8	29-36	14
8. Salins	15	6	2	7	27-42	14
9. Loc-Corin	14	4	5	5	15-21	13
10. Vex	15	4	4	7	20-27	12
11. Erde 2	15	1	5	9	17-37	7
12. Hérémence 2	15	2	3	10	15-41	7

GROUPE III

Ardon - Leytron 3	0-2
Bramois - Sion 3	4-2
Erde - Saillon	1-4
Saint-Léonard 2 - Isérables	3-2
Vétroz 2 - Châteauneuf	0-1
Vionnaz 2 - Riddes 2	0-1

CLASSEMENT

1. Saint-Léonard 2	15	7	7	1	27-15	21
2. Saillon	15	8	2	5	32-17	18
3. Isérables	15	6	5	4	36-29	17
4. Châteauneuf	15	6	5	4	22-17	17
5. Vionnaz 2	15	5	6	4	32-39	16
6. Erde	15	5	5	5	29-26	15
7. Vétroz 2	15	6	3	6	20-29	15
8. Sion 3	15	5	4	6	20-23	14
9. Ardon	15	5	3	7	25-28	13
10. Riddes 2	15	5	3	7	21-30	13
11. Leytron 3	15	5	2	8	28-34	12
12. Bramois	15	2	5	8	24-39	9

GROUPE IV

USCM 2 - Vouvry 2	3-3
Evionnaz - La Combe 2	1-1
Leytron 2 - Vionnaz	2-2
Orsières 2 - Troistorrents	1-2
US Port-Valais - Bagnes 2	1-1
Vernayaz - Saint-Maurice 2	4-0

CLASSEMENT

1. Leytron 2	15	13	1	1	76-16	27
2. Vionnaz	15	11	4	0	54-15	26
3. Troistorrents	15	10	1	4	40-22	21
4. US Port-Valais	15	8	4	3	36-27	20
5. Vernayaz	15	7	2	6	46-32	16
6. Evionnaz	15	7	2	6	40-27	16
7. USCM 2	15	4	4	7	26-45	12
8. Bagnes 2	15	3	5	7	32-39	11
9. Vouvry 2	15	3	5	7	26-41	11
10. La Combe 2	15	4	3	8	21-41	11
11. Saint-Maurice 2	15	3	0	12	21-76	6
12. Orsières 2	15	1	1	13	14-52	3

SENIORS

Conthey - Leytron	3-0
Martigny - Sion	0-3
Orsières - La Combe	1-2
Saint-Léonard - Châteauneuf	3-1
USCM - Massongex	3-1
Fully - Vernayaz	2-4
Monthey - US Port-Valais	5-4
Troistorrents - Saint-Maurice	R

JUNIORS INTERRÉGIONAUX A I

Bienne - Lausanne	2-1
CS Chênois - Berne	2-0
Etoile Carouge - Servette	R
Fribourg - Young Boys	0-2
Neuchâtel Xamax - Sion	
Stade Nyonnais - Martigny	2-1
Vevey - Granges	2-3

JUNIORS INTERRÉGIONAUX A II

Aire-le-Lignon - Düdingen	2-2
Central - Concordia	3-4
Sion 2 - Renens	3-1
Siviriez - Onex	
Stade Lausanne - Meyrin	2-2
UGS - Raron	1-0
Yverdon - Chippis	5-3

JUNIORS INTERRÉGIONAUX B I

Fribourg - Meyrin	0-3
Lancy - Lausanne	0-7
Montreux - Etoile Carouge	1-5
Renens - Sion	
Stade Lausanne - Servette	
Vernier - City	

JUNIORS INTERRÉGIOINAUX B II

Chênois - Lausanne 2	1-1
Forward-Morges - Sion 2	1-4
Fully - Bramois	1-0
Martigny - Monthey	0-0
Perly - Grand-Lancy	R
Vevey - Stade Nyonnais	2-2

JUNIORS INTERRÉGIONAUX C I

Fribourg - Etoile Carouge	3-2
Lausanne - Chênois	
Martigny - Stade Lausanne	8-3
Meyrin - Sion	0-1
Monthey - Servette	0-3
Renens - Vevey	3-2

JUNIORS INTERRÉGIONAUX C II

Bramois - Fully	3-0
Lausanne 2 - Chamoson	R
Montreux - Lalden	R
Saillon - Stade Lausanne 2	0-2
Sierre - Brig	2-0
Sion 2 - Malley	1-1

JUNIORS A 1er DEGRÉ

Naters - Sierre	3-0
Salgesch - Bramois	4-1
Visp - St. Niklaus	4-1
Monthey - Saint-Maurice	3-0
Vernayaz - Fully	0-2
Vétroz - Savièse	2-2

JUNIORS A 2e DEGRÉ

Agarn - Saint-Léonard	5-1
Steg - Chalais	3-1
Conthey - Erde	3-4
Grimisuat - Evolène	1-0
ES Nendaz - Ayent	0-4
Leytron - Vouvry	2-2
Massongex - US Port-Valais	3-1
Riddes - Bagnes	2-0

JUNIORS B 1er DEGRÉ

Brig - Raron	6-0
Montana-Crans - Leuk-Susten	0-8
Sion 3 - Sierre	1-7
Chamoson - Orsières	7-1
Saint-Maurice - Evionnaz	1-1
Saillon - USCM	0-3

JUNIORS B 2e DEGRÉ

Chippis - Raron 2	0-2
Lalden - Visp	8-0
Steg - Naters	1-0
Erde - Grimisuat	1-4
Grône - Lens	2-2
Savièse - Hérémence	4-1
La Combe - Noble-Contrée	2-0
Saint-Léonard - Ayent	2-2
Saxon - Ardon	5-3
US Port-Valais - Vernayaz	2-5
Vionnaz - Vollèges	0-5
Vouvry - Troistorrents	0-9

JUNIORS C 1er DEGRÉ

Leuk-Susten - Bramois 2	4-1
Salgesch - Saint-Léonard	8-1
Turtmann - Chalais	6-0
USCM - Châteauneuf	5-0
Leytron - Vétroz	4-3
Savièse - Saint-Maurice	3-1

JUNIORS C 2e DEGRÉ

Naters - Steg	2-1
Raron 2 - Visp	0-12
Termen - St. Niklaus	0-8
Agarn - Leuk-Susten	7-0
Raron - Chippis	3-0
Granges - Montana-Crans	0-2
Salins - Loc-Corin	0-2
Riddes - Aproz	5-3
Sierre 2 - Nax	2-0
Châteauneuf 2 - Conthey	0-7
Isérables - Savièse 2	0-4
Saxon - Evionnaz	8-0
Vernayaz - Orsières	1-7
Massongex - Troistorrents	3-0
US Port-Valais - Bagnes	7-5
Saint-Gingolph - Monthey 2	1-0

JUNIORS D 1er DEGRÉ

Noble-Contrée - Visp	R
Salgesch - Bramois	1-3
Sierre - Steg	0-1
USCM - Evolène	2-1
Martigny 2 - Conthey	0-4
Vétroz - La Combe	5-0

JUNIORS D 2e DEGRÉ

Brig - Lalden	5-1
Raron - Naters	0-5
Visp 2 - Turtmann	0-0
Chalais - Sierre 2	1-4
Chippis - Hérémence	3-7
Leuk-Susten - Savièse	0-4
Grimisuat 2 - Saint-Léonard	4-6
Grône - Savièse 2	2-3
Chamoson - Grimisuat	2-8
Fully - Sion 2	1-1
Lens - Ayent	0-1
Ardon - Riddes	0-2
Orsières - Saxon	1-2
Vollèges - Bagnes	5-0
Conthey 2 - Evolène 2	14-0
Saillon - Leytron	1-0
Sion 3 - Fully 2	4-0
Saint-Maurice - Vionnaz	4-2
Vouvry - Troistorrents	6-1

JUNIORS E 1er DEGRÉ

Conthey - Chalais	5-1
Naters - Grône	2-2
Sion - Brig	0-12
Leytron - USCM	4-0
Martigny 3 - Bex	1-8
Saint-Maurice - Sion 2	7-0

JUNIORS E 2e DEGRÉ

Visp - Leuk-Susten	11-0
Visp 2 - Brig 2	9-0
Bramois - Granges	14-0
Sierre - Lens	3-1
Vétroz - Saint-Léonard	6-0
Bramois 2 - Grône 2	3-1
Chalais 2 - Sierre 3	3-1
Sierre 2 - Bramois 3	7-2
Riddes - Fully	1-5
Saillon - Chamoson	1-1
Saxon - Ardon	11-3
Chamoson 2 - Sion 3	4-5
Conthey 2 - Leytron 2	5-2
Riddes 2 - Conthey 3	0-15
La Combe - Fully 2	4-4
Saxon 2 - Bagnes	1-7
Vernayaz - La Combe 2	11-0
Saint-Maurice 2 - Unistars 77	R
Monthey 4 - USCM 2	1-4
Monthey 5 - Bex 2	
Vouvry - Monthey 3	

Championnats suisses d'hiver de natation

24 courses, 17 champions différents

Deux fois du bronze pour Luisetti

Les 39e championnats suisses d'hiver, à Winterthour, a déçu les observateurs. Un seul record individuel a été battu et encore pour un centième de seconde : Thérèse Meier (19 ans) du SC Sihlfisch Adliswil avec 1'06"86 sur 100 m brasse papillon. Réalisée lors des séries, cette performance efface un record établi il y a près de sept ans par la Bernoise Margrit Thomet. Certes, il faut mentionner trois records en relais : Genève Natation 4'46"74 sur 4 x 100 m brasse masculin et 4'53"01 au 4 x 100 m brasse féminin. Aucun de ces temps n'améliorait de plus d'une seconde le record inscrit sur les tabelles.

Pour 24 courses individuelles, il y eut 17 champions différents. Le Genevois Tony Reynard (18 ans) s'est adjugé trois titres, mais avec des temps moyens. Le spécialiste de la brasse Roberto Neiger, Isabella Räber, Claudia Zierold, Regula Späni et Marianne Hägeli sont montés à deux reprises sur la plus haute marche du podium.

Les performances les plus intéressantes ont été chez les filles celles de la Tessinoise Claudia Zierold (15 ans) sur 100 et 200 m nage libre avec des «chronos» de 1'00"82 et 2'11"27.

DEUX MÉDAILLES À UNE VALAISANNE

Il faut relever les bonnes prestations de la jeune Montheysanne Luisa Luisetti, qui a remporté deux médailles de bronze, dans sa spécialité du 100 et 200 m dos, dans les temps respectifs de 1'12"43 et 2'34"20.

Chez les garçons, les 2'12"76 du nageur local Markus Peter au 200 m dos méritent d'être mis en valeur. Il faut encore mentionner les 59"20 du Genevois Dano Halsall sur 100 m brasse papillon.

Sur les 20 champions qui défendaient leur titre, 11 ont connu le succès. Même s'il n'a pas réalisé ses meilleurs temps, le jeune Dano Halsall (16 ans) fut un des acteurs les plus en vue de ces championnats. Médaille d'or en brasse papillon, il gagnait de l'argent sur 100 m brasse et de bronze au 100 m nage libre. Après avoir collectionné de nombreuses places d'honneur, le Zurichois Jürg Schmid s'est imposé pour la première fois sur 400 m quatre nages. Le champion le plus surprenant fut sans conteste le Neuchâtelois Stefan Volery, vainqueur de l'épreuve de vitesse en nage libre.

La jeune Montheysanne Luisa Luisetti s'est fort bien comportée, remportant deux médailles de bronze. **(Photo Bussien)**

REDACTION SPORTIVE
1950 Sion
(centrale) tél. 23 30 51

Jean-Pierre Bähler
Téléphone privé 027/22 39 02
Jacques Mariéthoz
Téléphone privé 027/22 95 85
Gérard Joris
Téléphone privé 027/31 19 28

BIATHLON

Victoire et défaite du champion du monde Siebert

Comme lors des épreuves préolympiques de Lake Placid, le champion du monde des 20 km Klaus Siebert (RDA) a été battu à Soedaenkylae (Fin) par le jeune Soviétique Anatoli Wljabjew. Il a cependant pris sa revanche sur 10 km alors que le champion du monde de sprint Frank Ullrich (RDA) ne terminait qu'à la 5e place. Ces deux courses comptaient pour la coupe du monde de biathlon.

20 km : 1. Anatoli Aljabjew (URSS) 1 h 08'22" ; 2. Klaus Siebert (RDA) 1 h 20'44" ; 3. Kjell Soebek (Nor) 1 h 11'05" ; 4. Eberhard Roesch (RDA) 1 h 12'29" ; 5. Yvon Mougel (Fr) 1 h 12'41" ; 6. Frank Ullrich (RDA) 1 h 12'56" ; 7. Erkki Antila (Fin) 1 h 13'11" ; 8. Alfred Eder (Aut) 1 h 13'14" ; 9. André Goujeon (Fr) 1 h 13'25" ; 10. Heikki Ikola (Fin) 1 h 13'27" ; 11. Simo Halonen (Fin) 1 h 13'31".

10 km : 1. Klaus Siebert (RDA) 32'24" ; 2. Kjell Soebek (Nor) 32'51" ; 3. Wladimir Barnaschow (URSS) 33'08" ; 4. Anatoli Aljabjew (URSS) 33'23" ; 5. Frank Ullrich (RDA) 33'31" ; 6. Arto Sutinen (Fin) 33'46" ; 7. Alexandre Tichonow (URSS) 34'01" ; 8. Heikki Ikola (Fin) 34'16" ; 9. Heinz Boettcher (RDA) 34'26" ; 10. Matthias Jung (RDA) 34'51".

Juniors sur 10 km : 1. Peter Angerer (RFA) 33'02" ; 2. Sakari Kortesalo (Fin) 35'16" ; 3. Juho Sutinen (Fin) 35'47".

ATHLETISME

Victoire genevoise à Manosque

Le Genevois Jean-Louis Baudet a remporté la 2e édition de la course Alpes-Méditerranée. Longue de 75 km et courue entre Marseille et Manosque. Il a devancé de plus de 14 minutes son second, le Grenoblois Razurel. La course était organisée dans le plus pur esprit amateur : le vainqueur a gagné une paire de chaussures de course. Le classement : 1. Jean-Louis Baudet (S) les 75 km en 5 h 28'58" ; 2. Razurel (Grenoble) 5 h 43'23" ; 3. Bahi (Paros) 5 h 50' ; 4. Pringues (Millau) 5 h 54" ; 5. Mariani (Marseille) 5 h 56'21".

Les courses à l'étranger

● **Legnano.** – Messieurs : 1. Léon Schots (Be) les 9,8 km en 30'15"06 ; 2. Bronislaw Malinowski (Pol) 30'17"08 ; 3. Craig Virgin (EU) 30'19"08 ; 4. Gérard Barret (Aus) 30'43" ; 5. McLeod (GB) 30' 49"03 ; 6. Steve Ovett (GB) 30'50"02. – Puis : 12. Samson Kimomwba (Ken) 31'05"08 ; 15. Markus Ryffel (S) 31' 19"03 ; 25. Martti Vainio (Fin) ; 28. Bruno Lafranchi (S). – Dames : 1. Grete Waitz (No) les 4,7 km en 16'39"4 ; 2. Natalia Maracescu (Rou) 17'27"8 ; 3. Lorraine Moller (NZ) 18'04".

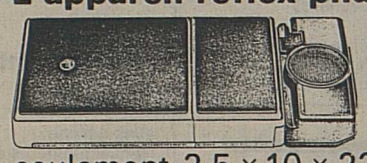
● **Palma de Majorque :** 1. Juan Sanchez (Esp) les 19 km en 55'25" ; 2. Richard Umberg (S) 55'32" ; 3. Luis Horta (Por) 57'40" ; 4. Gabriel Emmenguel (Esp) 58' ; 5. Josef Wyss (S) 58'05" ; 6. Ernst Lüscher (S) 58'45".

Mise au point par ultra-son.

Vous pouvez tester chez Interdiscount les nouvelles Polaroid Sonar AutoFocus pendant 10 jours sans engagement.

Polaroid Sonar AutoFocus SX-70

L'appareil reflex pliable.



Appareil reflex mono-objectif très léger et compact, plié seulement 2,5 × 10 × 22,5 cm. Exposition et mise au point entièrement automatiques.

435.–

Polaroid Sonar AutoFocus 5000

L'appareil à viseur compact.

L'appareil à viseur à prix avantageux avec les nombreux avantages: Exposition et mise au point entièrement automatiques.

180.–

Allez donc chercher ajourd'hui encore votre Sonar.

Caméras Polaroid pour photos en couleurs instantanées chez Interdiscount déjà à partir de frs 39.–

Inter Discount *Photo, Radio, Hi-Fi*

Sierre-Noës
Centre Commercial
(La Placette)

Sion
Rue des Mayennets 4

Monthey
Le Market, Av. de la Gare 24

VOLVO BREAKS 245 ET 265. LES ROBUSTES ET PRODIGIEUX COMBIS FAMILLE – LOISIRS – TRAVAIL. HAUTE SÉCURITÉ DYNAMIQUE.

Sécurité dynamique, deux mots qui expriment déjà les aptitudes performantes des nouvelles Volvo breaks. Avec toutes leurs caractéristiques nouvelles et éprouvées: nouvelle calandre pour la 245, moteurs plus puissants, tenue de route encore supérieure, overdrive (vitesse économique) et servodirection sur certains breaks. Faites un essai de conduite et de charge – vous serez émerveillé de leurs prodigieuses capacités routières et de transport!

Volvo break 245 DL, 97 ch DIN, fr. 19 400.–
Volvo break 245 GL, 107 ch DIN, fr. 20 600.–*
Volvo break 245 GLI, 123 ch DIN, fr. 22 200.–*
Volvo break 265 GL, moteur à injection V6 CI, 2664 cm³, 148 ch DIN, équipement exclusif, fr. 28 500.–*
* Servodirection de série

VOLVO Hejs!
La voiture pour la Suisse.

SÉCURITÉ DYNAMIQUE POUR VOTRE PLAISIR DE CONDUIRE.

500 FRANCS DE CADEAU DE JUBILÉ

en argent liquide ou en marchandises, dès le 1er février 1979, à l'achat d'une Volvo neuve.
Volvo en Suisse fête, ce printemps, son 25e anniversaire. 25 ans de qualité, de progrès et de sécurité pour les conducteurs de Volvo.
Heja! Aux 25 prochaines années de Volvo!

25 JAHRE ANS ANNI VOLVO
in der Schweiz en Suisse in Svizzera

1950 Sion: Garage Vultagio Frères S.A., avenue Maurice-Troillet 84, tél. 027/22 39 24

3902 **Glis:** Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/3 43 40
3960 **Sierre:** Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20

DUCRET/Service/VEROSSAZ
Réparations machines à laver
20 ans de réelle expérience!
Travail soigné, meilleures conditions

Tél. 025/65 25 49 ou 026/2 58 09
22–169

Citroën CX 2200 Super
53 000 km
Expertisée
Echange
Facilités

Garage du Mont-Pèlerin SA, Vevey
Av. Gén.-Guisan 52
Tél. 021/52 88 52

Cherche à Monthey
petit appartement
2 pièces avec salle de bains

Tél. 025/71 54 39 le soir

A vendre
R 5 TL
1974,
livrée expertisée

Garage Derby
Sion
Tél. 027/23 35 35

---

027 21 21 11

Humidité! Isolation!

Traitement chimique. Injection de mousse isolante dans vos murs, etc.

Visite gratuite.

Schurch G.
Case 377
1001 Lausanne
Tél. 021/24 61 96
22–301014

Offre spéciale

Ensemble Louis-Philippe noyer
tables à rallonges, 4 chaises recouvertes de velours
à partir de **Fr. 1490.–**

Varone Pierre, Saint-Germain Tél. 027/22 98 21
Reichenbach & Germanier
Rue de Lausanne 50, Sion Tél. 027/22 38 73

PROFRUITS

Contrats de cultures de légumes de garde 1979

Surveillance des cultures, assistance technique gratuite

PRODUITS AGROCHIMIQUES BAYER Shell **agroplant**

Exclusivité: ENGRAIS Delta Zofingue

Nouveautés le somédi et MO90 amendements organo-humiques
GOEMAR Spécialité anti-carence (chlorose)

Toutes fournitures agricoles

PROFRUITS Fédération de coop fruitières du VS et des sociétés affiliées

25 ans au service de l'agriculture valaisanne

Prêts personnels

pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit.
Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le **maximum de discrétion.**

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.– à Fr. 30.000.–, sans caution. **Votre signature suffit.**

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1951 Sion, Avenue des Mayennets 5
Tél. 027-23 50 23

Je désire Fr. .....
Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No. .....
NP ..... Lieu .....
L

Maga
de 30° à 60°

2ème Foire de
BROCANTE & d'ANTIQUITES

Panespo-Jeunes Rives
Grand parc à voitures
ouvert: vendredi 14-22 h.
samedi 9-22 h.
dimanche 10-19 h.

Neuchâtel: 6-7-8 avril 1979

---

makrolon
plexiglas®
en plaques, blocs, barres et tubes
débitage – usinage
JAUSLIN SA 15, rte de Lausanne
1032 Romanel-sur-Lausanne
✆ (021) 35 41 51

L'industrie graphique enrichit votre vie.

Renault 18

L'équipement. Une exigence internationale.

1 an de garantie, kilométrage illimité
5 ans de garantie anti-rouille Renault ACP5

RENAULT

Garage du Nord S.A., Sion, 027/22 34 13 et Garage du Stand Monthey S.A., Monthey 025/71 21 61

Aigle	Garage des Glariers	026/26 19 33
Bex	Garage de la Croisée	025/63 18 59
Chesières	Garage Moderne	025/35 22 18
Haute-Nendaz	Garage Le Relais	027/88 26 52
Leytron	Garage de la Poste	027/86 24 70

Renault la meilleure solution.

Maga
pour toutes les couleurs

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sion
à l'avenue Maurice-Troillet

appartement 3½ pièces
Fr. 312.– plus charges.
Libre dès le 1er mai 1979

appartement 4½ pièces
Fr. 352.50 plus charges
Libre tout de suite

Tout confort, verdure, place de jeu, place de parc, TV 6 chaînes, etc.

Renseignements: Régie J. Pellet, rue de la Dent-Blanche 20, Sion.
Tél. 027/22 16 94 36–263

On cherche à louer, à Sion

villa à deux appartements

Tél. 027/23 40 33

Je cherche à acheter **centre du Valais**

petite maison

évent. à transformer. Avec jardin

Ecrire sous chiffre P 36-900020 à Publicitas, 1951 Sion

Sion, av. de la Gare à louer

appartement de 3 pièces

Chauffage individuel cave, grenier.
Prix de location: Fr. 400.–
Pour entrée tout de suite ou à convenir

Tél. 027/41 56 56 heures de bureau
36–282

A louer à **Granois-Savièse** dans imm. Belvédère

appartement 4½ pièces

avec garage
Renseignements et visites sans engagement

Tél. 027/22 73 73 heures de bureau
027/22 63 18 privé
36–23272

Région Riddes (VS) à vendre

jolie villa

sur 2 étages, garage, terrain. Pour traiter: Fr. 90 000.–

Ecrire à case 122 Monthey.
143.266.797

A louer à **Granges,** très jolie

villa 4½ pces

avec cheminée française, 2 salles d'eau, local de jeux ou carnotzet, jardin
Prix et entrée à convenir

Gérance Jeanneret Collines 13, Sion
Tél. 027/22 41 21
36–246

A louer à **Sierre**

appartement 3½ pièces

meublé, 50 m2 de terrasse.
Libre dès le 15 juin

Possibilité de rachat des meubles à bas prix

Tél. 027/55 08 69 à 12 h. 30 ou le soir
36–23388

Vétroz/VS
A vendre

chalet de plaine

5 pièces + garage + terrain, pour traiter Fr. 70 000.–
Ecrire à:
case postale 122
Monthey

FORFI
Spécialisé pour **achat et vente** de mayens, vieilles maisons et appartements anciens.
Claude Forclaz
027/55 38 60
ou C.P. 113
3960 **Sierre**

La liquidation totale continue...!
Des milliers de personnes ont déjà profité
des prix exceptionnels offerts pour des modèles mode dames, messieurs et enfants

Le déplacement est payant!

Quelques exemples:

Jupes laine et coton, quelques milliers de modèles	20.– à 39.–
Impers et blazers	49.– à 89.–
Manteaux et cabans	49.–
Robes printemps-été	20.– à 69.–

Dumas & Egloff SA, 1618 Châtel-St-Denis/FR
Ouvert du mardi au samedi de 9 h. à 18 h. 30 sans interruption
Samedi fermé à 17 h. – Vente autorisée du 1.11.78 au 30.4.79

La liquidation totale continue...!
Des milliers de personnes ont déjà profité
des prix exceptionnels offerts pour des modèles mode dames, messieurs et enfants

Le déplacement est payant!

Quelques exemples:

Pantalons dames, pure laine, quelques milliers, pièce	10.–
Pantalons dames, coton et polyester	20.– à 30.–
Pantalons ski enfants, 6 à 16 ans: **3 pour 2**	29.– à 45.–
Pantalons ville enfants, 4 à 16 ans	10.– à 20.–

Dumas & Egloff SA, 1618 Châtel-St-Denis/FR
Ouvert du mardi au samedi de 9 h. à 18 h. 30 sans interruption
Samedi fermé à 17 h. – Vente autorisée du 1.11.78 au 30.4.79

La liquidation totale continue...!
Des milliers de personnes ont déjà profité
des prix exceptionnels offerts pour des modèles mode dames, messieurs et enfants

Le déplacement est payant!

Quelques exemples:

Pantalons hommes, pure laine	29.– à 45.–
Jeans et pantalons coton, hommes	20.– à 30.–
Blousons hommes, laine ou coton	dès 49.–

Dumas & Egloff S.A., 1618 Châtel-St-Denis/FR
Ouvert du mardi au samedi de 9 h. à 18 h. 30 sans interruption
Samedi fermé à 17 h. – Vente autorisée du 1.11.78 au 30.4.79

Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses

Emission

3½ %
lettres de gage

série 178, 1979-94, de fr. 125 000 000

destinées à la **conversion** ou au remboursement des emprunts
5% série 112, 1969-84, de fr. 60 000 000,
dénoncé au 15 avril 1979, et
3¾% série 86, 1963-79, de fr. 65 000 000,
arrivant à échéance le 15 juin 1979

Modalités
Durée 15 ans au maximum
Titres au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000
Libération au 15 juin 1979
Cotation aux bourses suisses

Prix d'émission
100%
Soulte de conversion par fr. 1000 de capital converti de fr. 3.80 en faveur du déposant pour la série 112

Souscription
du 2 au 6 avril 1979, à midi

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces sont reçues sans frais auprès des banques

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.E.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale de Berne
Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Hypothécaire du Canton de Geneve
Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schaffhouse
Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale de Thurgovie
Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale Zougoise
Banque Cantonale de Zurich
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire du Canton de Berne
Crédit Foncier Vaudois

Maga
pour toutes les couleurs

Martigny
à vendre

appartement 3 pièces
immeuble récent
Fr. 125 000.–

Ecrire à:
case postale 122
Monthey

A louer dans villa

pied à terre
1 ch. à coucher, 1 living, 1 cuis. agencée, douches, jardin, tout confort, à 30 mn de Villars et 10 mn du Valais
Tél. 025/63 20 95 heures des repas
36–100222

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre magnifique

appartement 3 pièces

surface environ 100 m2, aux Granges-Salvan (VS), tout confort, vue imprenable, accès très facile.

Prix Fr. 135 000.–, location-vente possible

Offres sous chiffre EV 39-8, Journal Est Vaudois, 1820 Montreux

---

REGIE ANTILLE
3960 Sierre, Rue de Sion 4
Téléphone 027 55 88 33

A vendre à Chippis

magnifique appartement 4 pièces
Fr. 115 000.– 105 m2

Loué actuèllement

Rentabilité assurée

VALAIS

Chalets
6 et 15 lits

Tél. 021/24 55 16

Maga
lessive moderne

FOOTBALL À L'ÉTRANGER

LE CHAMPIONNAT DE LA N.A.S.L.

BONNE ENTRÉE DU COSMOS

Le Cosmos de New York, champion sortant, en battant Sockers San Diego par 2-1 après prolongation, dans un match comptant pour le championnat de la ligue d'Amérique du Nord (NASL) a ouvert victorieusement sa saison, à San Diego (Californie), devant 17 000 spectateurs.

A la pausè, le Cosmos menait 1-0 grâce à un but de l'Italo-Américain Giorgio Chinaglia (40e minute). Six minutes plus tard, San Diego égalisait par le Britannique Ader Coker. La marque étant nulle à la fin du temps réglementaire, une prolongation fut nécessaire et c'est l'ailier gauche portugais Seninho, bien lancé par l'international américain Ricky Davis, qui assura à la 98e minute, la victoire au Cosmos.

Les meilleurs new-yorkais ont été l'Iranien Eskandarian, le Brésilien Carlos Alberto, Ricky Davis et Chinaglia. Franz Beckenbauer et le Brésilien Mirandha (entre en deuxième mi-temps) ont par contre été très moyens. Pour San Diego, le gardien canadien Tony Chrusky et Coker se sont montrés supérieurs à leurs équipiers.

Trois autres rencontres

A Fort Lauderdale (Floride) l'équipe locale a triomphé de celle de «Tea Men» New England par 2-0 (1-0). Les buts ont été marqués par l'international péruvien Teofilo Cubillas (7e) et le Yougoslave Nico Bodonczy (83e).

A Memphis, dans le Tennesse, «Rowdies» Tampa Bay (Floride) a battu la formation locale «Rogues» par 2-1 (2-0). Les buts de Tampa Bay ont été inscrits par l'Ecossais Wes McLeod (6e) et le Brésilien Mirandhina (37e).

Enfin, à Anaheim, dans la grande banlieue de Los Angels, «Sting» Chicago a dominé «California Surf» par 2-1 (1-0). Pour la formation victorieuse, les buts ont été réussis par les Allemands Schafer (44e) et Granitza (70e) alors que le Britannique Craig Allen a sauvé l'honneur (64e).

Les championnats nationaux

● **ITALIE.** – Championnat de première division (24e journée): Ascoli - Juventus 1-0. Atalanta Bergamo - Internazionale 0-1. Catanzaro - Bologna 0-0. Fiorentina - Avellino 1-0. AC Milan - Napoli 0-1. AS Rome - Lanerossi Vicenza 3-0. AC Torino - Perugia 0-0. Verona - Lazio Rome 2-0. Classement: 1. Classement: 1. AC Milan 35; 2. Perugia 33; 3. Internazionale et AC Torino 31; 5. Juventus 30.

● **ITALIE. – Championnat de deuxième division (26e journée):** Bari Cagliari 2-2; Brescia - Sampdoria 2-1; Genoa - Taranto 2-1; Lecce - Udinese 1-0; Nocerina - Ternana 1-1; Pescara - Monza 1-0; Pistoiese - Palerm 2-2; Rimini - Foggia 2-2; Sambenedettese - Spal 1-1; Varese - Cesena 0-3 **Classement:** 1. Udinese 38; 2. Cagliari 33; 3. Pescara et Pistoiese 32; 5. Monza et Lecce 31.

● **HOLLANDE.** – Championnat de division d'honneur: Utrech - MVV Maastricht 0-0. Pec Zwolle - Nec Nimèque 2-0. Twente Enschede-FC La Haye 5-2. Volendam - AZ'67 Alkmaar 0-0. Roda Kerkrade - Haarlem 2-1. Feyenoord Rotterdam - Goahead Deventer 5-0. Vitesse Arnhem - PSV Eindhoven 2-2. Venlo - Ajax Amsterdam 1-3. Classement: 1. Roda Kerkrade 22/34; 2. Ajax Amsterdam 21/31; 3. PSV Eindhoven 20/28; 4. Feyenoord Rotterdam 21/28; 5. AZ'67 Alkmaar 21/26.

● **POLOGNE.** – Championnat de première division (20e journée): Arka Gdynia - Zaglebie Sosnowiec 0-0. Stal Mielec - Wisla Cracovie 2-1. Odra Opole - Slask Wroclaw 0-1. Lech Poznan - Pogon Szczecin 0-0. Widzew Lodz - GKS Katowice 3-0. Szombierki Bytom - Gwardia Varsovie 1-0. Ruch Chorzow - LKS Lodz 6-0. Legia Varsovie - Polonia Bytom 3-0. Classement: 1. Ruch Chorzow 28; 2. Legia Varsovie 26; 3. Widzew Lodz 25; 4. Odra Opole 24; 5. Szombierki Bytom 24.

● **HONGRIE.** – Championnat de première division (23e journée): Ferencvaros Budapest - Diosgyoer 1-1. Vasas Budapest - Raba Vas Etogoyer 0-2. Hasladas Szombathley - Dunaujvaros 0-0. Salgotarjan - Honved Budapest 2-1. Vasas Budapest - Csepel Budapest 0-0. Bekescsaba - Tatabanya 1-1. Ujpesti - Dosza Budapest - Pecs 2-0. Videoton Szekesfehervar - MTK-VM Budapest 3-1. Zalaegerszeg - Mav Elore Szekesfehervar 3-1. Classement: 1. Ujpesti Dosza 36; 2. Ferencvaros 32; 3. Honved 31; 4. Diosgyoer 30; 5. Gyoer 26.

● **ANGLETERRE.** – Coupe, demi-finales: Liverpool - Manchester United 2-2. Arsenal - Wolverhampton Wanderers 2-0.

● **ANGLETERRE.** – Championnat de première division: Bristol City - Birminghan City 2-1. Ipswich Town - Manchester City 2-1. Middlesbrough - Tottenham Hotspur 1-0. Nottingham Forest - Bolton Wanderers 1-1. Queens Park Rangers - Derby County 2-2. Southampton - Leeds United 2-2. Classement: 1. Liverpool 30/48. 2. Everton 3. West Bromwich Albion 28/42; 4. Nottingham Forest 29/40; 5. Arsenal 32/39.

● **AUTRICHE** (24e journée): SSW Innsbruck - Austria Vienne 1–1; Austria Salzburg - Sturm Graz 0–2; AK Graz - Admira Wacker 1–0; Rapid Vienne - Voest Linz 1–1; Vienna - SC Vienne-Post 2–3. – Classement: 1. Austria Vienne 36 p.; 2. Rapid Vienne 29; 3. Voest 27; 4. SC Vienne-Post 26; 5. Austria Salzburg 24.

● **RFA.** – Championnat de Bundesliga, matches en retards: Borussia Dortmund - Borussia Moenchengladbach 1-1. Eintracht Brunswick - Arminia Bielefeld 5-2.

● **ECOSSE.** – Championnat de première division: Dundee United - Motherweel 2-1. Hibernian Edinburgh - Celtic Glasgow 2-1. Greenock Morton - Hearts Edinburgh 2-2. Partick Thistle Glasgow - St. Mirren Paisley 3-1. Classement: 1. Dundee United 27/33; 2. Glasgow Rangers 24/30; 3. Hibernian 27/29; 4. St. Mirren 27/29; 5. Morton 28/27.

En battant Aberdeemn par 2-1, au stade d'Ibrox Park de Glasgow, Glasgow Rangers a remporté la coupe de la ligue écossaise.

● **ESPAGNE.** – Aucun match de championnat d'Espagne n'a eu lieu dimanche en raison de la rencontre internationale Roumanie - Espagne comptant pour le championnat d'Europe des Nations qui se disputera mercredi à Craiovia (Roumanie).

● **FRANCE.** – Pour la même raison, le championnat de France de 1re division a marqué une pause ce week-end. L'équipe «tricolore» affrontera la Tchécoslovaquie mercredi à Bratislava.

● Le championnat de France de 1re division 79/80 débutera le jeudi 26 juillet. La fin des matches aller interviendra le 2 décembre. Une trève hivernale sera observée du 16 décembre au 19 janvier 1980. La dernière journée se déroulera le 27 mai 1980.

Championnat d'Europe des nations

Les Turcs ont tenu en échec la RFA

Duel entre l'Allemand Rummenige (à g.) et le défenseur turc Fatih. **Bélino UPI**

Turquie - RFA 0-0

Stade Ataturk, Izmir. 70 000 spectateurs. Arbitre: Stupa (URSS).

Turquie: Senol; Fatih, Turgay, Nicati, Engin, Sedat 3, Oenal, Necdet (Tuna à la 73e), Cemil, Bueyuek, Mustafa.

RFA: Burdenski; Kaltz, Stielike, Bonhof, Dietz; Cullmann, H. Zimmermann (K.-H. Fœrster à la 73e), Hans Müller; Rummenigge (Kelsch à la 69e) Toppmöller, Borchers.

Déjà tenue en échec à La Vallette par la modeste formation de Malte, l'équipe de la République fédérale allemande a concédé un nouveau match nul sur ce score de 0-0, à Izmir face à la Turquie.

Ce second semi-échec compromet les chances germaniques dans ce groupe 7 du championnat d'Europe des Nations. Les 70 000 spectateurs ont eu l'image d'une formation allemande empruntée et sans inspiration. Cette fois, le sélectionneur Jupp Derwall ne peut invoquer des conditions irrégulières de jeu. Le terrain d'Izmir était en parfait état.

Dans les premières minutes, les Allemands se créaient quelques chances. A la 11e minute, Zimmermann du FC Cologne tirait sur le montant puis Rummenigge échouait seul devant le gardien turc Senol. En seconde période, le danger provenait seulement de coups francs de Bonhoff. Les Turcs, pour leur part, ne parvenaient pas à mettre hors de position la défense adverse.

Pour Derwall, le problème majeur est celui de l'avant-centre. Toppmœller, qui appartient au FC Kaiserslautern, ne s'est pas montré plus heureux que son prédécesseur Fischer de Schalke 06. Le Munichois Rummenigge, irrésistible avec son club, fut décevant lui aussi. A la 69e minute, il cédait sa place au néophyte Kelsch du VFB Stuttgart. Seuls les deux «mercenaires» Stielike (Real Madrid) qui occupait la place de «libero», et Bonhoff (Valencia) stopper, ont donné entière satisfaction. Le gardien de Werder Brême, Burdenski, ne fut jamais mis sérieusement à l'épreuve.

Les Turcs se révélaient assez lents. A la 70e minute cependant, Cemil se débarrassait de Bonhof mais temporisait devant Burdenski, permettant à Stielike d'éclaircir la situation.

Classement groupe 7: 1. Pays-de-Galles, 2 matches, 4 points (8-0); 2. Turquie 3-3 (2-2); 3. RFA 2-2 (0-0); 4. Malte 3-1 (1-9).

Gr. 3: Chypre - Yougoslavie 0-3 (0-1)

A Nicosie, la Yougoslavie a cueilli sa première victoire dans le cadre du championnat d'Europe des nations, après avoir été battue par l'Espagne et la Roumanie.

Les Yougoslaves ont battu les modestes Cypriotes par 3–0 (mi-temps 1–0). Les visiteurs ouvraient le score à la 40e minute par Vukjovic. Le même joueur inscrivait le deuxième but à la 80e. Le capitaine Surjak parachevait leur succès par un but à la 89e minute. Le gardien de Chypre, Famos, fut le meilleur homme sur le terrain.

● **Nicosie.** Eliminatoire du championnat d'Europe des nations, groupe 3 : Chypre - Yougoslavie 0–3 (0–1). – Classement : 1. Espagne 3/6 (8–1) ; 2. Roumanie 2/2 (3–3) ; 3. Yougoslavie 3/2 (6–5) ; 4. Chypre 2/0 (0–8).

Le « Mundial 1982 » a déjà résolu ses grands problèmes financiers

Une véritable pluie de millions – en francs suisses – continue de tomber sur le «Mundial 1982», qui, à trois ans de la compétition, a déjà résolu en grande partie ses problèmes financiers. Ce succès est dû, en grande partie, à M. Raimundo Sapporta, président du comité d'organisation espagnol, qui a obtenu, par rapport au «Mundial 1978», des augmentations de 100% pour ce qui concerne la publicité «statique», et de soixante-dix pour cent sur la vente des droits de télévision. Ces chiffres ont été confirmés par le comité d'organisation espagnol qui a tenu sa quatrième réunion, à Madrid.

Le problème sportif proprement dit n'a pas été officiellement abordé. Il se confirme cependant, dans les milieux bien informés, l'élargissement de la compétition à vingt-quatre équipes est pratiquement acquis. Sur le plan financier, les recettes du «Mundial 1982» se répartissent sur quatre plans:

① L'exploitation de la publicité «statique» a été vendue à la firme anglo-monégasque «West Nally» pour la somme de 36 millions de francs suisses, contre 18 millions en Argentine. La «West Nally» a ainsi acheté le droit d'installation des panneaux publicitaires dans les stades, ainsi que les droits de télévision pour la vente du «Mundial» aux Etats-Unis et au Canada.

② La vente du «Mundial 1982» au consortium des télévisions (radios, vidéocassettes et films officiels) pour 39 millions de francs suisses, contre 22,5 en Argentine. Ce consortium est formé par l'UER (Eurovision, télévision des pays occidentaux), la BIRT (Télévision des pays socialistes européens), l'OTI (Organisation des télévisions ibéro-américaines), Hurtna (pays agricains), ABU (pays asiatiques) et ASBU (pays arabes).

③ La commercialisation du «Mundial» (mascottes, souvenirs, emblèmes, masques, maillots, etc.) est en cours de négociations avec la «West Nally». Cette vente avait rapporté 2,5 millions de dollars en Argentine. M. Sapporta a ouvert les pourparlers sur la base de 5 millions de dollars. Il n'a pas hésité à affirmer: «C'est dans ce domaine que nous obtiendrons le total le plus intéressant.»

④ La recette aux guichets. Selon une étude du comité organisateur espagnol, en cas d'élargissement du «Mundial» à vingt-quatre équipes, trois millions de spectateurs sont attendus, soit une moyenne de 57 692 personnes par match. M. Sapporta ayant précisé que les prix des entrées «ne sera pas très supérieur à l'Argentine, une étude moyenne des recettes aux guichets fait ressortir un chiffre de 600 millions de francs.

La mascotte officielle du «Mundial 1982» sera présentée le 15 mai prochain. Un concours a été lancé auprès de 1000 agences de publicité pouvant présenter un maximum de trois projets chacune. 750 propositions ont déjà été reçues. Sur le plan sportif, une commission de quatre membres de la Fédération internationale (MM. Neuberger, Court, Goni, Hérard) se rendra en Espagne, le 22 avril, pour visiter dix-sept des dix-neuf villes candidates. Barcelone et Madrid étant déjà assurées d'organiser, respectivement, le match d'ouverture et la finale.

Vingt-quatre équipes et nouvelle formule

L'élargissement du «Mundial 1982» a vingt-quatre équipes sera annoncé, officiellement, le 18 mai prochain à Zurich. Mais, dans les milieux spécialisés, cet élargissement est considéré comme acquis. Douze villes espagnoles seront désignées comme sièges ou sous-sièges du «Mundial 1982», dont le programme devrait comprendre cinquante-deux matches, contre trente-huit en Argentine. La formule retenue pour le déroulement de la compétition sera sans doute la suivante:

Un premier tour comprenant six groupes de quatre équipes, les deux premières de chaque groupe étant qualifiées pour le deuxième tour.

Ensuite, quatre groupes de trois équipes, la première de chaque groupe étant qualifiée directement pour les demi-finales.

Six têtes de série seront désignées – sans doute l'Espagne, pays organisateur, l'Argentine, tenante du titre, le Brésil, trois fois vainqueur de la coupe du monde, l'Italie, l'Uruguay et la RFA, chacune de ces sélections ayant remporté deux fois la coupe du monde. A condition bien sûr que ces quatres dernières équipes se qualifient pour la phase finale...

Au premier tour, chaque groupe devrait être composé de deux équipes européennes et de deux autres formations désignées selon une répartition géographique. Ainsi, il y aura six matches par groupe au cours du premier tour, et trois au deuxième. Cependant, la durée du «Mundial» ne dépassera certainement pas trente jours, estime-t-on dans les milieux bien informés. En effet, le règlement de la FIFA précisant qu'un repos de trois jours devait être observé entre chaque match n'était valable que pour l'Argentine. Le comité d'organisation de la FIFA décidera, en son temps, du délai de repos minimum entre chaque match.

Le choix délicat des villes

Enfin, le comité d'organisation espagnol qui a, jusqu'à maintenant, respecté son plan de travail au jours près, a également présenté un long rapport sur la réalisation des infrastructures et des communications. A l'ordre du jour du prochain comité: l'annonce de l'élargissement à vingt-quatre équipes, et le choix – délicat – des villes désignées comme sièges du «Mundial 82».

Sélection suisse juniors

Quatre Valaisans

Pour le tournoi international juniors d'Udine (It), le département technique de l'ASF a retenu les joueurs suivants :

Gardiens : Beat Grossglauser (1961, Young Boys), **Blaise Moos (1962, Sion).** – **Défenseurs : Jean-Daniel Balet (1961, Sion),** Peter Frank (1961, Young-Boys), Patrick Sandoz (1962, Les Geneveys), Marco Schaellibaum (1962, Grasshoppers), René Zingg (1961, Birsfelden). – **Demis et attaquants :** Gilbert Castella (1961, Chênois), **Dominique Cina (1962, Sion),** Fredi Fehr (1962, Rueti), Laurent Jaccart (1961, La Chaux-de-Fonds), Winfried Kurz (1962, Zurich), Christian Matthey (1961, Vevey-Sports), Philippe Perret (1961, Neuchâtel Xamax), **Erwin Schnydrig (1961, Viège),** André Villoz (1961, Bulle).

Dernières épreuves du CSIO de Genève

L'Anglais Nick Skelton avec «Lastic» remporte l'épreuve «coupe du monde»

LE JEUNE cavalier anglais Nick Skelton (19 ans), le benjamin de ce CSIO, a triomphé dimanche soir dans l'ultime épreuve qualificative de la coupe du monde, qui se déroulera dimanche prochain à Göteborg. Skelton a battu en barrage l'éternel second, l'Irlandais Eddie Macken, qui mérite plus que jamais le surnom de «poulidor du jumping». Sur les sept obstacles du barrage, Skelton a laissé son adversaire à près de deux secondes.

Cette épreuve de barème A, disputée en deux manches, réunissait une trentaine de cavaliers dont dix-huit étaient qualifiés pour le second tour. Six «zéro faute» ont été enregistrés dans la première manche et sept dans la seconde.

En ce qui concerne le coupe du monde, l'épreuve genevoise n'a pratiquement rien modifié. Il est probable cependant que nombre de qualifiés pour la finale ne se déplaceront pas à Göteborg. Le Suisse Walter Grabathuler a d'ores et déjà déclaré forfait en raison d'une légère blessure de «harley». Il sera sans doute imité par les Français.

Le classement: 1. Nick Skelton (GB) Lastic, 037"4. 2. Eddie Macken (Irl) Herrygold, 0/39"4 au barrage. 3. Marcel Rozier (Fr) Fil d'Argent, 4/53"7 (temps de la 2e manche). 4. David Broome (GB) Queensway, 4/54"1. 5. Patrick Caron (Fr) Eole, 4/55"2. 6. Paul Schockemöhle (RFA) Deister, 4/57"3. 7. Hugo Simon (Aut) Little one, 4/58"6. 8. Nelson Pessoa (Bre) M. et C. et Manuel Malta da Costa (Port) Ecaussevillais, 4058"7. 10. Stanny Van Paesschen (Be) Bouzicourt, 4/59"2.

Victoire suisse à l'américaine

Vainqueur de «l'américaine», le Suisse Thomas Fuchs ne fut pas très heureux dans la dernière épreuve, où il dut finalement abandonner. Il fut même éliminé par le jury pour avoir quitté la place sans autorisation.

Photo ASL, Lausanne

Il a fallu attendre la neuvième épreuve, une Américaine, pour enregistrer le premier succès suisse dans le cadre du concours de saut international officiel de Genève. Thomas Fuchs, montant Espoir russe, a en effet gagné ce concours qui a été nettement dominé par les cavaliers helvétiques, qui ont placé sept des leurs parmi les dix premiers. Résultats:

9e épreuve, Américaine: 1. Thomas Fuchs (S), Espoir russe, 30 points au parcours normal + 9 points au barrage. 2. Michel Robert (Fr), Fabiola C, 30 + 5. 3. Markus Fuchs (S), Farwest, 30 points au parcours normal/64"4. 4. Gerhard Etter (S), Cripello, 29/64"9. 5. Max Hauri (S), Collooney Duster, 28/63"1. 6. Walter Gabathuler (S), Why Not, 28/63"3. 7. Arthur Blickenstorfer (S), Karoleen, 25/58"8. 8. Hauri, Liberty Hill, 24/62"2. 9. Caroline Bradley (GB), Fieldmaster, 19/63"1. 10. Con Power (Irl), Coolronan, 17/40"8. 11. Patrick Caron (Fr), Eole 21, 15/37"3.

...et belge dans le prix Tag

Quelques heures avant de disputer l'ultime épreuve qualificative de la coupe du monde, la plupart des cavaliers avaient renoncé à s'aligner dans le prix Tag, une épreuve de barème A avec difficultés progressives. La victoire y est revenue au Belge Eric Wauters, gagnant de la puissance jeudi, qui s'est imposé grâce à la vidéo. Wauters avait en effet fait trembler une perche sur le dernier obstacle mais au visionnement du film, il apparut que cette perche était tombée après que le Belge ait coupé le fil d'arrivée.

Classement du prix Tag, barème A: 1. Eric Wauters (Be), Highland Mist, 45/37"8. 2. Henk Nooren (Ho), Pluco, 45/38"2. 3. Fritz Ligges (RFA), Goya, 45/39"0. 4. Fredy Tyteca (Be), Ramson, 45/42"3. 5. Arthur Blickenstorfer (S), Karoleen, 45/42"7. 6. Eric Leroyer (Fr), Epervier 2, 45/43"4.

La Suisse troisième au Luxembourg

L'équipe masculine suisse a pris la 3e place du tournoi des Cinq Nations, à Luxembourg, où l'Autriche et la Belgique n'étaient pourtant représentées que par des secondes garnitures. Les résultats:

Première journée: Belgique - Autriche 3-1. Suisse - Grande-Bretagne 3-0. **Deuxième journée:** Autriche - Grande-Bretagne 3-0. Luxembourg - Belgique 1-3. Autriche - Suisse 3-1. Belgique - Grande-Bretagne 3-0. Luxembourg - Suisse 1-3. **Troisième journée:** Luxembourg - Autriche 1-3. Belgique - Suisse 3-1. Luxembourg - Grande-Bretagne 3-2. **Classement (4 matches):** 1. Belgique 8 points. 2. Autriche 6. 3. Suisse 4. 4. Luxembourg 2. 5. Grande-Bretagne 0 point.

Les concours en Suisse

VILLARD. – Cat. R1: 1. Antoinette Ruff (Aire), Alright Paddy, 0/59"9. 2. Catherine Brun (Saint-Légier), Jumbo des Prasles, 0/63"0. 3. Jean-Luc Peyrot (Genève), Gédéon, 0/64"0. **Cat. L1:** 1. Pierre Hostettler (Apples), Gatteway, 0/69"3. 2. Daniel Schneider (Fenin), Casino, 0/69"4. 3. Michel Roessli (Poliez-le-Grand), Iliade de Baussy, 0/71"9. **Cat. R1:** 1. Jacqueline Pradervand (Vandœuvres), Teddy Boy, 0/65"5. 2. Willy Meystre (Poliez-le-Grand), Alexis, 0/67"8. 3. Georges Schopfer (Vesenaz), Folly Foot, 0/69"7. **Cat. R1:** 1. Yolande Bossel (Liffrens), Devinette, 0/39"4. 2. Jean-Luc Peyrot (Genève), Gédéon, 4/36"8. 3. Michèle Thorens (Saint-Blaise), Lara 3. **CAt. L1:** 1. Véronique Thommen (La Chaux-de-Fonds), Acamas, 0/60"0. 2. Jean-Bernard Matthey (Le Locle), Kif-Kif, 4/52"1. 3. Michel Roessli (Poliez-le-Grand), Uria, 8/49"5. **Cat. R1:** 1. Bruno Fasel (Vuissens), Charley-Barley, 0/32"6. 2. Georges Schopfer (Vesenaz), Folly Foot, 0/35"2. 3. Jacqueline Pradervand (Vandœuvres), Teddy Boy, 4/37"6.

AUTOMOBILISME

Championnat suisse au Castellet

Beat Blatter, meilleur temps

Organisée en France sur le circuit du Castellet, la première manche du championnat suisse a bénéficié d'excellentes conditions atmosphériques.

L'intérêt de la journée se portait sur le duel livré en formule 2 par les deux pilotes de March BMW, Eugen Strehl (Leimbach) et André Chevalley (Genève) pour le meilleur temps de la journée. Chevalley prenait le meilleur départ mais, victime d'une « touchette » avec Wenger au 9e tour, il était contraint l'abandon. Strehl signait donc le meilleur « chrono » en 25'41"39 pour les 20 tours. Ce résultat ne comptait pas cependant pour le championnat suisse.

En formule 3, le Valaisan Beat Blatter, sur Lola, était le plus rapide en 26'25"98 devant le Genevois Louis Molini, sur Rast Toyota, en 26'42"04. En tourisme de série, le Genevois Daniel Wilhelm était le meilleur jusqu'à 1300 cm³ en 33'07"15.

RÉSULTATS

Groupe 1 (tourisme de série). – 2000 cm³ : 1. Edy Kobelt (Ebnat-Kappel), Opel Kadett, 20 tours en 32'58"18.

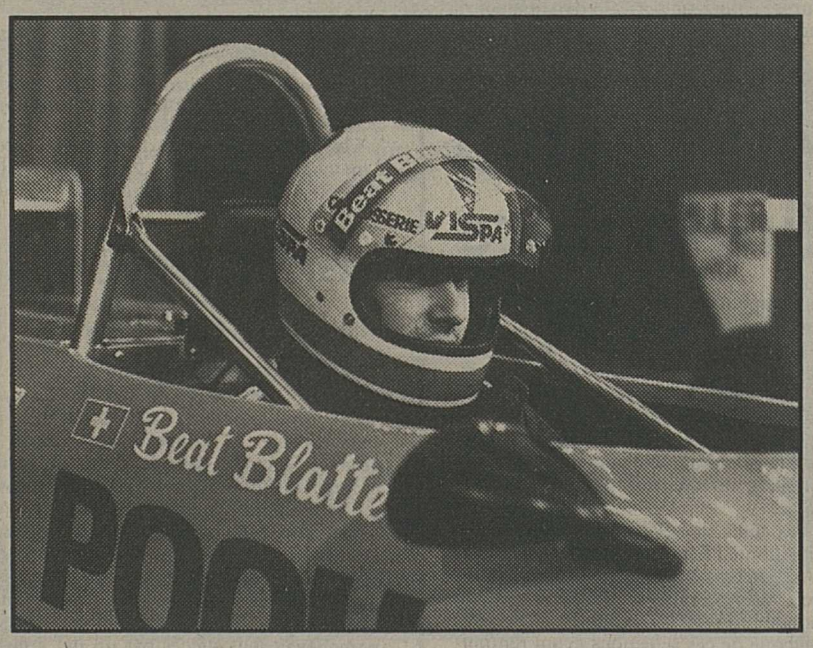
Groupe 2 (tourisme). – 1300 cm³ : 1. Alfred Lattmann (Elgg), Datsun, 18 tours en 31'09"12. – 2000 cm³ : 1. Hansjörg Dörig (Riggisberg), BMW, 20 tours en 30'59"91. – Groupe 4 (grand tourisme) : 1. Edi Kofel (Wetzikon), Porsche 934 turbo, 20 tours en 30'15"23.

Groupe 5)(production spéciale) : 1. Roger Müller (Bâle), Porsche Carrera, 20 tours en 30'47"89.

Groupe 6 (sport) : 1. Werner Wenk (Wald), Sauber, 20 tours en 27'01"74 ; 2. Kurt Büss (Gelerkinden), Osella, à un tour.

Groupe 7 (formule 3) : 1. Beat Blatter (Naters), Lola, 26'25"98 ; 2. Louis Maulini (Vernier), Ralt, 26'42"04 ; 3. Philippe Müller (Reinach), Ralt, 26'48"93.

Formule 2 : 1. Eugen Strähl (Leimbach), March-792-BMW, 20 tours en 25'41"39 (meilleur temps de la journée).



Le rallye de Yougoslavie à un Tchèque

Le Tchécoslovaque Vaclav Blahna, sur une Skoda, a remporté le rallye de Yougoslavie, manche du championnat d'Europe, qui s'est disputé sur 1463 km avec 17 épreuves spéciales. Le classement : 1. Vaclav Blahna (Tch), Skoda, 3 h. 58'49" ; 2. Klaus Rusling (Aut), Porsche, 3 h. 59'24" ; 3. Vlastimil Havel (Tch), Skoda, 4 h. 01'52" ; 4. Ilija Tchoubrikov (Bul), Renault Alpine, 4 h. 02'22". – 101 équipages au départ, 44 classés.

Victoire française à la course de côte à Draguignan

Le Français Max Mamers a remporté la 15e course de côte d'Ampus, près de Draguignan (Var), première épreuve de la saison comptant pour le championnat d'Europe de la montagne.

Classement : 1. Max Mamers (Fr), March BMW, 6'10"09 ; 2. Marc Sourd (Fr), Martini, 6'10"13 ; 3. Michel Pignard (Fr), March, 6'10"81 ; 4. Marcel Tarres (Be), Ralt BMW, 6'18"24 ; 5. Christian Debias (Fr), Martini MK 28, 6'22"23.

● **Vallelunga.** – 500 km de Vallelunga, deuxième manche du championnat d'Europe de tourisme : 1. Bruno Giacomelli - Umberto Grano - Eddie Joosen (It-Be) BMW, 157 tours en 3 h 53'53"5 (moyenne 128,88) ; 2. Martino Finotto - Carlo Facetti (It) BMW, 3 h 54'02"5 ; 3. Manfred Mohr - Walter Nussbaumer (RFA-S) Ford Escort, à un tour ; 4. Héribert Werginz - Harald Neger - Roman Loibgegher (Aut) BMW, à quatre tours ; 5. Manfred Trint - Fred Rosterg (RFA) Audi, à six tours ; 6. Paul Geisser - Marco Vanolli (S) BMW, à six tours.

HOCKEY SUR GLACE

Championnat d'Europe juniors

A Katowice, au championnat d'Europe juniors, la sélection suisse (18 ans) a fait un premier pas vers son maintien dans le groupe « A ». Dans le match d'ouverture, les Suisses ont battu la RFA par 6–5 (3–2 1–1 2–2). Les buts ont été obtenus par Markus Theus (2), Thomas Laczko, Willi Kohler, Martin Wüthrich et Urs Capeder.

Résultats. – Championnat d'Europe juniors (jusqu'à 18 ans). Groupe « A » : Tchécoslovaquie - Finlande 5–1 (3–0 1–1 1–0) ; Pologne - Itlie 8–0 (4–0 1–0 3–0). – Groupe « B » : URSS - Suède 3-1 (2-0 0–1 1–0) ; Suisse - RFA 6–5 (3–2 1–1 2–2).

Succès soviétique

En match international joué à Stockholm, l'URSS, championne du monde, a battu la Suède par 7-5 (1-1 3-3 3-1). Les buts soviétiques ont été marqués par Michailov (2), Gimajev, Makarov, Petrov, Varnakov et Alexandre Golikov, ceux de la Suède par Naeslund (2), Molin, Norberg et Eriksson.

PATINAGE ARTISTIQUE

Les championnats du monde juniors

A Augsbourg, les championnats du monde juniors se sont terminés par une nette victoire de l'Américaine Eliane Zayak dans l'épreuve féminine. Tous les autres titres sont revenus aux Soviétiques. Voici les derniers résultats :

Messieurs : 1. Vitali Egorov (URSS) 12/168,78 ; 2. Bobby Beauchamp (EU) 25/166,82; 3. Alexandre Fadejev (URSS) 42/163,70 ; 4. Falko Kirsten (RDA) 39/164,88 ; 5. Ivan Kralik (Tch) 38/164,80; 6. Gregor Filipowski (Pol) 46/163,66. - Puis : 10. Oliver Hoener (S) 87/153,74.

Danse : 1. Durasova - Pnomarenko (URSS) 9/193,50 ; 2. Batanova - Antonow (URSS) 20/187 ; 3. Johnson - Barker (Ca) 25/185,46. - Puis : 19. Esther Giuglia - Roland Maeder (S) 171/128,94.

Dames : 1. Eliane Zayak (EU) 9/172,46 ; 2. Manuela Ruben (RFA) 23/165,02 ; 3. Jacky Farrell (EU) 24/164,48; 4. Daniela Massaneck (RFA) 48/158,58; 5. Petra Schruf (Aut) 49/158,16 ; 6. Kay Thomson (Ca) 55/158,80. - Puis : 19. Sandra Gariboni (S) 173/131,28.

BOXE

Kim Sung-Jun conserve son titre

Le Sud-Coréen Kim Sung-Jun a conservé son titre mondial des poids mi-mouche (version WBC), qu'il défendait pour la première fois. A Seoul, il a en effet fait match nul avec son challenger dominicain, Hector Ray Melendez, au terme d'un combat disputé en quinze reprises.

● **UN CHAMPIONNAT D'AFRIQUE**

Le champion d'Afrique des poids mi-lourds, le Malien Bakoyoyo Sounkalo, a conservé sa couronne en battant, à Lagos, le Nigérien Abraham Tonica par k.-o. au treizième round d'un combat prévu en quinze reprises.

Frazier père et fils

Le jeune poids lourd américain Marvis Frazier (18 ans) fils de l'ancien champion du monde Joe Frazier, a remporté la finale du «Gant d'Or» américain, à Indianapolis (Indiana). Son succès aux points sur Philip Brown (24 ans) lui permet de demeurer invaincu après 26 combats amateurs.

MOTOCYCLISME

Virginio Ferrari victorieux en 750 sur le circuit de Mugello

L'Italien Virginio Ferrari (Suzuki), qui s'était montré le plus rapide aux essais, a remporté, à Mugello, la première épreuve du championnat du monde des 750 cm3. Deuxième de la première manche derrière le Français Christian Sarro, il s'est adjugé la seconde devant le Vénézuélien Johnny Cecotto, le tenant du titre mondial.

Les résultats :

Première manche : 1. Christian Sarro (Fr) Yamaha, 1 h 10'23"3 ; 2. Virginio Ferrari (It) Suzuki, 1 h 10'37"8 ; 3. Johnny Cecotto (Ven) Yamaha, 1 h 11'34"7 ; 4. Greg Hansford (Aus) Kawasaki, 1 h 11'35"3 ; 5. Patrick Pons (Fr) Yamaha, 1 h 11'35"4 ; 6. Gianfranco Bonera (It) Yamaha, 1 h 11'40"1. - Puis : 10. Jacques Cornu (S) Yamaha, à un tour. Tour le plus rapide : Cecotto en 2'15"7 (139,145). – Deuxième manche : 1. Virginio Ferrari (It) Suzuki, 1 h 03'47"5 (147,997) ; 2. Johnny Cecotto (Ven) Yamaha, 1 h 04'16"9 ; 3. Sadao Asami (Jap) Yamaha, 1 h 04'16"9 ; 4. Michel Frutschi (S) Yamaha, 1 h 04'19"6 ; 5. Patrick Pons (Fr) Yamaha, 1 h 04'38"1 ; 6. Raymond Roche (Fr) Yamaha, 1 h 04'38"5. Tour le plus rapide : Cecotto en 2'05"1 (150,935).

● **Classement général :** 1. Virginio Ferrari (It) Suzuki, 3 p. ; 2. Johnny Cecotto (Ven) Yamaha, 5 ; 3. Christian Sarron (Fr) Yamaha, 9 ; 4. Patrick Pons (Fr) Yamaha, 10 ; 5. Gianfranco Bonera (It) 13. - Puis : 8. Michel Frutschi (S).

Le Suisse Jacques Cornu a bandonné dans la deuxième manche.

● **Classement provisoire du championnat du monde :** 1. Ferrari 27 p. ; 2. Cecotto 22 ; 3. Sarron 18 ; 4. Pons 12 ; 5. Asami 10 ; 6. Bonera et Roche 9 ; 8. Hansford et Frutschi 8. - Puis : Cornu 1 p.

Tour des Flandres, deuxième classique de la saison

Jan Raas: succès mérité en solitaire

L'ANCIEN CHAMPION de Hollande Jan Raas (27 ans) a remporté de manière souveraine la deuxième grande classique de la saison, le Tour des Flandres. Vainqueur en 1977 de Milan - San Remo et de l'Amstel Gold Race, une course qu'il a encore gagnée l'an dernier avec entre autres Paris - Bruxelles et Tours - Versailles, Jan Raas s'est imposé en solitaire à Meerbeke, au terme des 267 km de la course. C'est en contrant une attaque de l'Allemand Dietrich Thurau dans la descente du Bobsberg, à un peu plus de vingt kilomètres de l'arrivée, que Jan Raas est parvenu à signer cette victoire magnifique et acquise en solitaire.

Sur la ligne d'arrivée, Jan Raas a en effet devancé de plus d'une minute le Belge Marc Demeyer. Cette deuxième place du puissant Flamand n'a pas consolé un public déçu par ses favoris qui dictent habituellement leur loi dans ce très difficile Tour des Flandres, dont cette 63e édition a une fois de plus été passionnante, même si elle a marqué la défaite des principaux favoris, tels que le Belge Roger De Vlaeminck, l'Italien Francesco Moser ou le Hollandais Joop Zoetemelk. Jan Raas a du même coup donné à son pays sa cinquième victoire dans la classique flamande, cinq ans après le dernier succès batave de Cees Bal.

Longtemps controversé, le Koppenberg a une fois encore façonné la course. Chutes, coureurs à pieds, le boyau tant redouté a encore fait exploser le peloton. Trois hommes se retrouvèrent alors au commandement: Raas déjà, Francesco Moser et Marc Demeyer, vite rejoints par Roger De Vlaeminck. Puis, au fil des kilomètres, les retours de l'arrière se firent plus nombreux et à une quarantaine de kilomètres de l'arrivée, dix-huit hommes se retrouvaient au commandement. Parmi eux, tous les hommes forts de la course.

L'équipe dirigée par Peter Post commença alors son travail d'usure. Tour à tour, Lubberding et Raas multipliaient les démarrages, que contraient la plupart du temps Moser, très à l'aise, ou Demeyer, Roger De Vlaeminck, fidèle à son habitude, se contentait pour la plupart du temps de suivre le train d'enfer imposé en tête de la course. Dans le mur de Grammont, avant-dernière des neufs cotes disséminées sur le parcours, Moser tentait sa chance, suivi de Raas puis de De Vlaeminck. Mais cette nouvelle attaque avortait elle aussi.

Dans le Bosberg, ultime escalade de la journée, Dietrich Thurau changeait de bicyclette et il plaçait un démarrage très sec. Seul Raas était en mesure de réagir et il se lançait à la poursuite de l'Allemand, qu'il rattrapait et laissait bientôt sur place. Derrière, les grands de la course rechignaient à unir leurs efforts et le Hollandais creusait rapidement l'écart. Lors du premier passage sur la ligne, Raas avait creusé un avantage supérieur à la minute tandis que Thurau était repis. Sur le circuit final de douze kilomètres, Jan Raas ne faiblissait pas et il l'emportait de la plus belle façon tandis que, derrière, Marc Demeyer partait en contre. Mais beaucoup trop tard pour obtenir autre chose que le premier accessit.

● **CLASSEMENT: 1. Jan Raas (Ho) 267 km en 6 h. 31'00"; 2. Marc Demeyer (Be) à 1'03"; 3. Daniel Willems (Be) à 1'15"; 4. Marc Renier (Be); 5. Piet Van Kwatijk (Ho); 6. Wim Schipper (Ho); 7. Hennie Kuiper (Ho) 8. Walter Godefroot (Be) même temps; 9. Guido Van Calster (Be) à 1'20"; 10. Joop Zoetemelk (Ho) à 1'25"; 11. Moser (It) à 1'30"; 12. De Vlaeminck (Be); 13. W. Peeters (Be); 14. Planckaert (Be); 15. Sibille (Fr); 16. Thurau (RFA), même temps; 17. Lubberding (Ho) à 3'50"; 18. Shcepmans (Ho) à 4'55; 19. Teirlinkc (Be) à 5'50"; 20. F. Van Katwijk (Ho), même temps. 180 coureurs au départ, 33 classés.**

● **SUPERPRESTIGE.** – A l'issue du Tour des Flandres, le classement du trophée du Superprestige est le suivant: 1. Jan Raas (Ho) et Roger De Vlaeminck (Be), 60 points; 3. Joop Zoetemelk (Ho), 59; 4. Daniel Willems 51; 5. ex-aequo Giuseppe Saronni (It) et Marc Demeyer (Be) 40.

Le Hollandais Jan Raas a placé son démarrage au bon moment pour s'envoler vers une victoire méritée.

Autres épreuves

● **SITGES. – Semaine catalane, classement final:** 1. Claude Criquelion (Be) 24 h. 04'38"; 2. Faustino Ruperez (Esp) 24 h. 05'12"; 3. Francisco Yanez de la Torre (Esp) 24 h. 06'41"; 4. Juan Fernandez (Esp) 24 h. 06'50"; 5. Alberto Fernandez (Esp) 24 h. 07'10".

● ***ANNABA (Algérie), Grand Prix amateurs:*** 1. Szurkowski (Pol) 17 h. 26'25"; 2. Zagretdinov (URSS), même temps; 3. Krawczyk (Pol) 17 h. 27'14"; 4. Markarin (URSS) 17 h. 27'32"; 5. Perseev (URSS), même temps.

● **AESCHI. – Amateurs (126,9 km):** 1. Peter Steiger (Winterthour) 3 h. 08'58" (moyenne 40 km 292); 2. Alfred Ackermann (Hochdorf); 3. Pierre-Alain Piller (Genève); 4. Jean Roth (Berne); 5. Bruno Maeder (Winterthour), tous même temps. **Juniors:** 1. Rolf Meiser (Gunzgen) 84,6 km en 2 h. 09'07". **Dames:** 1. Jolanda Kalt (Leibstadt) 42,3 km en 1 h. 11'40".

Pour une inattention, Trinkler (à gauche) lève déjà le bras en signe de victoire, mais ne voit pas Keller, qui surgit à sa gauche et le coiffe sur le fil... **Bélino PHP**

UN WEEK-END GENEVOIS PASSIONNANT

Glaus et Keller se partagent «la miche»

(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL, P.-H. BONVIN)

GILBERT GLAUS – le champion du monde des amateurs – et le professionnel Fridolin Keller se sont partagés la miche au terme du week-end genevois: victoire du Fribourgeois de Thoune le samedi (GP de Genève) succès du «pro» dimanche (Tour du Léman) et pourtant les amateurs furent à un rien d'empocher un double succès: il a suffi d'un excès de confiance de Trinkler pour que le Zurichois laisse passer sa chance dimanche sous le soleil de Meyrin. Rescapé d'une longue échappée avec Keller, il se releva à deux longueurs de la ligne sûr de son fait... Laissant filer le poulain» de Franceschini sous son bras gauche. Une inattention... en forme de poisson d'avril pour le coureur de Winterthour. S'il s'était inspiré de la manière dont Glaus régla, à son profit, le sprint du GP de Genève, jamais Trinkler n'eut été battu: plaçant son formidable coup de rein très loin de l'arrivée, il laissa les trente coureurs du peloton sur place se relevant avant la ligne, Oberson, Baumgartner, Loder et les autres relégués à deux longueurs...

Ce week-end genevois n'a donc pas tourné à la confusion des «pros» comme en mars 1978. Sept au départ samedi, dix de plus dimanche – l'équipe Willora, refusée au départ du Tour des Flandres, ayant rallié Genève – ils comblèrent très rapidement leur handicap. Puis par deux fois ils furent à l'origine des mouvements de la course, imposant le train samedi, provoquant ainsi une élimination par l'arrière, relançant la course dimanche dès la jonction opérée à 170 km de l'arrivée, un groupe de dix-neuf coureurs se retrouvèrent en tête. Dix-neuf hommes parmi lesquels Trinkler, Massard, Keller et Erwin Lienhard résistèrent jusqu'à Meyrin, Keller et Trinkler se présentant de concert, Massard et Erwin Lienhard peu après le peloton sur leurs talons.

Glaus un troisième succès

En fait, la cote du Bugnaux fit office de «juge de paix» dans les deux courses: samedi elle provoqua la sélection laissant en tête une trentaine de coureurs parmi lesquels le Loclois Grezet Luchs (à deux occasions), Fortis, Schaer, Stadelmann, Pock, et Locatelli tentèrent de jouer leurs propres cartes. Mais à chaque fois, Loder, Glaus et Trinkler principalement comblèrent les «trous», s'employèrent à faire avorter toutes velléités offensives. Leur travail engendra une arrivée massive dont Glaus tira profit pour signer son troisième succès de la saison après Klingnau et le mémorial Jayet.

Dimanche, un autre visage

Dimanche, l'ondulation de la course fut différente. Une fois la cassure effective intervenue peu après la jonction entre «pros» et amateurs, le peloton de tête creusa rapidement un écart irrémédiable afin de se présenter au bas du Bugnaux en position de force. Dès lors, Trinkler assurant le train, seuls le Vaudois Massard et les deux «pros» (Keller et Lienhard) furent en mesure de prendre ses roues. A l'arrière, la débandade commençait, les laissés pour compte retombant sur la tête du peloton. Quant au final, il déboucha sur ce poisson d'avril dont Trinkler fut la victime. Tant samedi, que dimanche le Zurichois fut à l'avant-garde de la course, il en fut un des principaux animateurs avec Glaus et Loder que l'on retrouve encore dans les premiers au terme du Tour du Léman.

Le surprenant Massard

Et puis, il convient de relever la troisième place au Tour du Lac d'André Massard, le petit gabarit (170 cm pour 63 kg) de Tine près de Château-d'Œx. Samedi déjà (12e du sprint) il avait accompagné les meilleurs à Meinier, affichant une belle aisance dans les cotes. Hier, il prit sans difficulté la roue de Trinkler, apporta sa contribution à l'échappée finale. Certes, il fut décroché avec Lienhard dans la montée du Grand-Saconnex. Et de préciser: «Je dois dire que durant le dernier kilomètre, c'est Lienhard qui a mené le train alors que le peloton revenait sur nous. Le directeur sportif d'Erwin est même venu me dire que je devais faire quatrième. Mais lors du sprint j'ai saisi ma chance», conclut, un large sourire aux lèvres, l'Ormonand dont c'est la deuxième saison parmi les élites. «A 22 ans – il les fêtera le 25 mai prochain – André peut devenir un excellent coureur. Il doit encore acquérir de l'expérience» expliquait son directeur sportif, Duvoisin, lors de la veillée de samedi. Quelques heures plus tard, son «coureur de poche» donnait raison au patron des «Gitanes» un dont la joie fut presque sans limite...

La rentrée de Dill-Bundi

Et puis, il convient de relever la rentrée de Dill-Bundi. «Je ne suis pas encore en forme. Actuellement à l'école de recrues je ne peux tout de même pas courir trois heures par jour. Mon plus gros handicap réside toutefois dans la récupération et la nourriture.» Descendu du vélo samedi après 67 km, le Valaisan s'astreignit à terminer son pensum hier. Il en fut de même pour Daniel Schwab dont c'était également la reprise. le Neuchâtelois prépare des examens universitaires.

● **Classement du GP de Genève:** 1. Gilbert Glaus (Thoune) 162 km en 3 h. 43'00" (moyenne 43,2 km); 2. Gérald Oberson (Genève); 3. Walter Baumgartner (Winterthour); 4. Eric Loder (Genève); 5. Karl Trinkler (Baar); 6. Marcel Summermatter (Frenkendorf); 7. Robert Thalmann (Menznau); 8. Martin Schierle (Zurich); 9. Serge Demierre (Genève); 10. Richard Trinkler (Winterthour), tous même temps, suivis du peloton.

● **Le Tour du Lac, classement:** 1. Fridolin Keller (Willora) 93 km en 4 h. 35'43"; 2. Richard Trinkler (Winterthour), même temps; 3. André Massard (Bulle) à 32"; 4. Erwin Lienhard (Steinmaur), même temps; 5. Marcel Summermatter (Frenkendorf) à 40"; 6. Walter Baumgartner (Winterthour); 7. Gilbert Glaus (Thoune); 8. Eric Loder (Genève); 9. Martin Meyer (Zurich); 10. Fausto Stiz (Mendrisio); 11. Gérald Oberson (Genève); 12. Andy Muff (Mendrisio); 13. Gody Schmutz (Willora); 14. Peter Egolf (Meilen), suivi par un groupe de vingt-quatre coureurs classés ex-aequo à la 15e place, tous même temps.

Parcours de la Vuelta 1979

L'édition 1979 de la «Vuelta», longtemps menacée, connaîtra finalement cette année une abondance de biens sans précédent. Sans compter les cinq équipes professionnelles espagnoles, on ne relève pas moins de quatre étrangers susceptibles de pouvoir s'imposer: le Hollandais Joop Zoetemelk, les Belges Michel Pollentier, Lucien Van Impe et Alfons de Wolf.

Le président de la fédération espagnol, M. Luis Puig, qui a pris en charge l'organisation de la «Vuelta» après le renoncement des organisateurs officiels, a présenté à Madrid le profil de la première grande course à étapes de la saison, qui sera longue de 3361 km. Le départ sera donné le 24 avril à Jerez, par un prologue de 6 km 300 contre la montre, et l'arrivée sera jugée à Madrid, devant le stade Bernabeu, le 13 mai au terme d'une étape de prestige copiée sur la dernière du Tour de France sur les Champs-Elysées.

Il n'y aura pas d'étape reine dans cette «Vuelta» qui comprendra l'ascension de vingt-sept cols (sept de première catégorie, dix de deuxième et dix de troisième). Deux arrivées au sommet sont également prévues, mais, selon les experts, elles seront insuffisantes pour faire la décision. Les trois étapes contre la montre seront également très courtes, la plus longue ne dépassant pas 22 km. Le détail des étapes:

24 avril	Prologue contre la montre individuel à Jerez (6 km 300)
25 avril	1re étape: Jerez - Séville (156 km)
26 avril	2e étape: Séville - Cordoue (188 km)
27 avril	3e étape: Cordoue - Grenade (190 km)
28 avril	4e étape: Grenade - Puerto Lumbreras (222 km)
29 avril	5e étape: Puerto Lumbreras - Murcie (139 km)
30 avril	6e étape: Murcie - Alcoy (165 km)
1er mai	7e étape: Alcoy - Sedavi (173 km)
2 mai	8e étape: premier secteur, Sedavi - Benicassim (150 km); deuxième secsecteur contre la montre à Benicassim (11 km 300)
3 mai	9e étape: Binicassim - Reus (193 km)
4 mai	10e étape: Reus - Saragosse (230 km)
5 mai	11e étape: Saragosse - Pampelune (103 km)
6 mai	12e étape: Villava - Logrono (149 km)
7 mai	13e étape: Logrono - Santander (180 km)
8 mai	14e étape: Torrelavega - Gijon (178 km)
9 mai	15e étape: Gijon - Leon (161 km)
10 mai	16e étape: premier secteur, Leon - Valladolid (134 km), deuxième secteur contre la montre à Valladolid (22 km)
11 mai	17e étape: Valladolid - Avila (188 km)
12 mai	18e étape: premier secteur, Avila - Colmena Viejo (155 km); deuxième secteur, Comenar Viejo - Azugueca de Henares (104 km)
13 mai	19e étape: circuit urbain de Madrid (84 km)

Championnats suisses triathlon

Konrad Gabriel pour la 3e fois!

Le Haut-Valaisan Konrad Gabriel a réussi à épingler à son palmarès un troisième titre national.

1974 et 1976 constituaient des étapes importantes dans la carrière de Konrad Gabriel, l'un des meilleurs spécialiste de triathlon dans notre pays depuis bientôt dix ans.

Sevré de victoire cette saison, puisque son meilleur classement était une deuxième place à Château-d'Œx, le garde-frontière d'Ulrichen vient brusquement de rappeler à tout le monde que son rôle d'« ancien » dans le cadre national ne l'indispose nullement.

Arbitre d'un duel au sommet qui opposait Georg Zgraggen et Arnold Näpflin, prétendants à la coupe suisse de la spécialité, le Valaisan s'est montré fin tacticien en déjouant les pronostics et en bénéficiant surtout de l'avantage qu'il avait pris en tir où, avec 90 p., il figure au troisième rang. Bien que battu par son ami Näpflin en slalom géant, Gabriel a su profiter de son expérience pour « neutraliser » ses principaux rivaux sur le 12 km du fond individuel.

Souvent malchanceux cette saison, le Haut-Valaisan a démontré qu'il savait aussi exploiter son tempérament au bon moment.

Si Georges Zgraggen, le champion du monde en titre, a dû s'incliner cette fois, il réalise néanmoins une excellente opération en s'attribuant définitivement le trophée « Coq sportif », récompense sacrant le meilleur triathlète sur l'ensemble de la saison.

...ET L'ÉQUIPE SUISSE S'IMPOSE BRILLAMMENT

Après un départ difficile dans le tir international, les triathlètes helvétiques se sont indiscutablement montrés les meilleurs en slalom géant et surtout en fond, remportant nettement la confrontation Allemagne de l'Ouest - France - Suisse organisée prarallèlement aux épreuves nationales. Ils ont certes dû abandonner la première place du classement individuel au Français Daniel Grandclément, mais ont surtout démontré que leur troisième rang par équipes aux championnats du monde était un « accident de parcours ».

Une fois encore, la performance de Konrad Gabriel, grandement aidé par Georges Zgraggen et Arnold Näpflin, lequel a connu une nouvelle mésaventure durant la course de fond (perte d'un bâton en franchissant un pont), aura été prépondérante à ce nouveau succès suisse.

● **Championnat suisse :** 1. Konrad Gabriel, Ulrichen 3376 p. ; 2. Toni Siegfried, La Lenk 3340 ; 3. Arnold Näpflin, Wolfenschiessen 3226 ; 4. Henri Beaud, Grandvillard 3144 ; 5. Heinz Baumann, Hospental 2982 ; puis : 12. Jean-Claude Moret, Bourg-Saint-Pierre 2671 ; 51. Guy Dubosson, Troistorrents 1845.

● **Seniors 2 :** 9. Robert Fort, Martigny 2248.

● **Seniors 3 :** 2. Richard Truffer, Sion 2644.

● **Juniors :** 1. Daniel Bergmann, Montevraz 2982 ; 2. Marc Vuagniaux,, Bex 2858 ; 4. Raphy Frossard, Collombey 2708.

● **Coupe suisse :** 1. Georges Zgraggen, Schattdorf 72 ; 2. Arnold Näpflin, Wolffenschiessen 65 ; 3. Konrad Gabriel, Ulrichen 60 ; 4. Yves Morerod, Aigle 41 ; 5. Toni Siegfried, La Lenk 35.

● **Rencontre internationale Allemagne de l'Ouest - France - Suisse :** 1. cne Daniel Grandclément, (Fr) 69,32 ; 2. app. Konrad Gabriel (S) 1 h. 77'95 ; 3. pi Georges Zgraggen (S) 178,34 ; 4. gfr Arnold Näpflin (S) 182,98 ; 5. aq Jean-Pierre Cimaz, (Fr) 84,21 ; 6. sdt Toni Siegfried (S) 194,41 ; 7. sgt Henri Beaud (S) 1127,91 ; 8. adj Claude Pariat (Fr) 130,35 ; 9. stuffz Geroges Hofreiter (BRD) 165,00 ; 10. s/c Jean-Paul Minary (Fr) 167,86.

● **Classement par équipes :** 1. Suisse 1239,27 ; 2. France 283,88 ; 3. BRD 792,31 ; 4. Suisse 2 826,88.

Autres résultats d'épreuves de ski

Sumi bat l'élite est allemande

Le jeune Suisse Hansjörg Sumi a obtenu, sur le petit tremplin d'Oberwiesenthal, l'un des succès les plus significatifs de sa carrière, en dominant toute l'élite est-allemande. Avec un deuxième saut à 90 mètres, Sumi a également réalisé le meilleur bond de la journée.

Classement : 1. Hansjörg Sumi (S) 244,2 points (84,5/90 m) ; 2. Martin Weber (RDA) 241,6 (85/86) ; 3. Jochen Danneberg (RDA) (83,5/88) et Ulrich Pschera (RDA) (80/89,5) 239,9 ; 5. Manfred Deckert (RDA) 235,3 (85,5/85) ; 6. Thomas Meisinger (RDA) 232,5 (80/87,5) ; 7. Stanislaw Bobak (Pol) 232,3 ; 8. Mathias Buse (RDA) 230,7 ; 9. Andreas Felder (Aut) 228,6 ; 10. Armin Kogler (Aut) 226,6.

● **BRUSTI. – Fond 12 km :** 1. Walter Ziller (RFA) 39'16"5 ; 2. Karl Lustenberger (Marbach) 40'10"1 ; 3. Jost Mächler (Lachen) 40'11"0. **Juniors (8 km) :** 1. Markus Baumann (Wassen) 28'58"4. **Dames (4 km) :** 1. Cornelia Thomas (Pontresina) 14'40"3. **Saut :** 1. Toni Schmid (La Lenk) 201,2 ; 2. Karl Lustenberger 200,5. Combiné nordique : 1. Karl Lustenberger 423,9.

● **BECKENRIED. – Slalom spécial féminin FIS :** 1. Rita Näpflin (Beckenried) 86"21 ; 2. Erika Hess (Grafenort) 86"27 ; 3. Brigitte Glur (Schöried) 87"21 ; 4. Marie-Thérèse Nadig (Flums) 87"27.

● **HOCH YBRIG. – Slalom géant masculin FIS :** 1. Kurt Gubser (S) 2'13"38 ; 2. Peter Schwendener (S) 2'13"58 ; 3. Didier Bonvin (S) 2'16"36 ; 4. Paul Frommelt (Lie) 2'06"71; 5. Walter Sonderegger (S) 2'16"85; 6. Peter Ällig (S) 2'17"18.

● **LA FORCLAZ. – Epreuve de fond à deux sur 20 km :** 1. Michel Borghi, Raymond Pernet (Les Diablerets) 1 h. 19'34" ; 2. André Schuwey, Maurice Bugnard (Im Fang) et Jean-Claude Schuwey, Georges Buchs (Im Fang), 1 h. 22'05" ; 4. Gaston Durgnat, Alain Gay (Bex) 1 h. 22'37" ; 5. Robert Wehren, Bernard Brand (Les Diablerets) 1 h. 24'25".

Tennis: Günthardt stoppé par Vilas

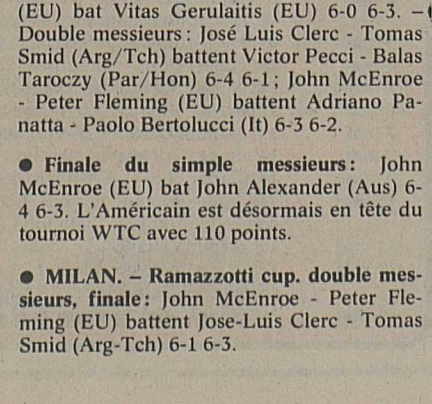
Comme prévu, le jeune Suisse Heinz Günthardt (20 ans) a été éliminé en demi-finales du tournoi international de Stuttgart, doté de 75 000 dollars, par l'Argentin Guillermo Vilas, tête de série N° 1. Pourtant, Vilas a dû batailler ferme pour venir à bout d'un adversaire qui lui a mené la vie dure. Ce n'est qu'après près de deux heures de jeu que l'Argentin, N° 3 mondial, l'a emporté par 7-6, 7-5.

Dès le début du match, Günthardt affichait ses ambitions et il menait rapidement par 4-0, puis par 5-3 sur son service, avant de s'incliner au «tie break». La deuxième manche était à l'avantage de l'Argentin, qui prenait la direction du match et menait par 5-3. Mais au prix d'un bel effort, Heinz Günthardt rétablissait l'égalité avant de s'incliner la tête haute.

Résultats des demi-finales: Guillermo Vilas (Arg) bat Heinz Günthardt (S) 7-6 7-5. Wojtek Fibak (Pol) bat Fijav Amritraj (Inde) 6-2 6-2.

● **STUTTGART. – Simple messieurs, finale:** Wojtek Fibak (Pol) bat Guillermo Vilas (Arg) 6-2 6-2 3-6 6-3. **Double messieurs, finale:** Wijtek Fibak - Tom Okker (Pol-Ho) battent Brian Teacher - Bob Carmichael (EU-Aus) 6-3 5-7 7-6.

● Heinz Günthardt n'a pas non plus atteint la finale du double. Associé à son partenaire rhodésien Colin Dowdeswell, le Suisse a pourtant fourni une excellente partie, mais



Heinz Günthardt s'est fait éliminer en demi-finale, mais par un grand du tennis mondial, l'Argentin Vilas.

il a dû s'avouer vaincu, sur le score de 7-6 6-4, par la meilleure paire mondiale actuelle, celle formée du Hollandais Tom Okker et du Polonais Wojtek Fibak.

Double messieurs, demi-finales: Tom Okker - Wojtek Fibak (Ho/Pol) battent Heinz Günthardt / Colin Dowdeswell (S/Rho) 7-6 6-4. Brian Teacher / Bob Carmichael (EU/Aus) battent Vladimir Zednik / Pavel Hutka (Tch) 6-3 6-3.

Surprises à Carlsbad

Deux grandes surprises ont marqué la première journée du tournoi féminin quadrangulaire en plein air de Carlsbad (Californie) doté de 200 000 dollars de prix.

Dans la première demi-finale, l'Américaine Chris Evert a pris une éclatante revanche sur sa jeune compatriote Tracy Austin (16 ans), la battant en deux sets 6-1 7-5. Dans la seconde demi-finale, l'Australienne Dianne Fromholtz a éliminé Martina Navratilova en deux sets également, 7-5 6-1.

● **Ramazzotti-Cup à Milan, demi-finales :** simple messieurs : John Alexander (Aus) bat Adriano Panatta (It) 6-3 6-4; John McEnroe (EU) bat Vitas Gerulaitis (EU) 6-0 6-3. – Double messieurs : José Luis Clerc - Tomas Smid (Arg/Tch) battent Victor Pecci - Balas Taroczy (Par/Hon) 6-4 6-1; John McEnroe - Peter Fleming (EU) battent Adriano Panatta - Paolo Bertolucci (It) 6-3 6-2.

● **Finale du simple messieurs:** John McEnroe (EU) bat John Alexander (Aus) 6-4 6-3. L'Américain est désormais en tête du tournoi WTC avec 110 points.

● **MILAN. – Ramazzotti cup. double messieurs, finale:** John McEnroe - Peter Fleming (EU) battent Jose-Luis Clerc - Tomas Smid (Arg-Tch) 6-1 6-3.

● Tournoi de Dayton (Ohio) doté de 75 000 dollars, demi-finales: Marty Riessen (EU) bat Tim Gullikson (EU) 6-3 7-5; Butch Walts (EU) bat Tom Gorman (EU) 6-3 6-0.

● **TENNIS DE TABLE. – Championnats d'Europe 1980 à Berne.** – Réuni à Vienne, le comité directeur de la Fédération européenne a attribué à Berne l'organisation des championnats d'Europe 1980.

Tournoi de classement à Genève

Le tournoi national de classement de Genève, en l'absence de Thomas Busin et Martin Hafen, s'est terminé par une victoire inattendue du Genevois Dominique Huber. Le classement: 1. Dominique Huber (Genève) 5 points. 2. Jurak Barcikowski (Zurich) 4. 3. Le Thanh (Genève) 4. 4. Frey (Wil) 3. 5. Schladitz (Berne) 3.

● **HANDBALL. – Brühl Saint-Gall champion.** – Grâce à une victoire par 16-8 dans le match décisif qui l'opposait à RTV Bâle, Brühl Saint-Gall a remporté son dixième titre de champion suisse féminin.

● **BOWLING.** – Les championnats suisses par équipes ont réuni à Lausanne près de 350 joueurs et ont vu le succès des Aigles de Genève avec Jacazzi, Levy, Wenger, Maniglev et Grobet. La meilleure partie a été obtenue par le Lausannois Jenny avec 276 quilles.

Classement final: 1. Aigles Genève, 8351 quilles; 2. Dix Genève, 8303; 3. Lausanne. 8184; 4. Montreux; 5. Bobbies Genève.

SPORTS MILITAIRES

Victoire de Soler

Le Grison Stefan Soler, vainqueur en début de saison au Toggenbourg dans une épreuve hors championnat, a remporté la 31e édition de la course militaire La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel, deuxième manche du championnat suisse. Sur un terrain qui lui convenait à merveille, avec notamment la longue montée vers la Vue-des-Alpes, le champion d'Europe de la montagne s'est imposé de manière souveraine. Résultats :

1. Stefan Soler (Savognin) 1 h. 21'20" (nouveau record du parcours); 2. Florian Züger (Mühlehorn) 1 h. 22'07" ; 3. Charles Blum (Oberentfelden) 1 h. 23'22"; 4. Armin Portmann (Fribourg) 1 h. 23'52" ; 5. Erich Grüter (Bichelsee) 1 h. 14'53"; 6. Oswald Brühlhard (Berne) 1 h. 25'04". Les vainqueurs par catégorie. Elite: Oswald Brühhard. – Landwehr: Stefan Soler. – Landsturm: Walter Gilgen (Berthoud) 1 h. 31'56".

HOCKEY SUR GLACE

Deux groupes en LNB

Comme attendu, l'assemblée extraordinaire de la LNB, réunie à Berne, a décidé de proposer dès la saison prochaine de sciender à nouveau le championnat en deux groupes, «ouest» et «est», qui comprendront chacun huit équipes jouant deux doubles tours (28 matches). Les deux premiers de chaque groupe joueront une poule pour désigner les deux relégués en première ligue.

Cette proposition doit maintenant être agréée par l'assemblée des délégués de la LSHG, en juin prochain.

LUTTE

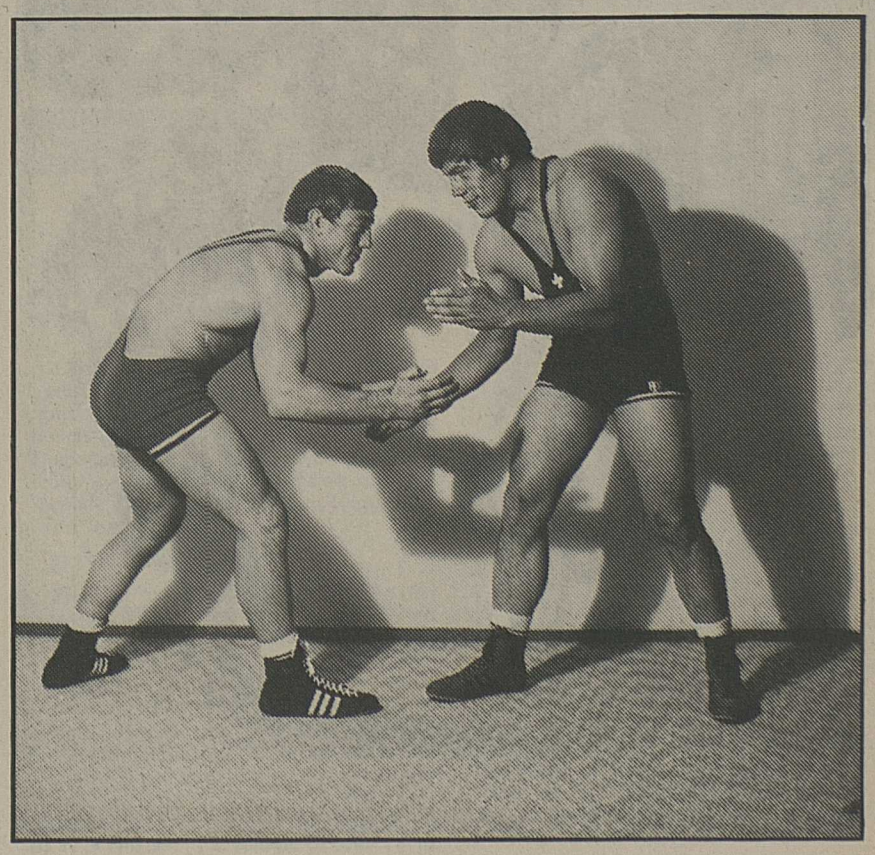
Les «suisses» de gréco à Ruswil

Etienne (11e fois) et Jimmy (26e) Martinetti, champions 1979

Les frères Etienne et Jimmy Martinetti (Martigny) ont remporté à Ruswil (Lucerne) leurs 11e et respectivement 23e titres nationaux au cours des finales des championnats suisses de lutte gréco-romaine, qui ont vu la participation de 80 lutteurs. Sept détenteurs du titre national 1978 l'ont conservé au terme de passes d'un bon niveau technique et après des combats difficiles. Le niveau de cette compétition, comme pour l'épreuve de lutte libre à Martigny en février, fut l'un des meilleurs réalisés en Suisse.

Les résultats. – 48 kg : 1. Ernst Graf (Kriessern) ; 2. Urs Thommen (Jona) ; 3. Werner Giesler (Hergiswil). **52 kg :** 1. Josef Thalmann (Bâle) ; 2. Werner Wenger (Thoune) ; 3. Beat Brun (Winterthour). **57 kg :** 1. Bruno Kuratli (Oberriet) ; 2. Ernst Maurer (Thoune) ; 3. Otto Öchslin (Einsiedeln). **62 kg :** 1. Heinz Kuhn (Weinfelden) ; 2. Urs Neyer (Wädenswil) ; 3. Eric Pagliotti (Martigny). **68 kg :** 1. Jakob Tanner (Weinfelden) ; 2. Henri Magistrini (Martigny) ; 3. Hans Zbinden (Berne). **74 kg :** 1. Ruedi Marro (Schmitten) ; 2. Edi Brun (Beinwil); 3. André Chardonnens (Domdidier). **82 kg :** 1. Jimmy Martinetti (Martigny) ; 2. Peter Maag (Winterthour) ; 3. Hansjörg Bangerter (Berne). **90 kg :** 1. Max Stacher (Arbon) ; 2. Josef Broch (Beinwil) ; 3. Heinz Lengacher (Olten). **100 kg :** 1. Etienne Martinetti (Martigny) ; 2. Otto Waibel (Diepoldsau) ; 3. Ruedi Lüscher (Bâle). **Plus de 100 kg :** 1. Hansruedi Hirsbrunner (Wynau) ; 2. Hans Goglione (Kriens) ; 3. Willy Schlumpf (Steinhausen).

Etienne (à gauche) et Jimmy (à droite) Martinetti ont mérité leurs succès.



Sauvez vos cheveux!

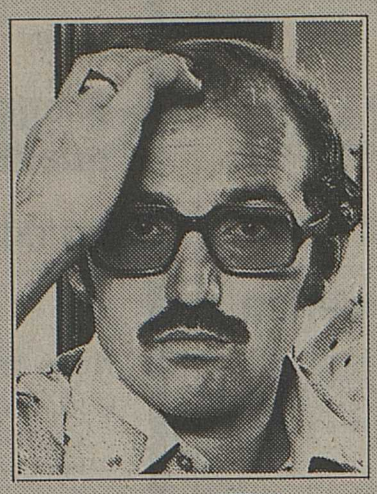
Il est encore temps. Chaque jour qui passe voit d'autres cheveux tomber. Et pour toujours. Car lorsque les racines sont mortes, rien ne peut plus repousser. (Pas même avec ces prétendus remèdes miracles!)

Confiez vos problèmes à nos spécialistes.

Le traitement des cheveux individualisé Beaufort prévient la chute des cheveux et stope la calvitie lorsqu'il est entrepris à temps. Des milliers de cas ont déjà été traités avec succès par les spécialistes Beaufort.

Ne perdez plus une minute et demandez un premier examen, entièrement gratuit. Vos cheveux valent leur pesant d'or et vous conservent une allure jeune.

Instituts Beaufort à votre service aux meilleures heures.



85 A

BEAUFORT S.A.

Institut pour régénérer le cheveu

Lausanne	Rue du Bourg 8	Tel. 021 20 45 43
Genève	Rue du Rhône 100	Tel. 022 28 87 33
Berne	Effingerstr. 8	Tel. 031 25 43 71
Zurich	Bahnhofplatz 3	Tel. 01 211 86 30
Bâle	Elisabethenanlage 7	Tel. 061 23 30 55
Olten	Solothurnerstr. 8	Tel. 062 32 35 92
Lucerne	Sempacherstr. 1	Tel. 041 23 37 39

Ouvert lundi–vendredi sans interruption dès 10h30

A vendre

Mercedes 280 E injection automatique

mod. 1974, 4 portes, blanche, roulée 40 000 km, radio
Tél. 027/22 23 39 heures des repas, Sion 36–5266

A vendre

VW

Fr. 500.–

Moteur 1000 km
Expertisable

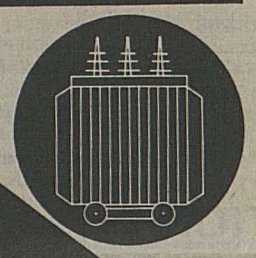
Tél. 027/22 64 18
36–23514

Déménageuse
se rendant **à vide** de Zurich à Sierre, les 6-7 avril, cherche **transport** de meubles ou divers

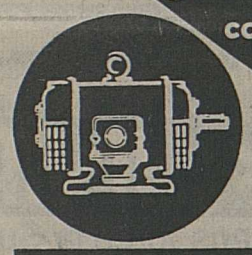
Antille, déménagements, Sierre
Tél. 027/55 12 57
36–22

---

ateliers spécialisés pour la réparation



alternateurs
transformateurs
génératrices
collecteurs
moteurs de traction
moteurs — induits



TÉL. (021) 51 19 91/92 **SPELTI SA**
1800 VEVEY · Crottaz 4
vente de moteurs neufs et occasions

L'administration communale de Sion communique

Le parking public La Cible, sis à l'est du carrefour du Grand-Pont, sera ouvert aux véhicules dès le mois de juin prochain. Ce parking comprend deux étages avec une capacité maximum de 204 places; il sera accessible depuis la rue du Grand-Pont via la rue des Tonneliers et depuis la rue de Loèche via la rue du Tunnel. Afin de faciliter le parcage en ville de Sion, la municipalité a équipé ce parking de parcomètres électroniques à affichage digital. La durée de parcage est quasi illimitée puisque ces appareils permettent un prépaiement de 7 jours au maximum. La municipalité a admis la possibilité de location mensuelle en tenant compte des besoins réels des habitants et des employés du quartier.

Les tarifs qui seront pratiqués sont résumés dans le tableau suivant:

Commune de Sion — **Parking La Cible**

TARIFS

	Horaire	Mensuel
Jour (07.00 à 19.00 h.)	50 ct./h.	Fr. 50.–/mois
Nuit (19.00 à 07.00 h.)	20 ct./h.	Fr. 30.–/mois
Jour et nuit		Fr. 60.–/mois
Dimanche et jours fériés	20 ct./h.	
Spécial	ct./h.	

Afin de pouvoir s'adapter au mieux à la demande, la municipalité demande aux personnes intéressées par les locations mensuelles de bien vouloir s'inscrire **jusqu'à la fin avril** auprès du service des travaux publics de la commune de Sion, rue de Lausanne 23, tél. 027/21 21 91.

Sion, le 21 mars 1979.

L'administration communale

Reémaillage
Blanc – Couleur

La seule maison donnant **5 ans garantie**

Respo-Technik
027/55 68 92

89–43964

A vendre

camion Mercedes-Benz LP 808/42

Carrosserie pont fixe avec ridelles, bâché et grue de chargement fixe
Charge utile 4000 kg
Modèle 1968

Garage Yvan Carrupt
Chamoson
Tél. 027/86 29 60

Georges Praz
Sion
Tél. 027/22 53 28
36–23393

A vendre
1 trax à chenilles
Cat. 955 H
1 camion Volvo 230 CH, basculant
1 pelle mécanique 15 B
1 broyeur et grappeur à vendange
grand débit
1 treuil de vigne Rüdin
ainsi que
fourche à fumier transpalette arrache pépinière

Tél. 027/86 41 76
36–23458

A vendre

BMW 520 i

modèle 1974
81 000 km

Fr. 10 000.–

Tél. 027/38 16 31
38 22 59
36–23349

Particulier vend

Volvo 144 Lux

aut., mod. 1974, expertisée

Fr. 6500.–

Tél. 025/26 43 49
Illarsaz
36–100218

Machine à laver
linge - vaisselle

Retour d'exposition légèrement griffée à céder avec gros rabais
Miele - Schulthess
AEG - Bauknecht
Gehrig - Bosch
Indesit - Hoover
Crosley - Zanker
Livraison et pose gratuites
Facilités de paiement
Location dès Fr. 30.– par mois
Réparations toutes marques

MAGIC VALAIS
Tél. 027/22 73 21
Lausanne
Tél. 021/36 52 12

A vendre

fusils d'ordonnance
mod. 31-11 long - 11 court 96/89 - 89 et Vetterlis

Fernand Antille
antiquités, Sierre
Tél. 027/55 12 57
36–22

A vendre

Ford Escort 1300 GT

bon état de marche

Fr. 750.–

Tél. 027/22 76 57
*36–300800

J'achète
voitures accidentées récentes

Je vends
voitures accidentées récentes + pièces d'occasions
Willy Fournier
Auto-secours sierrois
027/55 24 24
3960 Sierre

– Décolleté profond
– Poitrine parfaitement mise en valeur et soutenue grâce à une armature légère et souple
– Bretelles transformables en tour de cou pour décolleté américain
– Tulle maille carrée bloquée avec semis de fleurs
– Dos en tulle Lycra
– Indéformable et résistant
– Existe également sans armature

3 coloris: blanc, blond, noir Taille: du 75 au 95 Minislip assorti

PLACETTE

MONTHEY SION NOËS-SIERRE

Evolène
On cherche

une sommelière

Débutante acceptée.
Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36–23384 à Publicitas, 1951 Sion.

Commerce de la place de Sion, engagerait

un installateur

pour montage appareils sanitaires appareils ménagers et agencement de cuisine.
Entrée tout de suite ou à convenir

Faire offres sous ch. P 36-23509 à Publicitas, 1951 Sion

Cherchons pour 3 semaines à partir du 21 mai environ

femme de ménage

du lundi au vendredi de 9 h. à 12 h.

Famille G.-A. Dirac
Martigny
Tél. 026/2 54 36

L'industrie graphique enrichit votre vie.

Jeune homme cherche place d'apprenti boulanger

Tél. 026/5 35 21

A vendre
près de Sion
dans les vignes
petite maison de campagne
en pierre.
Situation dominante. Garage. Habitable tout de suite. Hypothèque à disposition
Agence AFIVA
Av. Gare 9, Sion
027/23 44 77
36–85

Adressez-vous à
FORFI
agence immobilière spécialisée pour la vente et l'achat de mayens, **vieilles maisons appartements liquidation** successions

P 027 21 21 11

Famille cherche dès que possible

jeune fille

comme aide de ménage dans villa avec confort, jardin avec piscine.
Bonnes conditions

Mme R. Willi, Rebhaldenstr. 2
8340 Hinwil/ZH
(Tél. 01/937 37 94)

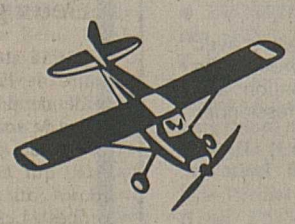
A vendre

échalas de vigne

haut. 1 m 80, 2 m, 2 m 20 ⌀ 30 mm en PVC, haute résistance, non corrosif à un prix sans concurrence.
Max Roduit, atelier mécanique
Fully
Atelier: 026/5 32 64
Privé: 026/5 44 25

Pour vos loisirs en plein air...
... LE MODÈLE RÉDUIT

(Expédition rapide partout)



LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT ET JOUETS TECHNIQUES

PubliVal sion

DEMANDEZ NOTRE DOCUMENTATION

(Assortiment de catalogues)

☐ Modèle réduit, catalogue Fr. 20.– (plus port et contre remboursement)
☐ Train et accessoires, catalogue Fr. 8.– (plus port et contre remboursement)
☐ Prospectus contre Fr. 1.– en timbres-poste

NF

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
Lieu _____ No postal _____

HOBBY-CENTRE SION AV. GARE 38 027/22 48 63

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

LA GENEVOISE 1872 ASSURANCES

Votre répondant pour la vie!

Nous cherchons, pour le siège de notre compagnie générale d'assurances à Genève, une

secrétaire de direction

de langue maternelle allemande

Nous offrons:
- la possibilité de se réaliser professionnellement
- d'excellentes conditions de travail
- des prestations sociales de premier ordre

Nous demandons:
- une parfaite connaissance du français parlé et écrit, ainsi que la sténo dans cette langue
- une bonne formation et quelques années d'expérience

Les personnes intéressées par ce poste sont priées d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, photographie et prétentions de salaire, à notre chef personnel

Direction générale
16, Avenue Eugène Pittard, 1211 Genève 25
✆ 022 - 47 92 22

SAM
SERVICE DES AERODROMES MILITAIRES

Demain déjà, la sécurité de nos pilotes et de nos avions pourrait dépendre de vous!

Notre groupe d'exploitation de Sion cherche un jeune collaborateur désireux d'être formé comme

surveillant du trafic aérien

Après une formation approfondie, avec traitement intégral, vous aurez la tâche délicate de fournir aux pilotes, depuis la tour de contrôle, les indications de vol nécessaires, de manière à ce qu'ils puissent se consacrer entièrement à leur mission.

Conditions requises pour ce poste exigeant:
- école ou formations suivantes terminées:
  - gymnase, école normale ou école technique professionnelle
  - formation commerciale
  - apprentissage artisanal ou technique avec formation professionnelle spécialisée
- école de recrues accomplie
- âge maximum: 28 ans
- bonne santé
- appréciation normale des couleurs
- bonnes notions d'allemand et d'anglais

Si vous vous intéressez à cette profession peu ordinaire, veuillez faire parvenir votre offre de service avec curriculum vitae et copie de certificats au

Service des aérodromes militaires
Administration centrale
8600 **Dübendorf**

Tél. 01/823 20 22 ou 823 23 11

Centre électronique du Valais central

engage

programmeur-analyste qualifié

ou collaborateur de projets

Nous demandons:
- expérience de la programmation et de l'analyse sur le système IBM 370
- bonne connaissance des langues Cobol, Assembler, expérience du DOS/VS et éventuellement du TP
- aptitude à traiter également des problèmes commerciaux

Nous offrons:
- salaire fixe en rapport avec les connaissances et l'expérience du candidat
- semaine de cinq jours
- prestations sociales

Les candidats remplissant les conditions énoncées sont priés d'adresser leurs offres de service avec curriculum vitae, en indiquant leurs prétentions de salaire, sous chiffre P 36–23398 à Publicitas, 1951 Sion.

Piralla & Gaspari Nettoyages S.A.
cherche

contremaître ou ouvrier

avec possibilité de formation

Tél. 025/71 52 47
71 43 08

143.266.525

Le poste de

CHEF D'EXPLOITATION

du téléphérique du GLACIER DES DIABLERETS
est à repourvoir

Nous offrons:
- place stable
- activité indépendante et variée, avec responsabilités
- possibilité de suivre des cours de perfectionnement
- salaire en rapport avec les capacités
- avantages sociaux d'une grande entreprise

Nous demandons:
- formation technique ou expérience en matière de téléphériques
- aptitudes à diriger du personnel
- connaissances d'allemand
- pratique de la montagne ou du ski

Domicile: Les Diablerets

Les personnes aimant la vie en montagne et que ce poste intéresse sont priées d'adresser leurs offres de service avec curriculum vitae, prétentions de salaire et date d'entrée possible à la direction du téléphérique du glacier des Diablerets, 1860 Aigle.

22–16775

EPA*UNIP

Nous cherchons, pour entrée tout de suite ou à convenir

vendeuses

pour nos rayons confection messieurs, chaussures, maroquinerie, rayon alimentation et notre restaurant.

Nous offrons:
- semaine de cinq jours, par rotation
- rabais sur les achats
- avantages sociaux d'une grande entreprise commerciale

Faire offres à la direction des Nouveaux grands magasins S.A., rue de Lausanne 25, 1950 Sion.

Tél. 027/22 53 44 36–3004

EPA*UNIP
dans toute la Suisse

Hypolab S.A.

Société pharmaceutique en pleine expansion située à Coinsins (env. 6 km de Nyon) cherche pour entrée immédiate ou à convenir, un(e) jeune

laborant (ine)

Titulaire d'un certificat de capacité de type B. Préférence sera donnée à une personne ayant de l'expérience en immunologie (RIA).

Nous vous offrons:
- un travail varié et intéressant au sein d'une équipe jeune
- les conditions sociales d'une société moderne
- un salaire adapté à vos qualifications

Vous êtes Suisse, ou en possession d'un permis de travail valable, vous disposez d'un véhicule pour vous rendre à votre lieu de travail, envoyez-nous votre curriculum vitae, avec prétentions de salaire, à
HYPOLAB S.A., service du personnel, case postale 10, 1267 Coinsins. 22–43620

Bureau de Sion cherche pour juillet et août 1979

étudiante ou jeune fille

pour petits travaux de secrétariat

Faire offres sous chiffre P 36-900030 à Publicitas, 1951 Sion

---

On cherche pour Martigny

jeune fille

de 16-17 ans, désirant être formée comme **coiffeuse**
Possibilité de suivre une école privée

Tél. 026/2 22 74
*36–400361

Cherchons

boulanger

Entrée tout de suite
Laboratoire moderne

Boulangerie Pouly
4, av. du Mail
Tél. 28 01 69

Chaussures
BALLY AROLA S.A.
demande, pour sa succursale de

Verbier

une vendeuse

pour entrée début mai.

Préférence à personne du métier, ayant des connaissances en anglais.

Prendre contact avec Mme M. Revaz.
Tél. 026/7 45 15

Pour compléter notre service de livraison avec **rayon d'action dans toute la Suisse** (sauf au Tessin), nous offrons à des candidats sérieux, ayant le sens des responsabilités, encore jeune et doués de force physique, des emplois stables comme

chauffeur cat. D

responsable du train de camions. De bonnes connaissances d'allemand seraient utiles.

menuisier-livreur

responsable de la livraison et du montage. Il devrait avoir terminé son apprentissage de menuisier-ébéniste et posséder également de bonnes connaissances d'allemand.

livreurs

prêts à donner un sérieux coup de main et à assurer par la qualité de leur travail le prestige de notre service de livraison.

Entrée immédiate

La centrale de livraison se trouve à Suhr près d'Aarau, où les candidats devraient prendre domicile. Nous les aiderons à trouver un logement adéquat.

Emoluments en fonction des prestations et des exigences actuelles avec remboursement des frais, 13e salaire, 4 semaines de vacances, prestations sociales exemplaires, conditions d'achat spéciales et participation aux bénéfices. Nous attendons en échange un entier engagement professionnel.

Offres de service par écrit ou par téléphone à

Pfister Meubles

Betriebsdirektion
5034 Suhr **Tél. 064/33 38 11**

Cité Printemps
Centre d'accueil et d'éducation spécialisée cherche

un(e) secrétaire-comptable à mi-temps

Nous demandons:
- compétence en comptabilité-gestion
- expérience professionnelle
- capacité de travailler de manière indépendante
- intérêt pour les questions sociales

Nous offrons:
- place stable, conditions de travail intéressantes, avantages sociaux

Entrée en fonctions immédiate ou selon une date à déterminer.

Faire offre manuscrite, avec prétentions de salaire, curriculum vitae et photo, **jusqu'au 10 avril 1979, à la direction de Cité Printemps, Gravelone 3, 1950 Sion.**

36–23381

Nestlé

La section **ACHATS TECHNIQUES** du département Engineering cherche un

employé de commerce

Nous lui confierons le traitement de dossiers concernant l'achat et la livraison de machines et de pièces de rechange, ainsi que la correspondance avec les clients et les fournisseurs.

Ce poste conviendrait à un candidat de formation commerciale, possédant une certaine expérience pratique et de langue maternelle française ou allemande. De bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais sont également nécessaires.

Prière d'adresser vos offres détaillées avec curriculum vitae, photographie et certificats à M. L. Lehmann, département du personnel Nestlé, 1800 Vevey.

Nestlé

ENFIN LA DESCENTE DES « SUISSES » A EU LIEU

Peter Müller devant Toni Bürgler

Sepp Bürcher (11e) premier Valaisan!

Avec plusieurs semaines de retard, la descente masculine des championnats suisses a pu se dérouler, à Pontresina. Devant plus de 4000 spectateurs, les conditions étaient idéales sur la piste Lagalb pour cette descente, qui a donné lieu à un duel entre les deux meilleurs spécialistes actuels, Peter Müller et Toni Bürgler. Finalement, le vainqueur de la coupe du monde de descente l'a emporté, à la moyenne de 102,400 km/h pour les 2450 m du parcours, en battant Bürgler de trente centièmes de seconde. La troisième place est revenue à l'un des étrangers qui s'alignaient au départ, l'Autrichien Hans Kirchgasser, tandis que le Vaudois Silvano Meli, tenant du titre, a dû se contenter de la cinquième place, encore devancé par Conradin Cathomen.

Au poste de chronométrage intermédiaire, Peter Müller semblait bien avoir déjà course gagnée. En 56"09, le Zurichois devançait alors Conradin Cathomen de 0"62, Hans Kirchgasser de 0"80, Markus Imobersteg (Wimmis) de 0"80 et Toni Bürgler de 0"81. Mais sur la fin, Peter Müller négociait mal une large courbe et il y perdait de précieux dixièmes de seconde. Cela ne l'empêchait pas pourtant de l'emporter dans cette descente qui a par ailleurs révélé les talents du jeune Oberlandais Markus Imobersteg (6e) et du jeune frère de Toni Bürgler, Thomas, septième avec le numéro de dossard 56...

Au combiné, la victoire est revenue au Fribourgeois Jacques Luthy, qui l'a emporté devant Werner Rhyner et Peter Müller. Les résultats:

Descente des championnats suisses (2,450 km, 755 m dén.): 1. Peter Müller (Adliswil) 1'23"54; 2. Toni Bürgler (Rickenbach) à 0"30; 3. Hans Kirchgasser (Aut) à 0"41; 4. Conradin Cathomen (Laax) à 0"56; 5. Silvano Meli (Leysin) à 0"73; 6. Markus Imobersteg (Wimmis) à 1"00; 7. Thomas Bürgler (Rickenbach) à 1"05; 8. Erwin Josi (Adelboden) à 1"12; 9. Guy Pessey (Fr) à 1"15; 10. Franco Obert (Fr) à 1"43; 11. Jean-Philippe Vuillet (Fr) et **Sepp Bürcher (Riederalp) à 1"46;** 13. Hans Frautschi (Saanenmöser) à 1"51; 14. Thomas Heinzer (Goldau) à 1"63; 15. Jacques Lüthy (Charmey) à 1"66; 16. Karl Alpiger (Wildhaus) à 1"94; 17. Oswald Kerschbaumer (It) et Anton Meli (Wangs) à 2"06; 19. Christoph Zumstein (Giswil) à 2"15; 20. Leonel Lacroix (Fr) à 2"28; puis: 29. P. Pralong (Sion) 1'26"93; 31. Werner Rhyner (Elm,) à 3"61. 32. K. Berchtold (Riederalp) 1'27"23; 39. M. Bonvin (Crans-Montana) 1'28"17; 43. R. Brunner (Eyholz) 1'28"75; 52. L. Monnet (Riddes) 1'29"73; 62. J. Corthay (Verbier) 1'30"44; 64. N. Bochatay (Les Marécottes) 1'30"51; 66. M. Chabloz (Zinal) 1'30"73; 68. B. Grand (Albinen) 1'30"89; 72. J. Claret (Morgins) 1'31"39; 76. J.-V. Lang (Nendaz) 1'33"03; 78. C.-A. Schmidhalter (Brigue) 1'33"91. 95 partants, 81 classés.

De gauche à droite: Jacques Luthi, vainqueur du combiné, Toni Bürgler (2e), Peter Müller (1er) et l'Autrichien Hans Kirchgasser. **Bélino PHP**

● **Combiné alpin:** 1. Jacques Luthy (Charmey) 2.318,75; 2. Werner Rhyner (Elm) 2.342,86; 3. Peter Müller (Adliswil) 2.346,36 4. Thomas Bürgler (Rickenbach) 2.350,43; **5. Sepp Bürcher (Riederalp) 2.363,70;** 6. Silvano Meli (Leysin) 2.379,23; 7. Gustav Œhrli (Lauenen) 2.392,49; 8. Conradin Cathomen (Laax) 2.392,52; 9. Anton Meli (Wangs) 2.406,86; 10. Bernhard Delahaye (Fr) 2.436,13.

LÜSCHER REÇU À ROMANSHORN

Quelque 2500 personnes ont accueilli triomphalement, à Romanshorn, Peter Lüscher, le vainqueur de la coupe du monde 1978-1979. Ce dernier a défilé dans les rues de la petite cité dans une voiture découverte avant de recevoir les félicitations du président de la commune, Hansheiri Müller, ainsi que de nombreuses personnalités, dont le directeur de la Fédération suisse, Adolf Ogi.

Les championnats valaisans OJ par équipes ont eu lieu à Anzère

La dernière épreuve cantonale pour les OJ s'est disputée hier sur les hauteurs d'Anzère dans d'excellentes conditions. Il s'agissait d'un slalom géant avec classements individuel et par équipes. Le SC Gemmi, Loèche-les-Bains, a remporté le titre de champion valaisan devant Arpettaz-Nendaz et Torgon 1. Nous donnerons dans notre édition de demain le compte rendu de cette compétition.

ATHLÉTISME

A Berset les 25 km de Bienne

Six secondes seulement ont séparé les deux premiers des 25 km de Bienne et la victoire est revenue au Fribourgeois Jean-Pierre Berset, qui est parvenu à battre le grand favori, Albrecht Moser, champion suisse du marathon et des courses militaires. Dès la mi-parcours, quatre hommes s'étaient détachés: Berset, Moser, François Wuillemier et Hugo Wey. Ils devaient occuper dans l'ordre les premières places à l'arrivée de cette épreuve qui a réuni le nombre record de 855 participants.

Classement: 1. Jean-Pierre Berset (Belfaux) 1 h. 19'49"; 2. Albrecht Moser (Münchenbuchsee) 1 h. 19'55"; 3. François Wuillemier (Lausanne) 1 h. 20'39"; 4. Hugo Wey (Zurich) 1 h. 21'24"; 5. Fritz Rügsegger (Eggenwil) 1 h. 21'43"; 6. Josef Peter (Hostadt) 1 h. 22'07"; 7. Franz Bieler (Genève) 1 h. 22'12"; 8. Kaspar Scheiber (Ebikon, 1er senior) 1 h. 22'16"; 9. Toni Funk (Hinterkappelen) 1 h. 22'38"; 10. Daniel Siegenthaler (Berne) 1 h. 22'49". **Dames:** 1. Erika Schumacher (Gebenstorf) 1 h. 38'39"; 2. Marijke Moser (Münchenbuchsee) 1 h. 40'18".

Exploit de Foster

Greg Foster a établi la meilleure performance mondiale de l'année sur 110 m haies avec 13"39, au cours d'une réunion universitaire à Westwood, en Californie. Foster, qui détient le record américain de la distance depuis 1978 avec 13"22, s'est promis de descendre cette saison sous les 13"20. Parmi les autres performances, l'USC avec K. Williams, M. Simmons, J. Sanford, B. Mullins, a réalisé 39"20 lors d'un 4 x 100 m et James Sanford a couru le 400 m en 46"39, devant le Jamaïcain Colin Bradford (46"80).

YOSEIKAN-BUDO
AIGLE
MARTIGNY
SIERRE
SION

TEL. 027/22 81 50
Centre
arts martiaux
Jean-Claude Udrisard
Avenue de Tourbillon 55
SION

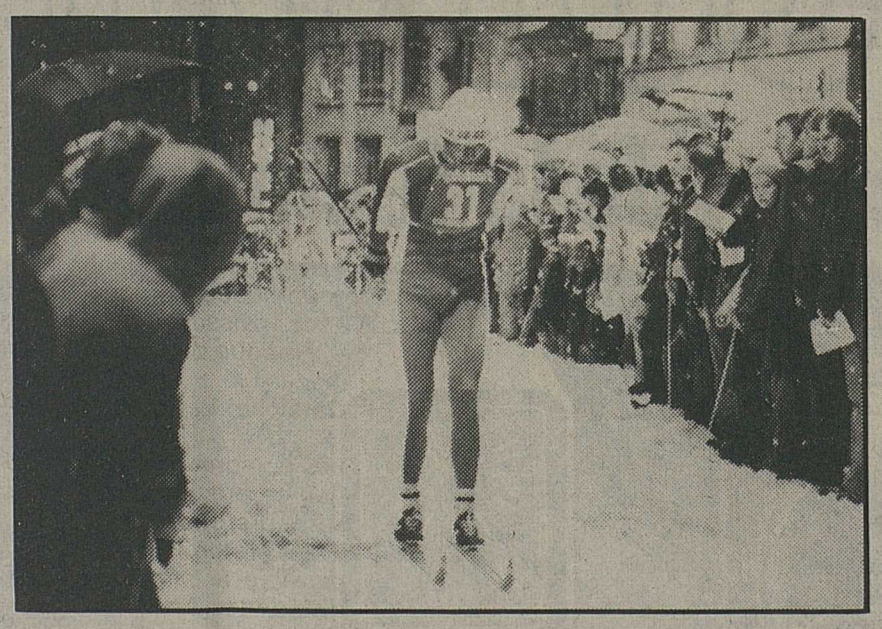
J.-P. Berset a battu Moser. **Photo ASL**

MARCHE

Un record suisse pour Ponzio

Le Tessinois Roby Ponzio a réussi dans sa tentative de battre son record suisse des 50 km piste. A Osio Sopra (province de Bergame), le marcheur de Bellinzone a en effet été crédité de 4 h. 16'47", pulvérisant du même coup son record établi en 1977 à Belgort (4 h. 29'46"). Avec cette performance, Ponzio a pris la deuxième place d'une épreuve remportée par l'Italien Graziano Morotti en 4 h. 04'44", nouveau record national.

Succès finlandais (Koskela) à la semaine de la FSS



Le Finlandais Koskela s'est adjugé la victoire finale dans la première semaine nordique de la FSS. **Bélino PHP**

En prenant la troisième place de la quatrième et dernière épreuve de la semaine internationale de la Fédération suisse de ski, le Finlandais Markku Koskela s'est imposé dans le classement général final. Cette dernière épreuve, courue dans les rues d'Einsiedeln qui avaient été recouvertes de neige pour la circonstance, sur un circuit de 850 mètres (total 9,35 km), s'est terminée par la victoire du Norvégien Peder Hagen. Gagnant de la troisième épreuve à Zweisimmen, Heinz Gähler, s'est montré le meilleur Suisse en prenant la sixième place. Derniers résultats:

Quatrième épreuve à Einsiedeln (9,35 km): 1. Peder Hagen (No) 26'46"55; 2. Arnt Haarstad (No) 27'30"92; 3. Markku Koskela (Fin) 27'43"72; 4. Jochen Behle (RFA) 27'44"00; 5. Josef Vogel (Aut) 27'51"12; 6. Heinz Gähler (S) 28'00"29; 7. Stefan Dotzler (RFA) 28'06"48; 8. Hansueli Kreuzer (S) 28'10"14; 9. Venanz Egger (S) 28'11"30; 10. Fritz Pfeuti (S) 28'17"36; 11. Christian Minati (Aut) 28'29"13; 12. Karl Kirstian Aketun (No) 28'29"23; 13. Franz Schöbel (RFA) 28'38"69; 14. Walter Ziller (RFA) 28'40"30; 15. Alfred Schindler (S) 28'41"36.

● **Classement final de la semaine internationale de la FSS:** 1. Koskela 2 h. 30'16"31; 2. Aketun 2 h. 31'25"25; 3. Gähler 2 h. 31'59"89; 4. Gian-Paolo Rupil (It) 2 h. 32'49"71; 5. Hagen 2 h. 33"35"40; 6. Egger 2 h. 33'42"00; 7. Kreuzer 2 h. 33'46"26; 8. Tarmo Maeaetae (Fin) 2 h. 35'08"55; 9. Dotzler 2 h. 35'36"50; 10. Behle 2 h. 36'17"21; 11. Ziller 2 h. 36'29"75; 12. Schöbel 2 h. 37'04"62; 13. Vogel 2 h. 38'05"; 14. Minati 2 h. 38'17"02; 15. Aurelio Martinelli (It) 2 h. 38'21"97. **Par nations:** 1. Norvège 5 h. 03'12"03; **2. Suisse 5 h. 04'33"44;** 3. Finlande 5 h. 05'24"86; 4. Italie 5 h. 08'35"14; 5. RFA 5 h. 09'25"19; 6. Autriche 5 h. 13'11"92.

LES COURSES EN SUISSE ET À L'ÉTRANGER

● **BECKENRIED. – Slalom spécial féminin «FIS»:** 1. Erika Hess (Grefenort) 86"0; 2. Rita Näpflin (Beckenried) 86"81; 3. Brigitte Glur (Schönried) 87"19; **4. Brigitte Nansoz (Chamoson) 88"10; 5. Fabienne Pralong (Sion) 88"23.**

● **VAIL (Colorado). – Championnat professionnel féminin de descente:** 1. Jocelyne Périllat (Fr) 1'36"23; 2. Suzan Clifford (Can) 1'37"01; 3. Karen Cloutier (Can) 1'38"01.

● **TOERNE (Su). – Slalom géant:** 1. Ingemar Stenmark (Su) 3'04"13; 2. Torsten Jacobsson (Su) 3'04"92; 3. Jarle Halsnes (No) 3'06"69; 4. Kjell Waloeen (Su) 3'06"86; 5. Harry Roschier (Fin) 3'08"21; 6. Wolfram Ortner (Aut) 3'08"30.

BASKETBALL

Match de barrage pour la relégation en LNB

Lignon - Bellinzone 92-78 (43-37)

Lignon: Collins, 23, Hopwood, 18, Pizzinato, 9, Mabillard, 22, Dirrig, 9, Rivera, 9.

Bellinzone: Rinaldi, 19, Brady, 34, Cerreti, 2, Bacciarini, 2, Bernasconi, Marchesi, 9, Pasini 12.

Lignon qui avait connu une fin de championnat médiocre n'avait aux yeux des spécialistes plus aucune chance de s'en sortir. Comble de malchance, ils étaient privés lors de cette rencontre de Chevalier. Ce dernier grâce à sa taille rendait régulièrement de nombreux services à son club. Hélas, blessé au bras, il assistait à la rencontre sur la tribune des spectateurs.

● **Un excellent début.** L'entraîneur genevois, confiant, décidait de tout miser sur la jeunesse. Il confiait à Rivera la surveillance de Rinaldi. Le bouillant Américain dès le début de la rencontre se mit à balbutier face à ce junior. Le coach avait vu juste. Lignon en profitait pour prendre le large. Dominique Mabillard, que l'entraîneur sédunois actuel ne voulait plus dans son équipe (incroyable), fit une excellente démonstration. Tant en défense qu'en attaque, il prit plusieurs fois l'ascendant sur ses adversaires. Les deux Américains du club firent eux aussi merveille. Collins que l'on disait vieillissant retrouva son second souffle.

● **Un léger passage à vide.** En seconde période, par contre, les Jonquillards connurent un sérieux passage à vide. L'adresse fit défaut. Du côté tessinois, Brady en profitait pour limiter les dégâts. Il pensait déjà au match retour. L'introduction de Dirrig dans les dernières minutes de la rencontre permettait à Lignon de remporter une facile victoire. L'écart devrait logiquement permettre aux Genevois de conserver leur place en division supérieure. Mais dans sa salle Bellinzone peut faire preuve de beaucoup d'agressivité et ainsi créer la surprise.

M-R

● Le match de barrage contre la relégation entre Bellinzone et Lignon (match retour) a définitivement été fixé au samedi 7 avril à 16 h. 45 (Viale Stefano Franscini).

Bon spectacle à Monthey

Américains LNA - Américains LNB 115-95

LNA: Tom Austin (16), Wil Garner (31), Francis Costello (18), Mark Mc Andrew (14), Hurlburt (21), Ron Sanford (14). Coach Jon Ferguson.

LNB: Bob Lebrun (26), Sheldom Parker (6), John Saffle (16), Bruce Leever (12), Miodrag Kresovic (19), John Gallagher (16).

Notes: salle Reposieux 500 spectateurs. Arbitrage de MM. Lehmann et Busset.

Quelques mouvements spectaculaires

Le public valaisan a eu la chance d'assister à une confrontation plaisante entre Américains de LNA et leurs homologues de LNB. Les étrangers de première division ont nettement dominé le débat évoluant un ton au-dessus. Ils ont fourni une prestation collective admirable compte tenu du fait qu'ils ne jouent que rarement ensemble. Nous avons particulièrement apprécié l'altruisme de Mc Andrew et les pénétrations de Garner. Les deux «Vaudois» furent de loin les meilleurs de la partie.

Les pensionnaires de LNB partaient avec un handicap certain puisqu'ils n'avaient pas de distributeur type. Dès lors tant Gallagher que Kresovic eurent de la peine à diriger la manœuvre. Tout naturellement dès les premières minutes ils eurent dix points de retard qu'ils ne parvinrent jamais à remonter.

Même si l'enthousiasme n'était pas des plus débordants dans les rangs des spectateurs, le public fut relativement satisfait d'avoir vu quelques-uns des meilleurs étrangers de Suisse. Une expérience à renouveler.

M-R

HANDBALL

Championnat suisse

● **Ligue nationale A:** Soleure - Berne 17-34 (6-18); Amicitia Zurich - Emmenstrand 17-16 (8-7); Yellow Winterthour - St-Otmar Saint-Gall 17-17 (10-7); Pfadi Winterthour - Suhr 16-13 (8-8); Grasshopper - Zofingue 20-21 (15-13). **Classement:** 1. Grasshopper 17-29; 2. BSV Berne 17-25; 3. Zofingue 17-24; 4. Amicitia Zurich 17-22; 5. Pfadi Winterthour 17-20; 6. Yellow Winterthour 17-17; 7. St. Otmar Saint-Gall 17-16; 8. Suhr 17-9; 9. Emmenstrand 17-8; 10. Soleure 17-0.

Ligue nationale B: Frauenfeld est promu en ligue nationale A.

Marlboro

Condensat 16 mg, Nicotine 1,2 mg

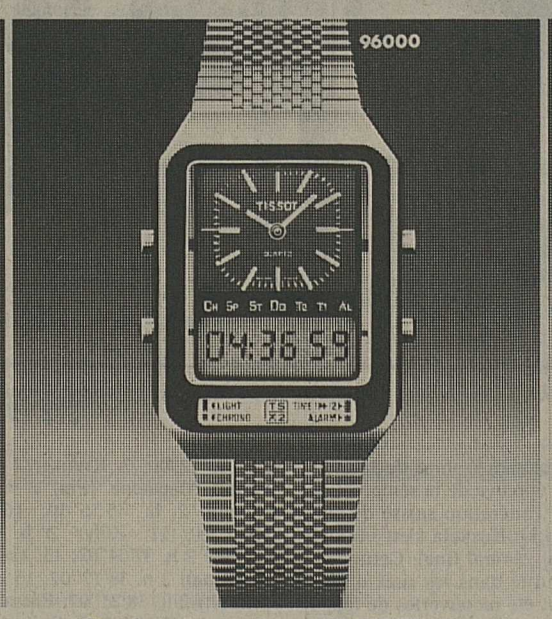
Le goût de l'aventure.

TISSOT QUARTZ '79

La perfection de la technique. La séduction du prix.

Une technologie suisse de pointe. TISSOT Quartz 2030. Autonomie de marche de 3 ans. Réf. 40640 Acier, Fr. 375.–, plaqué or jaune, Fr. 440.–. Réf. 40643 Acier, Fr. 198.–, plaqué or jaune, Fr. 298.–. Tous les modèles sont étanches et protégés par un verre minéral.

TISSOT Quartz avec bracelet acier, dès **Fr. 198.–**



Des fonctions uniques. TISSOT TS-X2 (réf. 96000). Affichage combiné, analogique et numérique. Chronographe avec temps intermédiaires et totalisateur au 1/100 de seconde. Chronométrage jusqu'à 24 heures. Trois fuseaux horaires, alarme, signal horaire électronique, éclairage. Calendrier programmé en fonction des années bissextiles.

Boîtier et bracelet en acier, **Fr. 498.–**

Une fiabilité à toute épreuve. TISSOT Quartz 2042. La ligne sportive pour la femme d'aujourd'hui. Réf. 33028 Acier, verre minéral, Fr. 350.–, plaqué or jaune, Fr. 380.–. Réf. 33020 Acier, verre minéral, Fr. 290.–, plaqué or jaune, verre minéral, Fr. 310.–

TISSOT Seastar Quartz pour dames; trotteuse, date, étanche, dès **Fr. 290.–**

Un style séduisant. TISSOT Quartz 2032 Stylist. Une montre dames à commande entièrement électronique. Autonomie de marche plus de 3 ans. Réf. 34020 Modèle Jubilé, acier, Fr. 385.–, plaqué or jaune, Fr. 435.–. Réf. 34045/34005 Verre minéral, rhodié ou plaqué or jaune, Fr. 198.–. Réf. 34018 Verre minéral, acier, Fr. 275.–, plaqué or jaune, Fr. 295.–.

TISSOT Quartz Stylist pour dames, dès **Fr. 198.–**

TISSOT La preuve quotidienne du bon choix.

125 ANS

TRIO

MEMBRE ASSOCIATION SUISSE DES HORLOGERS

Les montres TISSOT ne sont en vente que chez des horlogers qualifiés en mesure d'offrir un choix complet et un service spécialisé.

G. SAUCY Crans

R. + G. MORET Av. de la Gare **Martigny** Succursale à **Verbier**

D. OTT Av. de la Gare **Montana**

B. IMOBERDORF Rue du Midi 2 **Monthey**

GIL BONNET Av. du Général-Guisan 11 **Sierre**

TITZÉ Carrefour du Centre **Sierre**

A. DONZÉ Place du Midi **Sion**

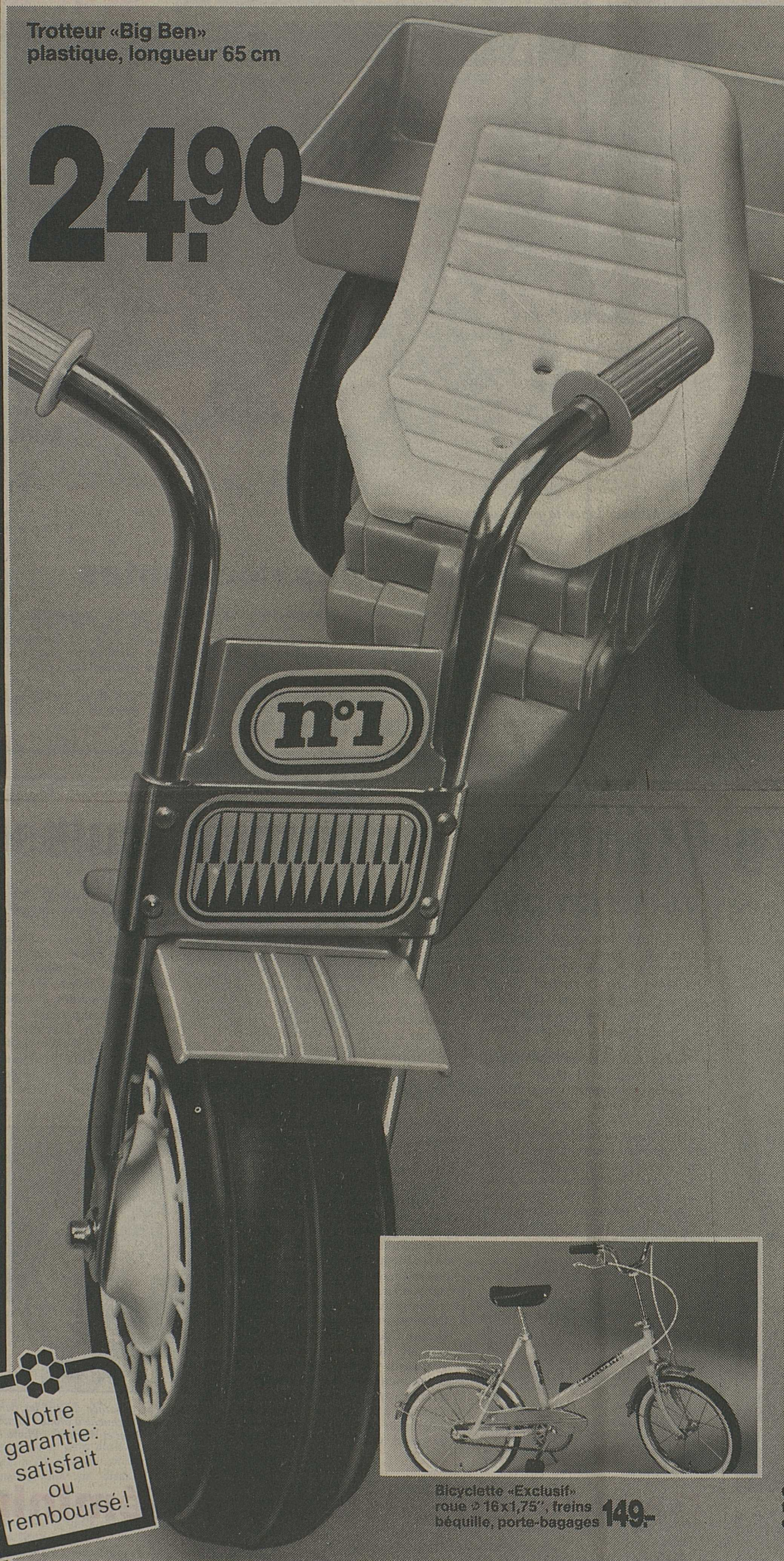
TITZÉ Rue de Lausanne **Sion**

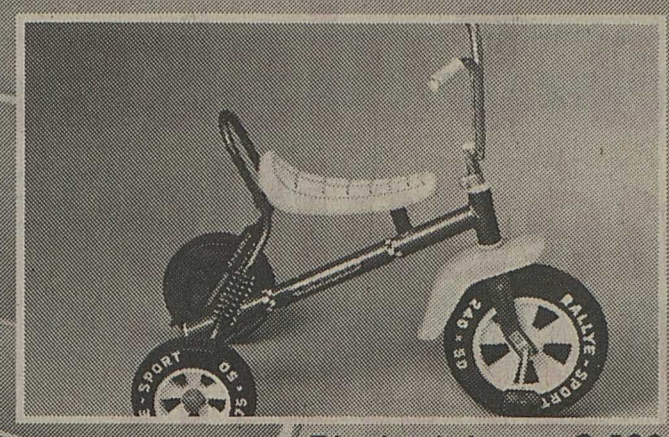
regardez à deux sous près

achetez tout au prix Placette

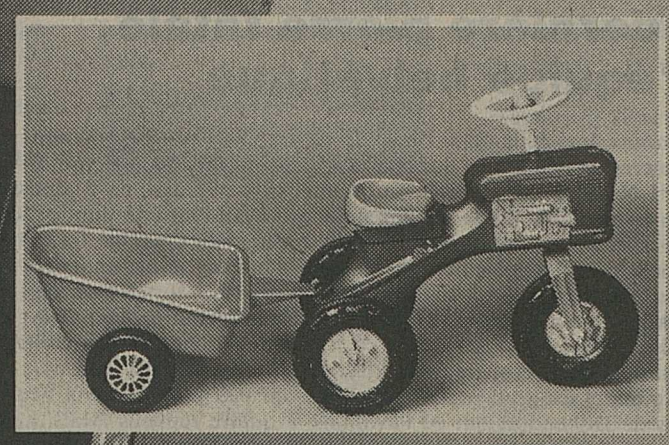
79079

Trotteur «Big Ben»
plastique, longueur 65 cm
24.90

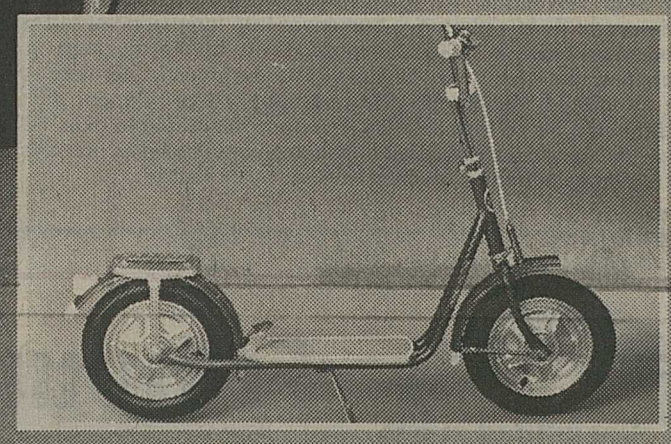




Tricycle métal
selle plastique, rouge **34.90**



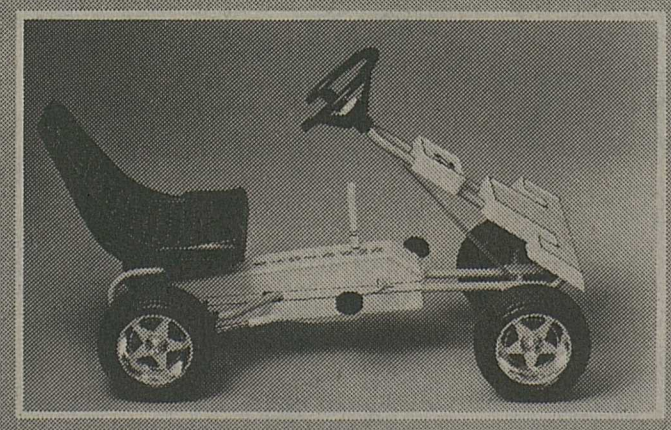
Tracteur à pédales
avec 3 roues et remorque **35.90**



Trottinette **49.90**

Transporteur «Big»
à pédales **89.90**

Bicyclette «Exclusif»
roue ⌀ 16x1,75", freins
béquille, porte-bagages **149.–**



Go-cart «Pantera-Jet»
frein, roue libre
entraînement à chaîne **99.–**

Notre garantie: satisfait ou remboursé!

PLACETTE

A Monthey
et Sierre
Essence-Manor-
Super

–.97

Fin des mondiaux de curling à Berne

LA NORVÈGE S'ATTRIBUE LE TITRE MONDIAL 1979

La Suisse, médaille d'argent

La dernière pierre fatale à l'équipe helvétique

Comme lors de la demi-finale de 1974, Peter Attinger a manqué sa dernière pierre dans la finale des championnats du monde, à Berne. Du même coup, la Norvège a remporté son premier titre mondial, en s'imposant par 5-4, au terme d'une finale passionnante qui avait réuni un public record de 10 179 spectateurs à la patinoire de l'Allmend. C'est la formation du Gygdoe CC qui représentait la Norvège dans ces joutes mondiales, avec Gunnar Meland (31 ans), Eigil Ramsfjell (24 ans), Morten Soerum (25 ans) et le skip Kristian Soerum (27 ans). Cette même équipe avait déjà gagné la médaille d'argent l'an dernier et ce succès récompense indéniablement la formation la plus régulière de ce tournoi qui réunissait dix nations.

Au cours de cette finale qui a duré un peu plus de deux heures, les Suisses de Dübendorf ont eu l'avantage à quatre reprises. Mais, à chaque fois, les Norvégiens parvinrent à rétablir l'égalité. Un seul end, le neuvième, se termina sur un score nul. Dans le dixième end, décisif, Peter Attinger, le skip helvétique, tenta avec sa dernière pierre de « placer » un coup au centre de la « maison ». Son envoi trop long ne délogeait pas de sa position victorieuse la pierre envoyée avant lui par le skip norvégien Kristian Soerum. Mais, avec la possibilité de jouer la dernière pierre, la Suisse est passée très proche d'un triomphe, malgré l'appui d'un public inconditionnel. Sa performance est pourtant remarquable dans ces championnats du monde qui ont connu un succès populaire sans précédent.

Résultat de la finale : Norvège - Suisse 5-4.

Ruedi Attinger lance la pierre alors que Mathias Neuenschwander et Peter Attinger (skip) commencent à balayer... **Photo ASL**

Des demi-finales passionnantes

Plus de 7000 spectateurs avaient déjà assisté aux demi-finales, l'après-midi. Auparavant, en matinée, la RFA avait assuré sa qualification en dominant les Etats-Unis, tenant du titre, dans le dernier match du « tie break ». Ces demi-finales avaient été particulièrement passionnantes. Ainsi, la Suisse, qui menait par 3-0 au terme du deuxième end, s'était fait remonter à 3-2 par la RFA. Mais le tournant du match s'était situé au cinquième end, lorsque le meilleur « Canadien » de ces mondiaux, Keith Wendorf, skip de la formation ouest-allemande, manquait sa dernière pierre, le score passant alors à 5-2 pour la Suisse. Dans l'autre demi-finale, la Norvège triomphait du Canada. Ainsi, pour la première fois dans l'histoire de ces championnats du monde longue de 21 ans, aucune formation d'outre-Atlantique n'était parvenue à se qualifier pour la finale.

Résultats de samedi : dernier match du « tie break » : RFA - Etats-Unis 7-4. Demi-finales : Suisse-RFA 9-5. Norvège - Canada 6-3.

Basketball LNA

Fribourg Olympic, champion suisse

Fribourg - Vevey 76-62 (37-35)

(DE NOS ENVOYÉS SPÉCIAUX M-R)

Fribourg : Reinhart Dressler (6), Cornel Warner (21), Peter Kiener (11), Marcel Dousse (6), Tom Lockart (16), Dominique Currat (2), Karati (14). Coach Ed Klimkovski.

Vevey : Kerry Davis (10), Lorenzo De Tiani (14), Etter (7), Alain Porchet (6), Larry Brewster (14), Jean-Pierre Frei (11). Coach Monsalve.

Notes : arbitrage de MM. Mattachini et Matelli. 21 fautes contre Fribourg et 20 contre Vevey. Eliminés pour 5 fautes : Currat, Warner et Frei.

Pour avoir su habilement emporter la terrible guerre des nerfs, Fribourg se voit attribuer une nouvelle fois le titre de champion suisse. Les hommes de Klimkovski à la maîtrise collective étonnante ont largement profité des erreurs d'adversaires moins expérimentés.

LES DUELS DES DUOS

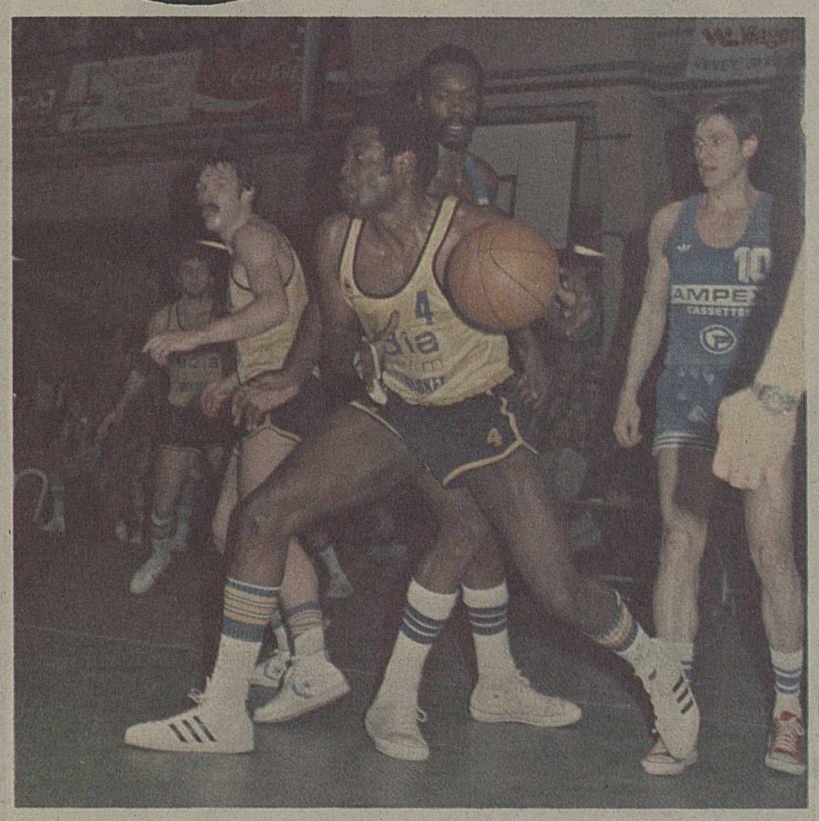
Trois minutes d'attente avant que ne goutte la première balle rouge à travers l'un des paniers : voilà un constat d'entrée qui laisse clairement augurer de la fantastique empoignade offensive. Lockart, passé maître dans l'art de défendre, fit une nouvelle fois étalage de ses immenses talents en prenant l'ascendant sur Kerry Davis, un Davis qui marqua son premier panier à la 17e minute ! Alors que ces deux ailiers s'annihilaient, Warner et Brewster faisaient montre d'une adresse diabolique. Tous deux permettaient ainsi à leur formation de rester dans le coup en maintenant l'égalité parfaite. Du côté veveysan, on peut regretter la performance médiocre des joueurs suisses. Transis par la peur, ils n'osèrent jamais prendre leurs responsabilités.

DÉFENSES DÉCONTENANÇANTES

Malgré les carences offensives des Vaudois, la rencontre atteint un degré d'intensité fabuleux. Ce fait est dû non seulement à l'importance du match, mais également à la bataille défensive de tous les instants. Chacun donna le meilleur de lui-même pour empêcher son adversaire direct d'aller au panier. Et bien des observateurs pensèrent que la cinquième faute de Warner sur Brewster sonnerait le glas des espérances fribourgeoises ; c'était méconnaître les ressources de la bande à Klimkovski. Celle-ci, emmenée par Tom Lockart, fit pression sur les jeunes Veveysans en adoptant une zone-presse meurtrière. Les «hurlements» du fantasque Monsalve ne permirent pas à Porchet et Frei de conserver leur calme. Le distributeur et le guard vaudois commirent plusieurs mauvaises passes décisives exploitées astucieusement par les joueurs locaux. Ces derniers terminèrent le match comme ils l'avaient commencé, avec confiance et sérénité. Fribourg champion suisse : titre amplement mérité avec peut-être dans les semaines à venir un doublé coupe-championnat.

Un regret pour conclure : que chaque amateur de basket n'ait pas pu assister à cette fête, l'exiguïté de la salle interdisant le succès populaire qu'aurait mérité l'événement.

M-R



Kerry Davis tente de s'infiltrer dans la défense fribourgeoise représentée par Warner et Karati (10). Porchet tente de venir en aide à son coéquipier bien timoré hier après-midi. Au fond, Jean-Pierre Frei écarte intelligemment le jeu.

Une scène acharnée devant les paniers de Vevey. De gauche à droite : Brewster, Davis, Lockhat et Warner. **Photo ASL**

Sélection suisse pour le Luxembourg

Responsable des équipes nationales à la FSBA, M. Roland Götschmann a communiqué la composition définitive de la sélection suisse qui participera au tournoi de qualification du Luxembourg (6-8 avril).

Voici les joueurs retenus : Dominique Briachetti (Nyon), Alessandro Cedraschi (Federale), Lorenzo De Tiani (Vevey), Jean-Jacques Nussbaumer (Nyon), Alain Porchet (Vevey), Pius Portmann (STV Lucerne), Denis Roubaty (Vevey), Christophe Ruckstuhl (Champel), Roberto Zali (Pully), André Zbinden (Pully). La formation helvétique disputera deux matches de préparation contre des équipes allemandes de seconde division, le premier mardi près de Stuttgart, et le second mercredi dans la région de Francfort.

A Luxembourg, la Suisse jouera vendredi contre la Norvège, samedi contre l'Ecosse et dimanche contre le Luxembourg.

Doublé du BBC Nyon féminin

● **NYON - STADE FRANÇAIS 63-62 (27-37)**

Salle omnisports du Rocher à Nyon. 600 spectateurs. Arbitres : MM. Binggeli (Berne) et Zanini (Baden). M. Binggeli dirigeait à cette occasion son dernier match après onze saisons.

NYON : Mireille Guignet (18), Nicole Cardinaux (1), Anne Girard (16), Christine Cujean (7), Isabelle Petoud, Anne Briachetti (11), Sylvette Favre (10).

STADE FRANÇAIS : Catherine Egger (4), Anne Wicht (11), Martine Rey (2), Carinne Monnier, Laurence Bezinge (7), Gisèle Monney (8), Marianne Favre (9), Garance Adler (19), Catherine Girard (2).

En battant le Stade Français par 63-62 (mi-temps 27-37), l'équipe féminine de Nyon a réussi le doublé coupe - championnat pour la première fois dans l'histoire du club vaudois. Les Nyonnaises ont été longtemps dominées en première mi-temps, où elles comptaient à un moment 14 points de retard, après avoir mené au score en début de match. Par la suite, la rencontre s'anima et les championnes suisses qui, à la 25e minute, accusaient encore dix points de retard (37-47) revinrent à la hauteur de leurs adversaires genevoises (51-51 à la 32e). La fin de cette finale jouée devant près de 600 spectateurs à Nyon vit les Vaudoises prendre une légère avance (59-56 à la 35e) pour finalement s'imposer d'un seul point (63-62) comme la semaine précédente dans la même salle, mais pour le compte de la dernière journée du championnat.

Stade Français a manqué de réaction dans les ultimes secondes du match, alors que les Nyonnaises se montraient plus calmes et savaient habilement faire circuler la balle et calmer le jeu. A ce titre, l'expérience de la coupe d'Europe féminine pour Nyon a constitué un atout.